"Nos Corresponde Ahora Hacer la Revolución Económica"

Dijo el Ministro MOLINA al Exponer los Planes del GOBIERNO

(Información en página 3)

COMENZO DEFENSA DE PALENA EN LONDRES

(Información en página 2)

FEDERACION DE FUTBOL RECHAZO EL AUMENTO DE CLUBES PROFESIONALES

(Información en página 12)

PDC PIDE ESCRUTINIO DE 9 MIL SUFRAGIOS DEL PRIMER DISTRITO

(Información en página 5)

¡MURIO FAROUK!: EL REY VAGABUNDO

(Información en página 12)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: La mínima fue de 9,2° C. a las 7 horas y 10 minutos y la máxima 28,5° C. a las 15.50 horas.
APRECIACION GENERAL: Nuevamente la Zona Central y Zona Sur permanecerán despejadas. La costa norte y sur presentará nubosidades. En la Zona Austral, sólo nubes escasas.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE MARZO DE 1965 — PRECIO: E° 0.20 — N.o 17.270

Edición de 24 páginas — En dos secciones

El Drama Minero: 3 Muertos y 4 Salvados

SANTA CRUZ –Colchagua–. Urgente. (Por Oscar Vega. Fotos de Oscar Rosales. Enviados Especiales de LA NACION).– El Gobierno ordenó perseguir responsabilidades del propietario de la mina de Rosario Lo Solis; pero la policía no ha logrado ubicarlo. Faenas de rescate estuvieron a cargo de obreros y técnicos de Vialidad y ENDESA. Llanto y desolación en el sitio de la catástrofe. Desde el fondo de los socavones los sobrevivientes clamaban auxilio mientras centenares de manos arañaban el cerro Manquehua en una lucha dramática por rescatarlos. Intendente de Colchagua señaló las condiciones inhumanas del trabajo desempeñado por jóvenes y niños en los rudimentarios piques.



EXAMINAN AL ULTIMO DE LOS RESCATADOS.— El médico de Rapel, Dr. Jacques Thénot, aplica el estetoscopio al último minero rescatado del cerro mortal. Se trata de Nicolás Soto, de 19 años de edad, quien salió vivo a la superficie a las 11.05. A esa hora se puso punto final a la dramática tarea que duró 19 horas y que mantuvo al país en una tensa espera.

El dramático rescate de siete mineros atrapados en una mina de tiza en el cerro Manquehua, aplastados por toneladas de tierra blanda, terminó ayer, a las 11.05 de la mañana, cuando las cuadrillas de rescate, obreros e ingenieros, tras una lucha constante de 19 horas, lograron salvar al último de los muchachos enterrados, Nicolás Soto Jiménez, soltero, de 18 años de edad.

Cada minuto de esta dura faena mantuvo ribetes de un intenso dramatismo. En cada instante se conjugaron el esfuerzo, la solidaridad humana, la esperanza y las lágrimas. El tranquilo escenario del cerro Manquehua, ubicado a tres kilómetros al sur del pueblo Rosario Lo Solís (Departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua), se transformo súbitamente en un campo de ajetreo y actividad. Hasta el martes, a las 14.30 horas (hora del derrumbe) todo era calma. Desde este momento hasta ayer miércoles, a las 11.05 horas, no cesó un minuto la actividad la que se resumió en el salvamento de los siete obreros: dos salieron muertos, uno falleció más tarde en el hospital y cuatro fueron sacados con vida en estado de gravedad.

La mina de tiza se hundio simplemente porque al decir de los mineros "el cerro se sentó", y al decir de los técnicos de Vialidad de San Fernando "los pilares se debilitaron y provocaron el derrumbe". Esto ocurrió a raíz de que los piques estaban hechos en forma horizontal, en todas las direcciones, comenzando desde el nivel natural de la tierra. No tenían ninguna protección, no estaban enmaderados. Solamente se afirmaban en pilastras fabricadas por el mismo terreno. Se trataba entonces de una construcción suicida para los que allí laboraban.

LA IMPREVISION

Lo curioso es que esta mina ya tenía muchos años de actividad. Nunca hasta la fecha había ocurrido algo grave Sin embargo, esta imprevisión cobró su precio.

El dueño de la mina es Ramón Vega Santander. No estuvo presente en el rescate. El capataz de la obra era Feliciano Jiménez Abarca, de 54 años de edad, casado. Estuvo durante las faenas del salvamento.

Los mineros accidentados no usaban casco protector. Tampoco llevaban implementos defensivos, botas, ropas adecuadas. Simplemente se internaban en la tierra, arando y socavando, por una paga de E° 2 y 3 diarios.

LOS MUCHACHOS

La mayoría de los atrapados eran menores de edad. Niños en vías de la adolescencia, que, sin poder continuar estudios primarios, dejaron las faenas agrícolas escasas por esta labor minera. Por hacer lo suyo carecían de libreta de seguro y no tenían ningún papel que los incorporara a los beneficios legales que tiene el obrero chileno.

EL SALVAMENTO

La sobrecogedora tarea de salvar a los que estaban sepultados —vivos o muertos— se realizó a fuerza de ingenio, empuje y coraje. Cuadrillas formadas por trabajadores de la ENDESA, Central Rapel; de Vialidad y Carabineros, junto a la dirección de los ingenieros, culminaron ayer con un trabajo que es digno de elogios. Los trabajadores y sus jefes, al fin de esta jornada, se constituyeron en héroes anónimos.

EL PRIMER RESCATADO

Luego de ocurrido el derrumbe los primeros en llegar al lugar fueron los mismos vecinos de Rosario de Lo Solís. Peones e inquilinos comenzaron a cavar con palas, azadones, manos y lograron sacar al

(PASA A LA PAGINA 6)

UNA MADRE ESPERA...



Llorando en silencio, sin moverse un solo minuto del lugar del desastre, la anciana Auristela Pino estuvo aguardando el rescate de su hijo menor, Rodolfo. Como ella, muchas madres lloraron y esperaron que las patrullas sacaran a la superficie a los que tanto amaban. EN EL GRABADO, a la derecha, Auristela Pino acompañada de una vecina, en el amanecer trágico del miércoles en el cerro Manquehua.



EL PENULTIMO NIÑO-MINERO RESCATADO.— Rodolfo Pino Pino estuvo más de 18 horas enterrado vivo en el fondo de la mina de tiza del cerro Manquehua. Fue rescatado ayer, a las 10,20 horas. El muchacho trabajaba desde hace dos meses en esas faenas como una manera de ayudar a su madre, Auristela Pino. Los obreros de las cuadrillas de rescate, que libraron una tenaz batalla contra el tiempo, pensaron por algunos momentos que no sería posible rescatarlo con vida, pero el niño se mantuvo hasta el final firmemente esperanzado en salir a la superficie, escuchando los ruidos de palas y picotas que destrozaban la muralla del cerro. EN EL GRABADO, en una camilla conducen hasta la ambulancia a Rodolfo Pino. Desde allí lo llevaron hasta el Hospital de Rapel.

Batalla Jurídica por Palena Dará Chile en Londres

Dos internacionalistas británicos colaborarán en los alegatos de los derechos chilenos ante el Tribunal designado por el Gobierno de Su Majestad Británica

Chile está listo para la batalla jurídica por Palena que se librará a contar desde la próxima semana ante el Tribunal Arbitral designado por el Gobierno de Su Majestad Británica. A los expertos chilenos que viajarán a Londres se unirán en esa capital los señores Sir Humphrey Waldock y Eli Lauterpacht, reputados abogados e internacionalistas británicos y el geógrafo Eric Shipton. Además se ha contratado para las gestiones legales al Estudio Jurídico "Bischoff y Cía."

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, se reunió ayer con las Comisiones de RR. EE. del Senado y de la Cámara de Diputados para darles a conocer todos los antecedentes vinculados con la posición de nuestro país. Anunció además la partida a Londres de una misión integrada por los señores José Miguel Barros y el ex Canciller Julio Philippi, quienes viajan mañana para unirse en la capital británica con el Embajador Víctor Santa Cruz.

En la reunión con los parlamentarios, además del Canciller, estuvieron presentes el Subsecretario de RR. EE. Oscar Pinochet; el ex Ministro Philippi, y el Director de Fronteras, Guillermo Lagos, además de otros funcionarios técnicos del Ministerio.

DEFENSA DE LA POSICION CHILENA

Sobre las actividades del Tribunal Arbitral, la posición que asumirá nuestro país y las gestiones realizadas, la Cancillería informó lo siguiente:

"En la próxima semana iniciará sus labores el Tribunal Arbitral designado por el Gobierno de Su Majestad Británica, para conocer de la controversia limítrofe chileno-argentina, que le ha sido sometida, en virtud del Tratado General de Arbitraje de 1902.

Para tales efectos, el viernes próximo viajará a Londres el Agente de Chile ante dicho Tribunal, Embajador en Misión Especial, don José Miguel Barros, quien se unirá en esa capital al Embajador don Víctor Santa Cruz, para representar al Gobierno en el Arbitraje sobre la región comprendida entre los Hitos 16 y 17, de la línea de frontera. Junto al señor Barros partirá hacia Londres el ex Ministro de Relaciones Exteriores, don Julio Philippi, quien se desempeñará como Asesor Jurídico, con rango de Embajador en Misión Especial, de Chile, en el mismo pleito, debiendo permanecer en Gran Bretaña por algunos días.

La atención de los asuntos relativos al Tribunal Arbitral estará a cargo de una Agencia que abrirá el Gobierno en Londres. Dicha Agencia, dirigida por los señores Santa Cruz y Barros, funcionará en el edificio de la Embajada de Chile en Londres, en forma separada de ésta. Secretario de la Agencia será el actual Jefe de la Sección "Palena" de la Dirección de Fronteras del Ministerio, don Germán Carrasco. Por otra parte, las necesidades en la defensa de Chile ante el Tribunal han llevado al Gobierno a contratar los servicios de los reputados abogados e internacionalistas, Sir Humphrey Waldock y Eli Lauterpacht, y del estudio jurídico "Bischoff y Cía.", en calidad de "solicitors" (procuradores). Se cuenta, además, con la cooperación del conocido geógrafo británico, señor Eric Shipton, como asesor en el ramo de su especialidad. Durante el desarrollo del proceso, y de acuerdo con las necesidades, viajarán a Londres el Asesor Jurídico, ex Ministro de Relaciones Exteriores, D. Julio Philipi; el Director de Fronteras, D. Guillermo Lagos, y especialistas chilenos en geografía, cartografía y geodesia.

El Ministerio ha efectuado la recopilación y análisis de todos los antecedentes relacionados con la controversia sometida al Tribunal Arbitral. Desde hace tiempo, un equipo de técnicos ha estado analizando los aspectos de orden jurídico, diplomático y geográfico vinculados al problema. Especialistas han efectuado minuciosos reconocimientos de la zona cuestionada, en los que ha participado el asesor geógrafo británico señor Eric Shipton.

Los antecedentes del problema han sido largamente considerados por una Comisión de Estudios, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés, e integrada, además de altos funcionarios del Ministerio, por los ex Ministros del ramo, don Germán Vergara Donoso, don Julio Philippi, el ex Ministro y profesor de Derecho Internacional, don Ernesto Barros Jarpa, y por el ex Embajador y profesor de Derecho Internacional, don Marcelo Ruiz Solar. Ha participado, también, en estos estudios el Ministro de Justicia, don Pedro J. Rodríguez.

Los mismos antecedentes han sido considerados, asimismo, por una Comisión asesora, de la que forman parte los presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, los ex Ministros señores Ernesto Barros Jarpa, Conrado Ríos Gallardo, Germán Vergara Donoso, Horacio Walker Larraín y Julio Philippi Izquierdo; los profesores de Derecho Internacional, señores Marcelo Ruiz Solar, Fernando Albónico, Abel Valdés, Enrique Gajardo, Edmundo Vargas y Humberto Otárola, y el director del Instituto Geográfico Militar, coronel don Tomás Opazo.

En el día de hoy el Ministro señor don Gabriel Valdés expuso ante las Comisiones de Relaciones Exteriores del Honorable Senado y de la Cámara de Diputados, todos los antecedentes vinculados con la posición de nuestro país en el diferendo limítrofe.

El Gobierno cree haber adoptado todos los recaudos posibles para la defensa de los intereses nacionales en la presente controversia. Toca ahora a la ciudadanía aguardar con serena confianza la resolución del Tribunal Arbitral designado por una potencia amiga.

Chile, animado por su antigua y firme vocación jurídica, espera que la resolución del Tribunal Arbitral Británico venga a poner término a esta dilatada controversia limítrofe, permitiendo colocar a las dos naciones hermanas en ella envueltas, en situación de afrontar con tranquilidad las inquietudes y necesidades del presente latinoamericano.

La República acatará el veredicto del Tribunal Arbitral con el mismo espíritu y respeto con que lo hizo en el año 1902."

Pequeños Estadios construirán en las Poblaciones Marginales del país

Este mes comenzará el plan de construcciones en vasta escala de pequeños estadios, con el fin de aprovechar los sitios que actualmente no tienen utilidad práctica, en los sectores más densamente poblados, según informó el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker.

Estamos convencidos, afirmó, que es más positivo construir muchas canchas a bajo costo que pocas monumentales. Al respecto, estamos tomando contacto con las poblaciones marginales de Santiago y haremos un amplio recorrido a las provincias para conocer en el terreno mismo las necesidades y obtener la colaboración local.

Con este fin, el próximo sábado, Walker viajará a Antofagasta donde estudiará la ubicación de dos nuevos campos deportivos para esa ciudad y recorrerá los principales puntos de la provincia. Sostendrá también reuniones con los consejos de deportes locales de toda la zona norte, para intercambiar ideas y conocer sus necesidades a través de un pre-informe que éstos le presentarán.

Aprovechará su estada para representar al Ministro de Defensa en la inauguración de un gimnasio en Calama, el día 23.

NUEVA ORIENTACION AL DEPORTE

A través de estos contactos se darán los primeros pasos para dar una nueva estructura al deporte y otra orientación técnica que queremos inculcar en todos los medios, expresa Horacio Walker.

En primer lugar, propendemos a la agrupación de todas las instituciones populares de un mismo deporte, en una sola entidad. Ello permitirá controlar mejor las inversiones, distribuir bien las ayudas y terminar con el paternalismo del Estado sobre algunas instituciones. Al mismo tiempo, se les dará una orientación que pueda ser encauzada por las organizaciones mismas, en forma independiente.

No se trata, por ningún motivo, aclara, de que unos organismos absorban a otros, sino de hacer una estructura nueva en la que tengan cabida todas las organizaciones actuales. Serán los propios deportistas quienes elegirán el club donde actuarán. No es nuestro propósito suprimir a nadie, sino juntar actividades similares.

En cuanto a la orientación técnica que se comenzará a aplicar, ésta se basa en una labor de tipo formativo que comience en la niñez y una acción de preparación física que contribuirá a sacar del deporte un mayor provecho como factor de formación y mejor rendimiento en el aspecto competitivo.

Estas reformas corresponden al Plan de Gobierno del Presidente Frei, elaborado durante la campaña y que se llevará a efecto a través del período, afirmó el Director de Deportes.

La situación se presenta así: Mientras hay un déficit pequeño en estadios para grandes espectáculos, hay un déficit monumental en pequeñas canchas, plazas infantiles y gimnasios, puntualizó Horacio Walker. Si yo dijera que son mil canchas las que hacen falta, quedaría corto. Calculamos, por el momento, habilitar cien canchas hasta el próximo año.

El plan de orientación incluye en especial, a las instituciones de barrio y el aprovechamiento del espacio en las poblaciones CORVI.

Para realizarlo, el Congreso aprobó la suma de 10 millones de escudos en la Ley de Reajuste, para el Fomento del Deporte Popular. Esta cantidad sirve para comenzar. Luego tendremos que buscar fuentes de recursos permanentes para cumplir con los compromisos que estamos contrayendo, tales como administración de los nuevos campos deportivos, equipamiento y pago de personal técnico necesario.

NUEVOS PROFESIONALES PARA EL DEPORTE

Sobre el nuevo rumbo que debe darse a la enseñanza de la Educación Física, estamos colaborando con el Ministerio de Educación y pronto obtendremos resultados insospechados, anunció Walker. Asimismo, estamos iniciando un trabajo en común con Promoción Popular para la difusión de actividades deportivas, formación de líderes y habilitación de campos deportivos.

Para todo este trabajo faltan cientos de profesores de Educación Física y es necesario establecer que ellos sean remunerados no sólo por horas de clase, sino también por las dedicadas a recreación y deportes.

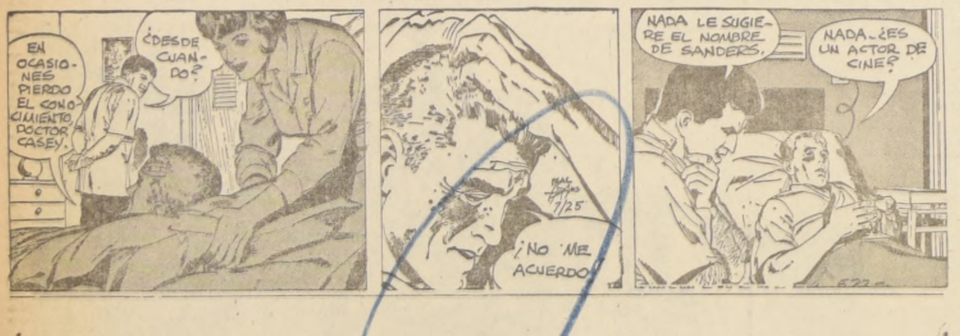
Estamos estimulando a las Universidades para que creen Facultades de Educación Física y nosotros, por nuestra parte, pensamos echar a andar este año una escuela para formar entrenadores y monitores. El nuevo establecimiento funcionará en La Reina, donde estamos ya adquiriendo los terrenos. Esta creación es una sentida necesidad porque en nuestro país hasta el momento sólo existía este tipo de escuelas nacidas bajo federaciones, sin auspicio estatal.

CREDITOS PARA LA VIVIENDA



En una reunión efectuada en la Caja Central de Ahorros y Préstamos, a la que concurrieron personeros de la institución y del Banco Interamericano de Desarrollo, se consideró el estado de los actuales créditos que ese organismo ha facilitado a la institución para contribuir al financiamiento de viviendas en el país. Participaron en la reunión los señores Guillermo Le Fort, presidente en ejercicio de la Caja Central; Cleantho de Paiva Leite, representante del BID; Rómulo Almayda, uno de los nueve Asesores designados por Kennedy para su Plan de Alianza para el Progreso; José Zabala, de la CORFO; Rubén Costa, experto del BID y Asesor de Felipe Herrera; Oscar Niemtschik, Director del BID en representación de Chile, Colombia y Venezuela, y los señores Daniel Sota Barros y Enrique Straub, directores ejecutivos de la Caja. Durante la reunión se puso de relieve el éxito logrado por el sistema de ahorro y préstamo, que ha permitido que un importante sector tenga ahora su vivienda propia, y se refirió al avance logrado por Chile en este sentido. Los expertos destacaron el adecuado aprovechamiento de los créditos facilitados a la Caja, lo que demostraba su excelente administración. Se anticipó la posibilidad de un nuevo préstamo. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: los señores Cleantho de Paiva Leite, Sota Barros y Guillermo Le Fort.

BEN CASEY



UNA SINGULAR BELLEZA PERUANA



La tradicional simpatía de la mujer peruana, unida a su singular belleza, concitaron las miradas de los periodistas que conversaron con Barby Pordominsky, que trajo a Chile un cordial saludo del Presidente Fernando Belaúnde Terry para el Presidente Frei. Barby visitó nuestra casa periodística departiendo en gratos momentos con el personal de redacción y otras oficinas de la empresa. EN EL GRABADO, la hermosa Barby, toda una Embajadora del Perú, que entrega su ancha simpatía a los chilenos.

Bella embajadora peruana trajo un cordial saludo al Presidente Frei y a los chilenos

Barby Pordominsky es aviadora civil, paracaidista y corresponsal en viaje

—Me encuentro en Chile como portadora de un cordial saludo del Presidente de mi país, Excmo. señor Belaúnde Terry, a S. E., don Eduardo Frei Montalva, Jefe del Estado chileno. El día en que recibí esta honrosa misión en el Palacio Pizarro, el Presidente Belaúnde me manifestó su vivo interés por la respuesta que el pueblo chileno daría a una serie de dramáticas preguntas relativas a su porvenir, en los comicios del 7 del mes en curso. Además, me pidió que subrayara ante él la especial significación que toda Hispanoamérica atribuye a las brillantes ideas del señor Frei, en materia de integración continental.

Con estas palabras inició sus declaraciones exclusivas a LA NACION, la hermosísima Barby Pordominsky Stull, Reina de Belleza del Perú, aviadora civil con 1.000 horas de vuelo, paracaidista con más de setenta saltos en el espacio, enfermera titulada en Chicago Nursery School, corresponsal en viaje de la Agence France Presse, escritora y organizadora de importantes campañas de promoción popular en los grandes centros urbanos de su patria. La señorita Pordominsky visita nuestro país como embajadora plenipotenciaria, en una misión que tiene por objetivos, además de los saludos del Presidente Belaúnde, estudiar los programas de acción social del actual Gobierno e informar acerca de las proyecciones de las últimas elecciones generales, en el campo social y cultural.

Con nuestro país, la escultural embajadora del Perú ha completado 66 países visitados. Gran parte de los anteriores los recorrió en misión oficial de su patria, llevando muestras de cuadros, folklore, música y literatura del Perú, para ampliar la difusión de su cultura y su espíritu tanto en Occidente como en Oriente.

—En mis viajes, nos dice, tuve ocasión de conversar con Nehru, que es uno de los hombres a quienes más he admirado en mi vida. A Churchill lo entrevisté seis meses antes de su muerte. Me había concedido quince minutos y la conversación se prolongó por más de dos horas. Entre otras cosas hermosas que me dijo, me habló de su viejo sueño de visitar Hispanoamérica, el continente del porvenir, según sus proféticas palabras. También he departido con el Rey Feisal, el Shah de Persia, Rezsa Pahlevi, el Rey Hussein, el Presidente Gamel Abdel Nasser, etc.

A una pregunta nuestra —indiscreta, por cierto— responde sonriendo: —La gente no puede comprender que uno se pueda dedicar a tantas cosas. Lo que ocurre es que todo se hace al mismo tiempo. Muchas de las especialidades que yo he estudiado tengo oportunidad de aplicarlas a diario. Pero lo que más suele sorprender a las personas es que una haga labor social, literaria o deportiva por verdadera vocación y no por snobismo. Creo que en eso hay mucho de la clásica incomprensión hacia la mujer, pero creo que ya está muy avanzado el siglo XX para que esos prejuicios subsistan.

Barby nos hizo muchas otras simpáticas confesiones. Una de ellas: que siempre siente miedo cuando salta del avión al espacio. Otra: que no tiene novio, porque aún no lo ha encontrado. Una más todavía: que está escribiendo un libro "Cada rostro, una historia" con sus experiencias de los dos hemisferios, del cual lleva escritas 1.500 páginas y aún está empezando. Y la última: que tiene unas ganas locas de quedarse en Chile unas semanitas más. Tiene la palabra la Embajada del Perú...

EN LA MONEDA

PAGOS CON ARGETINA

Un grupo de industriales sostuvo una reunión en la Cancillería para considerar una fórmula que les permita regularizar sus compromisos de pago con industriales argentinos. Estos pagos en su tramitación han sufrido demoras más allá de lo acordado por las partes, situación a la que se le dará una pronta solución.

VIAJE DEL CANCILLER

La Cancillería iniciará el estudio del temario de la próxima reunión Mixta Chileno-Argentina sobre Integración Económica. Este temario fue traído ayer desde Buenos Aires por el funcionario de la Cancillería, Carlos Besa, quien igualmente informará sobre el programa que cumplirá el Canciller Gabriel Valdés durante su visita a Argentina.

DONACION DE LIBROS

En una ceremonia que se efectuará al mediodía en la Oficina de la Asociación de Reporteros de Moneda, representantes de la Embajada de EE. UU. harán entrega de una colección de libros para la biblioteca en formación de esta agrupación.

PERIODISTAS CON S. E.

El Jefe del Estado recibió ayer separadamente al periodista italiano Roberto Sabio, quien es además un destacado personero de la Democracia Cristiana de su país y a Jones Wallace, periodista del "News World". Ambos conversaron con el Primer Mandatario sobre temas de interés nacionales y desarrollo e integración económica continental.

Curso de Seguridad en el Tránsito se efectuará en abril

El primer curso regular de Tránsito, bajo el patrocinio y desarrollo de la Escuela de Seguridad en el Tránsito, se iniciará el próximo 2 de abril a las 19 horas.

La matrícula se halla abierta en el local del establecimiento, ubicado en calle Bombero Augusto Salas 1390.

Pueden ser oponentes a este Curso de Seguridad en el Tránsito conductores y peatones, por cuanto están orientados a difundir las normas que rigen el uso de las vías y los buenos hábitos y prácticas existentes con el fin de prevenir accidentes.

Oficiales de Carabineros especializados integran el profesorado y el curso tiene una duración de tres meses.

Las inscripciones se reciben también en la secretaría del Club de Seguridad en el Tránsito, calle Merced 542, de 8.30 a 12.30 y de 15 a 19 horas.

Consultas telefónicas se atienden, dentro del horario señalado, en el fono 397882.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.15	Carta de ajuste
13.30	Presentación
13.31	Telecine
14.01	Boletín informativo
14.16	Harrigan e hijo
14.41	Teleteatro
15.11	Fin de la emisión
19.45	Carta de ajuste
20.00	Presentación
20.02	Boletín informativo
20.04	Telecine
20.30	Boletín informativo
20.32	Angel del espacio
20.37	Telecine
20.50	Pantalla noticiosa
21.07	Randall el Justiciero
21.32	Boletín informativo
21.34	Peter Gunn
22.01	Boletín informativo
22.03	Foro Senatorial
23.03	Boletín informativo
23.05	Fin de la emisión

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

19.35	HUCKLEBERRY HOUND
19.46	DANZA, MUSICA Y MOVIMIENTO
20.10	F.E.U.C.
20.20	MOMENTOS MUSICALES
20.35	PANTALLAS DEL DEPORTE
20.50	VISITAS DE SAN BERNARDO
21.00	EN LA HORA DEL APERITIVO
21.15	LOS 4 DE CHILE
21.30	PAPA LO SABE TODO (Jim el Tirano)
22.00	EL REPORTER ESSO
22.15	ENTRE AMIGOS
22.35	RUTA 66 (No cuentes estrellas) (R)
23.28	CIERRE DE TRANSMISION

El pueblo ya hizo la revolución política y ahora le corresponde hacer la económica

Dijo el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en documentada exposición en que dio a conocer los planes del Gobierno para que todos paguen impuestos en proporción a sus entradas.— "Hay chilenos que creen que burlar los impuestos no es delito, y no se dan cuenta que están eludiendo un deber ciudadano básico de solidaridad y que ellos están induciendo al Estado a recurrir permanentemente a recargos tributarios, los que acentúan injusticias con los buenos contribuyentes".— 18 ciudadanos han sido detenidos por eludir los impuestos y uno ya fue condenado.— Otras quince querellas se presentarán en el transcurso de los próximos días

Un llamado a todo el país hizo en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, Sergio Molina Silva, en relación con la obligación moral, además de legal, que existe de pagar los impuestos en proporción justa y equitativa a las entradas de cada uno.

"Somos ocho millones de chilenos, —manifestó el Secretario de Estado— que tenemos que comprender de una vez por todas que los ingresos no han sido suficientes para atender los compromisos que la comunidad ha puesto en manos del Estado, por lo cual se ha tenido que recurrir a préstamos externos, de tal forma, que en el año 1964, la inversión fiscal dependió en un 34,4% de esos préstamos.

"UN PUEBLO —AGREGO—, QUE FUE CAPAZ DE REALIZAR UNA GRAN REVOLUCION POLITICA, SERA, ESTOY SEGURO, CAPAZ DE REALIZAR LA REVOLUCION ECONOMICA. EMPECEMOS ESTA REVOLUCION, —APUNTO—, INTRODUCIENDO MORALIDAD EN NUESTROS PROPIOS ACTOS Y CONVIRTIENDONOS EN DUROS JUECES DE AQUELLOS QUE NO QUIEREN COLABORAR EN EL PROCESO DE CAMBIO EN QUE ESTAMOS EMPEÑADOS."

Es ésta una tarea en la cual todos deben cooperar —señaló luego el Ministro Molina—. Cada ciudadano debe tener conciencia que su deber es velar por la comunidad y, al mismo tiempo y como consecuencia de lo anterior, convertirse en un fiscalizador para que el Estado no sea burlado en lo que respecta a los impuestos.

EXPOSICION

Entrando ya en detalles sobre su exposición, el Secretario de Estado expuso:

El país está soportando altas tasas tributarias, pero sólo unos pocos las pagan:

a) Porque hay una amplia gama de franquicias. Estas serán racionalizadas manteniendo, en un Código ordenado, las que se justifican, ya sea porque representan un beneficio social justo o un estímulo para desarrollar producciones que el país necesita con urgencia. Sobre este particular se hará en estos días una detallada declaración que explicará la posición del Gobierno.

b) Porque haya malos chilenos que creen que burlar los impuestos no es delito y no se dan cuenta que están eludiendo un deber ciudadano básico de solidaridad y que ellos están induciendo al Estado a recurrir permanentemente a recargos tributarios, los que acentúan injusticias con los buenos contribuyentes.

c) ¿Cómo se puede explicar que sólo 11.000 personas aparecen con una renta imponible superior a Eº 1.500 mensuales y que al mismo tiempo viajen a países no latinoamericanos más de 18.000 personas y se gaste en turismo más de US$ 40 millones? Que se venden 6.000 automóviles nuevos a un promedio por unidad de Eº 20.000, que los lugares de diversión estén siempre repletos. Que haya siempre dinero para comprar artículos suntuarios. Que haya siempre dinero para dar costosas recepciones. Que haya respaldo económico para obtener grandes créditos y simultáneamente mostrar la exención del Impuesto Global Complementario.

LOS CULPABLES

De manera directa o indirecta, muchos son los culpables de que se produzca la evasión.

Cada ciudadano, junto con cumplir con su deber tributario, debe ser fiscalizador. Por ejemplo la pasividad que se observa para pedir la boleta de la compraventa, hace cómplice al comprador con el vendedor. Piense que parte de ese dinero que Ud. paga al comprar un artículo, deberá destinarse a la construcción de escuelas, casas, o a dar asistencia médica a los necesitados, aun a miembros de su propia familia, y que por su desidia va a parar a los bolsillos del vendedor inescrupuloso. El vendedor, al no entregarle la boleta, no sólo evade el impuesto de compraventa, sino que también el de la renta, ya que esta venta no aparece registrada y disminuye fraudulentamente las utilidades.

Le pedimos solidaridad a nuestros compatriotas, ayúdenos a que se paguen los impuestos existentes y no tendremos que recurrir al odioso sistema de los recargos tributarios excesivos, lograremos mayor bienestar para todos y tendremos independencia económica disminuyendo nuestras deudas en el exterior.

Los que tenemos la obligación de velar por el fiel cumplimiento de las leyes tributarias no descansaremos solamente en la colaboración de buena voluntad. Seremos implacables en el castigo del que evade los impuestos. Ya lo estamos demostrando. Hay un caso con sentencia rematada de un contribuyente que está en la cárcel. 18 han sido detenidos y muy pronto presentaremos 15 nuevas querellas criminales.

Para nosotros no habrá influencia económica o política que nos detenga en este proceso de saneamiento.

Los grupos técnicos de Impuestos Internos, después de un largo proceso de preparación en Chile y en el extranjero, están capacitados para emprender esta batalla contra la evasión.

Contamos con los medios mecánicos para someter a comprobación gran número de declaraciones de los contribuyentes. Además, tendremos la declaración patrimonial, que nos dará un índice real de riqueza del contribuyente.

Se han solicitado a los organismos de crédito del Estado, las nóminas de sus clientes, y pediremos la colaboración de los institutos privados, para ver qué relación existe entre su capacidad económica, cuando solicitan préstamos y cuando pagan impuestos.

Les pedimos a todos que colaboren con nosotros en esta campaña.

DISTRIBUCION

Es deber del Estado programar una eficiente distribución del gasto público, de tal forma que se haga con austeridad y celo, ya que los recursos destinados al gasto pertenecen a toda la comunidad que los aporta a través de los impuestos y el Estado, en representación de ella, debe administrarlos en forma óptima, de manera de alcanzar los mayores beneficios para el país.

La comunidad tiene el derecho de saber en qué se invierten sus aportes, y es deber del Estado dar a conocer esos antecedentes:

Durante el año 1964 el gasto fiscal alcanzó a la suma de Eº 2.560.900 y se distribuyeron de acuerdo con el siguiente cuadro:

1.—Salud 10,4%
2.—Vivienda 4,5%

40,2% de carácter distributivo.

3.—Educación 14.5%
4.—Previsión 10.8%
5.—Agricultura . . . 5,3%
6.—Transporte 17.5%
7.—Minería 0.8%

27,8% de carácter directamente productivo

8.—Energía y Combustible 2.2%
9.—Industria y Comercio 1,9%
10.—Otros (incluye Gobierno, protección a las personas, defensa, deuda pública . . . 32, %

POLITICA DE AHORRO

El Estado debe contemplar una política drástica de ahorro, de tal forma, de promover un rápido desarrollo económico a través de la inversión fiscal. En el año 1964 de cada Eº 1.— recaudado por el Estado, se ahorraba 25 centésimos y para el año 1965 se programa un ahorro de 29 centésimos, esto es, casi 20 % más.

Para alcanzar un aprovechamiento eficiente de los recursos públicos y provocar ahorro destinado a inversión, el Ejecutivo ha decidido llevar a cabo tres tareas vitales que reclama la comunidad:

a) Campaña para agilizar la Administración Pública, eliminando trámites inútiles y capacitando a los funcionarios para dar un servicio eficiente. Algunas medidas ya se han puesto en práctica en organismos tales como Registro Civil e Identificación, Pensiones, Cajas de Pensión, etc.

b) Campaña destinada a que ningún organismo del Estado haga adquisiciones de bienes que hayan sido ajustados en porcentajes superiores a los programados por el Gobierno. Asimismo, dichos organismos planificarán sus adquisiciones en forma masiva y directamente a los productores, de tal forma de obtener precios inferiores.

c) Campaña destinada a otorgar los beneficios que corresponden a los miembros de la comunidad en forma rápida y oportuna, eliminando los atrasos que existen hasta la fecha, así por ejemplo, el Departamento de Pensiones del Ministerio de Hacienda está despachando en la actualidad las resoluciones de pensiones dentro de las 24 horas de recibidos los antecedentes.

INGRESOS FISCALES

Así como es un deber del Estado dar cuenta en qué invierte los fondos que recauda, es conveniente que la comunidad sepa de dónde provienen los ingresos fiscales. Los impuestos directos que comprenden los que ganan las rentas, los bienes raíces y las herencias, excluidos los que afectan a las utilidades de la Gran Minería del Cobre constituyen aproximadamente un 30 % del total de ingresos fiscales.

Los impuestos indirectos donde se destacan el de Compraventa, Aduanas, Timbres y otros que se aplican a la producción, representan el 70 % de los recursos fiscales.

Estos ingresos no han sido suficientes para atender los compromisos que la comunidad ha puesto en manos del Estado. Por ello se ha debido recurrir a préstamos externos, de tal forma, que en el año 1964, la inversión fiscal dependió en un 34.5 % de dichos préstamos.

Ya hemos dicho en otras oportunidades que no se puede seguir dependiendo en esta proporción del exterior, ya que el servicio de los créditos comprometerían en volumen tan [illegible] de nuestras divisas, que [illegible] terminaría por detener nuestro progreso y limitar seriamente nuestra independencia económica.

TODOS PAGARAN SUS IMPUESTOS



El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, expuso ayer el programa del Gobierno para lograr una justa y equitativa recaudación de los tributos, en una conferencia de prensa que ofreció en su despacho. EN EL GRABADO, el secretario de Estado, quién tiene a su derecha al Subsecretario de su Cartera, Andrés Saldívar, y a su izquierda, al Director General de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo.

El Estado será inflexible en la recaudación de los impuestos

Aplicación de nuevo sistema permitirá encuestar las entradas de todos los chilenos, que deberán pagar en proporción a ellas.— Junto con dar amplias facilidades a los buenos contribuyentes, los delincuentes tributarios recibirán todo el peso de la ley, que fija sanciones de hasta cinco años de cárcel

"Chile, con una población de 8 millones 500 mil habitantes, dispone apenas de 275 mil contribuyentes que pagan impuestos sobre sus rentas", expresó en la tarde de ayer el Director General de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo, en una documentada exposición que hizo a continuación de la conferencia de prensa que ofreció el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

El Director General expuso más adelante que el total de los ingresos fiscales presupuestados para 1965, representarán el 94,29 por ciento.

Teóricamente agregó, ese elocuente guarismo debiera representar el aporte económico de todas las fuentes productoras de rentas del país.

En la práctica, sin embargo, a dicho aporte concurre una minoría de ciudadanos.

Chile, en efecto, de acuerdo con estadísticas de 1964 con una población cercana a 8.500.000 habitantes, dispone apenas de 275.000 contribuyentes que pagan impuestos sobre sus rentas.

De esos 275.000 sólo 160.425 pagan impuestos global complementario, y de ellos 117.553 contribuyentes declaran rentas inferiores a 5 sueldos vitales anuales.

Los empleados representan 116.431 contribuyentes del global, equivaliendo al 72,6% de los contribuyentes de este impuesto, con el 50,9% del rendimiento total.

Estas cifras acusan defectos en el sistema, fallas en la fiscalización, y, sobre todo, una grave evasión.

El Servicio hará uso de todos los recursos legales que le permiten enfrentar las evasiones de impuestos, incluso por la vía de la acción penal.

El Código Tributario, en efecto, sanciona estas evasiones con una pena de presidio que puede llegar hasta los cinco años.

Esta última pena es, precisamente, la que puede aplicarse en los casos de contribuyentes que, con intencionada malicia, omiten presentar sus declaraciones anuales de impuesto a la renta.

Con severidad, también, se castiga a los contribuyentes que presentan declaraciones falsas o maliciosamente incompletas.

No obstante el irreductible propósito de sancionar al delincuente tributario, el Servicio pretende dar al contribuyente el máximo de posibilidades para el cumplimiento voluntario de sus obligaciones con el Estado, para ello ha adoptado diversas medidas, de las cuales mencionaremos algunas.

2.— MEDIDAS PARA FACILITAR EL CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO

a) Codificación Tributaria.

La Dirección del Servicio de Impuestos Internos tiene el propósito de reunir en un texto legal único, todas las disposiciones de carácter tributario, a fin de facilitar su conocimiento y cumplimiento.

Dada la urgencia de este trabajo, se ha fijado como plazo el mes de abril próximo para tener redactado un anteproyecto de Código Tributario.

Dicho anteproyecto contendrá las leyes tributarias de carácter sustantivo y procesal y, además, las de orden administrativo que se relacionen con la materia.

b) Simplificación de trámites administrativos

De acuerdo con los deseos expresados por S. E. el Presidente de la República, se abordará la simplicación de las tramitaciones administrativas.

En estos momentos se practica un completo estudio de todas las labores que realiza el Servicio, a fin de lograr la eliminación de trámites superfluos y de funciones repetidas.

La supresión de trámites innecesarios se traducirá en una mejor atención del contribuyente, reduciendo las necesidades de personal para funciones administrativas, los cuales en importante número serán incorporados a la fiscalización directa al contribuyente.

c) Información al contribuyente.

Diversas medidas se adoptaron con el propósito de informar a los contribuyentes respecto a las declaraciones de impuesto a la renta:

1.— Para ofrecer la mejor atención a los contribuyentes, se adiestraron más de 400 funcionarios desde Arica a Magallanes.

2.— En todos los locales hay oficinas especiales para atender toda clase de consultas. Al mismo tiempo, funciona en la oficina principal de Santiago una central telefónica que se encarga de dar análoga atención por medio de cuatro líneas diferentes. Durante la primera quincena de marzo, esta central ha atendido 2.120 consultas.

3.— Los formularios de renta, y las cartillas de instrucciones para completarlos, se encuentran a disposición del público en todas las oficinas de Impuestos Internos del país. Además, se presta una atención especial a la industria, comercio, oficinas públicas, Fuerzas Armadas y otras instituciones, enviándoles funcionarios para ofrecer su asesoría en todo cuanto se refiere a la forma de llenar los formularios de declaraciones. Como dato ilustrativo puedo informar que hasta ayer, solamente en la Oficina de Santiago Central, se han entregado 575.000 formularios.

4.— Además de las instrucciones que se imparten en los folletos oficiales del Servicio, estos mismos están reproduciéndose en más o menos 15 diarios como un Suplemento Tributario, con un tiraje aproximado de 650.000 ejemplares que han circulado en todo el país durante los días 13 al 16 de marzo en curso.

5.— En breves programas radiales, se instruye al público en la solución de los problemas tributarios más corrientes.

6.— 120 cines del país diariamente proyectan diapositivas, para recordar al público la obligación de declarar las rentas antes del 31 de marzo.

7.— Todas las medidas anteriores se complementarán con un programa de televisión, que incluirá explicaciones cómo hacer las declaraciones.

8.— La Dirección del Servicio edita un Boletín Oficial, que publica las instrucciones, leyes, reglamentos, fallos administrativos y todas las noticias de carácter tributario que son de interés para el contribuyente.

9.— Para instruir al personal se dispone de una completa colección de Manuales de materias tributarias. Se encuentra en estudio la forma de hacer llegar al público este interesante material.

Unido a lo anterior, el Servicio persigue el cumplimiento forzado de la Ley Tributaria de parte de los evasores. Para ello se cuenta con diversas técnicas y medios.

3.— EL CUMPLIMIENTO FORZADO DE LA LEY.

I.— Fiscalización

a) Entrenamiento del personal.

Con el objeto de conseguir los mejores resultados en los trabajos de fiscalización, y en las demás tareas que al Servicio de Impuestos Internos le corresponde cumplir, todo su personal sigue cursos de entrenamiento en las Escuelas de Entrenamiento del Servicio, que funcionan, en forma permanente, en las ciudades de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Para el primer semestre de este año, se han programado cursos de preparación para los Agentes Especiales del Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, para Resolutores, Inspectores de Terreno y Técnicos Ayudantes.

Se consultan, también, un Seminario para Inspectores Jefes, en la especialidad del delito tributario, y un curso de perfeccionamiento sobre la Ley de Impuesto a la Renta.

b) Planificación de la fiscalización

La fiscalización del cumplimiento de las leyes tributarias se ha encauzado en forma científica, planificando los sistemas de control de los contribuyentes y el procesamiento de la documentación que se reúne en las tramitaciones administrativas.

La fiscalización de los contribuyentes, —que es la labor más importante del Servicio—, se planifica en base a programas anuales de trabajo, ajustándose a factores de selección de los contribuyentes y a técnicas de auditoría contable y de fiscalización.

La fiscalización se encauza con toda minuciosidad en los llamados Planes Anuales de Fiscalización. Estos Planes de Fiscalización se conciben de acuerdo con las experiencias obtenidas en los años anteriores, considerándose la situación geo-económica de las regiones en que está dividido el Servicio, la política tributaria y económica del Gobierno, etc. El trabajo de los funcionarios y su rendimiento están permanentemente sujetos a una rigurosa vigilancia.

c) Resultados ya producidos

Al disponerse de personal adecuadamente entrenado, con labores planificadas y con programas precisos de fiscalización, de inmediato fue posible apreciar resultados positivos y concretos. Por vía de información citaremos dos:

1.—La Escuela de Entrenamiento ha puesto en práctica un sistema alternado que comprende la teoría de clases y la práctica del terreno. El último curso dictado a 235 Inspectores, en un período de práctica de 2 meses, permitió hacer 127.646 visitas a contribuyentes. 7.074 infracciones se denunciaron, y 6.260 revisiones fueron practicadas. Cabe hacer notar que estos resultados se obtuvieron con personal que está recién adquiriendo la experiencia mínima para su más eficiente desempeño.

2.—Durante el 2º semestre del año 1964, se ha realizado una fiscalización intensiva del cumplimiento de las obligaciones relativas a la ley de impuestos a la compraventas, en especial de la de emitir boletas.

Con el fin de evaluar estos trabajos, se tomaron 85 contribuyentes de entre aquellos que fueron fiscalizados con mayor regularidad, a fin de comparar el número de boletas emitidas y los impuestos declarados, en el período de la fiscalización, con igual período del año inmediatamente anterior.

Fue posible comprobar que, en muchos casos, la emisión de boletas se había triplicado y el monto del impuesto declarado era cuatro veces superior. En todo caso, el término medio en el aumento de emisión de boletas, era superior a un 50%; y el monto del impuesto declarado fue superior, en más de un 120%, al período inmediatamente anterior.

Estos datos permitieron concluir, además, que las boletas que no se emiten son las correspondientes a operaciones de mayor monto.

II.—Mecanización de datos sobre bienes, actividades y renta de los contribuyentes.

El Servicio cuenta con equipos mecanizados muy completos y modernos. Están trabajando dos computadores electrónicos, que por su gran capacidad de memoria y por la velocidad con la que calculan los impuestos e imprimen nóminas, absorben alrededor del 80% de los tributos que debe fiscalizar el Servicio.

Simultáneamente con la confección de los roles y boletines de cobro de impuesto, se obtienen antecedentes estadísticos nacionales por tipos de contribuyentes, por tramos de rentas, por tasas de impuestos, etcétera, datos que se usan para proyectar el rendimiento de los posibles tributos, y también para conocer su incidencia en la economía del país.

Los trabajos y resultados de la mecanización están orientándose, asimismo, a la obtención de antecedentes que faciliten la fiscalización de los contribuyentes.

Otras informaciones que interesan para la fiscalización, se refieren a la compra de monedas extranjeras; a los depósitos efectuados por contribuyentes en fondos de inversiones; a las inversiones en nuevas construcciones hechas por los particulares con fondos propios; a datos sobre importaciones de mercaderías, a roles industriales y profesionales y de patentes.

Dentro de los programas de mecanización, se contempla incluir a todos los contribuyentes del país en un rol de empadronamiento, y también captar y procesar antecedentes de fiscalización relacionados con las nóminas de accionistas de sociedades anónimas.

Los equipos mecanizados del Servicio están en condiciones de preparar un rol alfabético de propietarios de bienes raíces, de acuerdo con los nuevos avalúos que fije la retasación; y una nómina de dueños de vehículos motorizados.

La centralización mecanizada de informaciones tan completas sobre los contribuyentes, tendrá decisiva influencia en las investigaciones más rápidas de los casos de delitos tributarios.

4.—REPRESION DEL DELITO TRIBUTARIO.

El delito tributario es una figura novedosa en la legislación penal chilena.

Con la precisa finalidad de luchar contra el delito tributario se creó el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, cuyas funciones están centralizadas en Santiago; pero que se extienden también a otras ciudades del país.

El personal de ese Departamento fue especialmente seleccionado y ha recibido un intenso entrenamiento tanto en Chile como en los Estados Unidos.

Además de sus integrantes, el Departamento dispone de un valioso equipo de maquinarias que eficazmente coadyuva a la investigación del delito tributario.

El Servicio a mi cargo tiene perfecta conciencia de que el delito tributario es uno de los más graves atentados al orden público económico, y de ahí que no omita esfuerzos para su más enérgica represión.

En la misma medida en que los contribuyentes honestos tienen el derecho de ser respetados por su comportamiento, aquellos otros que son delincuentes tributarios deben recibir todo el rigor de la ley.

La represión del delito tributario, entre otras finalidades, persigue un propósito ejemplarizador.

De ahí que en las querellas que actualmente se tramitan en los Juzgados del Crimen, los contribuyentes procesados pertenecen a diferentes sectores de la producción.

Hay contribuyentes que giran en el comercio de importaciones, de abarrotes, de restaurantes, de edición y venta de libros, de automóviles, de productos mineros, etc., y en variadas industrias, tales como de carrozados de vehículos, de empresas cinematográficas, del ramo de textiles, etc.

Actualmente se tramitan numerosas querellas criminales por delitos tributarios, y en pocos días más se interpondrán varias otras.

Conviene destacar que nueve querellas se han deducido en lo corrido del presente año.

Dieciocho contribuyentes han sido detenidos por afectarles responsabilidad penal, la mayoría de ellos se encuentran encargados reos y algunos están desde hace tiempo recluidos en la Cárcel Pública de Santiago.

En uno de estos procesos se dictó recientemente sentencia condenatoria, que es la primera que se dicta en Chile y, de acuerdo con mis informaciones, es también la primera que se conoce en la historia penal tributaria de Sudamérica.

Si bien es verdad que los objetivos perseguidos en la investigación de delitos tributarios son, fundamentalmente, de carácter penal, no es menos cierto que las actividades que en tal sentido se realizan derivan también en importantes recaudaciones de impuestos, multas e intereses penales.

En nuestro medio la evasión de los impuestos se practica y tolera sin escrúpulos, lo que acusa una grave falta de formación cívica acerca de lo que son los tributos y de lo que representan en el desarrollo social y económico del país.

Lo dicho, constituye un serio tropiezo en la lucha contra el delito tributario, ya que, en general, no se ha formado el convencimiento que las evasiones de impuestos representan un delito de extrema gravedad, que deforma la conciencia cívica del ciudadano, fuera de provocar insospechables consecuencias al patrimonio jurídico, social y económico del país.

El Servicio está tomando, en forma permanente, las providencias necesarias para estimular el descubrimiento e investigación del delito tributario, preferentemente a través de la fiscalización que se practica a los contribuyentes y de las denuncias del público.

Nada podrá detener o entorpecer la actividad del Servicio, en su misión de sancionar criminalmente a los delincuentes tributarios.

MISION CULTURAL DE COREA VISITARA EN BREVE EL PAIS

Fernando Murillo, secretario general del Instituto Chileno-Coreano de Cultura, visitó en la mañana de ayer al Ministro de Educación, a fin de informarle de la próxima visita que realizará una misión cultural de Corea a nuestro país.

La misión coreana expondrá a las autoridades educacionales las experiencias que han tenido en el desarrollo de planes que combinan la educación con el trabajo.

Ministro Simián inaugurará nuevo Estadio de Temuco

El Ministro de Minería, Eduardo Simián, y el Asesor de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot, viajarán hoy a Temuco llevando la representación del Presidente de la República a la ceremonia con que será inaugurado el Estadio de Temuco.

El Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, viajará con el Ministro Simián y Sergio Ossa, en el avión LAN de itinerario, para hacer entrega del Estadio a la ciudad. Los tres regresarán mañana viernes a Santiago.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

Mucha seriedad



—Por Dios, Rosalinda, no podrías sonreír un segundo siquiera.

El Proyecto de Reajustes

El Senado de la República, al despachar en cuarto trámite constitucional el proyecto de reajustes de remuneraciones, dejó a esa iniciativa legal en condiciones de ser inmediatamente remitida al Ejecutivo, para su promulgación o veto.

A este respecto es de interés destacar algunas ideas básicas.

La primera es aquella que se refiere al contenido esencial del proyecto. Reajustar las remuneraciones de empleados y obreros, en un 100% del alza del costo de la vida, es un asunto de estricta justicia, que un gobierno popular como el actual no podría dejar de encarar por ningún concepto.

De ahí que él haya patrocinado la ley, y que en consecuencia, le pertenezca su paternidad.

No se puede condenar a la masa asalariada del país —que es la que forma la inmensa mayoría de los chilenos— a sufrir las consecuencias de una inflación desatada, como la que experimentó Chile en 1964, comprimiendo su nivel de vida, reduciendo el poder adquisitivo de sus remuneraciones.

Esto es fundamental, y, en este sentido, la ley de reajustes es de estricta justicia.

Pero hay en torno a ella otros aspectos que aparentemente tienen un carácter secundario, pero que son de primera y máxima importancia.

El reajuste que se otorgue, en primer lugar, debe ser un reajuste financiado. Si una ley obligara al Estado a incurrir en gastos que no tienen la correspondiente contrapartida en un volumen similar de ingresos, se estaría generando un nuevo forado en las finanzas públicas y, por consiguiente, creando un poderoso factor de inflación y de inestabilidad económica y financiera que el Gobierno, responsablemente, no podría aceptar.

En este caso, y al parecer, el reajuste está desfinanciado, y, por consiguiente, es presumible pensar que el Gobierno busque, legítimamente, corregir esas deficiencias, por la vía de las observaciones, del veto.

Pero hay además otras acotaciones que formular a este respecto.

El proyecto consulta materia que no tienen relación alguna con el reajuste mismo, ni con el programa de inversiones sociales que el Gobierno preconiza, como una forma de complementar los beneficios del reajuste mismo, llevando mejores condiciones de vida a los sectores más modestos de la población.

También estas disposiciones dan base para pensar que habrá que corregir esas deficiencias por la vía del veto.

Por consiguiente, no parece previsible que el Ejecutivo pudiera promulgar la ley, en la forma en que ha sido despachado el proyecto por el Congreso; y que se verá obligado a insistir en mejorarlo por la vía del veto, aún corriendo el riesgo de que la tramitación parlamentaria del mismo pudiera prolongarse más allá de lo que jamás habría deseado.

De esa tardanza no podría responsabilizarse al Gobierno.

La opinión pública bien sabe de los pormenores de toda la tramitación parlamentaria sufrida por esta iniciativa legal, y no ha podido menos de ver con sorpresa cómo el Senado no ha querido insistir en las modificaciones que propuso al proyecto despachado por la Cámara, permitiendo de este modo que el proyecto haya sufrido alteraciones fundamentales, que de todos modos habrá que corregir y eliminar, para restablecer el buen sentido, la equidad y la justicia de sus disposiciones primitivas.

Con todo y pese a estas dificultades, habrá reajuste y habrá plan extraordinario de inversiones; y ambas cosas son, para la gran masa asalariada del país, extraordinariamente ventajosas.

La Religión y los Derechos Civiles

por PAUL TRUMBULL

WASHINGTON, marzo.— Los 4.000 o más dirigentes religiosos que vinieron aquí la semana pasada, para apoyar el movimiento en favor del derecho a voto de los negros de Alabama, actuaron de acuerdo con una tradición que tiene sus raíces más profundas en la historia de los Estados Unidos.

En los días que precedieron a la revolución norteamericana, los dirigentes religiosos figuraban entre los que protestaban contra leyes que consideraban injustas, impuestas por el gobierno colonial británico. Posteriormente, ellos iniciaron el movimiento para abolir la esclavitud.

Y cuando la esclavitud fue abolida, los dirigentes eclesiásticos trabajaron en cooperación para crear Universidades privadas en el sur de los Estados Unidos, a fin de educar a los negros. En la actualidad, los descendientes espirituales de los abolicionistas cooperan para eliminar la discriminación racial en las regiones donde existe todavía.

Las diversas iglesias han llevado a cabo campañas independientes contra la discriminación racial. En enero de 1963, las tres religiones principales de los Estados Unidos: católica, protestante y judía, formaron un frente unido contra la injusticia racial cuando celebraron la Conferencia Nacional sobre la Religión y las Razas. Unos 700 delegados de 67 agrupaciones religiosas se reunieron en Chicago e hicieron una exhortación a la conciencia del pueblo norteamericano. Pidieron que cesara la discriminación racial en todas partes. Desde entonces, los dirigentes religiosos han trabajado en sus respectivas comunidades para que se cumpla la Ley Federal de Derechos Civiles y para ayudar a resolver los problemas raciales a nivel local.

Cuando el 8 de marzo el doctor King solicitó ayuda para su campaña en pro de la inscripción de votantes negros en Selma, Alabama, muchos clérigos blancos y negros de todo el país respondieron inmediatamente. Viajaron a Alabama y participaron en manifestaciones de protesta junto con los negros de Alabama.

Uno de ellos, el Pastor James H. Reeb, de Boston, Massachusetts, murió de los golpes de que fue objeto por parte de unos rufianes blancos cuando caminaba con otros dos clérigos blancos por una calle de Selma.

Posteriormente, la Comisión de Asuntos Religiosos y Raciales del Consejo Nacional de Iglesias convocó para el viernes una concentración en masa en Washington.

El Presidente Kennedy, en una de sus declaraciones públicas, calificó las conferencias interreligiosas sobre relaciones raciales como "uno de los principales movimientos de nuestro país que une a los ciudadanos blancos y negros para hacer frente a un problema que nuestro país debe resolver prontamente".

El Presidente Johnson ha reconocido frecuentemente la importancia del papel que desempeñan los dirigentes religiosos en la lucha por lograr la igualdad de oportunidades para todos los norteamericanos.

El Banco del Pueblo

Todo el contenido de la Revolución en Libertad, que constituye la esencia del Programa Popular del actual Gobierno, podría resumirse en dos frases:

1) Un acelerado desarrollo económico, y,

2) Un proceso ininterrumpido de ascenso social, que permita hacer que la prosperidad sea equitativamente compartida por todos los chilenos.

Ahora bien, uno de los mecanismos a través de los cuales es posible impulsar este doble proceso de desarrollo económico y promoción social en la justicia, es el del crédito bancario.

Hasta hoy, tradicionalmente, el crédito estuvo reservado para quienes pudieron ofrecer garantías reales, que eliminaban el factor riesgo para la institución prestataria, lo cual —como es obvio— marginó de los beneficios del crédito a quienes, por su situación económica, no estaban en condiciones de ofrecer esas garantías.

Desde hoy comienza a experimentarse un cambio en este sentido; y el primer paso hacia lo que hoy es una experiencia del más alto interés y que mañana pudiera ser una real y auténtica reforma bancaria, lo ha dado, como es lógico, el Banco del Estado de Chile.

El Banco del Estado, por ser estatal, aun cuando autónomo, sujeta sus grandes líneas de acción a la política del Estado, y estando esa política encaminada a promover el progreso económico y el ascenso social, es lógico entonces que ajuste sus estructuras y revise sus mecanismos operativos, para ponerlos también al servicio de esas grandes metas nacionales.

Es lo que el Banco está haciendo en este instante.

Las palabras pronunciadas por su presidente, don Raúl Devés, al inaugurar recientemente —junto con la Primera Dama de la nación—, la nueva sucursal del Banco en la Población "José María Caro", no dejan la menor duda al respecto.

El Banco del Estado —al que él llamó con rigurosa propiedad "el Banco del Pueblo"— ha reorganizado su estructura interna de modo de servir sin tropiezos a esta doble finalidad económica y social y busca —hoy, por la vía exploratoria, y mañana, ciertamente, por la experiencia masiva— tomar el mayor contacto con el pueblo, no sólo inculcando en él los hábitos de ahorro, sino, sobre todo, brindándole también las ventajas del crédito para apoyar las inquietudes creadoras de la gente modesta e incluso, simplemente, para permitirles un ascenso real en sus condiciones de vida, a través de la adquisición de bienes que son indispensables para la vida humana.

No es posible sintetizar en breves líneas todo el contenido hondo de esta nueva política bancaria, que recién comienza a cobrar dimensión y proyecciones grandes; pero lo que sí es posible afirmar, sin temor a equivocaciones, es que el Banco del Estado está ajustando sus modalidades crediticias a las más urgentes necesidades de desarrollo del país; desarrollo que tiene que proyectarse en dos dimensiones, económica, una, y social, la otra.

Esta es, incuestionablemente, otra de las realizaciones prácticas de un Gobierno cuyo Programa busca realizar en Chile, en profundidad, una revolución al servicio de la justicia social.

Consolidemos la producción triguera

— I —

Chile, con un promedio de 15,5 qq. m. por hectárea (1963/64), se ubica entre los países de buen índice. Sin embargo, ello no debe inducir a engaño; la realidad es que la situación de este rubro no es halagadora. Sólo en contados años logra satisfacer las necesidades del consumo interno, obligando, normalmente, a cubrir con importaciones los déficit de producción. Esta inestabilidad repercute sobre la balanza de pagos y promueve controversias, año tras año, cuando se trata de la fijación de precios al cereal.

Estimamos que la política de "precios remunerativos" no debe ser abandonada, cuidando, sí, de que no degenere en la de "precios políticos"; más, en la forma como ha estado operando, aparece como una medida unilateral, incompleta, porque no considera la situación real del cultivo, no parte de premisas sólidas; por tanto, no logra solucionar el problema integralmente.

Desde luego, la simple fijación de un buen precio tiende a estimular, por un lado, el incremento de las siembras ubicadas en áreas de bajos rendimientos, agravando, así, el problema, si se le mira desde el punto de vista del interés general; interesa, por otro lado, al agricultor de regiones fértiles y de clima más propicio, quien se siente tentado a aumentar sus siembras de trigo, con tendencia al desplazamiento de otros cultivos, lo que tampoco es recomendable.

Creemos que se debe enfocar el problema con criterio amplio y realista, de manera que la solución descanse sobre bases sólidas y derive hacia una producción y una política estables.

Por eso hablamos de "consolidar" la producción triguera. Significamos, con ello, tratar de eliminar o de paliar los factores negativos que caen bajo el control humano y que deterioran tan importante rubro, y propender, a la vez, a incorporar o a afianzar todos los factores positivos capaces de asegurar el mejoramiento de aquélla.

Sin entrar en detalles sobre los primeros, bástenos destacar el principal: la enorme extensión de terrenos dedicados a siembras de trigo que rinden muy por debajo del promedio necesario, no ya para asegurar una utilidad razonable, sino para cubrir el costo.

Si partimos de la expresión más simple de la estadística: 15,5 qq. m., por hectárea —promedio del país— bastará una operación aritmética para convenir que, para llegar a ese promedio, es necesario contar con áreas capaces de producir sobre 30 y 40 quintales por hectárea, frente a otras que rinden alrededor del promedio y frente a considerables extensiones cuyos índices son extraordinariamente bajos.

El cuadro siguiente confirma lo dicho y da una visión panorámica de la situación:

Hectáreas	Quintales	Promedio	
77.600	704.600	9,1	qq/há.
521.100	7.186.600	13,8	"
102.400	1.816.200	17,7	"
150.700	3.486.300	23,1	"
851.800	13.193.700	15,5	qq/há.

Las 150.700 hectáreas corresponden a las provincias de Atacama, Aconcagua, Santiago, O'Higgins, Osorno y Llanquihue (ésta, con el record: 25,6 qq. m./há.); representan el 17,7% del área total y aportan el 26,4% de la producción total.

Vicente Giaconi M.
Ing. Agrónomo

Horóscopos

No debería escribir este artículo. Mi horóscopo recomienda: "no haga nada rutinario hoy día". Pienso que esta nota no tiene por qué ser rutinaria, pero de hecho lo es, ya que cotidianamente suelo escribir un artículo.

Busco, entonces, otro horóscopo. Esa es la gran solución. Si usted encuentra en "El Clarín" un horóscopo desfavorable, consulte el de "Las Ultimas Noticias". Casi nunca coinciden.

Son como los médicos. Si no nos encuentran la enfermedad a que aspiramos, podemos cambiarnos a otro que nos dé en el gusto.

La gente cree, por racionalista que sea, en los horóscopos. Puede ser por necesidad de sentirse sometido a una ley superior. O por la vanidosa sensación de experimentar que los diarios se preocupan especialmente de nosotros. Y más que los diarios, los astros. El todopoderoso zodíaco está pensando en uno. Eso es admirable para halagar el amor propio. Se empieza por juego y se termina de veras.

Conocer, sin embargo, lo que a uno le va a pasar en el día es un ejercicio triste, aunque lo que le pase sea alegre. Ejemplo: "gran alegría inesperada". Bueno, si uno sabe que va a tener una gran alegría inesperada, deja de ser inesperada. Y si ella se produce, ya resulta un poco entristecida, viene como a representar un papel trasnochadamente, no por ella misma, sino por mandato de los astros, potencias superiores debajo de las cuales uno se siente muy pequeñito, y la alegría se desinfla. Así y todo, me gustan los horóscopos, y muchos participan de mi mismo agrado. Lástima que sólo dos diarios los publiquen. Si cada uno de los que se editan nos diera su profecía diaria, tendríamos dónde escoger meticulosamente cada día y encontrar nuestra justificación a gusto.

En todo caso, queda "El pozo de la dicha", donde nunca uno resulta mal parado, y absorbe felicidad anticipada. Ese "pozo" es parecido a las adivinas, que siempre tienen a mano un príncipe azul para las viejas damas y muchos millones, viajes y placeres para los viejitos.

A tal extremo, que todos les pagan con gusto.

Máximo Severo

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

CAMINO A LA LUNA

El lanzamiento el próximo martes desde el Cabo Kennedy de dos cosmonautas, Virgil Grissom y John Young en una cápsula espacial, con lo que se cumple el programa "Gemini", es hasta aquí la antesala más avanzada hacia el objetivo final de alcanzar a la Luna.

Este proyectado vuelo coincide con los informes reactualizados de dos radioaficionados italianos en cuanto a que existirían pruebas fehacientes y reiteradas de que no menos de 14 astronautas rusos se han perdido en el espacio en el curso de vuelos de un carácter tanto o más avanzado que el que emprenderán el martes próximo los dos aeronavegantes norteamericanos.

La competencia espacial en que se han trabado Estados Unidos y Rusia y destinada a establecer cuál de las dos potencias será la primera en tomar posesión de la Luna, asume en estos momentos caracteres sensacionales, y no se desconoce el tremendo impacto propagandístico que representaría para cualquiera de ellas cumplir antes que ninguna otra con la espectacular hazaña.

LOS INCIDENTES DE MOSCU

Pekín está resuelto a poner a Moscú en un disparadero al exigirle rendidas excusas por el uso de "procedimientos desvergonzados" de la policía moscovita en contra de los estudiantes en su mayoría chinos que atacaron la sede de la Embajada norteamericana en Moscú, con motivo de los sucesos de Vietnam. Como se sabe, en esa ocasión la policía repelió con resolución los ataques de los estudiantes que amenazaban con incendiar la residencia de la Embajada yanqui. Posteriormente las autoridades del Kremlin dieron explicaciones a Washington por lo acontecido y protestaron de su firme determinación de evitar la repetición de hechos análogos en lo sucesivo.

Si ahora Moscú se viera impelido a dar excusas a los autores de los desmanes, como oportunamente las diera a los ofendidos, su posición no podría ser más embarazosa.

HOY POR HOY

Muzard

El pasado se deslíe, se está borrando. Uno de los últimos vestigios del viejo Santiago era la Casa Muzard, fundada por un francés dinámico y esforzado, Juan Muzard, en aquellos tiempos en que la capital de Chile se alumbraba con chonchones y los breques trajinaban raudos por las adoquinadas calles. Los caballeros decían "por doquier" en la esquina de la charla. Y las damas, cinturistas de avispas, grandes sombreros y botas hasta media pierna, acordonadas, diminutas, sonreían cubriéndose el rostro con una flor o con un abanico. Tiempos de ingenua elegancia, a la moda de París, espejo en el que había que mirarse para no ser una "china" cualquiera. Tiempos de rendez vous en Ramis Clart, de paseos por la Alameda y de flirts en plena Plaza de Armas. Epoca de los valses de Viena, con Strauss al frente de la nueva ola de entonces.

Juan Muzard era ebanista, con un estricto sentido de la calidad. Cada uno de sus muebles representaba una joya hecha con las más nobles maderas de esta tierra y del Viejo Mundo. Eran "caros", es cierto, pero quienes los adquirían podían mostrarlos con orgullo: **"Son de Muzard"**. La evolución de Santiago, empeñado siempre en ir con el tiempo, le impuso otros giros.

Muzard hizo todo lo posible por ponerse a tono con el presente. Modernizó sus vitrinas. Puso música de hoy en sus departamentos. Aplicó los sistemas publicitarios. Todo inútil. Bajo su añoso techo andaban los fantasmas del pasado, tal vez muy descontentos porque se les quería desplazar.

La supervivencia fue imposible, como lo fue también para la Confitería Lucerna, que murió en calle Ahumada; la Casa Prat, la Casa Francesa y la Casa Real. Desaparecieron las corseterías y las cordonerías. Gath y Chaves, que nació para el centenario, cerró sus puertas en señal de cansancio.

Pero Muzard tuvo una larga agonía. Y sólo hoy desaparece, ya muy avanzado este siglo de vértigos, de astronautas, de twists y de nuevas concepciones comerciales.

¡Qué diablos! Algún día hay que hacerse un lado para que pasen los que vienen...

Suetonio.

Democratización del crédito

Con la solemnidad que las circunstancias requerían, fue inaugurada, anteayer, una nueva oficina del Banco del Estado; la agencia establecida en la Población José María Caro.

Miradas las cosas sin mayor análisis, puede parecer extraño que la apertura de una oficina bancaria pueda ser calificada como un hecho merecedor de solemnidades especiales. Pero la nueva oficina reviste características especialísimas, tanto por el sitio en que está ubicada como por los propósitos que se han tenido en vista al establecerla, que justifican plenamente el que se considere su inauguración como un hecho de trascendental importancia.

En efecto, la apertura por parte del Banco del Estado de Chile de la nueva oficina, en la Población José María Caro, constituye, simultáneamente, la expresión de un triple propósito del actual Gobierno.

En primer lugar, el más simple y aparente, dicha oficina es una de las muchas —tal vez la más importante— de las realizaciones llevadas a cabo desde el 4 de noviembre, en orden a dar cumplimiento a los propósitos tantas veces enunciados durante la campaña presidencial última, por el hoy Presidente de la República, de llevar a cabo un vasto plan de promoción popular, que comprenda, principalmente, el dar a las poblaciones marginales y barrios populares de todas las ciudades los servicios públicos, urbanísticos, asistenciales y culturales de los cuales hasta hoy han estado casi totalmente privados.

Junto a aquello y en segundo lugar, la apertura de la referida oficina bancaria señala la clara decisión del Supremo Gobierno de hacer de la democracia algo más que una simple estructura jurídica formal. La democracia, bien entendida, no es sólo el conceder a todos los ciudadanos igualdad de derechos teóricos, sino que, además y muy principalmente, iguales posibilidades para dar satisfacción a sus necesidades y anhelos legítimos.

La nueva oficina bancaria implica el comienzo de la política de democratización del crédito, la cual tiene insospechadas repercusiones en la ordenación económico-social de la República. Hasta ahora el crédito y la actividad bancaria habían estado reservados a unos pocos; a los más ricos, encontrándose la gran masa del pueblo totalmente al margen de ellos.

Nadie ignora que, como tantas veces se ha señalado, el crédito bancario en Chile había estado reservado a quienes poseían bienes materiales de fortuna, es decir, a quienes menos lo necesitan. El profesional modesto, el pequeño industrial, el comerciante, el artesano, el empleado, el obrero, el campesino que no poseen otros bienes que el esfuerzo de su inteligencia o de sus músculos ni otra garantía que ofrecer que la propia honestidad, habían carecido hasta hoy de toda posibilidad de obtener crédito bancario.

La nueva política sobre la materia, que tan auspiciosamente se inicia con la apertura de la agencia del Banco del Estado en la Población José María Caro, permitirá tener acceso al crédito bancario a todos aquellos que hasta ahora habían estado privados de él, vale decir, a la inmensa mayoría del país.

Por último, y en tercer lugar, la inauguración de la nueva oficina bancaria constituye la expresión de una violenta renovación en el criterio sustentado hasta ahora respecto a los bancos y al crédito bancario. El concepto de negocio, de lucro, que ha regido al comercio bancario, debe dar paso al nuevo criterio de servicio público para dicha actividad. El Banco del Estado, los bancos de fomento —que han de fundarse al amparo de una nueva legislación sobre la materia—, los bancos cooperativos, que deben ser desarrollados, pueden constituir las herramientas eficaces que han de permitir el acceso de toda la colectividad, sin excepciones, al beneficio del crédito.

A. S. F.

Los atrapados

De todas las angustias que pueden afligir al ser humano, ninguna es mayor, quizás, que la que sufren los familiares del minero sepultado en el fondo de la mina, antes de conocerse en definitiva la suerte que en el trance haya corrido.

Los segundos se hacen horas y los minutos siglos en una acongojante espera que aprieta el alma. El ruido de los barrenos que perforan la tierra, abriendo orificios por los que pueden escapar con vida los atrapados bajo un alud de montaña, es sordo y tétrico. Como lo son los golpes acompasados, como de ultratumba, que se remontan a la superficie en angustiosa demanda de ser escuchados.

Toda esta anónima y tensa tragedia fue la que por espacio de largas horas vivieron los familiares de los muchachos mineros que cayeron arrastrados en el desplome de una mina de tiza, en Colchagua.

De las siete víctimas, cuatro se salvaron y tres murieron. Todos jóvenes, y llenos de modestas esperanzas frente a la vida.

¿Por cuánto trabajaban, de sol a sol, arriesgando su existencia?

Dicen que por dos escuálidos escudos la jornada.

¿Y cuáles eran las seguridades ofrecidas para ello?

Muchos afirman que ninguna.

Seguramente se abrirá un proceso y se establecerán responsabilidades. Después de eso, vendrán el olvido y la nada.

En un país donde ocurren con tanta frecuencia percances parecidos, todas las medidas de seguridad que se adopten serán pocas.

No es tan trágico que ellos sucedan, como lo es que ante la pasividad de todos, se repitan.

Contrapunto

El hombre y la anchoveta

Esta digresión podría titularse, "La anchoveta y la lucha por la vida".

El hombre descubrió la anchoveta y la manera de convertirla en harina y en divisas para entonar su economía; de la misma manera y propósito que la anchoveta descubrió el plankton que le es indispensable para subsistir.

Pero tanto el planteamiento económico del hombre como la necesidad imperiosa de vivir y reproducirse que la naturaleza asigna a la anchoveta, están sometidos a un azar aparente.

Después de entregarse por miles de toneladas a la voracidad del pescador industrial, el pececillo desaparece. Los barcos quedan al ancla y las máquinas trituradoras detienen su marcha.

No hay anchovetas. No habrá harina de pescado ni habrá divisas.

El hombre vuela en sus aviones, rastreando la posible presencia de cardúmenes de regreso. Pasa el tiempo y cunde la desesperación. Pero llega el día en que la anchoveta vuelve; porque, simplemente, había emigrado. Ella sabe por qué lo hizo. Conoce los cambios oceanográficos, las leyes de la naturaleza que determinan la formación del plankton que le permite vivir. Está mejor dotada que el hombre para la lucha por la vida, y es más previsora.

Poco sirven las dotaciones de barcos y maquinarias industriales sin que la ciencia haya logrado antes o después, el conocimiento y dominio de las leyes que rigen la ausencia o permanencia de las materias primas que deben ser explotadas.

Junto a la conducta positiva de la anchoveta, el hombre que la enfrenta está probando que es, simplemente, un aventurero.

J. N.

PDC presentó reclamación electoral en el Primer Distrito de Santiago

José Galiano, abogado y regidor por Santiago, hizo la presentación correspondiente anoche ante el Quinto Juzgado Civil.— Solicita se escruten los resultados de alrededor de treinta Mesas receptoras de sufragios que no hicieron recuento de votos el día de la elección.— En el Registro Electoral se habían recibido hasta ayer los resultados de sólo tres de los diez Colegios Escrutadores de Santiago

El Partido Demócrata Cristiano, por intermedio del abogado y regidor por Santiago, José Galiano, presentó anoche ante el Quinto Juzgado Civil una reclamación electoral en el sentido de que se escruten aquellas Mesas Receptoras de sufragios del Primer Distrito, cuyos vocales no efectuaron recuento de votos el día de la elección. El total de Mesas incluídas en esta reclamación es de alrededor de treinta.

La reclamación de José Galiano también solicita que se computen a la lista del PDC todos los votos que le fueron objetados y que no fueron escrutados. Según la Ley General de Elecciones, "las cédulas que la Mesa considere marcadas deben escrutarse, pero se dejará testimonio en el acta de los accidentes estimados como marcas y de las preferencias que contengan".

La tercera cuestión que plantea la reclamación del PDC en el Primer Distrito es la de que el Tribunal Calificador revise los votos nulos, pues estima que muchos de ellos fueron mal anulados. De acuerdo con la Ley General de Elecciones, "serán nulas y no se escrutarán, las cédulas en las que aparezcan preferencias marcadas a dos o más candidatos y aquellas en que figuren nombres extraños a las listas declaradas".

COLEGIOS ESCRUTADORES

Hasta ayer, la Dirección del Registro Electoral había recibido solamente los resultados generales de tres de los diez Colegios Escrutadores del Primer Distrito de Santiago, correspondientes a la 2a., 7a. y 8a. Comunas.

En el Colegio Escrutador de la Segunda Comuna, "Santa Ana", se recibieron las actas de 67 Mesas de Varones y de 75 de Mujeres. La Mesa 66 de Mujeres, presidida por Haydée del C. Ojeda, envió por error las actas a la Dirección del Registro Electoral, en lugar de hacerlo al Colegio Escrutador.

En la Segunda Comuna la lista démocratacristiana obtuvo 12 mil 335 votos (5 mil 575 de varones y 6 mil 760 de mujeres) contra 2 mil 603 de la lista comunista (1.546 de varones y 1.057 de mujeres).

HOY COMUNICARAN AL EJECUTIVO PROYECTO DE REAJUSTE APROBADO POR EL CONGRESO

Anoche se trabajó en la compaginación del articulado, en la secretaría de la Cámara Baja

El Senado comunicó ayer a la Cámara de Diputados que esa rama del Congreso, al conocer en cuarto trámite constitucional del proyecto de ley que reajusta los sueldos y salarios, no había insistido en ninguna de sus modificaciones, que la Cámara rechazó.

Esto significa que al proyecto revisado por el Senado tendrán que restársele unos diez artículos nuevos y agregársele alrededor de 80 artículos, que figuraban en el proyecto original aprobado por la Cámara de Diputados.

El personal de secretaría de la Cámara se encontraba trabajando anoche en la compaginación definitiva del proyecto de reajuste, y todo indica que esta labor finalizará en la mañana de hoy. De tal suerte, esta misma tarde se enviaría al Presidente de la República el oficio mediante el cual se le comunicará la aprobación de este proyecto por el Congreso.

Una vez recibida esta comunicación comienza a regir el plazo constitucional de 30 días, que el Presidente de la República tiene para disponer la promulgación como ley del proyecto aprobado por el Parlamento, o para formularle observaciones (veto). Cuando ocurre esto último, el proyecto es devuelto a la Cámara donde tuvo su origen, "con las observaciones convenientes" —dice el Art. 53 de la Constitución—, para que sobre ellas se pronuncien las dos ramas del Parlamento.

Los vetos aditivos o substitutivos (que proponen ideas nuevas o corrigen el proyecto), requieren de simple mayoría, en las dos Cámaras, para ser aprobados.

Los vetos negativos, esto es, que rechazan determinadas disposiciones del proyecto o lo desaprueban en su totalidad, requieren sólo del voto conforme de un tercio de los parlamentarios presentes, en la Cámara de Diputados o en el Senado.

Esto significa, finalmente, que la disposición o el proyecto rechazado por el Presidente de la República, necesita de la insistencia de los dos tercios de las dos ramas del Congreso (no de una sola, como en el caso del tercio, anteriormente señalado), para que quede en condiciones de ser promulgado como ley.



EL CUADRO MAS LARGO.— Hasta ayer se habían recibido en la Dirección del Registro Electoral las actas y cuadros de algunos departamentos del país, correspondientes a la elección del 7 de marzo último, más los de tres comunas del Primer Distrito de Santiago. La nota pintoresca la proporcionaron los miembros del Colegio Escrutador del Departamento de Temuco, provincia de Cautín, los que elaboraron un cuadro general con el resultado de las votaciones para Diputados y Senadores que tiene cinco metros de largo. EN EL GRABADO, el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, explica a los periodistas, lapicera en mano, las características del cuadro; las funcionarias Alicia López y Ana Retamales cooperan en la labor del Director.

DEMOCRATICOS REINSCRIBIRAN A SU PARTIDO

Llaman a reunir diez mil patrocinantes

Se ha convocado a un Consultivo Nacional de Delegados para el 10 de abril próximo, con el objeto de iniciar la reinscripción legal del Partido Democrático.

De acuerdo con la Ley General de Elecciones, todo partido que no consigue elegir a lo menos un senador o un diputado, en una elección general parlamentaria, debe ser borrado del Protocolo de los Partidos Políticos, existente en la Dirección del Registro Electoral. Y este fue el caso, durante la elección del 7 de marzo, de los partidos Democrático, Democracia Agrario Laborista, Acción Nacional y Comandos Populares. Sólo se exceptúa —caso de la Vanguardia Nacional— el partido que tiene un senador, cuyo período vence en la elección general siguiente:

Para los efectos de la reinscripción del Partido Democrático, se ha formado el siguiente Comité Nacional: presidente, Ariel Soto Contreras; vicepresidente, Manuel Silva Cuadra; secretario general, Sergio Ascui Núñez; tesorero, Aníbal Gallardo Villarroel, y secretario de organización, Luis Raúl Hormazábal Bustos.

Este Comité ha emitido un llamamiento, en el cual señala que el Partido Democrático seguirá luchando, en su nueva etapa, por una efectiva Reforma Constitucional; por una nueva Ley Habitacional, que reemplace la actual Ley de Arrendamientos y cree el Consejo Superior de la Vivienda, y por la creación de un organismo de Previsión de Ancianidad, que proteja a los hombres mayores de 65 años de edad y a las mujeres mayores de 60, que se encuentren marginados de toda previsión social.

Finalmente, reitera su adhesión a todo lo que signifique una mayor suma de libertad, cultura y bienestar para el pueblo.

Todo nuevo partido político, según la Ley General de Elecciones, requiere del patrocinio de diez mil ciudadanos, los que deben firmar ante Notario la presentación que posteriormente se formaliza ante la Dirección del Registro Electoral, junto a una copia del respectivo Programa o Declaración de Principios.

DIJO ALLENDE EN ARICA:

"Parlamentarios del PDC conocen los problemas del campesinado"

Agregó: "Por eso confío en la Reforma Agraria que proyecta el Gobierno del Presidente Frei"

ARICA.— Con asistencia del senador Salvador Allende se efectuó antenoche un ampliado del Partido Socialista en esta ciudad, en el que se analizó el resultado de las últimas elecciones.

Al hacer uso de la palabra el senador Allende expresó que existen puntos de coincidencia entre los programas del Gobierno del Presidente Frei y del FRAP, especialmente en lo relacionado con la Reforma Agraria. "Confío, dijo, en que a esta reforma se le dé una mayor agilidad, principalmente porque hay muchos parlamentarios démocratacristianos que son parceleros y campesinos modestos, y, por lo tanto conocen profundamente la materia y las necesidades de los hombres del campo".

El senador Allende, al igual que el senador electo, Carlos Altamirano y el diputado Clodomiro Almeyda, regresan hoy a Santiago. (Humberto Crosa, corresponsal).

FORO ELECTORAL REALIZA MAÑANA EL MIDI

Mañana viernes, a las 20 horas, en San Diego 935, segundo piso, local 7, se efectuará un foro sobre los resultados electorales, patrocinado por el Partido Socialista Popular, la Vanguardia Revolucionaria marxista y el MIDI.

Se invita a este foro a todos los militantes y simpatizantes de los partidos de izquierda, y, especialmente, a los elementos recientemente marginados del Partido Socialista. La entrada es libre.

Pablo – Bossay, posible Mesa en el nuevo Senado

El senador démocratacristiano, Tomás Pablo, admitió ayer que ya se han iniciado conversaciones para la designación de la Mesa del Senado, en el nuevo Congreso.

En la Cámara de Diputados no habrá problema, pues la nueva representación démocratacristiana supera con creces la mayoría absoluta. Pero en el Senado no ocurrirá lo mismo, pues aquí habrá: 13 démocratacristianos, 9 radicales, 7 socialistas, 5 liberales, 5 comunistas, 2 conservadores, 1 padenista, 1 vanguardista y 2 independientes.

"Es lógico —comentó Tomás Pablo—, que el partido mayoritario aspire a la Presidencia del Senado, pero para ello tendría que formarse una mayoría que, junto con elegir una Mesa de Administración, sin alcance político, también conjuge la representación proporcional de los partidos, en las Comisiones Permanentes de esta rama del Congreso".

Interrogado si ya se había convenido en su designación como Presidente del Senado, junto al radical Luis Bossay como Vicepresidente, Pablo contestó sonriendo: "Todavía no hay nada definitivo".



BALTAZAR CASTRO

DIPUTADO MINCHEL EXPRESA CONFIANZA EN SU VICTORIA

El diputado Luis Minchel, por Maule, informó ayer que en la reciente elección le fueron anulados más de doscientos votos, sin que los Vocales de las Mesas tuvieran atribuciones legales para hacerlo. Indica que los votos fueron anulados porque en ellos los electores marcaron la preferencia con trazos más gruesos o más delgados, oblicuos o más largos o más cortos.

En sus declaraciones, el diputado Minchel expresa su confianza en que el Tribunal Calificador le hará justicia, haciendo el debido recuento de los votos, y añade en que tiene la absoluta seguridad de triunfar por más de doscientos votos.

SENADOR BALTAZAR CASTRO SE REFIERE A AUDICION RADIAL

El senador Baltazar Castro ha dado a la publicidad una carta suya en la que da respuesta a comentarios que lo aluden y que fueron expresados por la audición radial "La Sobremesa de Los Duendes".

El texto de la mencionada carta es el siguiente:

"Santiago, 17 de marzo de 1965.

Señor

D. René Olivares, Director de la Audición "La Sobremesa de Los Duendes", Radio "Nuevo Mundo".

Presente.

Estimado señor:

"Ultimamente he tenido oportunidad de oír dos de sus audiciones en las que, brevemente, se ha referido a mi persona. En la primera usted dijo que mi voto en el Senado se agregaría a los trece con que contará en esa Corporación la Democracia Cristiana, pues yo "estoy en comisión de servicios en dicho partido a pesar de haber sido elegido con los votos comunistas". En la segunda audición que me preocupa expresó, refiriéndose a la designación del futuro Embajador en la Unión Soviética, que yo "andaba con una cara de Embajador que no me la podía". Repito las frases tal como salieron a través de la radio para conservar, en parte, el sabor que usted les inyectó.

Me alegra comprobar que usted no ha debido fatigarse demasiado para ser original al usar a mi costa las imágenes de "la comisión de servicios" y de "la cara de Embajador". De todos modos, me permito rogarle se sirva tener en cuenta en el futuro los siguientes hechos: 1) Los votos comunistas no fueron determinantes para mi elección de senador, si bien el trabajo de sus dirigentes tuvo un valor inapreciable, ni el Partido Comunista insinuó que, al dispensarme su cooperación, yo debía quedar amarrado a determinada postura dentro de la estrategia de lucha de la izquierda chilena; 2) Mis contactos con los equipos de Gobierno se reducen a conversaciones con el señor Frei, respecto a relaciones comerciales y diplomáticas con la Unión Soviética, así como con la Revolución Cubana, y, superficialmente, a aspectos de orden nacional que nada tienen que ver con mi futura actuación en el Senado. Nadie me habló jamás de confeccionar mayorías parlamentarias, de elección de Mesa en las Cámaras, ni mucho menos de representaciones en el exterior, en razón, me imagino, de nuestra pública decisión de no aceptar ninguna clase de compromisos administrativos.

Llego a pensar que una sola insinuación de mi parte bastaría para que el señor Frei me confiara la representación de Chile en Moscú, si usted me excusa la inmodestia. Más, no perteneciendo al partido de Gobierno, el participar en el servicio exterior en las presentes circunstancias, se justificaría por razones de conveniencia política o con vistas a normalizar una situación económica caótica. Usted bien sabe que esto último se produce con frecuencia en nuestras prácticas, al punto que durante la administración anterior nuestra Cancillería bien pudo haber estado a cargo de las Hermanas de la Caridad. Confío en que usted y los propietarios de esa emisora, que me han distinguido con su amistad y han ennoblecido el pan de mi mesa, convendrán en que no existiendo razones políticas para desear una Embajada, mucho menos las hay de origen económico.

Lo que me atrae, sí, es el proyecto de contar con tranquilidad y materiales suficientes para dar forma a un nuevo libro sobre la gente que es el trasunto de nuestra democracia, sus dirigentes, sus partidos, y que, apartándose del tono amable de "¿Me Permite una Interrupción?", dirá algunas cosas que ya es conveniente puntualizar en Chile, tanto respecto a sectores de Derecha como de "desinteresados" idealistas de Izquierda. En "Historia sin Historia de los Traficantes de la Política", vendrán también algunos capítulos para ciertos periodistas de talento corto y de mano larga que, embarcados en negras conspiraciones, gimoteantes, añoran el regreso del paternalista alero del Gerente de ayer.

Usted no está obligado a leer esta carta, ni yo apelaré, por supuesto, a ninguna disposición legal, porque en mí prima mi religioso respeto por la libertad de expresión, actitud en la que más de una vez me ha encontrado, solidariamente, esa emisora y sus audiciones periodísticas.

Lo saluda Fdo.) BALTAZAR CASTRO.

INGRATITUD DE TUMA PARA EL PADENA, SEÑALA VICTOR GONZALEZ

Explica que con sus votos salió reelegido el diputado que ahora renuncia al Partido

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático Nacional (PADENA), ha sido convocada para el próximo martes, con el objeto de seguir analizando los resultados de la elección del 7 de marzo, y su posible marginación del FRAP. De esta reunión, también se conocerá la renuncia al partido formulada por el diputado Juan Tuma, reelecto en Cautín.

HABLA VICTOR GONZALEZ

El diputado padenista Víctor González, igualmente reelecto por Cautín, declaró ayer su extrañeza por las declaraciones del señor Tuma, recogidas por algunos diarios y radioemisoras, en que explica su renuncia al PADENA.

"El señor Tuma —dijo Víctor González— ha pretendido menospreciar los votos de nuestro partido, lo que me parece una ingratitud sin nombre. Gracias a nuestro partido llegó por primera vez a la Cámara en 1961, y ahora que ha sido reelegido. Sin embargo, ahora ni entonces se aproximó, siquiera, a la cifra repartidora. En 1961 salió con los votos de derrame que le dimos yo y Jorge Lavanderos; en 1965, con el sobrante de mis 9 mil y tantos votos, que excedieron en tres mil a la cifra repartidora, ya que él no alcanzó a los tres mil votos, no obstante el apoyo que le brindó el Partido Comunista."

—¿Y a qué se debió, como se ha informado —preguntamos—, el hecho de que la Junta Ejecutiva del PADENA pidió para usted el apoyo comunista?

—Esto no lo pedí yo, quiero que ello quede bien en claro, sino mis otros compañeros de lista, quienes sabiendo que yo era el candidato con más arrastre, por cuyo motivo encabezaba la lista, deseaban luchar mano a mano entre todos ellos. Así no sólo se lucharía mejor, sino que nuestra lista, mediante el apoyo de todo el FRAP, no sólo sería capaz de hacer triunfar dos candidatos, sino tres. A pesar de todo, como lo han comprobado los escrutinios, nuestra lista de diputados obtuvo más votos que nuestra lista de senadores, y quedó a escasos mil votos de la elección de un tercer diputado.

Víctor González terminó diciendo que él no ha pensado retirarse del PADENA. Dijo que, ante la debacle, es partidario de un amplio debate interno para analizar lo ocurrido y ver si es posible la reestructuración del partido. "Si esto no es posible, tendríamos que adoptar alguna actitud", acotó. Y contestando a otra pregunta, reconoció sus simpatías por el programa de la Democracia Cristiana.

LABOR Y PLANES DE LAS UNIVERSIDADES

En el Suplemento Educacional que se publicará la próxima semana, LA NACION se ocupará, "in extenso", de la labor que cumplen en el país las Universidades Católica, de Antofagasta; Concepción y Austral. Como se sabe, estas instituciones colaboran, eficazmente, en los planes educacionales que está llevando adelante el Supremo Gobierno.

Citan a sorteo para nuevo miembro del Tribunal Calificador

El próximo martes, a las 11 horas, se reunirá la Comisión de Sorteo, que elegirá a un nuevo miembro del Tribunal Calificador de Elecciones, en reemplazo del ex senador don Enrique Bravo Ortiz.

El señor Bravo había sido sorteado, en su calidad de ex Vicepresidente del Senado, pero renunció por motivos de salud.

Miembros de la Comisión de Sorteo son el presidente de la Corte Suprema, don Pedro Silva Fernández, que la preside; el presidente del Senado, senador Hugo Zepeda Barrios; el presidente de la Cámara, diputado Raúl Morales Adriasola, y el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Osvaldo Erbetta Vaccaro. Secretario del Tribunal, por ministerio de la ley, es el Director del Registro Electoral, don Oscar Rojas Astaburuaga.

En la reunión del martes sólo podrán ser sorteados los parlamentarios o ex parlamentarios que hayan sido presidentes o vicepresidentes del Senado, por más de un año. Si actualmente son parlamentarios, no deben haber sido candidatos en la elección del 7 de marzo.

En consecuencia, en el sorteo podrán figurar, entre otros, los senadores Fernando Alessandri, Salvador Allende, Humberto Alvarez, Isauro Torres y Gregorio Amunátegui.

El nuevo Tribunal Calificador se constituirá el 6 de abril próximo.

CAMARA TRATA NUEVAMENTE HOY LA AMNISTIA PARA PERIODISTAS

La sesión de ayer debió suspenderse al no haber quórum de votación por abstención de conservadores y liberales

Por falta de quórum de votación, la Cámara de Diputados suspendió ayer a las 16.45 horas la sesión durante la cual debía ser considerado el proyecto de un solo artículo que concede amnistía a los periodistas procesados por infracción a las disposiciones de la ley sobre abusos de publicidad. Antes de levantar la sesión, el Presidente de la Cámara, diputado Raúl Morales Adriasola, manifestó que la Corporación quedaba citada para hoy a las 16.15 horas, con el objeto de tratar y despachar este proyecto.

TABLA DE MATERIAS

La Tabla de Materias de la sesión de ayer incluía dos informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. El primero recaía en una consulta formulada por la Sala, acerca de la forma de zanjar la dificultad creada con motivo de los acuerdos adoptados por el Congreso Nacional respecto de las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto de ley que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento en el país. El segundo informe versaba sobre el proyecto, de iniciativa del Ejecutivo y votado ya favorablemente por el Senado, que concede amnistía a los periodistas procesados por infracción a la ley de abusos de publicidad. La Sala aprobó la proposición de la Mesa, en el sentido de tratar de inmediato este último asunto en razón de su calificación de "suma urgencia.

DEBATE

Florencio Galleguillos, presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, intervino en el debate para señalar que el proyecto de amnistía había sido despachado por considerarlo obvio y sencillo.

Jorge Iván Hübner, conservador, opinó que no puede despacharse dicha amnistía sin conocer la calidad de los delitos cometidos.

El diputado démocratacristiano Patricio Hurtado indicó que sus colegas de partido estaban de acuerdo en conceder la amnistía, que favorece a periodistas sancionados por una ley que ellos no ayudaron a aprobar. Anunció que el Gobierno tiene el propósito de derogar la mencionada legislación.

Guillermo Donoso, liberal, manifestó que no aceptaba que detrás de la buena intención de salvar de la sanción a verdaderos periodistas se amparase a individuos que ejercen indebidamente la noble profesión periodística.

Carlos Rosales, comunista, coincidió con los conceptos expresados por el diputado Patricio Hurtado.

VOTACION

Al procederse a la votación general del proyecto, votaron 26 diputados. El quórum de votación es de 29. Repetida reglamentariamente la votación arrojó igual resultado. Ante esta situación, la Mesa puso en ejecución un último recurso: el del llamado por los timbres a los diputados ausentes de la Sala. Practicada una nueva votación dio el siguiente resultado: votaron 27 diputados y 6 se abstuvieron. En consecuencia, el presidente suspendió la sesión.

Votaron favorablemente el proyecto, démocratacristianos, frapistas y radicales. Se abstuvieron conservadores y liberales.

ELEVARAN EL PUNTAJE DE LOS POSTULANTES A CASAS DE LA CORVI; GESTION DE MARIO HAMUY

IMPORTANTE ENTREVISTA SE CELEBRO EN EL DIA DE AYER

El diputado Mario Hamuy B., primera mayoría proporcional en las elecciones del 7 de marzo, ha celebrado varias reuniones con funcionarios de Gobierno, a fin de solucionar problemas que interesan a grandes grupos ciudadanos. Con el Subsecretario del Interior, señor Juan Hamilton,



DIPUTADO MARIO HAMUY, que hizo importante gestión ante el vicepresidente de la CORVI.

dejó avanzada ayer, la clarificación de un problema que afecta al Sindicato de Instaladores y Electricistas de Santiago, y posteriormente se entrevistó con el vicepresidente de la CORVI, para abordar la modificación del reglamento de postulantes, a efecto de dar mayor puntaje a los grupos familiares con mayor número de hijos y a aquéllas solicitudes que tengan más antigüedad.

Sabido es que el reglamento actual otorga 10 puntos por cada hijo menor de 18 años o mayor de 18 años con estudios regulares, y que por 25 cuotas de ahorro en vivienda básica da los mismos 10 puntos. O sea, el actual sistema no hace justicia en el puntaje a las familias numerosas en relación al monto en dinero, traducido en cuotas de ahorros para alcanzar puntajes.

Lo mismo sucede con la antigüedad. Por cada año el reglamento otorga 2 puntos y solamente a partir del 5.o año da 5 puntos. Este sistema tampoco hace justicia a aquéllos que tienen por años solicitudes presentadas a la CORVI. Hamuy solicitó al vice que se eleve el puntaje por cada carga de 10 a 20 puntos y de 5 a 10 puntos por antigüedad.

POSICION FUTURA

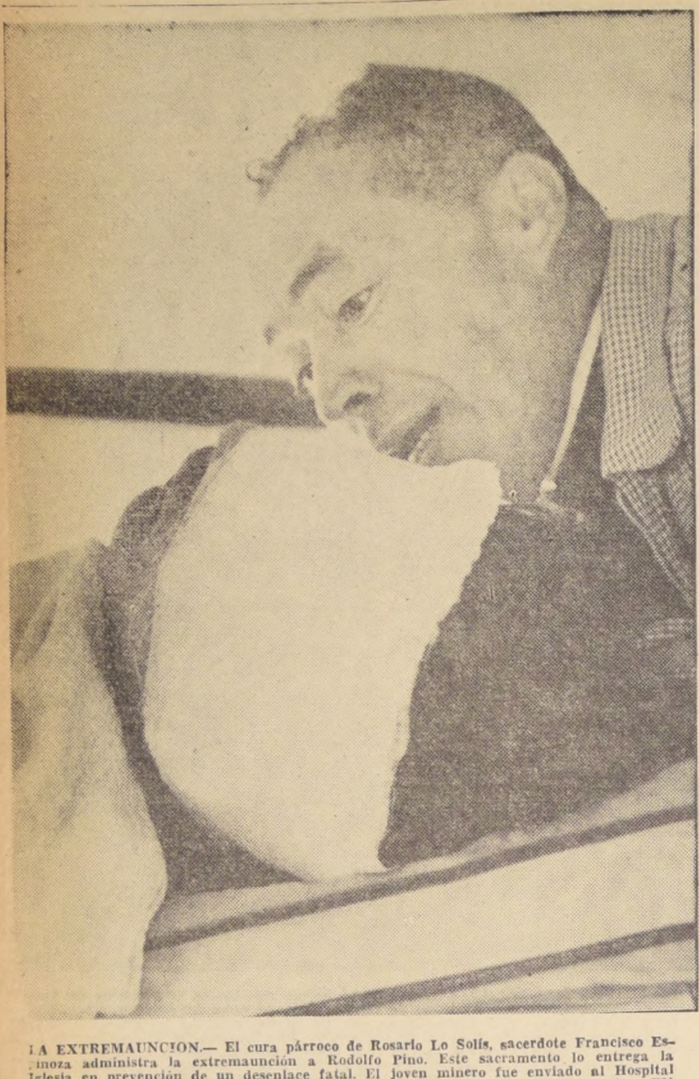
En los primeros días de abril, Hamuy concurrirá al cónclave de los nuevos y antiguos congresales de la Democracia Cristiana. Como se sabe, en esta asamblea de carácter nacional, se tratará lo relacionado con la futura mesa de las Cámaras, las presidencias de las distintas Comisiones, las jefaturas de los Comités y el nombramiento de delegado ante el Parlamento Latinoamericano. En cuanto a la designación de presidente de la Cámara de Diputados, Hamuy, Ballesteros y Lorca figuran con la primera chance para el cargo.

NUEVA MESA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE CONTADORES

El H. Consejo General del Colegio de Contadores, en la sesión celebrada el 11 del presente, aceptó la renuncia indeclinable presentada hace algunos meses por don Guillermo Mondaca Hummel, de presidente del Consejo de la Orden.

En su reemplazo fue elegido el señor Aníbal Lorca Orellana, que desempeñaba el cargo de vicepresidente, y en su lugar se designó al consejero que ocupaba el primer lugar de precedencia, don Juan Francisco Fernández Martínez.

En consecuencia, la actual mesa directiva del Colegio de Contadores es la siguiente: presidente, don Aníbal Lorca Orellana; vicepresidente, don Juan Francisco Fernández Martínez; secretario general, don Alberto Veglia Maza, y tesorero, don Leslie Nicol Thomson.



LA EXTREMAUNCION.— El cura párroco de Rosario Lo Solís, sacerdote Francisco Espinoza administra la extremaunción a Rodolfo Pino. Este sacramento lo entrega la Iglesia en prevención de un desenlace fatal. El joven minero fue enviado al Hospital de Rapel donde comenzó a recuperarse después de permanecer sepultado vivo. EN EL GRABADO, el sacerdote junto al enfermo en el interior de la ambulancia.



TODO HA TERMINADO.— El Intendente de la provincia de Colchagua, Raúl Araya, una vez terminado el salvamento, interrogó al capataz de la mina, Felicindo Jiménez, sobre la posible existencia de otros mineros sepultados. Jiménez le dijo a la primera autoridad provincial que, todo estaba terminado. Los siete mineros habían sido ubicados y sacados a la superficie. EN EL GRABADO (a la derecha), el Intendente Araya y al extremo izquierdo, el capataz Jiménez.

EL DRAMA... (De la 1a. página)

...mero de los accidentados. Eran las 16.45 horas. Salió muerto Nelson Donoso Donoso, 18 años de edad, soltero. Fue conducido a la morgue de Rosario.

INTERROGANTE

A partir de ese momento se abrió la gran interrogante. ¿Estarían vivos los otros? Entretanto, llegó la primera patrulla de Carabineros. Ocho hombres al mando del teniente Isaac Abarzúa Basualto, de la Tenencia de Nancagua. Vinieron desde 44 kilómetros de distancia, pero llegaron rápido, a las 17.30 del martes. Organizaron rápidamente un salvamento más adecuado.

DOS NUEVOS RESCATADOS

Después de horas de trabajo, a las 23.20 sacaron a la superficie a Olegario Díaz Luengo, de 16 años, soltero. Cuando lo ubicaron ya estaba muerto. Fue enviado a la morgue. Momentos después fue rescatado vivo a la superficie y enviado al Hospital de Santa Cruz el obrero Ramón Donoso Cáceres, de 24 años de edad, soltero.

Donoso Cáceres vivió escasas horas. Falleció el miércoles a las 7.30 en el mismo hospital.

LLEGA MAS AYUDA

Pese al aire de tragedia que flotaba en el ambiente, en medio de una semiobscuridad, escuchando el llanto de los familiares y el pesar general, continuaron trabajando campesinos y policías. A la 1 de la madrugada del miércoles llegó la primera cuadrilla con obreros de la Central Rapel. Vinieron también ambulancias, médicos, implementos mecánicos, luces y herramientas. Continuó el rescate y a las dos de la madrugada salió otro obrero. Estaba vivo. Su nombre, Remberto Osorio Caroca, de 23 años de edad, casado. Inmediatamente fue llevado hasta el Hospital de Rapel, por estar más cerca y contar con implementos médicos. En la zona del desastre estaba a esa hora el médico de Rapel, Dr. Jacques Thénot, junto a otros doctores, el Subdelegado de Santa Cruz, Anatolio Salinas y otras autoridades.

¡SALVENME!

A esa hora llegaron más refuerzos; patrullas de Vialidad desde San Fernando con camiones y herramientas. Entonces, la lucha de los hombres —más de doscientos— continuó con mayor fuerza. Era una tarea despiadada de muchas voluntades mancomunadas por arrebatar de la mina al más próximo, a quién ya a esa hora se le escuchaban sus débiles gemidos: ¡Sálvenme, estoy aquí... vengan... quiero ver a mi mamá!". Era Víctor Ramírez Ramírez, de 15 años de edad, soltero. Lo consiguieron sacar enceguecido por las primeras luces del amanecer y por el dolor. En una camilla fue transportado a la ambulancia; allí le suministraron los primeros auxilios y fue llevado al Hospital de Rapel. Víctor Ramírez salió a la vida a las 6.10 de la madrugada.

DESALIENTO

A contar de ese momento comenzó a cundir un desaliento general acompañado del cansancio de la gente. Ya habían sido arrebatados cinco mineros del fondo del cerro, pero no se tenían esperanzas de encontrar a los otros dos hombres atrapados. Todos los daban por muertos. El problema era dónde ubicarlos en la inmensa mole color blanco ceniza. Algunos opinaban que "había que excavar palmo a palmo todo el cerro". Los ingenieros trataban de formarse una idea más lógica del lugar donde estarían". "La mina no tiene mapas, los socavones están hechos sin técnica", dijo un veterano capataz. En verdad a esa hora, en cualquier momento podía volver a ocurrir un nuevo derrumbe.

LA EXPERIENCIA

En este instante fue cuando actuó la experiencia matizada con mucho de sexto sentido de ubicación del ingeniero Hirán Peña, Jefe de las cuadrillas de ENDESA. Ordenó limpiar y despejar primero. Había bastante sol y la tarea era más fácil. Había que encontrar a los dos cadáveres.

A las 9.15 de la mañana, luego de nuevos intentos con palas mecánicas el Ingeniero Jefe ordenó un alto en el trabajo. Pegó su oído a la muralla de tiza y tierra y sintió dos débiles gritos de angustia. Un rumor general corrió por el improvisado campamento: ¡Los dos muchachos restantes, que nadie daba por salvados, estaban vivos! ¡Estaban llamando a sus compañeros! ¡Gritaban desde el interior para que los socorrieran rápidamente!

LOS ULTIMOS

En esta forma, tras una determinación final y tras nuevos intentos lograron rescatar a las 10.30 a Rodolfo Pino Pino, de 19 años de edad, soltero, y a las 11.05 a Nicolás Soto Jiménez, de 18 años, soltero. Ambos fueron enviados en estado grave, al Hospital de Rapel.

RESUMEN FINAL

Al final de esta larga y angustiosa tarea se reiteraron varios aspectos.

"En una mina como ésta se trabaja despiadadamente. Sin cumplir con la ley, sin pago de salarios adecuados, empleando a niños, haciéndolos trabajar en la más completa imprevisión. Esto es un acto inconcebible y deshumanizado". Así dijo el Intedente de Colchagua, Raúl Araya Stiglich, que estuvo presente desde las 7 horas del miércoles hasta las 11.15 en el lugar del desastre.

"Este salvamento, afortunado para cuatro de los muchachos, se debió básicamente al tesón y a la capacidad humana de los obreros de Rapel, de Vialidad y Carabineros", dijo el Ingeniero Jefe, Hirán Peña.

UNA MADRE

"Mi hijo trabajaba aquí sólo por el deseo de ganar un poco más de plata. En el campo no siempre hay trabajo seguro. El quería surgir y ayudarme. Es mi único sostén. Es un buen hijo. Trabajaba para que yo y él viviéramos mejor." Así lo dijo, llorando, la anciana Auristela Pino, madre de Rodolfo Pino, el muchacho que no pudo estudiar más allá del tercer año primario y que junto a sus otros seis compañeros arriesgó su vida por una paga de tres escudos diarios, el salario del miedo.

Gobierno ordenó perseguir responsabilidades del propietario de la mina Rosario Lo Solís

Informe oficial de la labor cumplida por personal de ENDESA en el rescate de los mineros

El Gobierno, a través de la Intendencia de Colchagua ordenó perseguir todas las responsabilidades a que haya lugar contra Ramón Vega Santander, propietario de la mina de Rosario Lo Solís. En esta faena por grave descuido del propietario, quien, incluso hacía trabajar menores de edad, perecieron tres obreros de un total de siete que quedaron atrapados en el interior del laboreo.

El Subsecretario del Interior, junto con informar que el Intendente Raúl Araya St. se había constituido en el sitio del suceso mientras se realizaban las faenas de rescate, dijo que el Servicio de Minas del Estado había destacado un ingeniero-inspector para que informara sobre los aspectos técnicos de lo ocurrido.

También fueron instruidos los jefes provinciales del Servicio de Seguro Social y de la Dirección del Trabajo para que investiguen todas las irregularidades en que había incurrido el propietario de la faena, especialmente la violación de las disposiciones que prohiben el trabajo de menores en estas labores. Y de acuerdo con esto persigan las responsabilidades a que haya lugar.

Igualmente, el señor Hamilton dijo que, de acuerdo con noticias recibidas desde San Fernando, Ramón Vega Santander no había sido habido.

LABOR CUMPLIDA POR LA ENDESA

"Destacada participación le cupo en las faenas de rescate del accidente minero, ocurrido en una mina de la localidad de Rosario Lo Solís, ubicada a unos cien kilómetros de San Fernando, a efectivos de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, pertenecientes a la Central Rapel, que se encuentra a unos 65 kilómetros del sitio de la tragedia.

Instantes después de conocido el accidente, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, se puso en contacto telefónico con el Gerente General de la ENDESA, Renato Salazar, solicitando la cooperación de dicha empresa en las faenas de rescate, ya que el lugar del accidente se encuentra cerca de las obras que dicha empresa está realizando.

De inmediato, se impartieron desde Santiago las instrucciones pertinentes al Director del Personal de la ENDESA, ingeniero Samuel del Canto, quien, desde la capital coordinó los trabajos de auxilio a las víctimas.

Esta coordinación partió mediante la intervención del Administrador de la empresa de Melipilla, Rafael Ibaceta, quien impartió las órdenes del caso, como, igualmente, al Administrador de la planta en Santa Cruz, para que desde ambos puntos se efectuara la misma operación.

Debido a ello, el ingeniero jefe de la Central Rapel, Hiram Peña, y personal especializado arribaron cerca de la una de la madrugada de hoy (ayer), hasta el lugar mismo del accidente, poniéndose de inmediato en la tarea de disponer de todas las medidas de seguridad para el salvamento.

La actuación del personal de la ENDESA permitió el rescate de cuatro de los obreros que aún estaban con vida, en una labor que duró aproximadamente 10 horas. Así lo da a conocer una información oficial entregada por la Empresa Nacional de Electricidad, en cuya parte final expresa:

"Con anterioridad a la hora en que comenzó a operar el personal y el equipo de la ENDESA, obreros de la mina, carabineros y personas del lugar, habían ya rescatado dos cadáveres y un herido grave, que posteriormente falleció en el Hospital de Santa Cruz.

"El personal de la ENDESA, bajo las órdenes del ingeniero Hiram Peña, tomando todas las precauciones que para estos casos indican las normas de seguridad, y habida cuenta de las precarias condiciones que presentaba el cerro, logró sacar vivos a los cuatro obreros que aún permanecían bajo tierra, después de una ardua y delicada labor, que duró aproximadamente 10 horas. De los obreros salvados, tres se encuentran en reposo en el hospital de la Central Rapel, y el cuarto yace en el hospital de Melipilla, sólo con una pierna fracturada."



UN PAÑUELO POR CASCO.— Los niños mineros no llevaban casco, botas de protección ni otros implementos de seguridad para su labor en la mina. Los obreros de Rapel que trabajaron en las faenas de salvamento muestran uno de los "cascos" que usaban los niños mineros... un pañuelo.— Esta foto fue tomada en la entrada de uno de los huecos abiertos en el cerro para rescatar a los siete obreros.

DRAMATICO TESTIMONIO DEL NIÑO MINERO, RODOLFO PINO

Su madre lo esperó toda la noche frente a la boca de la mina

SANTA CRUZ, Colchagua.— Por **Oscar Vega y Oscar Rosales**, Enviados Especiales de LA NACION.— La tarea del rescate en las horas del amanecer se tornó más angustiosa. Quedaban aún atrapados en el cerro, Rodolfo Pino y Nicolás Soto, de 19 y 18 años, respectivamente. Ya se habían escuchado sus llamados venidos desde el fondo del socavón de tierra. ¡Estaban vivos! ¡Ahí se escuchan!, dijeron los obreros de las cuadrillas del Rapel y continuaron en su lucha, pala en mano contra el cerro.

De pronto, entre la tierra asomó una chupalla. Un simple sombrero tejido a mano, barato, rústico, entierrado e incoloro. Ese era el "casco protector" de uno de los niños enterrados. La faena siguió entonces con renovado ahinco. De pronto apareció un brazo, el de Rodolfo Pino. Después su cara. Estaba en un pequeño hueco, en cuclillas, esperando, con los ojos semicerrados y enrojecidos.

Los hombres continuaban cavando. Se notaba tensión y ansiedad en el ambiente. Y la infaltable talla del roto chileno en los momentos de mayor desesperación brotó con espontaneidad y alegría. Le dijeron a Rodolfo: "¡Tranquilo niñito, tranquilo ahí no más, mi cuñadito; ahí vamos, no se nos mueva...!"

Entretanto el capataz advertía: "Hay que meter las palas con sumo cuidado. Este cerro es traicionero. No espera mucho." Todos estaban trabajando ante un hueco de tres metros de profundidad, sujeto con maderas y cordeles.

Por fin, a las 10.20, apareció el muchacho. Pálido, débil, entierrado. Parecía un ser sobrenatural. Vino el doctor, la camilla, los ayudantes. Le vendaron la vista y lo sacaron más afuera, lo llevaron hasta la ambulancia. Le aplicaron inmediatamente una inyección de Crorpromozina, para adormecerlo.

Pero el niño-minero, haciendo demostración de una capacidad increíble, comenzó a charlar con los enfermeros.

—¿Dónde están mis otros compañeros?

—¡Véanme la pierna derecha, me duele mucho...!

—Oiga jefe, ¿dónde está mi mamá?

—¿A dónde me llevarán ahora? Pásenme un pañuelo.

—¡Si me llevan al Hospital, quiero pasar por mi casa a cambiarme la ropa!

Este diálogo textual traduce la energía y capacidad del niño obrero. Había permanecido 18 horas enterrado vivo, sin movimiento, Vestía una camisa tosca de colores a cuadros, Pidió un durazno y se lo sirvió aún con la vista vendada.

Un enfermero le dijo:

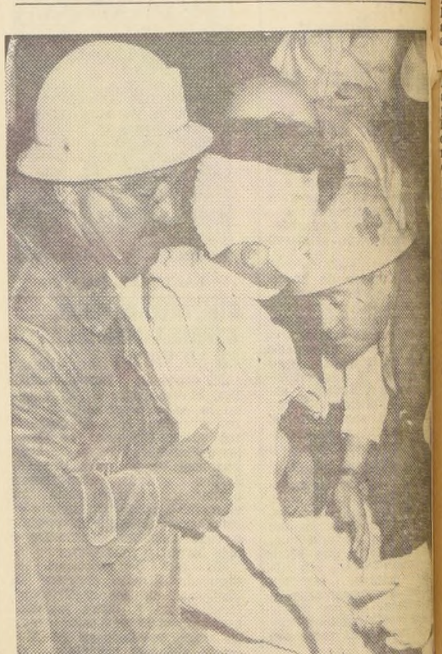
—Quédate tranquilito. Te vamos a cuidar. Todos están bien. No te preocupes... ¿Te sientes mal?

—¡Toy bien, muy bien; sólo me duele la pierna. —Después comenzó a recordar en voz alta— Tábamos todos juntitos y sentimos el remezón. Veníamos arrancando p'afuera, cuando se nos tapó todo... Yo quiero saber ¿dónde están los otros? ¿Dónde está mi mamá...? ¡me duele la pierna!

En esos instantes se acercó hasta el muchacho el cura párroco de Rosario de Lo Solís, Francisco Espinoza Salazar. Le administró el sacramento de la extremaunción. En casos como éste los sacerdotes dan el sacramento por si ocurriera un desenlace fatal.

Luego llamaron a la madre. La anciana, duramente envejecida pese a sus 53 años de edad, se acercó trémula, sujeta por una amiga, que también tenía los ojos rojos de tanto llorar. Auristela Pino había esperado toda la noche, sin moverse. Había aguardado trémula a su hijo y ahora lo encontraba con vida. Lo vio y calló por unos segundos en su dolor. Escuchó hablar a su hijo y se quedó conforme.

Entonces el sacerdote se acercó a la anciana y le dijo: "Tranquilícese. Dios ha sido grande. Ha salvado a su hijo. El ahora está bien."



HECTOR RAMIREZ RAMIREZ salió con vida a las 6.10 de la madrugada del miércoles. Con dificultad fue sacado del fondo de la mina de tiza ayudado por los médicos y los capataces de las cuadrillas de rescate. EN EL GRABADO, desde el socavón mortal extraen al pequeño minero. Lo lleva en brazos Víctor Reinoso, capataz de ENDESA, uno de los organizadores de la tarea de ubicar a los atrapados.

Ministro de Justicia finalizó jira inspectiva por la Zona Sur

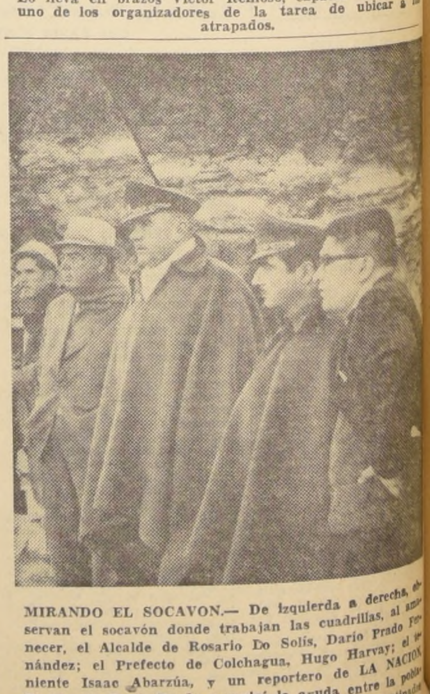
Ministro Pedro J. Rodríguez regresó ayer, luego de una visita inspectiva a los servicios dependientes de Prisiones y del Poder Judicial.— Totalidad de antecedentes recogidos serán incorporados a estudios de la Comisión que redacta informe sobre reformas al Servicio

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, regresó ayer a la capital, luego de una prolongada jira inspectiva por la zona sur.

El Secretario de Estado —quien viajó en compañía del presidente de la Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones, Milenko Mihovilovic— llegó al aeropuerto de Los Cerrillos, alrededor de las 22 horas, en viaje directo desde Valdivia.

El Ministtro Rodríguez —continuando con su programa de visitas inspectivas a los servicios dependientes de la Dirección de Prisiones y del Poder Judicial, visitó diversos establecimientos penitenciarios y juzgados, establecidos en esa zona.

La totalidad de estos antecedentes, recogidos por el propio Ministro de Justicia, en visitas efectuadas a todos los servicios del país, serán incorporados a los estudios que realiza una Comisión Especial, que redacta un informe para reestructurar el Servicio.



MIRANDO EL SOCAVON.— De izquierda a derecha, observan el socavón donde trabajan las cuadrillas, al amanecer, el Alcalde de Rosario Do Solís, Darío Prado Fernández; el Prefecto de Colchagua, Hugo Harvay; el teniente Isaac Abarzúa, y un reportero de LA NACION. El Alcalde Darío Prado organizó la ayuda entre la población para llevar alimentos al sitio de la tragedia destinados a las cuadrillas de rescate. Se repartió café, bebidas y comestibles. Esta labor la cumplieron jóvenes vecinas de la misma población.

EL SHAH DE IRAN VISITARIA CHILE

La invitación para que el Shah de Irán, Mohamed Reza Pahlevi, y su esposa, la Emperatriz Farah Diva, visiten Chile, se encuentra abierta desde el anterior anuncio de su jira por la América Latina.

Esta información se dio en la Cancillería, agregándose que era posible que fuera reiterada para una confirmación oficial.

El Shah tiene anunciada visita a Brasil entre el 4 y el 10 de mayo próximos, y es posible que este viaje se extienda a Argentina y Chile de acuerdo con invitaciones ya formuladas.

Grupo de Trabajo Metalúrgico estudiará problemas del gremio

Organizado por el Sindicato Profesional de Empleados CAP, se llevará a efecto entre los días 19, 20 y 21 del presente mes en Concepción, una Sesión de Trabajo de la FITIM (Federación Internacional de Trabajadores de la Industria Metalúrgica), sobre problemas del desempleo y desarrollo del Mercado Común Latinoamericano.

El programa de materias a tratar en este importante torneo consulta, entre otras, las siguientes: 19 de marzo: "Los metalúrgicos Latinoamericanos frente a sus problemas", "Los metalúrgicos europeos y el Mercado Común", e "Interés de los organismos especializados de la ONU por la participación sindical en el desarrollo económico"; 20 de marzo: "Panorama del desempleo estructural y conjuntural en América Latina", "El desempleo y los cambios tecnológicos en las industrias metalúrgicas", "Problemas de desempleo en varios países de América Latina"; 21 marzo: "Informe sobre actividades y planes de desarrollo de la ALALC", "Informe sobre varios pasos patronales hacia la integración en sectores del metal", "Experiencias de los sindicatos metalúrgicos en el Mercado Común Europeo", y "Armonización regional de los salarios y condiciones de trabajo y de vida".

Nuevo local de la Escuela Italiana inauguran en abril

A las 10 horas de ayer, el Ministro de Educación recibió la visita del Embajador, Livio Theodoli Sursock, quien le extendió una invitación para que concurra a la inauguración del nuevo local de la "Scuola Italiana", con capacidad para mil alumnos, el próximo 12 de abril.

El Embajador ofreció, además, el material de la televisión italiana, que se refiere a programas educativos y también prometió gestionar la traída a nuestro país de los sistemas de educación que se han difundido por métodos audiovisuales, especialmente en la parte sur de Italia.

Falleció en Lima Gerente General de Aerolíneas Peruanas

Cornell N. Shelton, gerente general de Aerolíneas Peruanas en los Estados Unidos, falleció en Lima de un síncope cardíaco.

Cornell N. Shelton era natural de Miami, Florida, y tenía 55 años de edad. Fue un pionero de la aviación civil en la América del Sur. Fue vicepresidente de la Compañía de Transportes Aéreos Centroamericanos y fundó la Línea Aérea Tan, de Honduras, y la Compañía Ecuatoriana de Aviación.

Había viajado a Lima para asistir a una reunión de tenedores de bonos.



Esta reunión dará una oportunidad para que la empresa privada dialogue con el Gobierno, dijo Eduardo Deves Jullian, vicepresidente de USEC en conferencia de prensa. En el grabado, de izquierda a derecha Antonio López Santa María, Jaime Artigas Valls, Eduardo Deves Jullian, Alfonso Silva Délano y Ricardo García Rodríguez.

CREEMOS QUE LA EMPRESA PRIVADA PUEDE OFRECER UN VALIOSO APORTE AL GOBIERNO

Declara el Directorio de USEC.— Concretarán el aporte de la iniciativa privada a los planes del Gobierno en una Jornada de Estudios.— USEC, por medio de una conferencia de prensa, invita a todos los empresarios de Chile a la reunión

Para concretar el aporte de la iniciativa privada a los planes del Gobierno en el desarrollo económico y social del país, la Unión Social de Empresas Cristianas (USEC), realizará una Jornada Nacional de Estudios, entre el 11 y 14 de mayo próximo, en Santiago e invita a ella a todos los empresarios del país.

Estas jornadas de estudios fueron dadas a conocer ayer en una conferencia de prensa de la directiva de UNEC, organización chilena de carácter apolítico y arreligioso, afiliada al movimiento internacional.

—Esta reunión dará una oportunidad a los empresarios chilenos de conocer y analizar el programa que el Gobierno desarrolla en estos momentos, de gran trascendencia en la historia de nuestro país, y que el pueblo chileno espera ver realizados. La empresa privada podrá dialogar con los personeros del Gobierno y ofrecer su aporte al cumplimiento del plan —explicó Ricardo García Rodríguez, a nombre del presidente de USEC, Sergio Silva Bascuñán, ausente de la conferencia de prensa, por haber sido sometido a una intervención quirúrgica.

—Entendemos que la actitud que debe asumir la empresa privada frente a estos acontecimientos es la de ofrecer su aporte —agregó el dirigente de USEC—. Este aporte debe otorgarse después de conocer los programas gubernamentales por medio de una deliberación con las autoridades, como una ayuda consciente y eficaz de parte de la empresa privada.

—Creemos que si los empresarios se reúnen y analizan la realidad económica del país, para conocer cuáles son los cambios que deben afrontarse, las empresas privadas podrán realizar una ayuda concreta a estos planes gubernamentales —observó más adelante el señor García—. La actitud actual del país, que espera inquieto los cambios estructurales, refleja lo que espera ver realizarse. La empresa privada puede aportar su experiencia y su abierta cooperación al Gobierno en su transformación económico-social del país.

PROGRAMACION DE LAS JORNADAS

Las reuniones a que convoca la USEC a todos los empresarios del país se efectuarán en el Hotel Crillón desde el martes 11 de mayo, hasta el viernes 14.

La inauguración se realizará a las 18 horas, con una exposición del alcance de la reunión hecha por el presidente de USEC, Sergio Silva Bascuñán. A las 19 horas, continuará con la presentación de las "Transformaciones económico-sociales que el Gobierno propone al país", las necesarias, los proyectos y el rol que espera el Gobierno de la iniciativa privada.

Esta será hecha por un alto jefe del Gobierno cuyo nombre aún no se ha revelado. A las 21 horas se efectuará una comida de inauguración.

El 12 de mayo, a las 18 horas, se constituirán las comisiones. Estas serán de agricultura, industria, comercio y construcción. En cada una de ellas harán una exposición específica un representante del Gobierno y uno de la empresa privada. El jueves 13 de mayo continuará, siempre a las 18 horas, el trabajo paralelo de las cuatro comisiones. Sus aspectos principales serán: cómo puede participar la empresa en el desarrollo nacional; cómo puede participar en el desarrollo de sus propios integrantes y cómo puede participar en el desarrollo de su región.

El 14 de mayo, a las 18 horas, se realizará la sesión plenaria con las recomendaciones generales y específicas de cada comisión. A las 20 horas, se finalizará la reunión con una valorización de la jornada, sus proyecciones y una exposición hecha por un representante de la empresa privada.

EL PAPEL DE LA EMPRESA PRIVADA EN EL MUNDO DE HOY

USEC reúne actualmente en Chile a 500 asociados. Todos son empresarios. Abarcan aproximadamente de 200 a 300 mil hombres de trabajo, entre obreros y empleados.

"Como estamos asociados como individuos y no empresas, no sabemos qué capital representamos", aclara su vicepresidente, Eduardo Devés Jullian.

Aún cuando USEC de Chile está afiliada a la Organización Mundial de Empresarios Cristianos, la idea de efectuar esta Jornada de Estudio es una iniciativa absolutamente nacional.

—Invitaremos a los presidentes y dirigentes de los USEC de Latinoamérica para que tengan la oportunidad, durante esta Jornada, de observar los importantes cambios que transformarán a Chile—, indicó uno de los directores de la organización.

USEC es una entidad apolítica y no sectaria. Acepta en ella a todos los empresarios que participen de la doctrina cristiana en su sentido social y filosófico. Varios de sus miembros no son católicos. Dinámicamente mantiene permanentes grupos de estudios e investigaciones sobre los principales problemas que afectan las relaciones de los empresarios y sus empleados y obreros. Sus sistemas de avance social se aplican y analizan con criterio nacional.

—Queremos hacer extensiva esta invitación a todos los empresarios de Chile, para que participen en la Jornada de mayo próximo. La mayor asistencia de empresarios será de gran importancia para tomar los acuerdos destinados a concretar el aporte de la iniciativa privada con los planes del Gobierno— declaró al finalizar la conferencia de prensa el primer vicepresidente de USEC, Eduardo Devés Jullian.

MATARIFES REPUDIAN ATAQUES CONTRA EL GOBIERNO Y ALCALDE DE SANTIAGO

Declaración pública entregada por la Directiva del Sindicato señala que están asegurados sus derechos para trabajar en Lo Valledor

La directiva del Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago entregó una declaración pública en la que repudia y desmiente afirmaciones hechas en panfletos que son distribuidos en el Matadero. El texto de la declaración es el siguiente:

DECLARACION

El Sindicato Profesional de Matarifes del Matadero Municipal de Santiago, ante publicaciones mal intencionadas y difamatorias impresas en panfletos que circulan profusamente dentro y fuera del recinto del Matadero Municipal de Santiago, en contra del Alcalde de Santiago Manuel Fernández Díaz y del Gobierno de don Eduardo Frei, en el sentido de que los trabajadores matarifes del actual Matadero de Santiago "no han sido tomados en cuenta ni siquiera en consulta, cuando se traslade la matanza al nuevo Matadero Lo Valledor; e incluso, que se sabe por condutcos particulares, que este matadero no ocupará más de sesenta obreros en las faenas de beneficio de ganado, y que, por lo tanto, quedará un alto porcentaje de ellos sin trabajo"; al respecto, manifestamos lo siguiente:

El señor Alcalde, en tres públicas reuniones con directivos de diversos gremios y en presencia de parlamentarios y regidores, más otra en particular con los socios de nuestro Sindicato, que asistieron en su totalidad, en nuestro amplio salón social, el día 19 de enero próximo pasado, ante consultas referentes a nuestra posición frente a Lo Valledor, RATIFICO lo dicho en reuniones pasadas y que fue lo siguiente:

Primero.— Que en ningún momento, cuando se traslade la matanza al Matadero Lo Valledor, se producirá cesantía, ni menos por la mecanización de las faenas en el beneficio de los animales;

Segundo.— Que llegara a trabajar al nuevo Matadero, toda la gente de nuestro Sindicato, que actualmente labora en el Matadero Municipal de Santiago;

Tercero.— Que se RESPETARAN los salarios, regalías y conquistas de carácter socio-económico que haya alcanzado el gremio hasta la fecha, como también se respetarán los derechos sindicales y los sistemas de trabajo que hasta aquí han imperado, en base de contratos colectivos que en la actualidad están en vigencia, con los señores industriales del actual Matadero en actividad;

Cuarto.— Que las vacantes que se produzcan por jubilaciones u otra causa justificada, no serán reemplazadas, sino hasta que el número de trabajadores sea el suficiente que se necesite en Lo Valledor, demostrando con este sistema que por medios normales y no con procedimientos de postergaciones masivas se llegará al normal desarrollo del Matadero Lo Valledor.

En consecuencia, considerando todo lo expuesto, el Sindicato Profesional de Matarifes del Matadero Municipal de Santiago, no sólo desmiente las informaciones vertidas en panfletos, sino que también condena con energía las provocaciones malintencionadas en la persona del Alcalde de Santiago, don Manuel Fernández Díaz y del que es objeto también el Gobierno del Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva.

Respetuosamente, a la opinión pública,

Octavio Gamboa Ramírez
Presidente
Luis Vives Tabilo
Secretario
Máximo Oganedel Valenzuela
Tesorero
Alberto Guevara Maldonado
Director
Guillermo Gálvez Dias
Director

Santiago, 9 de febrero de 1965.

DIRECTOR DEL PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS INFORMO QUE ESTE TRIPLICARA PRONTO SUS RECURSOS

El programa mundial de alimentos se inició con un fondo de cien millones de dólares, los cuales evidentemente no son suficientes para lograr todos los objetivos que se persiguen, manifestó a LA NACION el Director del Programa Mundial de Alimentos, Sushil K. Dey, quien viajó especialmente desde Roma para asistir a la Conferencia que la FAO realiza en Viña del Mar.

La cuarta parte de estos cien millones, agregó, está destinada a mitigar desastres y acudir con alimentos a regiones azotadas por el hambre, donde a veces, miles de personas son amenazadas de morir por inanición. Las tres cuartas partes restantes de este fondo son destinadas a realizar obras permanentes que conduzcan a incrementar la producción de alimentos. Este programa tiene un carácter experimental y desde hace tres años que se está poniendo en práctica. La realización de obras permanentes que pueden consistir en caminos, plantaciones, obras de regadío, construcción de silos, plantas secadoras, etcétera, demora y requiere tiempo para que dé sus frutos. Durante este intervalo la gente empleada necesita alimentarse, su demanda produce en la región alzas de precios en los productos, las cuales a su vez acarrean otras alzas concomitantes, y pueden amenazar todo el programa. La ayuda alimentaria del exterior, puede evitar esta eventual situación.

PAISES DONANTES

Para los países donantes, continuó manifestando el experto hindú, señor Dey, el envío de alimentos es una buena salida económica para cumplir con sus compromisos. El programa de alimentación ofrece a dichas naciones una válvula de escape, bajo control internacional colectivo a través del cual la presión de excedentes acumulados puede ser aliviada utilizando dichos excedentes de manera positiva.

CARACTERISTICAS DEL PROGRAMA

El Programa Mundial de Alimentos, puntualizó es una iniciativa multilateral que no tiene nacionalidad, evita la ayuda de una nación a otra y la reemplaza por una sociedad cooperativa o club en que se pierde la identidad del país donante.

Las operaciones del Programa Mundial de Alimentos, no dependen de la decisión de un Gobierno sino que su política es manejada por un Comité Intergubernamental en que están representados diversos países.

El Programa Mundial de Alimentos recibe aportes de todos los países miembros, tiene una gran variedad de productos agropecuarios porque representan a todas las regiones geográficas mundiales esto hace que la ayuda que en un momento determinado pueda prestar sea muy variada y multifacética.

Todas estas características hacen que este Programa se diferencie de programas de alimentos que pueda poner en marcha una sola nación, como es el caso del programa puesto en marcha el año pasado por Estados Unidos.

PERSPECTIVAS DEL PROGRAMA

El señor Dey señaló que en diciembre del presente año se pondrá término a la etapa experimental de este programa, y entrará a un período más amplio, mejor cimentado y más profundo.

El próximo mes se efectuará en Roma una reunión del Comité Intergubernamental que dirige este programa con el fin de adoptar las decisiones necesarias para cimentar amplia y permanentemente este Programa de Alimentación. Se estudiarán también las proposiciones formuladas por el Director General del Programa, A. K. Boerma, entre esas proposiciones figuran las siguientes:

a) Que el programa siga en forma indefinida, pues existen antecedentes que señalan la justificación absoluta de tal medida.

b) Que el Programa Mundial de Alimentos pueda abordar proyectos a largo plazo, y

c) Que el Programa Mundial de Alimentos pueda contar en los próximos años con recursos tres veces superiores a los actuales.

Terminó manifestando el señor Dey, que por los antecedentes que obran en su poder se puede anticipar que tanto las naciones que otorgan la ayuda como las que la reciben coinciden en apoyar las sugerencias formuladas por el señor Boerma.

A UN NUEVO CARGO DIPLOMATICO



GUSTAVO CORDOVEZ, Primer Secretario de la Embajada del Ecuador en Santiago, ha sido designado por el Gobierno de su país para igual cargo en Colombia. Cordovez permaneció durante tres años en Santiago. Antes de ocupar el puesto de Primer Secretario fue Agregado de Prensa y desarrolló como tal, una activa y eficiente labor.

La Policía descubrió nuevo laboratorio clandestino donde se elaboraba cocaína

● Dos personas fueron detenidas, ingresando anoche estrictamente incomunicadas a la Cárcel.— ● Confesaron ser miembros de una vasta red de traficantes de estupefacientes.— ● Además, que eran proveedores de la Boite y Restaurante "Santiago"

La policía descubrió un nuevo laboratorio donde se elaboraba cocaína y detuvo a dos personas. El Laboratorio funcionaba en la Población "COPEC", pasaje Nº 235, barrio Carrascal.

Los detenidos son los hermanos Carlos Alejandro y Jesús Felipe Berríos González, de 27 y 29 años de edad, respectivamente.

Sorpresivamente los funcionarios policiales de la "Brigada contra el Vicio", que comanda el Subprefecto Mario Baeza Azócar, irrumpieron en el domicilio indicado y portando una orden judicial amplia lo allanaron.

En un cuarto ubicado al fondo del inmueble encontraron cuatro kilos de clorhidrato de cocaína.

Ambos fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Menor Cuantía, donde comenzaron a ser procesados de inmediato.

Anoche ingresaron a la Cárcel Pública de Santiago, estrictamente incomunicados.

Los dos confesaron espontáneamente tener relaciones comerciales en la venta y distribución de estupefacientes con Filiberto Olmedo Rojas, quien se encuentra detenido en Valparaíso.

Asimismo, que son miembros de una "organización" que trabaja en el tráfico de cocaína desde hace dos años a la fecha, y que la mayor parte de la "mercadería" la enviaban a los Estados Unidos de Norteamérica.

Señalaron, asimismo, que a esta banda de traficantes también pertenece Alfredo Iribarren Pérez (a) "El Toscanito", que fuera detenido hace diez días.

Finalmente, confesaron que ellos eran los principales proveedores de Mario Safatle Alí, propietario de la Boite y Restaurante "Santiago", que funciona en Huérfanos esquina de Bandera (subterráneo), de la capital.

Además, hay otros dos detenidos por el mismo delito, pero en los círculos policiales no fueron revelados sus nombres a la espera de más investigaciones que se harán hoy.

OTROS TRAFICANTES A VALPARAISO

Mientras tanto, desde la Cárcel Pública de Santiago serán enviados a Valparaíso, otros detenidos, que resultaron ser los "cerebros" de la banda de traficantes que enviaba cocaína a Estados Unidos en cantidades industriales.

Ellos son René Harb Huassaif, Carlos Siles Cortés, Jorge Marín Flores, Delia Morales y Amanda Huassaff.

El proceso de Valparaíso lo tiene en sus manos el Ministro Sumariante, Guillermo Novoa. Los personajes citados habían sido traídos a Santiago, en cumplimiento de importantes diligencias en torno al mismo problema.

EN UN 18,63 POR CIENTO REAJUSTARON LOS CIGARRILLOS

En un 18,63 por ciento como promedio, fueron reajustados los precios de los cigarrillos. De acuerdo con este porcentaje, los nuevos precios que se fijarán a las cajetillas de 20 unidades, son los siguientes: Particulares lisos, 200 pesos; Particulares ambré, 200 pesos; Premier liso, 300 pesos; Premier ambré, 300 pesos; Opera, 350 pesos; Cabañas corrientes, 450 pesos; Frescos, 600 pesos; Richmond, 600 pesos; Cabañas Especiales, 700 pesos; Liberty, 700 pesos; Cabañas con filtro, 850 pesos; Capstan, 850 pesos; Hilton, 850 pesos; Lucky Stricke, 1.150 pesos, y Viceroy, 1.300 pesos.

Los precios de las dos últimas marcas registran un aumento mayor, debido a que se emplean tabacos importados.

Listos los estudios para dar agua a 30.000 pobladores de Peñalolén

Solución de emergencia consulta instalación de pilones

En breve plazo, aún antes que termine el invierno, los 30 mil pobladores de Peñalolén tendrán agua potable, con la instalación de pilones distribuidos en forma equitativa para abastecer las necesidades de este populoso sector.

Esta solución de emergencia terminará con el acarreo en una conferencia de prensa de la directiva de USEC, rección de Obras Sanitarias y uno de la Municipalidad de La Reina llevan agua por turno, para servir a todos los pobladores.

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, informó que el subido costo de los trabajos y las dificultades que presenta el terreno impiden por el momento dar una solución definitiva.

Sin embargo, los expertos a cargo de los estudios piensan utilizar las instalaciones para los proyectos definitivos, a fin que el dinero que se invierta en estos trabajos no se pierda.

El proyecto para dar agua a Peñalolén ya se encuentra listo y fue estudiado ayer por la Comisión Coordinadora de Agua, que preside el Intendente. La integran personeros de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, de la Empresa de Agua Potable, de la Empresa El Canelo, Talleres Sanitarios y del Servicio Nacional de Salud.

Los trabajos de emergencia comprenden la la instalación de una planta de filtros que utilizará aguas del canal Las Perdices y otra pequeña planta para servir los sectores altos del cerro, que sacará agua de las vertientes de la cumbre. En total tienen un costo de Eº 100.000.

Las propuestas para iniciar las obras se pedirán a la brevedad. Aún así, dijo el Intendente Saavedra, los trabajos no pueden quedar terminados en uno o dos meses, porque las excavaciones tiene que hacerse en la roca.

CON LOS POBLADORES SIN CASA

Una visita a la población "7 de Abril" realizó el Intendente de Santiago acompañado por sus asesores, para conversar con las familias sin casa que suman 300 en el sector.

Este problema de los "allegados", dijo, afecta a unas 100 mil personas en el Gran Santiago. Hemos encontrado dificultades en adquirir los terrenos a través de la CORVI, para erradicarlos, porque se necesitan leyes más resolutivas sobre la materia.

Hace poco, el Ejecutivo se vio en la necesidad de retirar del Congreso un proyecto de ley sobre urbanización que allanaba todos los caminos para comprar terrenos, legalizar títulos, etc., por la cerrada oposición que encontró en el Congreso, que la alteró por completo.

El Gobierno dará solución al problema habitacional, dijo el Intendente. Pero los pobladores no pueden esperar una solución de hoy. Deben tener confianza en el futuro, cuando tengamos herramientas legales para comprar los terrenos. Se fijará un sistema de prioridades, para dar casa a las familias más necesitadas, que no tengan la posibilidad cercana de obtener una casa CORVI o a los núcleos familiares muy numerosos.

VIGILANCIA POLICIAL EN LAS PERDICES

Una intensa vigilancia policial ejercerá Carabineros de la Segunda Comisaría de Puente Alto, para prevenir hechos delictuosos en la Población "Las Perdices", que fueron denunciados por los mismos pobladores a la Intendencia.

Además, periódicamente, los jefes de los destacamentos de Bellavista y Retén Planta Florida, se entrevistarán con las Juntas de Vecinos, para conocer sus necesidades y buscar solución a sus problemas de carácter policial.

Hoy puede quedar solucionado el conflicto "Bata"

Para las 10 horas de hoy, están citados al despacho del Subsecretario del Trabajo, los representantes patronales y sindicales de la fábrica Bata, de Peñaflor, quienes darán a conocer los resultados de las gestiones realizadas hasta el momento para lograr una solución del conflicto. Según se informó, los trabajadores estarían dispuestos a aceptar la fórmula social propuesta por el Director del Trabajo, Fernando Onfray, basada en la aceptación por parte de los obreros del fallo arbitral y la rebaja del calzado escolar y popular elaborado por la industria. Como condición previa para aceptar esta fórmula, los trabajadores exigen se nombre una Comisión tripartita encargada de fiscalizar el cumplimiento de la disminución de percios.

CLAUSURAN NEGOCIO DE ALCOHOLES

La Intendencia de Santiago hizo cumplir la clausura de la personalidad jurídica del "Centro Social Amigos de la Instrucción", por tratarse de un negocio de alcoholes.

En oficio enviado al Ministerio de Justicia expresa que, de acuerdo a informes del Servicio de Investigaciones, dicho establecimiento, amparado en la personalidad jurídica, no desarrollaba ninguna labor ni cumplía con sus finalidades.

Conferencia de la FAO tratará temas "Sobre Educación Agraria"

El Director de Educación Profesional, Luis Oyarzún Leiva, regresó en la mañana de ayer a Santiago después de asistir a la apertura de la Conferencia de la FAO sobre Agricultura y Alimentación.

El Director manifestó que regresará esta misma tarde a Viña del Mar, pues se empezarán a debatir los diversos temas programados relativos a la enseñanza. Uno de ellos se refiere a "Investigación y Educación Agraria", que corre por cuenta de la FAO, y el otro, "Cursos de Capacitación Agrícola", los que estarán a cargo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Luis Oyarzún expresó que en la sesión de apertura de la Conferencia de la FAO, el discurso del Presidente de la República había causado una gran impresión entre los asistentes a la reunión.

"En un principio, manifestó Oyarzún, se pensó seriamente en la posibilidad de que se integrara una comisión especial para que se concretara al estudio y análisis de la pieza oratoria pronunciada por el Primer Mandatario de nuestro país. "Sin embargo —explicó Oyarzún— los puntos básicos que abordó el Presidente Frei en su discurso están incluidos dentro de la agenda de discusiones y serán analizados en profundidad en el curso de la Conferencia".

Mientras dura la ausencia del titular de la Dirección de Educación Profesional, se desempeñará en calidad de subrogante, el actual visitador de esa dirección, Osvaldo Angel.

Empleados de comercio prosiguen gestiones para implantar jornada única

Prosiguiendo con su campaña en pro de la implantación de la Jornada Unica en el comercio de la capital, la directiva de la Federación Nacional de Empleados de Comercio (FENEC) se entrevistó en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, a quien plantearon diversos aspectos relativos a esta materia. Esta entrevista forma parte de una serie que sostendrán los dirigentes de la FENEC con personalidades gremiales y de Gobierno antes de formular las respectivas presentaciones a la Intendencia y Municipalidad de Santiago.

Inés del Canto, presidenta de la Federación, informó que "los próximos pasos para concertar la implantación de la Jornada estarán dirigidos principalmente a obtener el apoyo de otros sectores laborales, a fin de lograr una efectiva sincronización en los horarios de entrada y salida". Agregó que un porcentaje superior al 80% de los empleados de comercio ya se ha pronunciado favorablemente a la Jornada Unica e igual actitud han asumido los patrones.

Resultó ser falsa detención de "El Cabro Carrera" en Argentina

● Tal situación preocupa a la Justicia y a la Policía chilenas

No es efectivo que el delincuente chileno, Carlos Mario Silva Leiva (a) "El Cabro Carrera", esté detenido en Buenos Aires, como se informó hace dos semanas.

La situación tiene muy molestos a la Justicia y Policía chilenas. Fotos recibidas por el Director de Investigaciones, Emilio Oelckers, revelan que no se trata del pistolero chileno.

La foto tiene un "ligero" parecido con "El Cabro Carrera", pero no es él. El individuo de la foto es más delgado, usa bigote y tiene el pelo negro y crespo.

En cambio, el delincuente chileno es gordito, no usa bigote, tiene el pelo liso color castaño.

Además, el informe que envió a Chile la policía argentina, señala que el hombre que ellos tienen detenido (que también es chileno), responde a los nombres de Mario Luis Silva Durán o de Carlos Mario Silva Leiva.

No hace mucho, hubo varios asaltos y estafas en el sur de Chile, y una de las víctimas dijo haber reconocido como al "jefe" de esta verdadera banda de delincuentes a "El Cabro Carrera". Pero, posteriormente, la policía dejó de lado su búsqueda al ser informada desde Buenos Aires que el delincuente chileno se encontraba detenido allí.

FERROCARRILES ACEPTARA PAGO EN CHEQUES POR PRESTACION DE SERVICIOS DE FLETES Y PASAJES

La nueva Dirección de los Ferrocarriles del Estado estimando de toda conveniencia adecuar las prácticas comerciales ferroviarias a la expedición que en la actualidad precisan productores y consumidores para la satisfacción de sus necesidades de transporte, agilizando la prestación y pago de los servicios que proporciona, ha dispuesto que todas las dependencias de la Empresa acepten cheques en pago de fletes, pasajes, etc.

Al efecto, el Director de los Ferrocarriles del Estado, Luis Falcone Schiavetti por circular de fecha reciente ha impartido las instrucciones del caso para poner en práctica dicha modalidad, fijando la forma, condiciones y otros requisitos para la recepción de esos documentos.

Sólo podrán aceptar cheques en pago de fletes, pasajes y por otros conceptos los funcionarios que habitualmente perciben dinero del público. En el caso del Departamento de Transporte sólo tendrán esa facultad los siguientes funcionarios: Jefes de Estación y Ayudantes; Jefes de bodega de carga o equipaje y los correspondientes recaudadores; Jefes de Oficinas de Informaciones y los boleteros y recaudadores de dichas oficinas.

A las personas naturales o jurídicas que sean clientes habituales de Ferrocarriles y que se inscriban previamente en un Registro que llevará el Departamento de Finanzas y Contabilidad, se les aceptará cheques en pago de fletes, pasajes y otros conceptos en todas las estaciones y por todos los servicios de la Empresa. Para los efectos de dicha inscripción los interesados formularán por escrito la respectiva solicitud al Jefe de ese Departamento quien calificará los antecedentes, solvencia y monto mínimo y máximo por el cual se aceptarán cheques. Fuera de esos casos solamente se aceptarán cheques. a las personas que se señalan y únicamente por los conceptos que se expresan en la referida circular, cuando la suma a pagar sea superior al 25% de un sueldo vital mensual para los empleados de la industria y el comercio del Departamento de Santiago, y no exceda de cinco veces el valor total de dicho sueldo:

a) Personas que adquieran pasajes para grupos no inferiores a 10 personas, y los que se compren para corporaciones, fundaciones y en general por quienes hagan uso de las tarifas rebajadas para viajes colectivos, tarjetas de abono, compañías de teatro nacional, etc. Igual norma se aplicará en caso de servicios especiales de pasajeros como ser: camas, pullman, coches agregados, trenes especiales, furgones mortuorios, etc.

b) A los Parlamentarios, Ministros de la Corte Suprema y de las de Apelaciones; jueces letrados; secretarios de estos tribunales; Ministros, Subsecretarios, Directores y Jefes de Servicios Públicos y funcionarios de la Contraloría General de la República que acrediten su calidad de tales. Igual tratamiento se aplicará a los oficiales de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

c) Al público en general, en casos aislados, calificados y urgentes, a juicio de los funcionarios ferroviarios indicados anteriormente.

En la misma circular se fijan diversas normas internas para la recepción de los cheques. Los casos que se presenten sobre denegación de inscripción, cancelación de la misma y cualquier duda y dificultad que se presente serán resueltos en definitiva por el Subdirector Comercial de la Empresa de los Ferrocarriles.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 17 DE MARZO DE 1965 DE 12 A 13 HORAS.

1.200	Bco. Chile, 302
1.500	Bco. Chile, 303
200	Bco. Chile, P. H., 303
20	Bco. Chile, P. H., 303 Od
1.484	Bco. Chile, 302
2.110	Bco. Chile, 303
200	Bco. Chile, 302
100	Bco. Chile, 304
100	Bco. Chile, 305
400	Bco. Chile, 304
2.100	Bco. Osorno, 212
375	Bco. Pacífico, 9 1|4
41	T. del Fuego, 93 Od.
3.657	T. del Fuego, 92
1.000	Tej. Caffarena, 16
3.300	Cervecerías, 70
1.900	Cervecerías, 71
112	Cía. Ind. Lotes, 46
2.800	Cía. Ind., 46 1|2
1.200	Copec, 31 1|2
2.950	Copec, 31 3|4
17.500	Copec, 32
7	Copec, 31
100	Copec, 32
20.417	Farmo Química, 5 1|2
200	Eperva, 205
1.600	Gas de Santiago, 25 1|2
1.000	La Rural, 23
2.500	Maderas Cholguán, 8
1.800	Melón, 206
500	Pap. y Cartones, 116
3.000	Pap. y Cartones, 115
100	Pap. y Cartones, 114
1.630	Pap. y Cartones, 115
1.000	Pap. y Cartones, 114
14.836	Pap. y Cartones, 115
400	Pap. y Cartones, 115 Od.
3.600	Pesq. Iquique, 23
1.060	Pizarreño, 115
200	Ref. Viña, 99
4.500	Renta Urbana, 65
31.000	Teléfonos, 10
1.500	Vapores, 108
27	Vapores, 107
3.000	Vidrios Planos, 12
300	CAP, 186
1.500	CAP, 186 Od.
3.000	CAP, 186
500	Elecmetal, 225
300	Fensa, 87
65	Fensa, 86
3.500	Indac, 8 1|2
10.000	Indesa, 3
12.600	Madeco, 47
31.000	Mademsa, 23 1|2

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Nuevamente la plaza bursátil se mostró en el día de ayer moderada en su accionar, y con nuevas pérdidas en sus cotizaciones. En efecto el mercado desde un comienzo tomó un ritmo declinante que afectó en forma importante a varios de sus rubros, no obstante al término de la sesión pudo observarse un muy leve repunte que aunque no alcanzó los límites de una recuperación por lo menos restó una tendencia poco más sostenida.

Los bonos hipotecarios con un volumen de operaciones de cierta importancia mantuvieron sostenidas sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 445.054 acciones en Santiago, 46.305 acciones con Valparaíso, y 8.270 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 14 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco ... ... 2.248.—
Capitales Unidos ... ... 2.521.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS, (cotización en centésimos de Eº, según ley 13.305).

BONOS

Deuda Interna 7-1 84 % c
Garantía Fiscal 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 45 n

Banco Estado 6 3|4 51 n
Banco Estado 10-6 78 t
Hipotec. Chile 6-1 65 t
Hipotec. Chile 10-6 75 t

BACARIAS

Central 20.000 n
Concepción 136 t
Continental 11 v
Crédito 100 n
Chile 304 c

Edwards 33 n
Español 123 n
Hipotecario 82
Israelita 105 n
Italiano 9 1|2 n
Nac. del Trabajo 12 n
Osorno 212 t
Pacífico 9 1|4 c
Panamericano 100 n
Sud Americano 30 t
Talca 225 n

MINERAS

Andacollo 2 3|8 n
Aucanquilcha 35 v
Chañaral 35 v
Cerro Grande 545 n
Del. de Punitaqui 10 n
Disputada 80 n
Lota-Schwager 7 v
M. y Fertilizantes 35 n
Ocurí 150 n
Oruro 25 n
Presidenta 13 n
Pta. de Lobos 15 3|4 n
Tamaya 5 n
Tocopilla 230 n
Tatoral 29 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén 800 n
Cisnes 400 n
Colcura 22 n
Copihue 40 n
Gente Grande 135 n
Laguna Blanca 240 n
La Rosa Sofruco 210 t
Rupanco 89 1|4 n

Tierra del Fuego 92 v
Valle Chacabuco 25 c
Viña Concha y Toro 178 n
Wagner Stein 19 n

SALITRERAS

Angla Lautaro "A" 2.830 c
Anglo Lautaro "C" 270 t
Iquique Port. 54 n

TEXTILES

Bellavista Tomé 95 n
Caupolicán 17 v
Chiteco 15 n
Fiap 40 n
Paños Concepción 2 n
Paños de Tomé 31 n
Rayonhil 11 1|2 n
Sedylán "A" 2 n
Sedylán "B" 1 1|2 n
Tejidos El Salto 1 n
Tej. Caffarena 16 t
Textil Progreso 27 n
Textil Viña 6 n
Vestex 14 n
Victoria de Puente Alto 8 3|4 n
Yarur 246 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 1|2 v
Arrocera Ega 11 n
Bima 9 3|4 c
Carozzi 28 v
Cementos Bío Bío 94 c
Cervecerías 71 t
Club de Golf 70.000 c
Club Hípico 380.000 n
Club de Polo 11.000 n
Codina 328 n
COIA 540 n
Colorantes 40 n
Cía. Industrial 46 1|2 c
Copec 32 c
Cristalerías 14 1|2 n
Chilectra 33 v
Distrib. Talca 19 c
Elect. Industrial 9 1|4 v
Electromat 65 n
Embot. Andina 21 n
Eperva 205 t
Farmo Química 5 1|2 t

Feria Agricultores
Fósforos 50 v
Gas de Stgo. 25 1|2 t
Gas de Valpso. 9 1|4
Hucke 103 n
Ind. Varias 8 1|4 n
Inmob. Huelén 23 t
Insa 233 n
Interamericana 3 1|2 n
Interoceánica 46 n
La Rural 23 t
Loza de Penco 21 t
Lucchetti 1 11|2 t
Mc Kay 84 n
Maderas Cholguán 8 v
Melón 206 c
Mol. El Globo 10 v
Mosso 160 c
Mol. Koster 8 5|8 n
Muelles 5 1|2 n
Nav. Arauco 16 n
Pacífico Sur 33 t
Pap. y Cartones 116 e
Pesquera Iquique 23 e
Pizarreño 115 t
Polpaico 215 v
Refractarios 5 c
Refinería de Viña 99 t
Renta Urbana 65 t
Saavedra Benard 2 1|2 c
Sanitas 5 1|4 n
Sogeco 6 1|4 n
Soprole "B" 2.000 t
Tabacos 150 OCV
Tattersall 75 v
Teléfonos 10 t
Vapores 108 c
Vidrios Planos 12 t
Volcán 56 n

METALURGICAS

CAP 186 t
Cap "D" 380 n
CIC 235 n
Cobre Cerrillos 78 t
Elecmetal 225 t
Fensa 87 t
Indac 8 1|2 t
Indesa 3 t
Indura 11 7|8 n
Madeco 47 c
Mademsa 23 1|2 t
Mec. Industrial 11 5|8 n

Socometal 30 n

SEGUROS

Zona Sur 5 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES .. .. .. 2.044,3 puntos

TRANSACCIONES

Transac. en Stgo. 445.054
Operac. en Valpso. 46.305
Bonos Eº. Nomit. 8.270

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA	DISPONIBLE	SEGUNDA RUEDA
£ 455. 0.0 Comp. ..	FLUCTUACION	£ 465. 0.0 Comp.
" 457.10.0 Vend. ..	A 90 DIAS	" 470. 0.0 Vend.
" 9. 0.0 ALZA ..		" 10. 0.0 ALZA.
" 387. 0.0 Comp. ..		" 393. 0.0 Comp.
" 387.10.0 Vend. ..		" 395. 0.0 Vend.
" 2. 0.0 ALZA ..	FLUCTUACION .. .	" 6. 0.0 ALZA
SOSTENIDA	TENDENCIA	FIRME.
950 Tn. Largas ...	VENTAS	325 Tn. Largas.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, don

ENRIQUE LI-WONG
(Q. E. P. D.)

Sus restos se velan en Capellán Benavides 76, Maipú. Sus funerales se efectuarán oportunamente.

Nolberto Yas y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida deuda, señora

VICTORIA PINTO vda. de MERINO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa, que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia San Francisco, partiendo el cortejo a las 17 horas, desde dicha Iglesia en dirección al Cementerio General, puerta principal.

La familia

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita señora

MERCEDES ARCE vda. de AGUILAR

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, puerta Avenida La Paz, partiendo el cortejo a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Gay 2120.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

SOFIA CAVIERES DINAMARCA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Coronel Alvarado N.o 2754, hacia el Cementerio General, por Recoleta.

La familia

IN MEMORIAM.—

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE BENJAMIN QUEZADA FARIAS
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el día 19, a las 8 horas, en la Parroquia Santa Teresita, (Pantaleón Cortés), micro Nueva de Matte.

La familia.

Negaron libertad provisional al doctor Ramos y a Magali Honorato

Ministro en Visita basó su negativa en la causal de "diligencias pendientes"

Denegaron la excarcelación bajo fianza a los reos presos, doctor Carlos Ramos Riquelme y Laura Magali Honorato Lobos, inculpados de infracción a la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, en el proceso que sustancia el Ministro en Visita, Jorge Cerrutti Narváez, a raíz de la explosión de dinamita ocurrida la noche de Año Nuevo en la casa situada en calle Río de Janeiro 0925 —La Cisterna— y en donde dos personas resultaron muertas en forma instantánea y otras tres gravemente heridas.

Las razones que argumentó el Ministro sumariante para no dar lugar a la libertad provisional de los recurrentes, fueron la de existir aún en el sumario, en relación con ellos, "diligencias pendientes".

Poco después de las 18 horas de ayer, el Ministro Cerrutti, notificó su resolución adversa a los afectados en una de las dependencias de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones.

Los defensores de los inculpados expresaron que apelarían de la determinación del Magistrado en Visita, en el día de hoy.

Los únicos reos en la causa que no han impetrado este derecho de la excarcelación son Hernán Ampuero Ferrada, José Moraga Adasme y Raúl Zamora Zazo.

En otro aspecto de la audiencia de ayer, el Ministro en Visita, Jorge Cerrutti Narváez, sostuvo prolongada entrevista con funcionarios de la Prefectura Confidencial y Política de Investigaciones, que dirige el Prefecto Hernán Romero Espinoza.

PLAN HABITACIONAL ESTUDIA EL CIRCULO DE PERIODISTA

Esta tarde quedará designada comisión encargada de estudios previos para resolver grave problema habitacional de estos profesionales

"El Plan Habitacional para los Periodistas" figura como uno de los principales puntos a tratar en la reunión de hoy que celebrarán la directiva del Círculo de Periodistas de Santiago.

La entidad gremial se abocará por completo a los estudios destinados a encontrar una solución integral al problema habitacional de los periodistas.

Para tal efecto hoy, a las 15.30 horas, se realizará, en el local del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, la primera reunión consultiva.

La tabla contempla, además, los siguientes puntos:

Informe Comisión Calificadora de Socios, Cuenta de Comisiones, y Plan Habitacional de los Periodistas.

En esta sesión quedará nombrada la Comisión encargada de redactar estudios para buscar solución a la brevedad, al problema habitacional de estos profesionales.

Felipe Herrera visitará hoy las obras del programa rural de salud

La meta es dotar de agua potable a comunidades rurales de Aconcagua a Ñuble

Hoy, a las 8.30 horas, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera, efectuará una visita a la Oficina de Saneamiento Básico Rural del Servicio Nacional de Salud, a fin de imponerse del programa que tiene en marcha este organismo para dotar de agua potable a las poblaciones rurales de mil habitantes comprendidas entre las provincias de Aconcagua y Ñuble. Este plan de vastas proyecciones sociales se está desarrollando mediante un convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y el BID.

Concurrirán a esta reunión el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso; el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; el Jefe del Departamento Técnico, Dr. Conrado Ristori; el Jefe de la Oficina de Saneamiento Rural, Francisco Unda, y otros Jefes del SNS.

Una vez que Herrera se imponga de los trabajos que realiza esta Oficina y de los proyectos que se ejecutarán durante el curso del presente año, visitará el primer servicio de agua potable rural de la Caleta Pesquera de Quintay, que entró en funciones en noviembre del año pasado. Allí en el mismo terreno, el señor Herrera tendrá la oportunidad de apreciar la importancia de estas obras y la utilidad que prestan a la comunidad.

OBRAS DE EJECUCION

El programa completo incluye alrededor de 450 comunidades entre 1965-1966, y se espera alcanzar un ritmo de trabajo de dos por semana una vez normalizada la importación de equipos, vehículos, bombas y otros materiales.

Mientras tanto, se encuentra en una etapa avanzada de trabajo la construcción de 17 acueductos, los que serán inaugurados en una fecha próxima, y beneficiarán a numerosas comunidades rurales de las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Curicó, Talca, Linares y Ñuble.

También durante el curso del presente año se iniciarán los trabajos de la construcción de otros 84 acueductos que beneficiarán a una vasta población que carece de este vital servicio, comprendido, entre las provincias de Aconcagua y Ñuble.

Cabe señalar que la ejecución de este vasto programa fue concebida sobre la base de la organización de las comunidades beneficiadas en cooperativas, de las cuales ya existen 53 constituidas. Además, de la administración de los servicios de agua, les corresponde a esas cooperativas preocuparse también de todas aquellas acciones que signifiquen progreso social, como construcción de locales escolares, bibliotecas, retenes y policlínicas, reparación de caminos, actividades culturales, estímulo a los deportes, desarrollo agropecuario y otras iniciativas de adelanto local.

S. E. APADRINO SEPTIMO HIJO VARON



EN LA MAÑANA DE AYER, en el Palacio de la Moneda, el Presidente Eduardo Frei apadrinó el séptimo hijo varón del Carabinero Alejandro S. Orrego Burgos, de la Cuarta Comisaría de Santiago. El ahijado presidencial fue bautizado como Carlos Alberto. EN EL GRABADO, el sacerdote coloca óleo y crisma a Carlos Alberto, que está en brazos de su madre Rosa Ríos Celis, mientras recibe las caricias de la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei. Presencian el acto, a la izquierda, el Edecán Naval y a la derecha el padre del niño.

"MEDIDA DEL GOBIERNO DE DISOLVER COOPERATIVA RESULTARA BENEFICIOSA"

Señalaron ayer vecinos de población ETCE.— Categórico desmentido a publicación del diario "El Siglo"

Un enérgico desmentido presentaron vecinos de la población ETCE, de La Cisterna, a la información aparecida el martes último en el diario comunista "El Siglo", en la cual, y bajo el título "Gobierno disuelve Cooperativa y deja sin casa a 300 familias", se afirma una supuesta intención del Ejecutivo de perjudicar a los pobladores y orientar esta medida hacia un propósito aún mayor de "disolver paulatinamente todas las cooperativas habitacionales como una fórmula para otorgarle a la llamada Promoción Popular, una finalidad hegemónica al servicio exclusivo del actual Gobierno". (textual).

Al respecto, señalaron los pobladores que la Cooperativa había sido disuelta sólo en base a comprobadas denuncias de desorganización administrativa y económica y reiteradas transgresiones a la legislación sobre cooperativismo, hechos que fueron debidamente comprobados por la Dirección de Industria y Comercio, a raíz de numerosas reclamaciones de socios, como lo señala el decreto respectivo publicado en el "Diario Oficial", de fecha 12 de marzo del año en curso. "La desorganización económica a que se alude en este decreto —agregaron— se refiere principalmente al desconocimiento del destino que se dió a las recaudaciones por concepto de cuotas desde septiembre del año 1963, fecha en que asumió la última directiva".

"Creemos, señalaron finalmente —que la disolución de la cooperativa representa un efectivo beneficio para los vecinos de la población por cuanto ha sido ya designada una Comisión liquidadora con el carácter de mandatarios, la cual tendrá a su cargo la liquidación de la sociedad, pudiendo, además, proceder a las adjudicaciones necesarias y extender escrituras para otorgar los títulos de dominio definitivos a los pobladores dentro de un plazo de un año". "Cómo se puede apreciar —terminaron señalando— no se ha pretendido en ningún momento dejar sin vivienda a 300 familias, como lo ha afirmado aviesamente "El Siglo".

Diez nuevos ahijados tiene el Presidente Eduardo Frei

Todos son hijos de familias modestas de poblaciones marginales de Santiago

Otros diez ahijados del Presidente de la República fueron bautizados en la mañana de ayer, cumpliéndose así la tradición de que el Primer Mandatario apadrine el séptimo hijo varón de cualquier ciudadano que llegue a enterar tan prolífica cantidad de descendientes.

La ceremonia bautismal tuvo lugar en el patio de invierno de la Moneda y en representación del Jefe del Estado concurrió la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, y su secretaria privada, señora Gabriela Varela.

Con estos nuevos diez ahijados, se enteran treinta, ya que anteriormente habían sido bautizados otros 20 niños. El miércoles próximo habrá una nueva ceremonia para proceder al bautizo de otros diez ahijados presidenciales.

Los nuevos ahijados del Primer Mandatario, son los menores Eduardo Fredy Jorquera Ríos, Eduardo Anselmo Arce Pérez, Miguel Angel Eduardo Gajardo Soto, Carlos Alberto Orrego Ríos, Eduardo John González Bustos, Rodolfo Eduardo Rojas Riveros, Eduardo Antonio Contreras Opazo, Eduardo Antonio Reyes Moya, Eduardo Javier Sandoval Fuentes y Eduardo Marcos Salinas Celis.

Ofició el bautizo el Presbítero de la Presidencia, Rafael Marotto. La Asistente Social del Ropero del Pueblo, Mercedes Alfaro Didier, hizo entrega a los nuevos compadres del Presidente de una caja con una medalla de plata en cuyo reverso está grabado el nombre del ahijado y la fecha del bautizo y una libreta de cuotas de ahorro CORVI con diez cuotas cada una.

Los niños bautizados son habitantes de las poblaciones San Gregorio, Miguel Dávila, Illanes Beytía, Padre Hurtado, José María Caro, Carlos Dittborn y Población Industrial.

Ministro de Educación dictará clase inaugural en el Instituto Nacional

Se ha invitado al Presidente de la República a la ceremonia, que se iniciará a las 9 horas

Hoy a las 10 horas quedará oficialmente inaugurado el año escolar en todos los establecimientos secundarios y en las escuelas técnicas de nivel medio, con una ceremonia que tendrá lugar en el Instituto Nacional. Especialmente invitados asistirán el Presidente de la República, Eduardo Frei; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Subsecretario, Patricio Rojas; el Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo, y otras autoridades.

En igual forma están invitados los Ministros de Estado, los Subsecretarios, los jefes de las Fuerzas Armadas y funcionarios de la Administración Pública.

El Rector del Instituto Nacional, Clemente Canales; el Vicerrector, Osvaldo Arenas; la totalidad del personal docente y el alumnado esperarán al Primer Mandatario es uno de los patios del establecimiento, donde se realizará el izamiento del Pabellón Nacional y ejecutará el Himno Patrio el Orfeón de Carabineros.

En esta ocasión usará de la palabra el Rector Clemente Canales, y posteriormente el Ministro Juan Gómez Millas dará la clase magistral. Luego, el Presidente y las altas autoridades visitarán los nuevos pabellones del establecimiento.

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES CHILENAS ANALIZADOS POR REPORTEROS DE "TIME"

Ultima edición de la revista norteamericana destaca proyecciones de la victoria política del Presidente Frei

Con el título de "Un mandato que cumplir", la revista "TIME" publicará en su edición del día 19 de marzo el siguiente artículo:

"Antes de las elecciones parlamentarias efectuadas la semana pasada en Chile, dos candidatos en el fuerte reducto conservador de la región de los lagos no se molestaron siquiera en hacer su campaña. Eran demócratacristianos y estaban seguros de ser derrotados. Pero ganaron. Otras tres figuras del partido ofrecieron sus nombres solamente para completar las listas, ya que iban a ser designados Embajadores en Bonn, Moscú y Berna. También ganaron. En realidad, cualquier candidato pudo haber ganado en las elecciones, por el sólo hecho de competir bajo la bandera del Presidente demócratacristiano de Chile, Eduardo Frei.

"Esto ha sido un verdadero terremoto", dijo Frei.

Para Frei, esta elección era realmente un asunto de vida o muerte. En su campaña presidencial del verano pasado contra el candidato respaldado por los comunistas, Salvador Allende, Frei prometió una larga lista de reformas sociales y económicas desesperadamente necesarias. En parte gracias a su magnetismo personal y en parte por el ambiente general contra el marxista Allende, Frei consiguió la más grande mayoría en toda la historia de Chile. Sin embargo, una vez asumido su cargo, debió enfrentarse a un Congreso en el cual su partido tenía solamente 33 de los 192 asientos, lo que no le permitió que ninguno de sus proyectos básicos lograra salir adelante. En la campaña parlamentaria, el partido de Frei pidió a los votantes "elegir un parlamento para Frei". Como máximo, los expertos daban solamente 65 sillones para los demócratacristianos. Había muchos partidos y muchos asuntos que podían restar votos.

Entonces, se produjo el terremoto. Cuando contabilizado el último de los 2.300.000 votos, el partido Demócrata Cristiano de Frei había elegido 82 diputados y, al aumentar en 53 parlamentarios su cuota anterior, pasaba a convertirse en el primer gobierno que lograba mayoría absoluta desde 1851. En el Senado, donde se elegían 21 de los 45 sillones, los demócratacristianos subieron de solamente 4 a 13.

Los resultados no fueron sólo una sorpresiva victoria para Frei: sino que significaron un cambio en todo el mapa político de Chile. Después de las elecciones presidenciales de septiembre, radicales, conservadores y liberales alegaron que sólo su apoyo pudo hacer que Frei llegara a la Presidencia. La semana pasada, Frei terminó de una vez por todas con este mito, haciendo disminuir el poderío de esa combinación de 110 a 46 sillones parlamentarios.

¿Cómo lo hizo? "Hay miles de factores", dijo Frei. Chile es una de las naciones más educadas en América Latina, y sus votantes, con una larga tradición de gobierno constitucional, tienden a oír argumentos. Existe una clase media que se está levantando, temerosa de la inflación y de los gobiernos inoperantes. Pero, esencialmente, lo más importante es Frei mismo. Alto y delgado, desarma a todo el mundo con su falta de pretensiones y que habla sin ser orador. Lo que dice, lo dice con toda precisión y dedicación, y esto es aparentemente lo que los chilenos quieren. "Muy pocos en el Chile actual —dijo un diplomático— pueden discutir con tal claridad en el conocimiento de los problemas, y ello con un sentido del humor e informalidad que sugiere que nada es imposible."

A los inversionistas extranjeros, Frei ofrece impuestos más bajos y otros incentivos para expandir la producción; a los campesinos, la Reforma Agraria; a los habitantes de las barriadas, casas financiadas por el Estado; a todos los que pagan impuestos, una revisión general de la burocracia y el uso eficiente de los fondos fiscales. Su plan para "chilenizar" la industria del cobre es una muestra típica de su política de "dar tomando". Una vez que el Congreso lo apruebe, el gobierno tendrá el 25% de las acciones de dos nuevas compañías de cobre norteamericanas y comprará el 51% de las acciones de la Braden Copper Co.

El presente Congreso expira el 21 de mayo y Frei planea someter nuevamente a su consideración algunos de sus programas, esperando que los legisladores hayan captado el mensaje de las urnas. Una vez que su propio Congreso tome posesión, Frei deberá encarar la enorme tarea de convertir en realidad las promesas de su campaña. El espíritu con el cual Frei encarará este esfuerzo se hizo evidente cuando habló a una multitud de 5.000 personas que gritaban y cantaban, reunidos frente al palacio presidencial de la Moneda, para celebrar el triunfo de las elecciones parlamentarias:

"No hay palabras que puedan expresar mejor la impresión de esta noche —dijo el Presidente Frei— que vuestras voces gritando ¡Viva Chile, Viva Chile! Aceptamos el mandato como un gran llamado a la responsabilidad. El partido que triunfa es grande, pero no debemos jamás olvidar que Chile es aún más grande y que gobierno, partidos políticos y hombres no existen para servir a un gobierno, a un partido o a un hombre. Por el contrario, ellos existen para servir a la patria y a todos los chilenos."

OBRAS PUBLICAS

CUARTEL DE BOMBEROS PARA CAUTIN.— Un cuartel de bomberos en ueva Toltén, provincia de Cautín, construirá la Dirección de Arquitectura con un costo aproximado de E° 105.000. Las propuestas públicas se abrieron ayer. En Temuco se presentó la oferta más baja por 104.756, 1 3escudos.

La obra deberá ser ejecutada en un plazo de 360 días a contar de la fecha del decreto que acepte la propuesta. Los trabajos comprenden construcción de agua potable y alcantarillado, instalaciones especiales de gas envasado y colocación de lámparas.

"Maratón de los Garzones" se correrá el domingo

Con un variado programa de celebraciones, se conmemorará el próximo domingo, el Día de los Trabajadores Hoteleros y Ramos Similares de Chile, tradicional festividad anual organizada por la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Hoteleros. Los actos celebratorios se iniciarán mañana viernes, con competencias deportivas para proseguir el sábado, a las 9 horas, con una asamblea solemne y un baile que se iniciará, a las 22 horas. El domingo 21, a las 10 horas, tendrá lugar la "maratón de los garzones", desde Avenida Bernardo O'Higgins esquina Mac-Iver hasta el Palacio de la Moneda. Posteriormente, a las 11 horas, se llevará a efecto una carrera de fondo desde calle Portugal hasta la misma meta anterior.

Los actos finalizarán con un coctel a las autoridades, delegaciones de provincia y socios, en la sede social de la Federación.

S. E. Y MINISTROS ESTUDIARON EL PROYECTO SOBRE REAJUSTE

A través del veto se enmendarían materias despachadas sin financiamiento por el Congreso

Un detenido estudio del proyecto de ley que otorga un reajuste del 38,4% a los sectores asalariados, se realizó en la mañana de ayer en el despacho del Presidente de la República.

A la reunión concurrieron los Ministros de Hacienda, Sergio Molina; de Economía, Domingo Santa Cruz, y del Trabajo, William Thayer.

El Ministro Molina, al retirarse de la reunión, dijo que en ésta se habían cambiado ideas sobre el proyecto, que, como se sabe, fue despachado desfinanciado por el Congreso Nacional.

Se anticipó que por la vía del veto, se trataría de enmendar en lo posible este desfinanciamiento.

40 buses reconstruidos por ETCE entran hoy en servicio

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado informó que ha recibido repuestos para reconstruir 40 buses marca Fuso, que se encuentran paralizados en sus depósitos, a fin de ponerlos en servicio.

Por vía LAN llegaron al país recientemente inmunerables piezas vitales, las que han sido distribuidas en los frentes de trabajo para reparar parte de la enormidad de vehículos que la empresa estatal tiene inmovilizados desde hace mucho tiempo.

El plan de recuperación de máquinas fue iniciado por el actual Director de la ETCE., René Pérez, hace justamente dos meses. El 17 de febrero último fueron entregadas al servicio quince máquinas con motores rectificados en el país, por personal de la ETCE y también con la participación de la firma Cummins. Con la partida de repuestos traída en estos días, desde Miami, la Empresa espera poner en circulación, a corto plazo, la misma cantidad de vehículos.

Aparte del embarque de repuestos en que está empeñada la Empresa, se anuncia el pronto arribo, por vía aérea, de los diez primeros de los 250 motores nuevos adquiridos por la misma firma citada, en Estados Unidos. Para montar estos motores los diversos personales están trabajando arduamente a fin de tener las máquinas en condiciones adecuadas para realizar el recambio de motor y convertidor de torque. También serán acondicionados en sus carrocerías exteriores e interiores.

Cámara de Diputados

SESION 25ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 17 DE MARZO DE 1965

(Segunda Legislatura)

(De 16.15 a 16.44 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA
SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El acta de la sesión 23a. queda aprobada, por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que retira las observaciones formuladas al proyecto de ley que favorece a doña Laura Godoy viuda de Vásquez.

2.o.— Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica que ha tenido a bien no insistir en las modificaciones introducidas por esa Corporación al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los empleados y obreros de los sectores público y privado, que esta Cámara había desechado.

3.o.— Nueve oficios del señor Ministro del Interior, con los que da respuesta a los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

De la señora Campusano, doña Julieta, relacionado con la instalación de un teléfono público en la Población Pedro León Gallo, de la ciudad de Copiapó;

Del señor Rioseco, acerca de la cesión de un sitio para que la Municipalidad de Negrete instale las oficinas del Canal Bío-Bío-Negrete;

De la señora Rodríguez, doña Ana, referente a diversas peticiones relacionadas con el Servicio de Carabineros dependiente de la Prefectura de Linares;

Del señor Sívori y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Liberal, respecto del suministro de energía eléctrica en la comuna de Lonquimay, provincia de Malleco;

De los mismos señores Diputados, sobre la instalación de un matadero en la comuna de Lonquimay;

De los señores Montes y Melo, referente al cumplimiento de lo dispuesto en la ley N.o 15909, que destina fondos para Talcahuano;

De los señores Morales, don Carlos; Galleguillos, don Florencio; y Melo, respecto a la cancelación de remuneraciones adeudadas al personal del Servicio de Correos y Telégrafos;

De los señores Juliet y Millas, acerca de la instalación de un teléfono público en la localidad de Villa Prat, de Curicó, y en la Población Vicuña Mackenna Sur, de Santiago; y

De los señores Osorio, Lehuedé y Basso, relacionado con el funcionamiento del Correo de Valle Hermoso; la dotación de energía eléctrica a la Población Carretera San Martín, de Colina; e instalación de una oficina de Correos en la localidad de Minas del Prado, en Coihueco;

4.o.— Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que contesta el que se le envió en nombre de los señores Muñoz y Hübner, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre actuaciones en actividades políticas que habría tenido don Radomiro Tomic Romero.

5.o.— Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Guerra, sobre otorgamiento de autonomía a la Oficina de la Corporación de Fomento de la Producción de Arica; para conceder créditos a los pequeños agricultores y pescadores de ese departamento;

Del señor Millas, referente a una inspección para investigar las irregularidades que se habrían producido en la Cooperativa de Edificación Los Cerrillos Limitada, de Maipú; y

Del señor Valente, respecto del servicio eléctrico de la localidad de Pica;

6.o.— Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que dá respuesta al que se le dirigió en nombre de la Corporación, sobre el control de egresos de divisas del país por concepto de pago de "royalty", a firmas extranjeras.

7.o.— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de la señora Campusano, doña Julieta, respecto del envío periódico de una comisión identificadora a la localidad de Tongoy;

8.o.— Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que se refiere a los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Klein, acerca de la construcción de un camino entre Puerto Aguirre y Caleta Andrade, en la provincia de Aisén;

Del señor Leigh, relacionado con la conexión del agua potable en la calle "9 de Enero", de la localidad de Lo Espejo; y

Del señor Millas, referente a la solución de diversos problemas que afectan a la Población San Gregorio, ubicada en la comuna de La Granja;

9.o.— Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que se refiere al que se le envió en nombre de la señora Campusano, doña Julieta, relacionado con el aumento de la dotación de personal de la Inspección del Trabajo de Vallenar;

10.o.— Dieciséis oficios del señor Ministro de Salud Pública:

Con el primero, contesta el que se le envió en nombre de la Corporación, relativo a la instalación de una Policlínica en la localidad de Pichingal, provincia de Talca;

Con los restantes, da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Aravena, acerca de la construcción de Postas de Primeros Auxilios en la provincia de Talca;

Del señor Aspée, relacionado con la construcción de una Posta de Primeros Auxilios en La Laguna, provincia de Valparaíso;

Del mismo señor Diputado, referente a la instalación de un servicio de alcantarillado y a la extensión de la red de agua potable en la Isla Juan Fernández;

Del señor Basso, respecto de la instalación de una red de agua potable en la Mina Lo Prado, de la provincia de Ñuble;

De la señora Campusano, doña Julieta, sobre dotación de camas para la Maternidad del Hospital de Salamanca;

De la misma señora Diputada, respecto de las visitas del médico oculista que atiende a la provincia de Atacama;

Del señor Juliet, acerca de la instalación de una Policlínica en la localidad de Pichingal;

Del señor Millas, relativo a las molestias que causa al vecindario la industria de aceites "Coppona";

Del mismo señor Diputado, sobre instalación de una Policlínica en la Población Vicuña Mackenna Sur, de la comuna de Ñuñoa;

Del señor Miranda, relativo a la habilitación de una Policlínica en la Población Pedro Aguirre Cerda, de La Serena;

Del señor Naranjo, respecto de la creación de una Posta en la localidad de Placilla, comuna de Licantén;

De la señora Campusano, doña Julieta, y del señor García, referente al establecimiento de un servicio médico mínimo en la mina El Carmen, del departamento de Chañaral;

Del señor Sainz, acerca del aumento de personal en el Hospital de Petorca;

De los señores De la Fuente y Sepúlveda, relacionado con diversos reclamos contra el Director del Hospital de Angol; y

De la señora Campusano, doña Julieta, y de los señores Lehuedé y Tagle, relativo a la actuación de los Inspectores del Servicio Nacional de Salud en el control de infracciones cometidas por comerciantes establecidos.

11.o.— Tres oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero, en cumplimiento de lo prescrito en la ley 7.727, remite copia del decreto N.o 149, del Ministerio de Obras Públicas, de 9 de febrero de 1965, del que ha tomado razón por encontrarse comprendido dentro de los términos del N.o 10 del artículo 72, de la Constitución Política del Estado;

Con el segundo, de acuerdo con lo dispuesto en la letra B) del artículo 1.o de la ley 14.832, remite copia de la Resolución N.o 59 de esa Contraloría General, de fecha 28 de enero último, y

Con el tercero, dá respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Zumaeta, sobre procedencia de las condiciones impuestas por la Corporación de la Vivienda, a la Cooperativa de Obreros de la Compañía de Gas de Valparaíso, para alzar una hipoteca.

12.o.— Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en el proyecto de ley, remitido por el Honorable Senado, con trámite de urgencia calificada de "suma", que concede amnistía a los periodistas actualmente procesados o condenados por infracciones a la ley N.o 15.576, sobre Abusos de Publicidad.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Terminada la cuenta.

1.—RETIRO DE OBSERVACIONES FORMULADAS A UN PROYECTO DE LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado se acceda al retiro de las observaciones formuladas al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que concede beneficios a doña Laura Godoy viuda de Vásquez.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—AMNISTIA A PERIODISTAS INFRACTORES DE LA LEY N.o 15.576, SOBRE ABUSOS DE PUBLICIDAD.— SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable Cámara, en la presente sesión se ha dado cuenta del informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de ley, calificado de "suma" urgencia, en el día de ayer, por el cual se concede amnistía a los periodistas actualmente procesados o condenados por infracción a la Ley N.o 15.576, sobre abusos de publicidad.

El plazo para informar el proyecto vence en el día de hoy, por lo cual pasará a considerarse, en general, de inmediato.

Diputado informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia es el Honorable señor Jérez.

—El proyecto, impreso en el boletín N.o 10.292, dice:

"Artículo único.— Concédese amnistía a todos los periodistas que se encuentren actualmente procesados o hayan sido condenados por infracciones a la Ley N.o 15.576, de 11 de junio de 1964, que fijó el texto definitivo y refundido de la Ley N.o 15.476 y del Decreto-Ley N.o 425, de 1925, sobre Abusos de Publicidad."

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, en ausencia del señor Diputado informante, debo decir, en mi calidad de Presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que este proyecto es sencillo y basado en un generoso sentimiento, razón por la cual fue aprobado en ellas por unanimidad, en general y en particular.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Señor Presidente, en la primera oportunidad en que se dio cuenta de este proyecto de ley en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, se adoptó el acuerdo de pedir un informe a la Excelentísima Corte Suprema, con el objeto de establecer las causas que habían motivado los procesos a que se refiere la amnistía que se pretende otorgar. Algunos miembros de la Comisión estimamos que, si bien era perfectamente fundado conceder esta amnistía respecto de abusos cometidos en publicaciones de carácter político u otras análogas, no podía procederse con el mismo criterio en procesos por publicaciones de carácter inmoral, pornográficas o por otro tipo de delitos de prensa.

Por esta razón, en ausencia del señor Diputado informante, quiero pedir al señor Presidente de la Comisión respectiva, que tenga la gentileza de darnos a conocer el informe a la Corte Suprema, que considero un elemento de juicio indispensable para pronunciarnos sobre este proyecto.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Con todo agrado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Hübner, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, la Comisión acordó enviar oficio a la Excelentísima Corte Suprema para conocer en detalle de los delitos comprendidos en los procesos que han sido materia de condena o enjuiciamiento. Esta, a su vez, ordenó a las Cortes de Apelaciones que hicieran los correspondientes informes.

Ahora bien, antes de iniciarse la presente sesión, consulté al señor Secretario de la Comisión, respecto de esta materia, quien manifestó que un funcionario de la Corte Suprema le había informado que, debido al feriado judicial, no había sido posible obtener los informes de todas las Cortes, de las que sólo cinco o seis los habían enviado a la Corte Suprema. Esta es la razón por la cual no han sido remitidos a la Comisión.

Como el trámite de "suma" urgencia obliga prácticamente a despachar de inmediato el proyecto, en el hecho se ha prescindido de los antecedentes que se había solicitado y que no fue posible obtener por causas insuperables, como se puede advertir.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Hübner.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Señor Presidente, me voy a abstener en esta votación, porque estimo que no es posible despachar en forma seria un proyecto de ley sobre amnistía, sin conocer los delitos y, además, los delincuentes que serán favorecidos por ella.

El señor ROSALES.— Son todos periodistas.

El señor HURTADO (don Patricio).— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente, los diputados demócratacristianos, que votamos por la "suma" urgencia para el despacho de este proyecto, concurrimos con nuestros votos favorables a su pronto despacho. Al mismo tiempo, quiero excusar la ausencia del señor Diputado informante, el Honorable señor Jerez, que, por razones ajenas a su voluntad, no pudo concurrir a la presente sesión. Pero por encargo especial de nuestro Honorable colega, expreso su deseo de que el proyecto en debate se convierta en ley a la brevedad posible, ya que, como reza el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, se concede amnistía a los periodistas que se encuentran actualmente procesados o hayan sido condenados por infracciones de la Ley Nº 15.576, ley liberticida que en su oportunidad combatimos, por considerar que muchas de sus disposiciones eran cavernarias.

Los procesos a que ha dado lugar esta ley, en muchos casos han constituído abusos manifiestos. Por eso, como hemos sostenido en varias ocasiones, lucharemos no sólo por la derogación de algunas de sus disposiciones, sino por su modificación sustancial; y esperamos que en el próximo período podamos dar al país la satisfacción de terminar con esta ley liberticida que el pueblo, con justa razon llamó la "Ley Mordaza".

Por todas estas razones, concurriremos con nuestros votos favorables al despacho de este proyecto de ley y anunciamos nuestro decidido propósito de proceder a la derogación de la mal llamada Ley de Abusos de Publicidad.

Nada más.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, en la sesión de ayer concurrí con mi voto a la aprobacion de la "suma" urgencia para el despacho del proyecto de ley en debate, porque, de acuerdo con el texto del informe que ahora conoce la Honorable Cámara que, sin duda, encierra el espíritu que animó esta iniciativa, era justo que, pasada la contienda electoral, tratáramos de cubrir, con un manto de olvido, aquellos actos que pudieran ser expresión de un apasionamiento.

Pero me he encontrado con la sorpresa de que no se han acumulado por la Comisión, todos los antecedentes del caso, lo que es de gran importancia si se toman en consideración las palabras que acaba de pronunciar mi Honorable colega señor Hübner.

Yo, por principio, soy partidario de la más amplia libertad en todos los órdenes de la vida, y especialmente, en lo relativo a la expresión de las ideas. Por eso, jamás he aceptado ninguna cortapisa que pueda menoscabar la legítima facultad de un grupo determinado de expresar su pensamiento.

Con todo, cuando se dictó la Ley sobre Abusos de Publicidad se dijo por sus defensores que los abusos que se trataba de perseguir eran justamente otros. No aquellos que podían derivar de la pasión política, sino otros relacionados con la moral pública; aquellos que iban contra principios éticos esenciales, en los cuales deben fundarse las sociedades civilizadas. De ellos son responsables los mercaderes que se cubren con el manto de la noble profesión del periodismo y que tratan de obtener dinero a expensas del desprestigio de los demás, mediante la injuria, la calumnia, el aprovechamiento de las pasiones humanas y de una serie de bajos sentimientos, que no es del caso señalar.

Pues bien, habría sido interesante y justo, disponer de un resumen de los procesos que se han instruido en virtud de esta ley, para comprobar si, efectivamente, como sostuvieron sus impugnadores, ella ha atentado contra la libertad de pensamiento. Porque quien conozca este país, quien haya vivido en él durante la vigencia de la ley, tiene que llegar a la conclusión de que ha imperado un clima de absoluta libertad.

Por esa razón, me asalta el temor de que con esta amnistía vayamos justamente a perdonar a quienes merecen una sanción, porque hacen del delito una profesión con patente de periodistas.

Por eso, habría sido muy útil, antes del despacho de este proyecto, tener los antecedentes que la Comisión solicitó y que, por desgracia, la Excelentísima Corte Suprema no pudo entregar.

Deseo la más amplia amnistía para aquellos periodistas que, seguramente, por exceso de pasión en la contienda cívica recién pasada, han cometido algún delito que merece ser borrado. Sin embargo, como el otro aspecto del problema que he analizado, es para mí esencial, me veré obligado a abstenerme de votar este proyecto de ley.

El señor ROSALES.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, los Diputados de estas bancas solicitamos en la sesión de ayer "suma" urgencia para el despacho de este proyecto, por cuanto creemos que esta materia requiere un rápido pronunciamiento de la Honorable Cámara, a fin de corregir, precisamente, lo que señalaba nuestro Honorable colega señor Patricio Hurtado: una serie de injusticias cometidas en contra de periodistas honestos, que han cumplido con su deber de informar, al amparo de las disposiciones de la Ley sobre Abusos de Publicidad, llamada, con justificada razón, "Ley Mordaza".

Señor Presidente, todos sabemos que desde la vigencia de ese cuerpo legal se ha perseguido a muchos periodistas; se les ha procesado y condenado por el simple delito de cumplir con su obligación de informar. En cambio, ha quedado en la impunidad, cierta prensa que se ha dedicado a calumniar y difamar no sólo a particulares, sino incluso a miembros de esta Honorable Corporación.

Me referí ayer, señor Presidente, al caso del diario "El Mercurio", que, en su edición del 1.o de marzo, publicó una información destacada tendiente a desacreditar ante la opinión pública al Diputado que habla, en relación con hechos ocurridos en Codegua. Nunca pensé en querellarme contra ese diario; preferí el procedimiento de exhibirlo en esta Cámara como un órgano periodístico que sirve intereses ajenos a nuestra Patria y está al servicio de los ricos y los poderosos.

En nombre de los Diputados comunistas, celebró las declaraciones de nuestro Honorable colega señor Patricio Hurtado. Como Diputado del Partido Demócrata Cristiano y en representación, naturalmente, del Gobierno, él ha expresado que la "Ley Mordaza" será derogada Esta es una noticia que debe alegrarnos a todos y, especialmente, a los periodistas. En mi condición de parlamentario y de periodista, celebró este anuncio del Honorable colega.

Por estas razones, señor Presidente, votaremos favorablemente este proyecto de ley.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se va a dar lectura a dos indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor CAÑAS (Secretario).— Indicación del señor Diez, para agregar, al final del artículo único, reemplazando el punto por una coma, lo siguiente:

"No gozarán de esta amnistía los periodistas condenados o procesados por infracciones que digan relación con atentados en contra de la moral o de las buenas costumbres."

Indicación de los señores Hübner y Ochagavía, para agregar un inciso nuevo que diga:

"Esta amnistía no se aplicará a los procesados o condenados por calumnia o injurias o delitos contra la honra de las personas o contra las buenas costumbres."

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación general el proyecto.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación por el sistema de pie y sentados.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—EFECTUADA LA VOTACION POR EL SISTEMA DE PIE Y SENTADOS, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se va a tomar la votación en forma nominativa. Ruego a los señores Diputados conservar sus asientos.

En caso de que no haya quórum, reglamentariamente la Corporación será citada a sesión para mañana, a las [illegible] horas.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado veinti[illegible] señores Diputados. Hubo [illegible] abstenciones.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Por lo tanto, se citará a los señores Diputados para mañana a las 16 horas.

Se levanta la sesión.

—SE LEVANTO LA SESION A LAS 16 HORAS 44 MINUTOS.

JAVIER PALOMINOS G[illegible]VEZ,
Jefe Accidental de la Redacción.

ACTA DE LA SESION Nº 47, DE 5 DE MARZO DE 1965,

DE LA COMISION REVISORA DE PROYECTOS DE VIVIENDAS CON FINANCIAMIENTO BANCARIO

La Comisión Especial, presidida por don Horacio Lira Duarte, consideró las materias que se indican y adoptó las siguientes resoluciones:

1.o.—Se han recibido las siguientes nuevas solicitudes.

De provincias: Viviendas Recreo Ltda., Viña del Mar (Exp. N.o 188).

De Santiago: Sociedad Constructora Libertad (Exp. N.o 186). Viviendas Económicas Lira y Cox Ltda. (Exp. 187).

2.o.—Se aprobaron los siguientes proyectos en su etapa de Informe Definitivo.

Viviendas Concepción Sur Ltda. (Exp. N.o 154) completo e idéntico a su etapa de informe provisorio; Edificio Providencia — Los Leones Ltda. (Exp. N.o 89) se rebaja su financiamiento de E° 308.000 a E° 295.500, ya que disminuye su superficie edificada en 162,28 m2.

3.o.—La Comisión Especial en consideración a que sólo restan 7 solicitudes por aprobar, que totalizan 156 viviendas y que necesitan un finaciamiento global de E° 1.216.000, acuerda aprobar provisoriamente dichas solicitudes, siempre que el Banco Central autorice a la Comisión a disponer de E° 1.200.000 contra futuras recuperaciones de la línea de créditos, ya que los saldos disponibles vigentes son insuficientes para ello. En consecuencia, la Comisión autoriza al señor Presidente de la Comisión Especial para que vise dichas aprobaciones cuando el Banco Central comunique la autorización anteriormente señalada.

4.o.—Nómina de los Expedientes considerados por la Comisión:

Viviendas Recreo Ltda., Viña del Mar (Exp. N.o 188), 10 viviendas aprobadas con un financiamiento máximo de E° 95.000; Mario Cremaschi y Diego Gazmuri (Exp. N.o 167), desistieron; Sergio Larraín G. M. (Exp. número 179) desistieron; Sociedad Constructora Bellavista Ltda. (Exp. N.o 181), 20 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 196.000. Sociedad Constructora de Viviendas Económicas ECO Ltda. (Exp. N.o 182), 6 viviendas, APROBADO, con un financiamiento máximo de E° 44.000.

Viviendas Económicas RECABARREN y Cía. Ltda. (Exp. N.o 183), 60 viviendas, APROBADO, con un financiamiento máximo de E° 472.000; Habitaciones Económicas Matucana (Exp. N.o 184), 24 viviendas, APROBADO, con un financiamiento máximo de E° 161.000; Sociedad Constructora LIBERTAD (Exp. N.o 186), 10 viviendas, APROBADO, con un financiamiento máximo de E° 67.000; Viviendas Económicas LIRA y COX Ltda. (Exp. N.o 187), 25 viviendas, APROBADO, con un financiamiento máximo de E° 181.000.

La Comisión acuerda participar al Banco Central y a los Empresarios de la construcción que no hay solicitudes pendientes para ser consideradas, por lo que se formula un llamado a ellos para que presenten nuevos proyectos de viviendas económicas.

La Comisión fija en principio la próxima reunión para el 19 de marzo del año en curso.

MIGUEL ANDRADE ROJAS, Secretario de Actas.— **HORACIO LIRA DUARTE**, Presidente Comisión Especial.

LA REMOLACHA REVOLUCIONA LA TECNOLOGIA EN EL CAMPO

Expresó Jorge Ahumada, asesor económico de S. E. al referirse a los programas de expansión de esa industria

"La remolacha es uno de los productos que está revolucionando la tecnología en el campo y eso es algo que nos interesa fomentar", dijo el asesor económico del Presidente de la República, Jorge Ahumada, otorgando un amplio respaldo al programa de expansión de la Industria Azucarera Nacional S. A., IANSA.

Destacados representantes del Gobierno recalcaron que IANSA será una de las herramientas fundamentales del desarrollo agrícola chileno, el que cobrará un vigoroso impulso en los próximos meses, de acuerdo con la política anunciada por el Presidente de la República.

La declaración de Jorge Ahumada, economista, ex Jefe de División de Desarrollo Económico de la CEPAL y actual asesor económico del Presidente de la República confirma la decisión irrevocable del Gobierno de apoyar a IANSA, para lo cual está resuelta la ampliación de la capacidad de producción de la Planta de Linares, en un 60% y la construcción de una nueva Planta en [illegible] situada a 10 kilómetros de la ciudad de Chillán.

La declaración textual del asesor del Presidente de la República, Jorge Ahumada, fue la siguiente:

"Hay gente que dice que no debemos expandir IANSA porque los costos del azúcar chileno son más altos que los existentes en el mercado mundial. Eso es una visión limitada del problema. Debemos tener presente que, además del ahorro de divisas que significa la producción de azúcar nacional, la remolacha es uno de los productos que está revolucionando la tecnología en el campo y eso es algo que nos interesa fomentar".

La irrevocable determinación de ampliar IANSA había sido confirmada también por el Ministro de Economía, Domingo Santa María. Según los antecedentes oficiales, esta primera etapa de desarrollo de la industria azucarera nacional, el abastecimiento de azúcar chileno subirá de 100.000 a 180.000 toneladas al año, lo que significa atender en un 60% de las necesidades del país. Es importante destacar que IANSA asegurará el abastecimiento de la población, sin sujeción a las vicisitudes de una eventual falta de azúcar en el mercado mundial y a la escasez de divisas.

VALPARAISO.-

ASI SE CUMPLE EL PROGRAMA: 50 MAQUINAS DE COSER SE ENTREGAN HOY A POBLADORAS

Es la primera partida de un número mayor que se entregará después.— Modestas madres de familia agradecen esta resolución del Gobierno

VALPARAISO.— Hoy día serán entregadas en la Intendencia de nuestra provincia, cincuenta máquinas de coser a las primeras pobladoras de las poblaciones modestas de Valparaíso que favorece esta medida.

El acto se efectuará a las 18 horas, en el Salón Rojo. De este modo, el grupo de pobladoras que pertenece a distintas poblaciones de nuestra zona, seleccionadas por personal del Departamento de Asistencia Social y Promoción Popular de la Intendencia, verá cumplido su sueño de poseer una máquina de coser, la que podrán pagar en 24 mensualidades y con la que dispondrán de un valioso elemento de trabajo para el futuro.

Esta primera adquisición para las pobladoras porteñas beneficiadas por el Plan de Promoción Popular del Gobierno, se ha realizado mediante el convenio de ventas entre la Empresa de Comercio Agrícola y el Banco del Estado, sistema que se emplea por primera vez en favor de nuestras clases trabajadoras .Las máquinas son de fabricación polaca y respecto a esta entrega, varias pobladoras de este puerto nos han manifestado: "Aunque no estamos entre las favorecidas con esta medida de tanta utilidad para quienes necesitamos de elementos de trabajo, podemos expresar nuestro optimismo por esta clase de ayuda y facilidad que se nos da a las mujeres de recursos modestos, ya que de otro modo, nunca podríamos llegar a obtener algo que resulta tan fuera del alcance de nuestros escasos medios económicos. Sólo queda felicitar al Gobierno por esta acción comprensiva de los problemas que tenemos las mujeres del pueblo, que nos vemos ante toda clase de dificultades para sortearlos. Pero el señor Frei está demostrando verdadero interés por nosotras, y eso es lo que importa. Ya nos tocará también a otras pobladoras disfrutar de estos beneficios, ya que ésta es solamente la primera partida de máquinas que llega a Valparaíso".

Eloísa Alvarado Paredes, pobladora del Cerro Cordillera, declaró a su vez a LA NACION: "Confiamos en que don Eduardo se siga preocupando de las pobladoras de estos cerros de Valparaíso, que están con él desde que se han convencido de sus intenciones sinceras de ayudar a los más necesitados, y continúe favoreciéndonos con estas entregas de materiales de trabajo. Una máquina de coser para una mujer, es un arma de trabajo para toda la vida. Me alegro por estas cincuenta mujeres porteñas que tendrán ahora en sus manos la posibilidad de valerse mejor. Yo, por mi parte, tengo una maquinita vieja, que me presta una hermana y con la que hago lo que puedo. Pueda ser que de repente logre también favorecerme con una máquina nueva. Tengo ocho chiquillos y mi marido es vaporino, pero toda la plata se hace poca. Las pobladoras modestas somos precisamente las que tenemos más hijos. Por eso, todo lo que se haga por nosotras, es lo que se hace más directamente por el pueblo, por esos niños que tenemos y que nos vemos en tantas dificultades para criar".

De este modo, las pobladoras porteñas reaccionan ante estas primeras máquinas de coser que traerán a estos cincuenta primeros hogares humildes de los más diversos barrios populares de Valparaíso, una esperanza de mejores días.



VALPARAISO.— FAMILIAS COMO ESTAS TENDRAN LAS MAQUINAS DE COSER.— Las cincuenta máquinas de coser que hoy serán entregadas en el Salón Rojo de la Intendencia, contribuirán a que las prolíficas madres de nuestros cerros dispongan de un medio de trabajo que las capacitará para enfrentar con mejor éxito la lucha por la vida junto a sus compañeros y en bien de sus numerosos hijos. Son precisamente las madres de recursos modestos que se favorecen con este aspecto de la promoción popular, las que cuenta con familias más numerosas y de ello da un elocuente ejemplo el gráfico que presentamos, de una visita del Alcalde de Valparaíso, Juan Montedónico, al cerro Florida y en que aparece rodeado de un grupo de pobladores. En primer plano, los niños, en quienes nuestro Gobierno tiene puestas sus mejores esperanzas y que son los que se benefician indirectamente con la ayuda que reciben sus progenitores.

FERIA EXPOSICION DE TALCA CONTINUA CON GRAN EXITO

TALCA.— Aplaudidos artistas se suman a las atracciones de la Segunda Feria Exposición de Talca, que continúa siendo visitada por numeroso público. Es el caso de "Los Cuatro Cuartos", de exitosa presentación en el Festival de Viña del Mar; Fresia Soto, cuya popularidad sigue en alza; Mister X, destacado ilusionista; y de Ana Luisa, juvenil cantante melódica de nuestra ciudad, que recientemente firmó contrato para el sello R.C.A.

Por otro lado, la firma publicitaria "Stentor", anunció la contratación del humorista Jorge Romero (Firulete) y de Luis Dimas y sus Twisters.

Teatro.— Asimismo, el conjunto teatral del Instituto de Educación Popular, que dirige Teresa del Pino, ofrecerá al público de la feria, "Animas de Día Claro", del destacado autor talquino, Alejandro Sieveking. Esta obra será representada el domingo y lunes próximo en el escenario al aire libre, a las 21 horas, en forma gratuita.

Títeres.— Por otra parte, el Teatro de Títeres sigue presentándose a diario para los niños, que en gran número concurren a admirar las hazañas de esos muñecos animados.

Gymkana.— La Feria ha organizado una Gymkana automovilística con participación de los mejores volantes de la zona, que se efectuará el sábado y domingo próximos. Esta prueba se efectuará sobre una pista angosta y sinuosa, con dos obstáculos sencillos, uno de los cuales habrá que salvar en retroceso.

¿Reina?.— María Salinas Santelices, de la Población Nueva Abate Molina, encabeza la elección de Reina de la Feria, con más de 14 mil votos sobre su más cercana perseguidora, Edith Valdés Opazo, de la misma población. El último escrutinio está por realizarse para que una Reina de la Belleza y Simpatía presida los últimos días de la exposición que termina el 22 del presente.

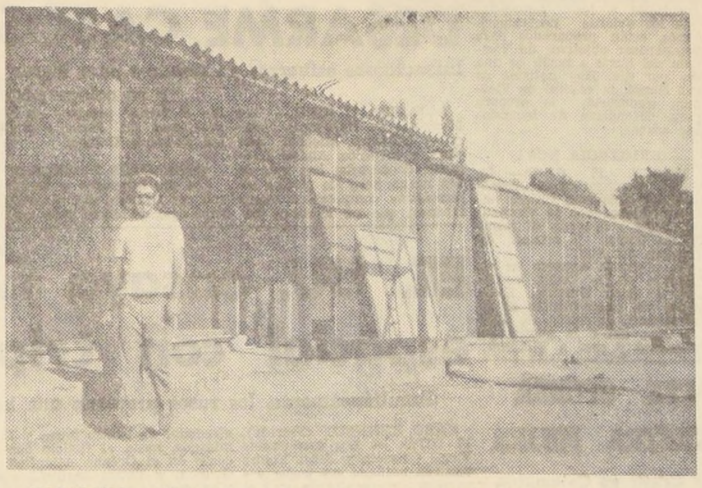
Premios.— El próximo sábado se entregarán los premios a los expositores del stand del Club de Jardines, ceremonia que se efectuará a las 19 horas, con asistencia de autoridades provinciales, y del Comité Ejecutivo de la Feria. Los primeros premios corresponderán a Blanca Mandiola de Cuadrado, Beatriz Zúñiga de Pinochet, Sara Gaete de Lobos y Blanca Ester Concha de Mujica. (Jorge Veloso, corresponsal).

TALCA:

Campaña Económica de Rangers espera reunir Eº 70.000

TALCA.— Rangers comenzó su "Campaña Económica", a través de comisiones de socios que están visitando la industria y el comercio de la ciudad, en la que espera recaudar finalmente la suma de 70 millones de pesos. Con esa suma hará frente a los gastos de la temporada y que incluyen nuevas contrataciones. En ellas destaca la compra del pase de Roberto Mazzeo, ex defensor de Platense, de Buenos Aires. Por otro lado, la propia barra del club está visitando todas las poblaciones de la comuna, obteniendo éxito de parte de la gente mas humilde. Es así como estas comisiones de la barra del Rangers, han reunido una suma superior al millón de pesos. Los dirigentes del club "piducano" esperan que el comercio y la industria respondan a este nuevo llamado para así poder cumplir en la medida que la comunidad espera del club.— (Jorge Veloso, corresponsal).

OTRA ESCUELA CONSTRUIDA POR UNIVERSITARIOS



VALPARAISO.— CONSTRUIDA POR PORTEÑOS.— En La Pampilla, de Los Andes, se encuentra a punto de ser finalizada la construcción de otra escuela levantada por los estudiantes universitarios de Valparaíso. La escuela ubicada en Calle Larga, fue construida con la cooperación entusiasta de los campesinos de la zona y también de los pequeños hijos de estos campesinos, que contribuyeron acarreando carretillas con piedras, etc. En el grabado, el nuevo local que da fe del interés con que los estudiantes han cumplido en nuestra provincia con su adhesión al Plan Educacional del Gobierno, que tan magníficos resultados ha dado en todo el país.

LICEO NOCTURNO MIXTO FISCAL FUE CREADO EN SAN BERNARDO

Servirá, además, a la población de Buin, Paine, La Cisterna y otras localidades

SAN BERNARDO.— De acuerdo con el plan extraordinario de educación del Presidente Frei, fue creado en esta ciudad un liceo nocturno mixto fiscal, encontrándose en trámite el decreto correspondiente.

La matrícula se inició el lunes 1º de marzo en el local de Eyzaguirre 654 de esta localidad, con gran cantidad de alumnos, y se continúa atendiendo de 18.30 a 21 horas. La iniciación de las clases se fijó para el día 1º de abril.

El Rector de este colegio nocturno, Eduardo Gariazzo, manifestó a "LA NACION" que la creación del plantel educacional ha despertado un enorme interés en San Bernardo, Buin, Paine, La Cisterna, y otras localidades vecinas, por cuanto vino a satisfacer una antigua aspiración de un amplio sector de la población que por diferentes causas no pudo terminar sus estudios secundarios. En San Bernardo —agregó—, más que en ninguna otra ciudad del país se hacía necesario desde hace mucho tiempo la creación de un colegio fiscal de esta naturaleza. En esta forma —continuó— el Presidente de la República está dando fiel cumplimiento a su programa de Gobierno, en el sentido que la educación esté al alcance de todos los sectores.

Finalmente el Rector Gariazzo nos manifestó que las clases se desarrollarán en el local nuevo de calle Bulnes y nos solicitó comunicar a las personas que se inscribieron en enero, pasen a confirmar su matrícula. (Rubén Albarrán B., corresponsal).

135 trabajadores darán comienzo a la autoconstrucción de sus hogares

Inmobiliaria Miraflores celebrará el domingo su primer aniversario con elección de nuevo directorio.— Agradecen cooperación de autoridades viñamarinas

VALPARAISO.— El domingo 21 del mes en curso, la Inmobiliaria Miraflores Alto, integrada por 135 esforzados trabajadores, celebra su primer aniversario con una sesión solemne a la que han invitado a las autoridades y periodistas. En esta sesión será elegida la nueva directiva que componen las siguientes personas: presidente, Luis Flores Castillo; vicepresidente, Luis Segovia López; secretario, Roberto Francisco Olivares; tesorero, Manuel Garay Vidal; secretario de prensa, Héctor Valdebenito Saavedra; primer director técnico, Hugo Salazar Pandolffa; director, Manuel Mercado; director honorario, Jorge Araya; asesores técnicos, Sergio de la Fuente Illanes, ingeniero civil y arquitectos Tomás Eastman y Mario Riveros; asesor jurídico, Jorge Santibánez, abogado.

LA NACION conversó con el secretario de prensa Héctor Valdebenito, quien nos manifestó su optimismo respecto a esta Inmobiliaria recientemente creada y que favorece a un grupo de trabajadores a quienes une el común denominador de "la casa propia": "Nuestro grupo es muy heterogéneo", nos expresa. "Hay profesores, carabineros, empleados, choferes, carpinteros, etc. Gracias a la cooperación del señor Sergio de la Fuente, actualmente director de la Empresa Portuaria, y del abogado Jorge Santibánez, diputado electo por Valparaíso, la Sociedad Miraflores en liquidación nos vendió 6 1/2 hectáreas de terreno, en la cual los 135 asociados esperamos, mediante el sistema de autoconstrucción, edificar nuestros futuros hogares. Como Ud. puede apreciar, tenemos motivos para estar optimistas, ya que las autoridades municipales de Viña del Mar, tanto el Alcalde como el cuerpo de regidores, nos han ofrecido todo su apoyo. De este modo, ya nos han hecho la donación de 49 postes de alumbrado. Por su parte, el Colegio de Constructores, por intermedio de sus dirigentes provinciales Carlos Salas y Eduardo Galán, nos ha prometido ayuda técnica cuando estemos en el proceso de la autoconstrucción.

Espera devolución de dos millones que pagó de más

VALPARAISO.— Un cajero más distraído de lo común, le "regaló" dos millones de pesos a un cliente del Banco del Estado que hasta el momento no dice ni pío. El cajero, de la Central Prat de este puerto, muy apenado, confía en la honradez de la persona que recibió el gratuito excedente y formula un llamado a sus mejores sentimientos para que devuelva el dinero. De lo contrario, él deberá pagar los dos millones, dada la responsabilidad que le cabe en la distracción.

La suma, según el Banco, debe ser repuesta antes de las 24 horas que siguen al suceso.

QUINTA NORMAL.-

Central Distribuidora ayudará a combatir alzas de precios

El comercio minorista quiere independizarse de los intermediarios para disminuir costos de las mercaderías

QUINTA NORMAL.— La Asociación de Comerciantes Minoristas y Pequeños Industriales de esta comuna ha estado estudiando la forma de cooperar de la mejor manera posible en **los propósitos del** Gobierno de combatir la inflación y el alza constante del costo de la vida. En lo que depende de estos comerciantes, los productos se venden al público con el mínimo de ganancias, pero existe el problema de los precios excesivos que piden los intermediarios encargados de la distribución de las mercaderías a los minoristas. Además de estos precios excesivos, siempre existe la interrogante de cuánto van a costar los productos en cada nueva compra, fuera de que hay que pagar al contado y anticipado, para recibir las mercaderías un tiempo después.

Las razones anteriores han hecho que el comercio minorista se haya ido descapitalizándose, sin que con los sistemas puestos en uso hasta el presente se haya encontrado solución a este problema. Por esto, esta Central de Comerciantes Minoristas y Pequeños Industriales, que preside Roberto Fuentes Inostroza, y que agrupa a más de 2 mil asociados, ha acordado crear una Central Distribuidora en la comuna, para lo cual ha hecho gestiones, cuyos trámites se encuentran bastantes avanzados en el Ministerio de Economía y Comercio.

Uno de los directores de la Asociación: dijo a LA NACION que pronto será realidad la Central Distribuidora, y que con ella se hará efectivo el propósito que tienen los minoristas de secundar la obra del Gobierno del Presidente Frei en el sentido de que haya abundantes mercaderías y al menor precio posible.— (**Adolfo Silva Vera,** corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

SINDICATO DE FERIAS LIBRES PIDE ARREGLO DE ACERAS QUE OCUPA

QUINTA NORMAL.— La directiva del Sindicato de Ferias Libres que preside René Oróstica, se ha dirigido por nota a la Municipalidad de esta comuna, para pedir se proceda al arreglo de las aceras que ocupan sus asociados en los diversos lugares en que funcionan estos comerciantes, ya que desean dar a los consumidores una mejor atención, y en forma principal en la época de invierno. Actualmente estos sitios están en malas condiciones de conservación, por el continuado uso a que están sometidos.

Por otra parte, piden a la Municipalidad que preside Luis Leiva Sáez, activo alcalde demócratacristiano, que sea revocado el acuerdo sobre día de sesiones de la Comisión de Subsistencias de su dependencia. Actualmente se reúne los días miércoles, y se solicita el cambio por el día lunes como se hacía anteriormente, ya que, pasada la época veraniega, sus componentes pueden concurrir ese día. Por otra parte, los delegados a la Comisión de Subsistencias, cuentan con el tiempo necesario, por no trabajarse los días lunes en ferias libres.— (A. Silva Vera, corresponsal)

MINISTRO BERNARDO LEIGHTON VISITO CIUDAD DE NACIMIENTO

LOS ANGELES.— El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, que vino a esta ciudad con el objeto de asistir a la inauguración de la planta telefónica automática que empezó a funcionar el sábado recién pasado y de descansar breves días, visitó anteayer martes la nueva fábrica de papel de Industrias Forestales en Nacimiento. El señor Leighton se impuso en detalle de esta moderna industria y quedó muy bien impresionado de la magnitud de ella y del beneficio que obtiene el país con las divisas que se logran con la venta en el extranjero de sus productos.

El señor Leighton se reunió con las autoridades y representantes de los empleados y obreros de Nacimiento para tratar diversos problemas de la zona, a los cuales prometió toda su ayuda.

Escuela Técnica Femenina

La Escuela Técnica Femenina de Los Angeles, que relativamente es de reciente creación, se encuentra con el agudo problema de falta de local para su funcionamiento en el presente año. Los parlamentarios de la zona, al igual que el Intendente Guillermo Diez Urzúa, están tratando de que este problema se resuelva cuanto antes.

Equipo de Rayos X

El Hospital Regional de esta ciudad, que dirige el Dr. René Petersen, recibió un moderno equipo de Rayos X, el que quedó instalado ayer. (El corresponsal).

Plan quinquenal desarrollará la producción agropecuaria de Arica

ARICA.— En esta región se pondrá en marcha el Comité Especial de Desarrollo Agropecuario, para lo cual llegaron a Arica los ingenieros agrónomos Bernardo Celedón y Hernán Gómez, del Plan Chile-California, como igualmente el abogado Gonzalo Sánchez del Consejo Superior de Fomento y Desarrollo Agropecuario, quien también preside el Banco Cooperativo.

Este Comité, de acuerdo con el programa del Gobierno, impulsará el desarrollo de un plan quinquenal en la zona, con un financiamiento de 100 millones de dólares, para lo que se cuenta con todo el apoyo del Presidente Frei.

En esta ciudad ha causado gran satisfacción la creación de este Comité, ya que se estima que la planificación racional que llevará a cabo es la única solución para dar un auge definitivo a la agricultura de los valles y del interior de Arica.— (**Crosa,** corresponsal.)

TRATAMIENTO PREFERENCIAL A LATINOAMERICA CONCEDERIA EE. UU. EN EL PLANO COMERCIAL

WASHINGTON, 17 (UPI).— Los Estados Unidos se encuentran estudiando la posibilidad de conceder alguna forma de tratamiento preferencial a la América Latina en materia comercial, pero todavía no han llegado a una decisión política de fondo, según se ha sabido hoy en fuentes diplomáticas enteradas.

Los informantes dicen que en la Secretaría de Estado y en otras oficinas del Gobierno norteamericano, hay muchas personas que miran con simpatía un plan de esta clase pero advierten que es todavía prematura esperar alguna fórmula concreta.

POLITICA INVARIABLE

"La política de los Estados Unidos en favor de un comercio mundial sin discriminaciones no ha variado", dijo un vocero de la Secretaría de Estado al comentar una noticia aparecida hoy en "The New York Times", según la cual el Presidente Lyndon B. Johnson habría adoptado ya la decisión de conceder ciertas preferencias arancelarias a los países latinoamericanos.

El vocero, agregó: "Los Estados Unidos conocen las diversas proposiciones relativas al comercio y a los términos de comercio que se han hecho en recientes conferencias internacionales. Todas estas proposiciones, desde luego, están recibiendo la consideración que merecen".

SITUACION LATINOAMERICANA

El vocero se refería a las conferencias sobre comercio y desarrollo que se realizaron el año pasado en alta gracia, a escala regional latinoamericana, y en Ginebra, a escala mundial, y posiblemente también a la conferencia interparlamentaria América de Lima, de todas las cuales salió una solicitud para que los Estados Unidos adopten alguna fórmula que mejore la condición de los términos comerciales latinoamericanos. El vocero, sin embargo, se negó a ser más explícito.

ESTUDIO DE JOHNSON

Pero, en otros círculos, se confirmó que el Gobierno del Presidente Johnson ha venido estudiando en los últimos meses las diversas posibilidades que existen en este campo, para satisfacer la aspiración latinoamericana, que busca en esta manera defender los precios de sus materias primas.

POSIBLE ANUNCIO

La información de "The New York Times", decía que Johnson había pensado en hacer el anuncio durante una proyectada entrevista con otros Presidentes americanos en Río de Janeiro, pero que en vista de que ésta no se realizara, lo haría el 14 de abril ante la Organización de los Estados Americanos (OEA). Johnson hablará ese día con motivo de los 75 años de la OEA.



MONTGOMERY, Alabama.— Soldados del Estado de Alabama, cargan con fiereza, premunidos de largos bastones, contra manifestantes que intentaban llegar hasta el edificio del Capitolio. Sólo un negro resultó lesionado. La embestida fue lanzada contra unos cien manifestantes, ninguno de los cuales logró llegar a su objetivo. (Radiofoto UPI).

MURIO FAMOSO CORRESPONSAL DE GUERRA

WASHINGTON, (UPI).— El periodista escritor Quetin Rey... falleció hoy en la B... Travis de la Fuerza A... en California, según anunció aquí.

Reynolds, de 62 años de edad, que había estado residiendo en Nueva Y... estaba en las Filip... preparando una biogr... del Presidente Diosd... Macapagal cuando contr... neumonía.

Fue trasladado a Tr... en un avión de la F... Aérea; pero falleció all... primera hora de hoy, s... gún un vocero del Dep... tamento de Trabajo.

Reynolds era herm... del Subsecretario de T... bajo, James Reynolds, ... se trasladó inmediatam... a la Base Aérea de T... vis, según dijo el voc...

Sobreviven a Reyn... su hermano y dos her... nas.

Dispersas manifestaciones de paz en Vietnam del Sur

SAIGON, 17 (UPI).— Revelose hoy que 1.700 personas realizaron ayer una manifestación de apoyo al Vietcong comunista en la provincia de Binh Minh, que está 480 kilómetros al norte de Saigón. Las tropas del Gobierno hicieron fuego para dispersar a los manifestantes, uno de los cuales perdió la vida. Otros 100 fueron detenidos.

MOVIMIENTO DE PAZ

En Saigón, la policía impidió hoy la realización de una conferencia de prensa anunciada por la secta religiosa Cao Dai a fin de dar a conocer otro plan para hacer las paces con el Vietcong. Fue la cuarta tentativa en menos de un mes para organizar un movimiento de paz.

La manifestación de Binh Minh se realizó en la aldea de Phu My, 40 kilómetros al noroeste de la capital provincial de Qui Nhon. Fue allí que un vocero militar declaró que los ataques de los bombarderos a reacción B57 habían quebrado la columna vertebral de la ofensiva Vietcong.

FUEGO CONTRA LIDERES

La agencia noticiosa oficial de Vietnam dice que manifestantes de varias aldeas de la región marchaban en cuatro columnas sobre Phu My cuando las tropas del Gobierno los enfrentaron al borde de la localidad y abrieron fuego contra los líderes.

De mayor preocupación para las autoridades vietnamesas es la propagación de los movimientos de paz en el sur y el temor de que éstos conduzcan a un aflojamiento del esfuerzo militar.

CRUELDAD INCREIBLE

(En Australia, el diario "Sydney Mirror" puso en boca del ex Primer Ministro sudvietnamés Nguyen Xuan Oanh, la declaración de que tres intelectuales vietnameses que organizaron una anterior campaña de paz, fueron lanzados el lunes último sobre Vietnam del Norte, desde un avión y sin paracaídas.)

HANOI SE PREPARA

El Comandante de la Séptima Flota de Estados Unidos manifestó a los periodistas que los aviones norteamericanos están preparados para bombardear objetivos de Vietnam del Norte a razón de una vez por día. Hay noticias de que Hanoi, la capital de Vietnam comunista, se prepara para defenderse de incursiones aéreas.

EXIGENCIA RUSA

MOSCU, 17 (UPI).— La Unión Soviética exigió oficialmente que Estados Unidos cese los bombardeos de Vietnam del Norte y proceda al retiro de sus tropas y armas de Vietnam del Sur.

La exigencia aparece en un mensaje de la Unión Soviética a Gran Bretaña. Estos países son copresidentes de la conferencia ginebrina de 1954 que puso fin a la guerra de Indochina y creó a Vietnam.

NEGATIVA ACTITUD RUSA PARA DESARME, CASOS ONU Y VIETNAM

Infructuosos esfuerzos en Londres para lograr acuerdos entre el Ministro de RR. EE. británico y su colega ruso, Andrei Gromyko

LONDRES, 17 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores británico, Michael Stewart, y soviético, Andrei Gromyko, deliberaron hoy más de dos horas, pero los medios diplomáticos competentes manifestaron que no lograron hacer el menor progreso en los problemas del desarme o de las Naciones Unidas.

CONTACTOS NEGATIVOS

Los dos Ministros se reunieron por segundo día. Gromyko llegó ayer de Moscú y conversó dos horas con Stewart, pero soslayó los intentos británicos de hacer algo con vistas a la cesación de hostilidades en Vietnam. El Ministro soviético ha venido en visita oficial de cuatro días a Londres y mañana por la tarde se entrevistará co nel Primer Ministro Harold Wilson.

SOBRE EL DESARME

Respecto del desarme, se informó que Gromyko ... "en principio" la reanudación de las conversaciones en Ginebra, pero declinó comprometerse a una fecha en ... para la nueva reunión de la Conferencia de 17 Naciones.

En su lugar, el soviético propuso un plan de once puntos para medidas parciales de desarme, que al parecer quiere ver aprobadas por Estados Unidos y Gran Bretaña antes de que Moscú se comprometa a reanudar las deliberaciones ginebrinas. Los once puntos, según los informantes no ... tienen novedad alguna.

DEUDA CON LA ONU

Respecto de las Naciones Unidas, dijeron los diplomáticos que Gromyko mantuvo con firmeza la posición soviética de no pagar las asignaciones adeudadas de las operaciones de mantenimiento de la paz cumplidas por la NU.

En la sesión de hoy, Gromyko no intentó reabrir el debate sobre Vietnam. Aunque se mostró afable y amistoso, Gromyko continuó poco cooperativo.

Otra Embajada de Bonn incendiada por los árabes

BONN, 17.— (UPI).— Una turba bulliciosa asaltó e incendió hoy la Embajada de Alemania occidental en Taiz, Yemen, según el Gobierno de Bonn.

El Secretario Estatal federal, Karl Carstens, anunció que recibió un cablegrama del Embajador alemán occidental en Yemen, Hans Alfred Steger, en el que notifica lo ocurrido.

RUPTURA ARGELINA

ARGEL, 17.— (UPI).— Argelia romperá las relaciones diplomáticas con Alemania occidental "tan pronto como Bonn reconozca a Israel", según declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores, Ahmed Bouteflika.

El Ministro llegó aquí de El Cairo, donde apoyó enérgicamente las demandas de la República Arabe Unida de una firme acción contra Alemania occidental después de haber ofrecido Bonn establecer las relaciones con Israel.

Su declaración fue precedida anoche de noticias de fuentes informadas de esta capital de que cualquier ruptura de las relaciones entre Alemania occidental e Israel no significaría que Argelia las estableciera con Alemania oriental.

LUCHA SIRIO-ISRAELI

TEL AVIV, 17.— (UPI).— Por segundo día consecutivo, la artillería siria abrió fuego a lo largo de la frontera con Israel, según funcionarios militares israelíes.

Esos funcionarios manifestaron que los sirios dispararon sus morteros y cañones sobre una patrulla israelí que recorría el sector de Tel Dan.

EE. UU. ensaya hoy vuelo espacial con tripulantes

Simultáneamente, los rusos preparan una hazaña no divulgada

CABO KENNEDY (Florida), 17 (UPI). — Los astronautas Virgil Grissom y John Young vestirán mañana sus trajes espaciales y penetrarán en el vehículo sideral de dos plazas "Geminis", que el día 23 deberá colocarlos en órbita terrestre para el primer vuelo cósmico de dos astronautas estadounidenses juntos.

ENSAYO GENERAL

Mañana se realizará un ensayo general del viaje. Durante la prueba, señales eléctricas simularán las maniobras de vuelo, el cual deberá consistir en tres vueltas al planeta. Los pilotos entrarán mañana en la cápsula, ya instalada en la proa de un cohete "Titán-2", de dos secciones, a las 12:45 P. M., hora local.

El ensayo de los preparativos de lanzamiento se realizó hace varios días, de manera que mañana el proyectil no recibirá su comustible, y la prueba consistirá principalmente en una revisión de los sistemas de vuelo a bordo de la cápsula y el cohete. El disparo y vuelo fingidos durarán alrededor de cuatro horas y 25 mintuos, hasta el ficticio descenso en el Océano Atlántico. Grissom y Young seguirán su plan real de vuelo, y, una vez lograda la presunta órbita, simularán disparar los cohetes de maniobra.

VUELO INTERRUMPIDO

Ante el ensayo general, los pilotos de reserva, Walter Schirra y Thomas Stafford, habrán de practicar un vuelo interrumpido. Se aparentará un desperfecto poco después del lanzamiento, que obligará imaginariamente a los astronautas a separar la cápsula del cohete para descender en la zona de recuperación de emeregencia, también en el Atlántico.

PREPARATIVOS RUSOS

MOSCU, 17 (UPI).— En el curso de los próximos días, quizá antes de que termine esta semana, es de esperar, según dijeron hoy fuentes fidedignas, el lanzamiento de un nuevo vehículo espacial de carácter espectacular, tripulado por dos cosmonautas, varones.

Es probable que el disparo se efectúe antes del norteamericano "Geminis", preparado para el próximo martes, día 24, y probablemente se dedique a conmemorar el histórico primer vuelo espacial, realizado por Yuri Gagarin el 12 de abril de 1961.

FUSILADO JEFE DE OPOSICION PORTUGUESA, GENERAL DELGADO

CARACAS, 17 (UPI).— Varios parlamentarios venezolanos, miembros del "Comité Pro Liberación de Portugal", denunciaron ante la Comisión Política Exterior de la Cámara de Diputados el fusilamiento del dirigente opositor portugués, General Humberto Delgado.

Al dar esta información, el diario El Nacional, agrega que, según los parlamentarios, el fusilamiento del General Delgado fue llevado a cabo por elementos de la policía política del régimen del Primer Ministro.

DENUNCIAN EL CRIMEN

Por su parte, el "Comité Pro Liberación de Portugal", dio a publicidad un comunicado en el que se dice que se denunciará, ante la opinión pública internacional, el asesinato del líder del movimiento consumado, según se dice, por fuerzas de la policía política del gobierno portugués.

ARRESTO Y FUSILAMIENTO

El comunicado agrega que, según sus fuentes informantes, el General Delgado fue detenido el 14 de febrero último en la población Española de Badajoz, sobre la frontera hispano-portuguesa, y que luego las autoridades de la Guardia Civil Española lo entregaron a las portuguesas, que procedieron a fusilarlo sin juicio previo.

OCULTAMIENTO DEL HECHO

Finalmente expresa que el Gobierno español y las autoridades portuguesas "pretenden ocultar la verdad alegando que fueron apresados cinco portugueses en Badajoz, pero que entre ellos no figuraba el general Humberto Delgado".

MUNICIPIO COMBATE OFENSA PERIODISTICA CONTRA MUJER

Confiscada revista que dijo existir en Catamarca, déficit de hombres

CATAMARCA, Argentina, 17. (UPI).— El Concejo de esta ciudad procedió gallardamente hoy en defensa de las "mujeres sin hombre". Tal es la forma en que se describe a las catamarqueñas en el último número de la revista "Atlántida", que se publica en Buenos Aires.

Según un artículo en la mencionada revista, los hombres de la capital de Catamarca se van de la ciudad por falta de trabajo, con lo que condenan al celibato a las mujeres que permanecen aquí.

A LA QUE PESCA

Un siquiatra entrevistado por "Atlántida" para la nota sobre las mujeres de esta provincia, las describió en estos términos:

"Las mujeres catamarqueñas de 25 a 35 años de edad están a la pesca... Listas para asaltar a cualquier soltero que llega a la capital... Con el único requerimiento de que sea normal, y nada más."

PUBLICACION OFENSIVA

La corporación municipal prohibió la venta de la revista y ordeno la confiscación de todos los ejemplares de la misma, por considerarla "agraviante" para las mujeres de Catamarca.

Buque-tanque arde amarrado al muelle de Comodoro Rivadavia

Diez tripulantes heridos al hacer explosión 8.000 metros cúbicos de gasolina.— Fracasaron intentos para arrastrar el barco mar afuera

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17 (UPI).— El estallido de uno de los tanques del petrolero argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, condenó anoche irremisiblemente al buque, que esta mañana ardía amarrado a uno de los muelles del puerto local.

TRIPULANTES HERIDOS

Diez de sus 40 tripulantes resultaron con heridas y quemaduras de gravedad y un número no determinado de ellos desapareció.

La explosión se produjo a raíz de una chispa que saltó de uno de los dinamos de popa y la onda expansiva levantó parte de la cubierta.

El buque estaba cargado con 8.000 metros cúbicos de gasolina.

Las llamas provocaron la abertura de un rumbo en el casco.

MANIOBRA FRUSTRADA

Las autoridades de la nave pensaron remolcarla mar adentro para que estallara o el fuego se consumiera solo, ante la imposibilidad de combatirlo, pero el gran calor frustró la maniobra. La tripulación sobreviviente fue desembarcada y se evacuó un amplio radio del sector del puerto, donde se halla amarrado el buque.

Síncope fulminó en Roma a Farouk, ex Rey egipcio

Ex soberano de 20 millones de almas había sido derrocado por la revolución nasserista

ROMA, 18 (Jueves), (UPI).— El ex Rey Farouk, de Egipto, falleció a primera hora de hoy en un hospital de esta capital adonde fue conducido después de sufrir un ataque en un restaurante.

El ex soberano de 20 millones de egipcios, que fue obligado a abdicar tras el movimiento revolucionario de julio de 1952, tenía 45 años.

Al comienzo de su exilio se dijo que contaba con una fortuna calculada en 250 millones de dólares, pero recientes informaciones indicaban que se encontraba muy próximo a la pobreza.

SINCOPE Y DECESO

Esta noche cenaba en un distinguido restaurante de la Vía Aurelia Antica cuando sufrió el ataque. De inmediato se le llevó al Hospital de San Camillo, donde falleció a las 2.08 de la madrugada (01.08 GMT).

HISTORIA DE UN REY

Tras el movimiento revolucionario de 1952, que llevó al poder al actual Presidente Gamal Abdel Nasser, Farouk salió de Egipto en el yate real Mahroussa, cuyas bodegas transportaban una excelente colección de vinos y otros refinamientos. Durante muchos años fue un asiduo concurrente de los centros romanos de diversión nocturna, donde su barba puntiaguda, su voluminosa figura y sus anteojos oscuros despertaban la atención de los turistas.

Sin embargo, en los últimos tiempos se había retirado a la vida privada y rara vez se le veía de noche, aunque su nombre aparecía ocasionalmente en la prensa local.

CISMA EN EL FUTBOL.—

La Federación rechazó anoche el ingreso de Antofagasta y Concepción al fútbol rentado

● El sector amateur se opuso al aumento de 32 a 33 de los clubes militantes en la Asociación Central.— ● Después de dos horas y media de debate se registró un empate a 9.— ● El quórum para aprobar la solicitud de modificación reglamentaria era de 14.— ● Los 9 representantes del sector profesional y los 9 del sector amateur se excusaron de hacer declaraciones.— ● Se anticipa un rompimiento de relaciones

El Consejo Superior de la Federación de Fútbol, reunido anoche en el local de la Federación, y presidido por Luis Alberto Núñez, (del sector amateur) rechazó la modificación del artículo 14 que fija en 32 el número de clubes integrantes en la Asociación Central. La sesión en que se tomó este sorpresivo acuerdo fue de 2 horas y 20 minutos de debate. La reunión contó con la presencia de los 9 miembros del sector amateur y los 9 del sector profesional, más el presidente. El rechazo a la modificación del artículo mencionado se produjo al registrarse un empate a 9 votos. El presidente de la Federación que también tenía derecho a voto se abstuvo de hacerlo, ya que su voto en este caso no influía mayormente en el resultado. Según los reglamentos de la Federación, para ser modificado el artículo pertinente era necesario un mínimo de 14 votos.

Esta situación creada pone en difícil trance a la Asociación Central que preside Antonio Labán, organismo que había aceptado el ingreso de los clubes Unión Bellavista de Antofagasta y Deportes Concepción.

Este rechazo deja ahora a los clubes antofagastino y penquista fuera del fútbol profesional y traerá a sus parciales muchos sinsabores, ya que estas entidades al saberse integrantes de la serie de ascenso hicieron enormes gastos y sacrificios para formar una escuadra poderosa.

Esta resolución adoptada anoche por el organismo superior del fútbol chileno, y que es irrevocable, puede traer sin duda enormes repercusiones en las buenas relaciones existentes entre los sectores amateur y profesional, y no sería raro que la Asociación Central de Fútbol rompiera relaciones con la ANFA, y sin el visto bueno de la Federación se autorizase el ingreso de Unión Bellavista y Deportes Concepción a su serie de Ascenso. Tanto los dirigentes del sector profesional como amateur se excusaron de hacer declaraciones. Antonio Labán, presidente de la Asociación Central, sólo informó que esta resolución la dará a conocer el lunes en el Congreso de Delegados.

El presidente de la Federación, Alberto Núñez, expresó que el sector amateur había rechazado la modificación reglamentaria a fin de promover una reestructuración total del fútbol chileno sobre la base que el Torneo de Ascenso de la Asociación Central tenga un carácter regional.

Johnson envió al Congreso proyecto en pro de negros

Juez Federal pide dejar marchar libremente a los manifestantes en Montgomery

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente de la nación, Lyndon B. Johnson, envió hoy al Congreso un plan que asegura a los estadounidenses de color los derechos electorales, por los cuales se ha estado bregando en estos últimos días.

El proyecto de legislación fue presentado de inmediato ante la Cámara de Representantes por Emanuel Celler, presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos, que lo considerará en primera instancia y lo preparará para la acción parlamentaria.

La promulgación de la iniciativa se juzga segura en el transcurso de este año, especialmente desde que los dirigentes parlamentarios de ambos partidos han dado ya su plena aprobación a las cláusulas principales del proyecto.

MARCHA EN LIBERTAD

MONTGOMERY (Alabama), 17 (UPI).— Un juez federal dispuso hoy que el Gobernador George Wallace y otros altos funcionarios de Alabama no deben obstaculizar la marcha de Selma a Montgomery, que planean los manifestantes negros, por la igualdad en derechos cívicos.

El juez Frank M. Johnson aprobó así el proyecto de los negros para realizar la marcha a partir del viernes y terminarla el martes. Los manifestantes irán a pie, pero llevarán vehículos consigo.

OPINION VATICANA

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI).— "Es triste que tras una guerra librada para libertar al hombre y restaurar los plenos derechos naturales de individuos y pueblos, existan todavía realidades como la que atormenta tan profundamente a Estados Unidos", dice "Osservatore della Domenica", la revista del Vaticano.

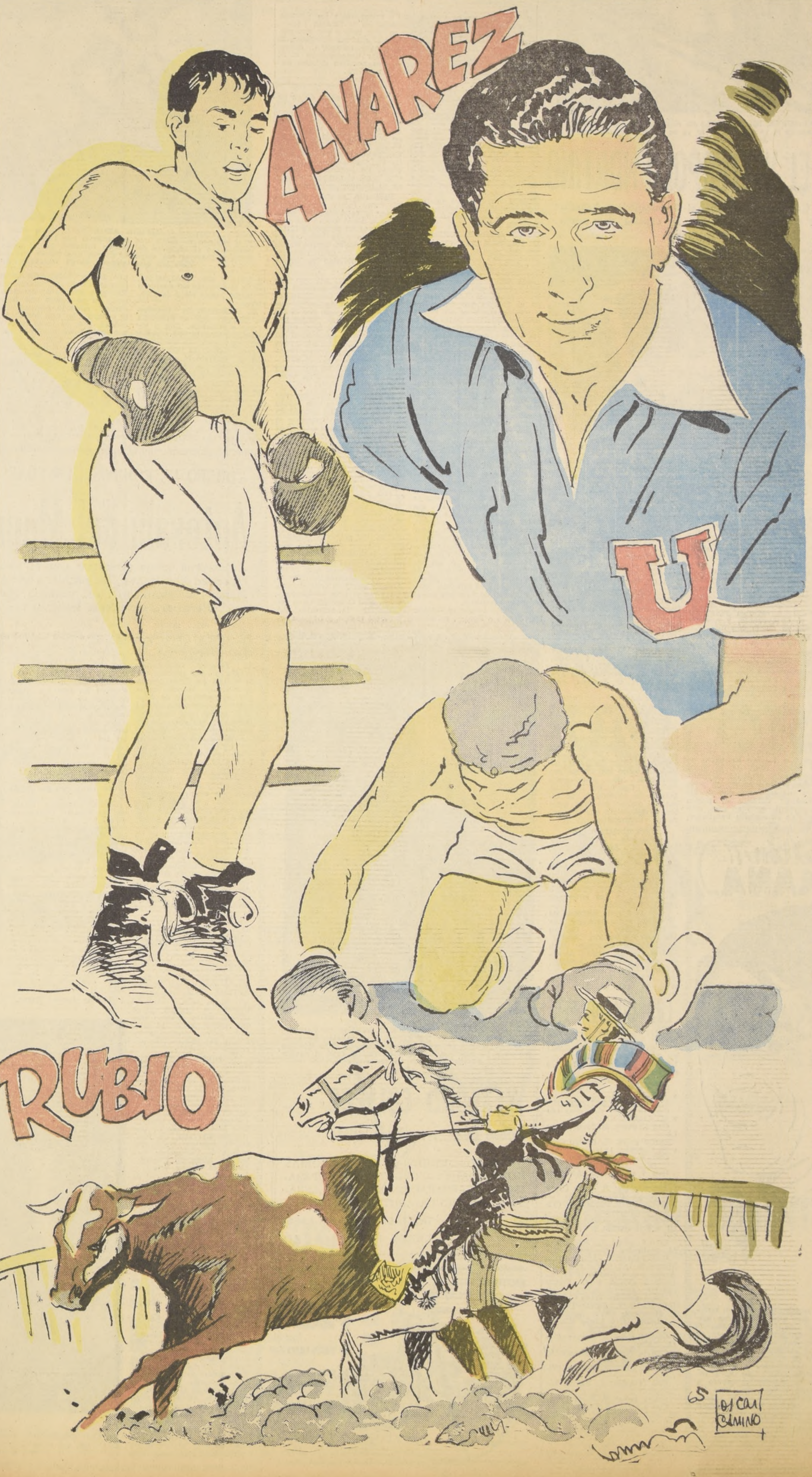
SUPLEMENTO DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE MARZO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



DOMINGO RUBIO ha comenzado bien su actuación en la temporada 1965 del boxeo rentado. Y los aficionados se alegran de ello y lo están transformando en su favorito. Ya antes pasó con otros valores de nuestro pugilismo. Es que Rubio es de esos boxeadores que por estilo y por carácter llegan directamente al público y le hacen concebir esperanzas de tiempos mejores para este deporte.

Pero Rubio, por la experiencia de otros, debe saber lo inconstante y difícil que es esa popularidad. Sólo se mantiene a costa de trabajo, seriedad, continuidad y sacrificios, todo lo cual forma parte de la vida de todo hombre que haya escogido tan difícil profesión.

Este puede ser el año del pupilo de Villalón. Ha ganado en forma contundente sus compromisos y se ve bien confiado en sus medios y en sus condiciones. Todos esperan, además que así sea, por lo que él puede representar en esta actividad, que en nuestro medio depende, para su resurgimiento, de un puñado escaso de valores, entre los que Domingo Rubio tiene un lugar ganado. Ahora sólo el tiempo y el propio púgil tienen la palabra. El camino está abierto para sus triunfos y en estos instantes tiene el respaldo de todos los sectores y la confianza de cuantos se mueven en el medio pugilístico.

Será necesario, además, que cuente con rivales que lo vayan exigiendo más y más, dependiendo de ello también su progreso y su proyección en el campo internacional.

Este es el panorama de otro favorito de los aficionados. Esta predilección deberá tener confirmación con el correr de los meses. Rubio está especialmente dotado para ello.

●

"En la fiesta de los campos chilenos el rodeo es lo mejor..."

Verso muy popular de una conocida canción típica. Pero siendo el rodeo lo mejor en la fiesta de los campos chilenos, ha dejado de ser un mero entretenimiento.

Ahora, el rodeo es un deporte que cuenta con Federación y todo. Y hasta hay campeonatos nacionales de rodeo. Sí, como el que se disputará a partir del próximo sábado en San Fernando. Y en el que participarán 150 de los mejores jinetes-huasos del país, 350 caballos y 1.000 novillos. Un torneo para el que hay demanda de 12 mil o más entradas, pero que sólo podrán presenciar 6 mil personas, por no haber tribunas para recibir más público. ¡Cuántos aficionados quisieran participar en este magno evento de un deporte genuino de nuestra tierra! Pero los reglamentos son reglamentos y la Federación registra la participación únicamente de quienes se hayan clasificado en uno de los 67 rodeos oficiales efectuados.

La fiesta será en grande este fin de semana en San Fernando. Dicha localidad lleva más de medio siglo desarrollando rodeos. Y para este campeonato no se han escatimado esfuerzos de organización. Serán tres días de un brindis maravilloso de olor a todo lo nuestro, a todo lo chileno. Y no podrán faltar junto al redondel las cuecas de punta y taco.

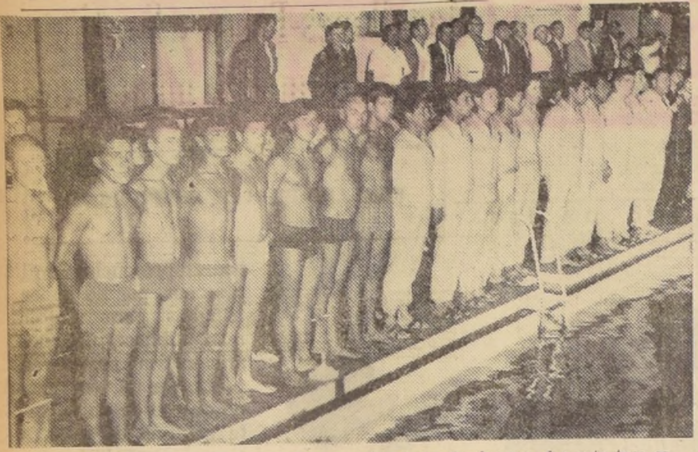
En San Fernando, los versos: "En la fiesta de los campos chilenos, el rodeo es lo mejor", cobrarán, pues, plena actualidad.

●

En el contundente triunfo de U. de Chile sobre Universitario, Ernesto Alvarez jugó un papel preponderante. Fue factor decisivo de la victoria azul. Por la brillante forma en que actuó y por la cuota de goles que marcó. Cuando parecía que los años ya estaban pesando en el delantero argentino —nacionalizado chileno—, éste volvió a mostrar toda la rica gama de sus recursos. De juego elegante, de dribling efectivo, cuando está inspirado —como ante el campeón peruano— se transforma en un problema permanente para las retaguardias. Es discutido por los altibajos que ha mostrado en su labor en la reciente temporada. Pero cuando acciona como lo hizo ante Universitario, los aplausos brotan para él desde todos los sectores.

Ha campeonado con U. de Chile en varios torneos. Y tiene a la "U" muy adentro de su corazón. Llegó a integrar la Selección Chilena, lo que constituyó para él un doble honor. Por haberse reconocido sus méritos como jugador y habérsele honrado con la nominación en una selección de nuestro país.

Correcto ciento por ciento, rara vez se mezcla en incidencias. Es el ejemplo del profesional dedicado a su labor. Ha hecho de Chile su segunda patria, queriendo nuestro país como el suyo. Y ha sabido responder a la amistad con que aquí se le ha distinguido. Ernesto Alvarez, todo un caso de jugador argentino digno, como futbolista y como persona.



DESDE LA CEREMONIA INAUGURAL, hasta la fecha de clausura el evento tuvo especial realce. En la escena, durante el Desfile inicial se vé en primer plano al equipo de Coquimbo.

SIN RIVALES EL WATERPOLO NORTINO

Se reiteró en el 8.o Campeonato Nacional disputado en Antofagasta, la supremacía de los equipos de la capital del norte

(Una nota de Homero Avila)

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Carvajal Avila, corresponsal).— Antofagasta revalidó sus cetros nacionales de Water Polo, tanto en categoría Juvenil como Adulta, luego de terminada la disputa del VIII Campeonato de Chile de esta actividad, cuyo desarrollo se llevó a cabo en la Piscina Olímpica de la "Perla del Norte". Los juveniles vencieron en una brega nerviosa, vehemente y muy cerrada a la representación de Iquique, por la cuenta de 8 a 2, triunfo que fue recibido con general simpatía y cariño por la enorme concurrencia que llenó totalmente las amplias aposentadurías de la piscina de las calles Condell con 21 de Mayo. Los adultos, a su vez, ganaron en su último confronte al representativo de Coquimbo por 13—0 y con ello siguieron con la corona en su cabeza por una temporada más.



AUGUSTO MILLAN, del elenco "B" de Antofagasta con gorro blanco, anota uno de los 7 goles del team en su match de despedida con Rancagua, que ganó por 7 a 1. Este conjunto de Antofagasta, a pesar de ser el virtual Vicecampeón, ya que perdió sólo un match frente a su "hermano" el "A", no figuró en la tabla oficial del Torneo por establecerlo así las bases de la competencia. Un "Vicecampeón Moral".

Las palmas de la noche final se las llevaron los juveniles, pues su victoria se produjo en un cotejo expectante, nervioso de trámite veloz en el que nadie daba ni pedía cuartel. Se conocía la capacidad de Iquique que llegó a la disputa en similar condición que Antofagasta, vale decir, invicto. Sin embargo, a poco de iniciado el encuentro que fue dirigido por Jorge Araneda, el ex waterpolista de la "U" de Santiago, Antofagasta fue probando que era superior, que tenía más Water Polo y, que como conjunto estaba algunos puntos arriba todavía de los nortinos. Los números finalmente dieron su última palabra y Antofagasta salió adelante con un 8—2 concluyente.

En los adultos la brega final fue otra cosa, ya que Coquimbo como lo hicieron los rivales de Antofagasta "A", entró a la piscina a defenderse, a perder por el menor número de goles, a no ser goleados. Tal como lo hicieron todos los contendores que tuvo el elenco "A" de esta ciudad. En estas condiciones el partido tuvo poco de agradable y no gustó mayormente, a no ser por el derroche de los antofagastino por ofrecer lo que deseaban más que nadie: una exhibición de su capacidad, de sus méritos, de su valer. El rival no se prestó, no ayudó en nada porque entró con posición defensiva y entregando el ataque, en razón de que luchaba contra el "gol average", ya que de perder por poco podía ser el Vicecampeón del torneo en lucha cerrada con Viña del Mar. Sin embargo, no concretó ninguna de sus aspiraciones. Fue goleado —13 por 0— y perdió la segunda ubicación en el Campeonato, y además quedó en deuda con una afición que le reprochó su forma de actuar a lo largo de la brega.

Fue Viña del Mar, a la postre, el Vicecampeón de la justa en empate con Coquimbo con 6 puntos cada uno, pero con mejor gol average. Viña tuvo como cuociente 1 y Coquimbo 0,60. De ahí es que los de Viña del Mar ocuparon el puesto oficial detrás de Antofagasta "A". Mucho tuvo que ver con esta colocación de los viñamarinos su triunfo por 7 a 2 sobre Rancagua en la noche final de la justa, mostrando evidente superioridad y remarcando, de paso, que fue un team que se fue armando durante el torneo con rendimiento en alza, además de su espíritu batallador, su empuje, su excelente intención de juego y algunos chispazos, que hacen abrigar la esperanza de que seguir así, bien puede Viña del Mar alzar sus valores en el waterpolo en forma rotunda.

COLOCACIONES

En la serie adulta la colocación final fue la que sigue: 1º Campeón invicto, Antofagasta, 12 puntos; 2º Viña del Mar, vicecampeón, 6 puntos, (gol average, 1); 3º Coquimbo, 6 puntos (gol average 0,60); 4º Rancagua, 4 puntos, (gol average, 6.611); 5º María Elena, 4 puntos, (gol average 0.51); 6º Iquique, cero punto.

En juvenil: 1º Antofagasta, Campeón invicto, 10 puntos, 2º Iquique, 8; 3º Universidad de Chile, 6; 4º Coquimbo, 4; 5º Pedro de Valdivia y 6º Viña del Mar con 0 punto.

Hay que dejar establecido que el seleccionado "B" de Antofagasta a pesar de haber ganado a todos los rivales con excepción de Antofagasta "A", no figura en la tabla porque de acuerdo a las bases del torneo no daba puntos, de tal suerte que sólo será un vicecampeón moral.

LOS CAMPEONES

Antofagasta "A" adulto formó con Juan Garafulic, Alexis Rovira, Jalil Tala, Vicente Paz, Bernard Wall, Tomás Tuhoy, Hrvoj Zlatar, Chariff Tala, Rodolfo Torrico, Rodolfo Covarrubias, Jaime Sheran, y fue entrenado por Abel Guardia.

El team Juvenil campeón de Antofagasta fue defendido por Tomás Tuhoy Jr., Gabriel González, Sebastián Morenilla, Miguel Alcayaga, Juan Bedregal, Juan Grusic, Ricardo Hidalgo, Ricardo Swareck, Ricardo Trigo, Antonio Psijas, Marcelo Montenegro, y el coach Luis Muñoz.

El Medallón de la SEMANA



Pedro Araya se puede estar repitiendo mucho en nuestros Medallones de la Semana, pero ello tiene plena justificación si tomamos en cuenta que el alero derecho de U. de Chile se está transformando permanentemente en figura de su equipo en los encuentros internacionales que éste ha disputado. Fresco está el gol genial que le marcó a Boca Juniors. En una jugada de excepción y con un finiquito que todavía debe tener asombrados a los defensas del campeón argentino. Porque ocurre que Boca tenía en su poder todos los records habidos en cuanto a su calidad de invicto, valla menos batida, etc. Pero U. de Chile, y muy especialmente Pedro Araya, en la jugada antes mencionada, nada tuvieron que ver con pergaminos y antecedentes, y de golpe y porrazo tiraron al suelo todos los records del elenco "xeneise". Y ante un golazo de dicha estatura y ante una actuación de tal magnitud, no se puede permanecer indeferente. Y es por esto que no trepidamos en otorgarle una vez más a Pedro Araya el MEDALLON DE LA SEMANA.

M. E. C.

LOS GOLEADORES

ANTOFAGASTA (Por Homero Avila, corresponsal).— Los goleadores del Nacional de Waterpolo, fueron, en categorías juvenil y adulto, los siguientes:

JUVENILES

Con 18 goles: T. Tuohy (A) y J. Jacobs (I).

Con 17 goles: E. Merán (U).

Con 16 goles: A. Psijas (A) y M. Araneda (I).

Con 12 goles: M. Montenegro (A).

Con 9 goles: G. Castro (PV) y G. González (A).

Con 8 goles: H. Valverde (C).

Con 7 goles: M. Alcayaga (A).

Con 6 goles: E. Urria (U) y O. Godoy (PV).

Con 5 goles: C. Molina (Viña) y M. Salgado (I).

Con 4 goles: Lagos y Estay (I) y P. Newman y J. Barros (U).

Con 3 goles: D. Rodríguez, M. Maturana G. Marín (C).

Con 2 goles: L. Aguirre (C), Morenilla (A), S. Escudero, F. Araya y J. Gallardo (PV); C. Herrera (Viña) y C. Figueroa (I).

Con 1 gol: R. Trigo (A); M. Ibacache e I. Flores (Viña); R. Henríquez (PV); Zepeda y A. Leiva (U) y Araya (C).

ADULTOS

Con 21 goles: R. Covarrubias (A, "A").

Con 13 goles: J. Shedan (A) y A. Schultz (R).

Con 12 goles: A. Castillo (Viña).

Con 11 goles: J. Vargas (A, "B").

Con 9 goles: F. Rivera (C).

Con 8 goles: E. Farfán (ME) H. Villegas y J. C. Montenegro (A, "B").

Con 7 goles: J. Hormazábal (I), J. Tala (A, "A"), D. Pizarro y A. Loyola (A, "B").

Con 6 goles: E. Vargas (C), V. Paz (A, "A"), J. Gutiérrez (I) y R. González (ME).

La "U" Vuelve a Ser la "U"

Clara recuperación mostró el cuadro universitario en sus últimos partidos internacionales.— Contradictorias performances de Colo Colo.— Boca Juniors, equipo de gran capacidad defensiva.— Racing, conjunto discreto e inculto

Aunque en su oportunidad comentamos los últimos partidos internacionales efectuados en el Estadio Nacional, creemos que de ellos no se dijo todo y que siempre queda por ahí algún detalle sobre el cual no insistimos y que merece ser considerado con mayor detención. Sobre esta base y para ratificar o ahondar conceptos ya emitidos, señalaremos ahora lo que para nosotros dejaron los cotejos como expresión positiva o negativa.

En el primer aspecto, sin duda alguna que fue alentadora la recuperación que se advirtió en Universidad de Chile y cuya prueba más palpable fue la victoria que consiguió el cuadro estudiantil en su match con Boca Juniors. También merece ser estimado en este mismo rubro positivo, la faena que cumplió Colo Colo en el primer tiempo del cotejo con Racing de Buenos Aires y que desafortunadamente, por hechos anormales, no se prolongó a la segunda etapa.

En cuanto a la calificación de resultados negativos, nuestra impresión se centraliza en torno a dos hechos: primero, la actitud irrespetuosa, de claros tintes antideportivos y hasta con ribetes absurdos que asumieron algunos de los jugadores de Racing en el partido con Colo Colo y que degeneró en un verdadero escándalo en parte por la ya dicha inconducta de los jugadores argentinos y también aunque en menor grado por el fuego que a la "hoguera" le echaron algunos de los jugadores del cuadro albo y segundo, la labor sin duda pobre y hasta decepcionante que cumplió Colo Colo, la noche en que se enfrentó a Boca Juniors y que significó para el elenco xeneise un triunfo claro y que denotó una superioridad de recursos realmente aplastante.

Cuando analizamos la derrota que sufrió la "U" ante Santos, en Santiago, y que se atenuó un poco en Pacaembú, dijimos que el campeón chileno acusaba una peligrosa declinación, producto esencial y directo de la baja física que se advertía en algunos de sus hombres bases y que extendía a un desánimo casi general, cuyas razones parecían estar muy vinculadas con problemas de tipo interno. Afortunadamente, este "proceso" tiende a superarse y así quedó demostrado, al batir primero a Universitario de Lima, y luego, en una prueba más exigente, cuando el equipo de Alamos ganó al campeón argentino.

En ambas ocasiones —sobre todo frente a Boca—, volvió la "U" a jugar dentro de su padrón normal, con aplicación más o menos acertada de lo que debe ser su estilo de juego. Naturalmente, que no puede darse una opinión definitiva por sólo uno o dos resultados, pero es importante señalar con insistencia que ante el elenco de Pedernera, estuvo muy cerca el campeón chileno de su producción normal.

Para ello, se debe considerar como factor muy importante, la capacidad indiscutible que tiene Boca Juniors, que siendo un equipo de fútbol poco grato a la vista, es en cambio ejecutivo, simple en sus maniobras, de gran fortaleza física y de notable rendimiento defensivo.

Ante un rival así, que en una treintena de partidos internacionales no conocía la derrota, la faena de la "U" fue muy buena, no sólo por el resultado en sí, sino porque para llegar a él, usó como expedientes básicos, excepcional rinde defensivo, voluntad para luchar infatigablemente, consistencia física y por sobre todo, un retorno a las maniobras rápidas, de posiciones cambiantes en el ataque.

Este factor fue sencillamente decisivo, ya que es bien sabido que por disposición natural de sus hombres, la "U" alcanza su mayor potencialidad cuando al atacar lo hace con velocidad, y usando de preferencia el fútbol bullente y sorpresivo de Pedro Araya, sin duda, al valor más alto que tiene la vanguardia.

Esta manera de jugar, que es típica del conjunto universitario, no podría manifestarse —aunque pueda ser paradojal—, por la presencia de Leonel Sánchez, que siendo como es, un excelente jugador, pasa por un período de evidente declinación física, cuya manifestación más clara es la exagerada lentitud que acusa en sus desplazamientos. No se trata de negar la calidad que aún tiene el puntero internacional, pero es evidente que por capitalizar la mayoría del juego del equipo, y hacerse este lento y sin profundidad, pierde el accionar del conjunto su mejor y más clara característica.



BOCA JUNIORS, CAMPEON ARGENTINO, tiene como atributo esencial, la fuerza y el espíritu de lucha que demuestran sus hombres y que alcanza su máxima expresión en el accionar del bloque extremo. En el grabado, es Simeone, el que se lanza a despejar con golpe de cabeza una pelota que pretende recoger Leonel Sánchez sin que tampoco pueda intervenir Adolfo Olivares.

La sustitución de Sánchez por Gangas, dejó en evidencia lo que expresamos. Con el joven alero, tuvo la "U" rápidez, decisión y como no disminuyó el rendimiento, sin fallas de la defensa, emergió la capacidad de un equipo con conciencia de tal, ante cuya labor, nada pudo hacer la solvencia también muy mantenida de la defensa boquense, que al cometer sus dos unicos errores posibilitó la victoria universitaria.

De Colo Colo, dijimos inicialmente que había tenido una faena convincente en el primer tiempo del match con Racing y que había decepcionado en su cotejo con Boca Juniors. Ante lo xeneises, fue el cuadro albo una fuerza inconexa, fría, de juego lento y por sobre todo indefinido futbolísticamente. Con la inclusión de Eladio Rojas, mejoró el panorama del equipo, ya que el sentido de jugar en ataque que posee el volante internacional, permitió que todo el cuadro se sintiera más cerca de su mentalidad de juego. No obstante esto, quedó también en claro que los problemas defensivos no se han solucionado totalmente con la incorporación de Raúl Sánchez, cuyos recursos técnicos se ven disminuidos por su falta de rapidez y por una clara deficiencia en el quite, a lo que hay que agregar la magredad de recursos de los marcadores de punta.

Finalmente, de Racing diremos que, al margen de la incultura de la mayoría de sus integrantes, es en el terreno futbolístico un cuadro discreto, bien armado técnicamente en líneas generales, pero que la relativa habilidad que muestran algunos de sus forwards contrasta con la ineptitud de los defensas extremos, donde el desconocimiento de la marcación es vicio muy acentuado. (Jorge Fernández R.).



LOS CAPITANES.— Poco antes de iniciarse en Pacaembú, el match entre la "U" y Santos, se saludan los capitanes de ambos equipos, Braulio Musso y Zito. En ese match y ya insinuando una recuperación, cayó el cuadro universitario por un tanto a cero.

TORNEO DE EQUIPOS CAMPEONES:

Antesala del Mundial 1966

Antofagasta quiere demostrar con el evento que inicia hoy, su capacidad organizativa para postular a una subsede del Campeonato Mundial Extraordinario, del próximo año.— Ocho equipos de diferentes Asociaciones lucharán por el título máximo

Desde esta noche el puerto de Antofagasta se transformará en el epicentro basquetbolístico de Chile. El Torneo Nacional de Equipos Campeones evento que por primera vez se realiza en Chile con la intervención de ocho equipos representantes de diferentes Asociaciones del país, es la justa más importante de los ultimos tiempos en este deporte.

Creemos que más allá de los torneos nacionales, el reunir a los equipos campeones de las diferentes zonas de nuestro territorio, constituye un incentivo poderoso y a la vez interesante en este período premundial que está viviendo Chile con la responsabilidad que tiene por delante, de organizar un Mundial Extraordinario en el año 1966. Justamente será Antofagasta, plaza cestera con tradición y responsabilidad organizativa, la sede de esta nueva confrontación que permitirá poder apreciar las nuevas caras que tiene este deporte, para aportarlas más tarde al plantel nacional.

Llegan a Antofagasta deportistas de los más variados rincones del país. Osorno, Temuco y Concepción serán los encargados de defender los prestigios del basquetbol sureño.

Valparaíso con su flamante ganador del Torneo de 1964, Unión Española, los de la zona central y Copiapó e Iquique y el mismo puerto nortino con dos representantes, la calidad, garra, prestancia y fuerza del básquet de esa región.

Conforme a las bases que regirán el certamen, todos los equipos podrán reforzarse hasta con tres jugadores, lo que redundará en un mayor potencial colectivo y en una pugna pareja, de igualdad de posibilidades. Sirio, de Osorno; San José, de Temuco; Deportivo Carvallo, de Penco, Concepción; Unión Española de Valparaíso; Deportivo Liceo de Copiapó; Deportivo Chung Wha, de Iquique; Cexaec y Liceo de Antofagasta, son los cuadros que han confirmado su actuación.

MUCHAS FIGURAS.— Sin duda que el conjunto que llega al certamen con mayores posibilidades de campeonar es el cuadro de Unión Española, del puerto. Conforman su plantel conocidas figuras del baloncesto porteño que tuvieron destacada actuación en el cuadro seleccionado de Valparaíso que se clasificara campeón en el último Torneo Nacional.

Sirio, de Osorno, por su parte se reforzará con el ex internacional Ricardo Felhard del conjunto de Español, de Osorno, constituyéndose en esta forma el cuadro sureño en otro de los grandes del certamen.

Luis García y José Pietikosic, ambos seleccionados de la Asociación Santiago y ex defensores del conjunto de Liceo de Antofagasta, han comprometido su asistencia para reforzar a su club de origen, demostrando con ello las autoridades de Liceo que desean cumplir una presentación destacada en el certamen.

San José, de Temuco, es otro de los equipos ue llegan al campeonato con muchas posibilidades. La ciudad de la Frontera siempre ha sido un vivero prolífero de grandes jugadores y de haber podido reunir a toda su plana titular más algunos refuerzos, puede San José reeditar las brillantes actuaciones que cumpliera Temuco en el último Torneo Nacional, donde fue un equipo sorpresa, derribando a los más linajudos y empinados fives que participaron.

Este Campeonato Nacional de Equipos Campeones ofrece otra faceta que a nuestro juicio tiene una importancia vital. Es el trampolín, el peldaño que busca su directiva para lograr una subsede del próximo Torneo Mundial Extraordinario, la prueba de suficiencia organizativa no puede ser mejor. Estadio, cancha, público, arbitros, mesa de control, facilidades y atenciones a los planteles que actúan, disponibilidad en los Hoteles serán algunas de las muestras que los dirigentes nortinos ofrecerán. Diríamos mejor que este torneo constituye el prólogo de una meta que será el Torneo Mundial de 1966.

Alfredo Leonel Parra.



LUIS GARCIA.— Defensor de Palestino y gran figura en el Torneo de 1964, reforzará a su ex club Liceo de Antofagasta en el importante certamen que se inicia en la ciudad nortina



RICADO FELHANDT, jugador internacional del Español de Osorno, que actuará como refuerzo de Sirio, en el Torneo de Campeones.

HUGO TASSARA:

"Colo Colo Llegará a Punto el 27"

Intensa y planificada preparación del equipo albo está realizando el director técnico.— La importancia del descanso.— Velocidad y estado físico: las metas.— Una mirada al trabajo del elenco popular en Walter Müller

Muchos jóvenes y adultos en la puerta de acceso al Estadio Walter Muller, nos indica de inmediato lo que sucede en su interior: El equipo de fútbol de Colo Colo está entrenando.

En el campo mismo eso se confirma. Ahí están todos los astros del popular equipo albo y su entrenador Hugo Tassara, el preparador físico Pedro Morales, Juan Amaya, el utilero, en fin, todos cuantos algo tienen que ver con Colo Colo y su fútbol.

Terminada la práctica, conversamos con Mario Moreno en diálogo rápido, (va a tomar su "Datsun" blanco, para irse a la casa); Está mejorando su rendimiento, le decimos. "Algo, todavía me falta", nos responde, el puntero derecho. Pero él sabe que las cosas se están dando bien, para quien es una de las figuras de esa ubicación en el fútbol chileno. Y sabe que todos nos alegramos de ello.

Luego charlamos con el director técnico, Hugo Tassara. Tarea fácil por lo demás y grata. El entrenador conoce a fondo su oficio, conoce a Colo Colo y sus hombres y sabe transmitir sus pensamientos e ideas con facilidad. (Hay que recordar que fue periodista deportivo).

Nuestra primera pregunta es directa y de curiosidad: ¿Qué hace Colo Colo en un entrenamiento?

"Depende. Depende del estado físico. Si hay que mejorarlo, si hay que mantenerlo o perfeccionarlo. Ahora es de preparación de campeonato, de tal manera que la tónica es de intenso y fuerte trabajo físico. Se compone en estos momentos de 20 minutos para soltar los músculos, 30 minutos de velocidad, piques de 25 a 30 metros y disparo al balón al término del pique. Pique de 20 metros y descanso, un nuevo pique de 20 metros y descanso, y así sucesivamente. Luego, sin parar, cambio de actividad. 20 minutos de trabajo con el balón en entretención, para distraer la mente. Para pasar a trabajar en fútbol durante 40 minutos".

"No siempre es ésto, prosigue Tassara, hay que variar. Ayer, por ejemplo, se realizaron carreras mezclando fútbol con rugby. El jugador con la pelota en la mano emprende largas y veloces carreras, para terminar lanzando el balón con su mano hacia el arco".

¿Cuántas veces entrena Colo Colo?

"Habitualmente 4 veces. En la actualidad todas las veces que podemos, porque el cuadro se está "poniendo". Estamos aplicando el Test Lawrence, mediante el cual científicamente se aprecia el grado de recuperación del estado físico del jugador".

¿Todo esto forma parte de un plan previamente elaborado?

"Exactamente. La cosa ha sido así. Yo sabía, cuando terminó el Hexagonal, que tendríamos estos encuentros con Boca y Racing, sin embargo me pareció necesario dejar que los jugadores descansaran 21 días (durante la competencia se podrá apreciar el inmenso valor de ese descanso) y arriesgar a no llegar muy bien preparados a los dos encuentros, antes de acortar las vacaciones e impedir con ello ese verdadero "lavado" mental del fútbol que fue para los jugadores el descanso. De tal manera que ahora hemos empezado en las mejores condiciones esta etapa de preparación. Los jugadores de mi equipo "bramaban" por un descanso prolongado, luego de temporadas y temporadas sin parar. El riesgo valía la pena. Estamos tomando, como usted vé, todas las precauciones para llegar a punto y cumplir una buena campaña en 1965".

¿Entonces, Ud. cree que el plan va dando sus frutos y su escuadra llegará a punto el 27 de marzo al comienzo del torneo?

"Efectivamente. Estos 2 partidos internacionales, los entrenamientos y los encuentros en Temuco, más otros entrenamientos que nos faltan completarán esta etapa totalmente".

¿Quiénes están más atrasados, qué lesionados tiene y sabe Ud. si habrá otras contrataciones? son las preguntas finales, y en "grupo", que le formulamos al entrenador Tassara.

"Me parece que sólo a José González y Enrique Hormazábal, les falta un poco. Por ello es que se quedaron trabajando después del encuentro. Alvarez y Valdés son los únicos lesionados. Sin embargo, los llevo a Temuco, porque estas lesiones en esta etapa del trabajo son un poco elásticas y hay que verlas y confirmarlas. Ahora la labor es sacar al equipo velocidad, velocidad y velocidad. Juego de uno o dos toques, de tal manera que todos deben trabajar igual. Creo que habrá una contratación más por lo menos. Ud. sabe que el Sr. presidente, Guillermo Herrera viaja hoy a Brasil por Almir, el jugador de Santos, o en su defecto Berruti, con quien hablé en Río; éste es de Flamengo. Con uno de éllos debe volver a Santiago", termina diciendo Hugo Tassara.

Los cracks de Colo Colo emprenden su regreso al centro y nosotros observamos la cordialidad del trato entre ellos. Una verdadera amistad reina en el plantel popular. Eladio, Jiménez, Moreno, Valdés, que estuvo "jugando" al arco, Hormazábal, Santander, Ortiz, Montalba, el "pelao" González, Alvarez, lesionado, Raul Sánchez, Hugo Lepe, y en fin, todos esos nombres que tanto siguen miles y miles de hinchas, comprenden la importancia de estar en Colo Colo y forman un grupo de amigos y serios profesionales del fútbol que se dan por entero, junto al plantel técnico, a la tarea de responder a tan grande responsabilidad.

Juan Carlos Franco.



BAJO LA MIRADA, de Hugo Tassara, José González y Enrique Hormazábal, intensifican su preparación para "ponerse" en forma y estar listos, junto al plantel colocolino, para el comienzo de la temporada. Colo Colo está haciendo las cosas con tiempo y bien.



COMO COMPLEMENTO de la intensa preparación física a que están sometidos los jugadores albos, hacen diariamente fútbol, con lo que se procura mantener la unidad de conjunto en sus diversas líneas. En la nota gráfica, lleva la pelota, Jaime Bravo, mientras busca posición Ricardo Sepúlveda y Eladio queda atrás, caído.

Magallanes-Ferro y Santiago-U. Técnica inician un amistoso

En el Estadio de la U. Técnica se iniciará esta noche un cuadrangular amistoso de fútbol profesional, con la participación de los equipos de Magallanes, Ferrobádminton, Santiago Morning y U. Técnica.

El programa inaugural es el siguiente: 19.30, Magallanes con Ferrobádminton; 21.30, U. Técnica con Santiago Morning.

Este torneo finalizará el próximo martes en el mismo escenario, con el siguiente programa: 19,30, Santiago Morning con Ferrobádminton; 21.30, U. Técnica con Magallanes.

ASES DEL BILLAR



Walter Manning dará hoy una charla sobre fútbol

Los árbitros de Recoleta auspician su intervención, la cual versará sobre "Las Reglas del Juego"

La Asociación de Arbitros de Fútbol "Recoleta" está llevando a cabo interesantes actividades, tendientes a dar a conocer a sus miebros, dirigentes deportivos y entusiastas del fútbol, las reglas de juego, que sin discusión son tan necesarias para quienes tienen que ver con este deporte.

Es así como esta noche, a las 21 horas, en la secretaría de la Asociación de Fútbol de Recoleta, ubicada en el Estadio Recoleta, se presentará el destacado instructor oficial de la FIFA, Mr. Walter Manning, quien dará una charla sobre "las reglas de juego".

Esta visita es esperada con interés por los dirigentes y delegados locales, amén de los aficionados del sector, que desean conocer aspectos desconocidos para muchos de ellos.

Con el objeto de aprovechar al máximo esta charla y por la importancia que tiene para los aficionados al fútbol, la Asociación de Arbitros invita a todos los que deseen asistir a dicho acto.

3 buenos triunfos se anotó Jalea Real

El domingo recién pasado los integrantes del club deportivo Jalea Real, recibieron en su cancha de fútbol ubicada en Américo Vespucio, la visita del buen equipo de La Estrella, entidad proveniente de la localidad de Ocoa.

Tal como estaba preparado por los dirigentes y socios del Jalea Real, en la mañana del domingo se recibió a los muchachos de Ocoa, en un hermoso lugar llamado Oasis, para despedirlos en la tarde con un coctel en la secretaría de la institución, en Vitacura 14.

En el aspecto netamente deportivo, la suerte les sonrió en forma clara a los anfitriones, quienes vencieron con sus 3 equipos adultos. En tercera 2x0; en segunda, también 2x0, y en primera, 3x1.



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CENTRAL TELEFONICA

Se solicita PROPUESTA PUBLICA Nº 71, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio de Registro Civil e Identificación:

UNA CENTRAL TELEFONICA AUTOMATICA, con 22 teléfonos automáticos.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La Propuesta será abierta y leída en presencia de los interesados, en el 4.o piso, Amunátegui N.o 66, el día

2 DE ABRIL DE 1965, A LAS 11 HRS.

EL DIRECTOR



SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica de 4 MVA, 66/13,8 KV, en Cholguán, provincia de Ñuble, departamento de Yungay.

El objeto de esta subestación es suministrar energía eléctrica a los pueblos de Tucapel y Yungay y a la fábrica de maderas prensadas de Cholguán.

La subestación ocupa una superficie aproximada de 2.800 m2. de terreno, de propiedad de la ENDESA, en la conjunción del antiguo camino longitudinal por Yungay con el camino internacional de Charrúa y Abanico.

Esta subestación, pero con una capacidad de 2 MVA, fue construida junto con la línea de 66 KV Charrúa-Cholguán, cuya concesión fuera otorgada por decreto del Ministerio del Interior N.o 2485 de 19 de junio de 1956.

De acuerdo con lo dispuesto en el N.o 1 del artículo 1.o de la Ley General de Servicios Eléctricos, letra c), las subestaciones son materia de concesión, y ENDESA ha solicitado la presente concesión para dar cumplimiento a estas disposiciones.

La subestación Cholguán se encuentra en servicio y se ampliará su capacidad de 2 MVA a 4 MVA.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

A NUESTROS CLIENTES

DE ARICA A PUNTA ARENAS

CALZADO BATA Y LOS JEFES DE LAS SUCURSALES DE TODO EL PAIS, PIDEN DISCULPAS A LOS PADRES DE LOS ESCOLARES SI NO ENCUENTRAN SUFICIENTE SURTIDO DE CALZADO COLEGIAL. ESTO SE DEBE A LA PROLONGADA HUELGA ILEGAL DE LOS OPERARIOS.

ALBERTO J. SANCHEZ:

"Ecuador se Prepara con Tiempo"

El fútbol ecuatoriano, visto a través de una charla con uno de los periodistas deportivos "más jóvenes del mundo".— A los 18 años, Sánchez es redactor de planta de "El Universo"

ALBERTO JAVIER SANCHEZ, es el nombre de un muchacho de 18 años, que es uno de los periodistas de planta de la Sección Deportes, del diario más importante de Ecuador: "El Universo", con más de 60.000 ejemplares de tiraje.

"El diario es de Guayaquil", nos agrega prestamente Sánchez, y nosotros comprendemos que este hecho es muy importante, dada la rivalidad que existe entre las dos mayores ciudades de la hermana república ecuatoriana, y de inmediato lo consignamos en nuestros apuntes.

La charla con Alberto Sánchez, es fácil, el juvenil periodista conoce el oficio.

Le preguntamos por otros detalles y él nos contesta:

"Empecé en esto del periodismo deportivo a los 14 años cuando le enviaba colaboraciones a una radio. Luego, entré a trabajar en el diario "El Telégrafo", y desde hace 2 años estoy en "El Universo". Además trabajo en deportes, en Radio Atalaya de Guayaquil, y estudio Ingeniería en la "U" local, carrera en la que curso primer año. Mi padre es actualmente directivo del popular Club Barcelona y Consejal de la ciudad".

Y Alberto Sánchez no es un periodista así no más. Ya tiene en sus maletas pegadas las etiquetas de hoteles de varios países del continente y su libreta sabe de apuntes del fútbol de Panamá, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, y ahora viaja hacia Argentina, Uruguay y Brasil, para ver y "olfatear" qué pasa en el fútbol de esos "pagos".

Esta es su "modesta", ficha. En nuestro país ya ha estado dos veces y con ganas de volver. Primero vino con Barcelona el año pasado, a cubrir el partido de ese equipo con Colo Colo, por la Copa Campeones. Ahora lo hace como "corresponsal en viaje". Ha visto mucho fútbol y es su pasión. Se documenta y a través de la onda corta de su radio sigue la actividad de este deporte en todos los países del mundo.

¿Cómo andan las cosas en su tierra, futbolísticamente? Preguntamos. "Si el fútbol se puede medir de tiempo en tiempo, me atrevería a decir, nos responde, que desde 1962, en que Argentina nos eliminó de la Copa Jules Rimet con toda facilidad, se ha progresado una enormidad. Ha aumentado el profesionalismo en algunos clubes, tenemos en nuestra competencia a figuras extranjeras de calidad como Moacyr, Helio, Helinho y otros brasileños, argentinos y paraguayos; entrenadores paraguayos, chilenos (Román Soto), en fin, todo lo cual le da mucha actividad a las competencias de Quito, Guayaquil y otras ciudades y, luego a la competencia nacional.

¿Se prepara con tiempo Ecuador para el Mundial de 1966?

"Así es. Actualmente hay un plantel preseleccionado de 30 jugadores a las órdenes del entrenador uruguayo José M. Rodríguez, y se están haciendo todos los esfuerzos por lograr una capacidad colectiva y un juego de conjunto, que refleje el nivel del fútbol ecuatoriano. A fines de mes se realizarán dos encuentros con Paraguay y habrá otras confrontaciones internacionales, para la preparación del seleccionado".

¿Qué opina de la serie?

"Bueno, nuestro problema son Uds., ya que los colombianos están enredados en su tremendo lío interno y no creemos que esté bien representado ese fútbol en las eliminatorias. En cambio, los chilenos tienen varias ventajas: mayor experiencia internacional, mejor estado físico y técnica individual y buen juego colectivo. Quizás si sólo los aventajemos en velocidad. Por otra parte, me parece que Uds. están bien en sus defensas, pero les faltan rematadores, hombres de área u hombres gol".

¿Cómo ve el futuro del fútbol de su país?

"Promisorio, si se sigue trabajando como hasta ahora. En las temporadas internacionales que hacen los clubes grandes, los resultados son cada vez más favorables. Poquísimos encuentros se pierden. Tenemos valores de primera línea, como Lecaros, Masías, Pineda Galarca, Lasso, Bolaños, Carrera y Larrea, y dos que están fuera, pero que actuarán en las eliminatorias: Spencer en Peñarol y Gando, en Colombia".

De todos los equipos que ha visto ¿Cuáles son los que más le agradan?

"Indudablemente, River Plate y San Lorenzo de Almagro. De los de acá Universidad de Chile, y soy "hincha" de Universidad Católica.

Esa es la última respuesta que nos da este periodista de 18 años, que Ecuador exhibe con orgullo, como ejemplo de la renovación y crtierio moderno conque se están encarando las cosas en ese país, que tanto estimamos y queremos en esta tierra.

Juan Carlos Franco



ALBERTO SANCHEZ nos cuenta cómo anda el fútbol ecuatoriano y lo que ha visto en sus jiras de periodista deportivo del diario más importante de su país. En el grabado se aprecia la juventud (18 años) de este excepcional cronista

La Fiesta de los Campos Chilenos

En San Fernando comienza el próximo sábado el Campeonato Nacional de Rodeo.— En dicha ciudad, se reunirán huasos de todo el país.— Los organizadores de la competencia esperan que ella constituya un éxito sin precedentes

¿Qué es el Campeonato Nacional de Rodeo? Esto y mucho más. Fiesta chilenísima, tradición tres veces centenaria de una raza, costumbre de un pueblo que ha forjado un deporte que le es propio, con una escuela ecuestre que sorprende por sus características originales. Es el torneo máximo con que se da término a la temporada que se inició en la primavera del año anterior. Es la reunión de los 150 mejores jinetes huasos que vienen de un extremo a otro del país para luchar hidalgamente por el título de campeones de Chile. Es una medialuna en que el arco iris del paisaje chileno resplandece en el revoletear de chamantos multicolores. Es una pista que palpita y se estremece con los arabescos que trazan los caballitos chilenos a la siga de un novillo montaraz.

Esta vez es San Fernando, la hermosa capital de la provincia de Colchagua, la que se ha convertido en el núcleo de la chilenidad. Aunque falten algunos días para la iniciación del rodeo, ya tiene ambiente de fiesta y el ambiente está lleno de tintinear de espuelas y cuerdas de guitarra. Todo converge a lo mismo. El día 20 del presente se inicia el Campeonato Nacional y la atracción máxima está en la medialuna. Se pulen los detalles para cuando lleguen huasos de Arica o de Puerto Natales. Se lamenta de que las tribunas sólo tengan capacidad para 6.000 personas, cuando hay demanda de entradas para 12.000 o más.



EN SAN FERNANDO se reunirán los huasos más "entaquillados" y las muchachas más buenamozas. Y esta escena se repetirá. Es Miss Europa, de nacionalidad alemana, quien siguió con interés las alternativas del rodeo de Maipú. Monta el corcel de Alberto Montt, integrante de la famosa pareja Montt-Marmolejo, quiénes tienen muchas posibilidades de adjudicarse el título de campeones de Chile de Rodeos

PARTICIPAN SOLO LOS MAESTROS DE LAS MEDIALUNAS

San Fernando quisiera recibir a todos los aficionados del país; sin embargo, dados los reglamentos de la Federación del Rodeo Chileno, esta competencia está reservada para los ases de la medialuna, para los jinetes excepcionales. Las bases del torneo exige para participar haberse clasificado campeón al menos en uno de los 67 rodeos oficiales efectuados en la temporada. Los que no lograron serlo, tendrán que esperar hasta el próximo Campeonato Nacional.

JUNTO A LOS ORGANIZADORES

Dos huasos que llevan el rodeo en sus venas, son las autoridades del campeonato: Fermín del Real, presidente de la Asociación "Colchagua", y Abel Bouchon, presidente del Rodeo de San Fernando. Ambos dominan estse deporte desde su juventud. No hay secretos para ellos. No hay detalle que no prevean. Saben que es difícil obtener la sede del Campeonato Nacional, porque ésta gira a través de las diversas provincias. Esta es la oportunidad y hay que saberla aprovechar. Junto a sus colaboradores y con la asesoría de la Federación, han trabajado durante varios meses esforzándose en que éste sea el mejor torneo de todos los tiempos. Y confían en el éxito, porque por algo el rodeo de San Fernando lleva más de medio siglo realizándose sin interrupción. Y por algo hay consenso en calificarlo como uno de los más acampados y dueño de la mejor fiesta en todo el país.

Están junto a las quinchas y nos dicen: "¡Cuántos esfuerzos! No podríamos decir cuántos, porque han sido muchos. Es tarea difícil hoy día, muy brava, organizar un gran rodeo. El rodeo pasa por una ciudad por sólo tres días y no vuelve hasta el año siguiente. Pero esos tres días exigen igual que un espectáculo permanente. Hay que darle vida a una fiesta que tiene que ser maravillosa y no se puede defraudar a los que están seguros de que así será. Vamos reparándolo todo: tribunas, casino, cocinas, caballerizas, pistas, etc. Todo tiene que estar impecable y siempre que llegan las visitas así es.

El rodeo es deporte dentro de la pista y necesita 1.000 novillos nunca corridos para que las pruebas tengan atractivo y emoción. ¡Caramba que cuesta reunirlos! Hoy se han multiplicado por varias veces los aficionados y es un milagro dar con esos animales lobos y matreros. Hay que contratar los mejores conjuntos típicos, porque un rodeo sin música chilena es como comida sin sal; no tiene gusto a nada. Y orquesta para que bailen dos mil parejas en la mejor pista de todas las medialunas. Un cómico de nota para que ponga la chipa al show artístico, etc.,

También hay que acondicionar un local adecuado para recibir 350 caballos, cada cual de más inestimable valor, y ubicar a los 1.000 novillos que deben correrse. Ese problema, afortunadamente, fue allanado al ceder la Sociedad Agrícola sus naves de la Exposición Agrícola.

LA FIESTA LINDA

Todo el mundo ha colaborado para que el Rodeo sea lo que se merece: la fiesta nacional chilena. No en vano se espera que lleguen a San Fernando alrededor de 5.000 visitantes. Los hoteles están copados por las reservas hechas para los participantes. Incluso se ha debido contratar los de Rengo y Curicó. Casas de pensión, casas particulares, todo está a disposición de las visitas. Y se cuenta con la colaboración de huasos locales que han invitado a sus casas a huasos de otros lugares, que le son desconocidos, pero que son sus amigos por el sólo hecho de cultivar una afición común.

TODO LISTO

Las tribunas renovadas con su pintura de alegres coloridos. Todas las aposentadurías prolijamente revisadas. La pista de la medialuna nivelada por expertos y en inmejorables condiciones. Las atajadas de mimbre fueron cubiertas con sisal.

Mesas para atender 2.000 personas a la hora de almuerzo y comida.

Infinidad de quioscos adornados con motivos criollos.

Escenario para que desfilen los mejores artistas, entre otros Firulete, las Cuatro Brujas, Orquesta "Los Bohemios", Orquesta "San Fernando", Turín Gatica, Conjunto Criollo "Las Morenitas", Conjunto "Fiesta Linda" y otros.

REINAS DEL RODEO: LA CUECA Y LA TONADA

Por algo esos versos chilenísimos dicen:

De la fiesta de los cam-
(pos chilenos,
el rodeo es lo mejor.

CAMPEONATO DE CUECA.— Premios a la mejor pareja del Rodeo. Y premio a la mejor tonada. Toda clase de música, pero preferentemente cuecas, refalosas, pequenes, etc. Es la fiesta del campo chileno y en ella nunca predominarán ni el twist ni los Beatles.

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

Es importante, pero no es lo fundamental de este campeonato. Una final puede ser resuelta por cualquier factor imprevisto. Lo que interesa a los huasos es competir, alternar con sus amigos en la afición. Para eso viajan 1.000 kilómetros o más. ¿Ser campeón? Un legítimo anhelo, una gran satisfacción, pero no lo fundamental. Si ellos costean el total de sus gastos, incluso deben comprar hasta la entrada al torneo, pagar la inscripción para correr, es porque los anima algo más que sentir la aspiración a un título. Si llega, tan mejor; si no llega, han pasado tres días de grata camaradería y con sus desembolsos ha ayudado a muchas obras sociales. Sí, porque las utilidades de los rodeos son destinadas a ese fin. En esta oportunidad los beneficios serán para el Club Deportivo "Colchagua", Rotary Club, Bomberos y Cruz Roja.

¿Pero, quién puede ser el campeón? Cualquiera. Los 67 campeones que disputan el título, son todos extraordinarios campeones y montan caballos de grandes aptitudes. Son todos dueños de hasta el menor secreto de la medialuna y las quinchas. Por algo éste es un deporte de tradiciones y sus jinetes son herederos de un arte ecuestre que no se sabe cuándo se inició, porque se pierde en los primeros días de la patria.

Hay diez finalistas ya clasificados, pero hay otros tan buenos como ellos. Los finalistas son: Aguirre y Anguita, detentores del título; Ramón Cardemil, curicano, ex campeón de Chile; Mora y Lamoliatte, temuquenses, ex campeones de Chile; Ossandón y Rondanelli, nortinos; Zaror Hnos., melipillanos; Humberto Pinochet, linarense; Alfonso Anguita, osornino; Bon Hnos., del extremo norte, Vallenar; Huidobro y Martínez, de Victoria.

Pero de igual manera pueden ceñirse la corona: Julio Santos, Temuco; Dinamarca Hnos., San Carlos; Rodolfo Bustos, San Carlos; Hott Hnos., Río Bueno; Montt y Marmolejo, Rengo; René Urzúa, Santa Cruz.

Como éstos, son muchos los con opción, porque, reiteramos, entre los 67 competidores, no hay gran diferencia técnica, todos son grandes valores del rodeo chileno; no hay, por tanto, sorpresa, si vemos vencer a la pareja más favorita.

Una Contratación Valiosa: Saporiti

El ex jugador de Español e Independiente, entra al fútbol chileno con antecedentes más que meritorios como para pensar que puede ser una figura de excepción en nuestro medio.— Se tiene confianza y fé

No es alto. Tiene el porte del jugador de fútbol común y corriente. De hablar fácil y marcado, ROBERTO MARCOS SAPORITI CARRILLO, trasunta en su conversación confianza en sus medios y plena fé en que triunfará en el fútbol chileno. Es la nueva adquisición del conjunto de Unión Calera, que tal como lo expresara Julio Valdovinos en una nota anterior, quiere estar nuevamente entre los "grandes" del Torneo Oficial chileno. Y nada mejor entonces para ello que contar en sus filas con un delantero de la calidad de Saporiti, figura de importancia en el fútbol argentino y con el zaguero Staukas, ex defensor de River Plate.

La contratación de Saporiti fue una de las noticias más interesantes que produjo el período de rumores y de copuchas en nuestro ambiente. Al principio por el renombre que tiene, no se creyó que pudiera venir a Unión Calera. Jugador joven, sólo tiene 25 años, soltero, tenía y tiene un ancho porvenir en su propio medio bonaerense. Incluso más, su venida a Chile produjo el lógico trastorno en el Club Español donde actuó el año pasado, al pedir la hinchada cuenta al directorio del club, de las razones que tuvo para dejarlo venir. Es en realidad una figura indiscutible.

"Jugar en Chile no es tan fácil, señala en la conversación que sostuvimos en nuestra redacción. Dígame usted los jugadores que realmente han triunfado en Chile y que jueguen en el ataque. Son muy pocos. Le pregunto por los que realmente jueguen arriba, ahí donde siempre cuesta más convencer.

Saporiti habla con soltura y facilidad. Toca temas futbolísticos delicados y siempre sale adelante con una frase interesante e ingeniosa.

Estoy feliz en Unión Calera, los dirigentes son "fenómenos". Siempre están dispuestos a solucionar los más mínimos problemas. Y para qué le digo de los compañeros. Es fácil jugar en un cuadro donde existe un compañerismo como el que he podido apreciar en Calera. Todos son buenos jugadores. Yo les digo que vamos a salir campeones. A lo mejor nó, pero se merecería esa hinchada fiel y seguidora, que cumpliéramos un buen papel".

Le señalamos que todo está muy bien, pero que el público nuestro desea también saber otras cosas de él. Cuándo se inició. En qué clubes ha jugado. Cómo analizaría su propio accionar en el campo.

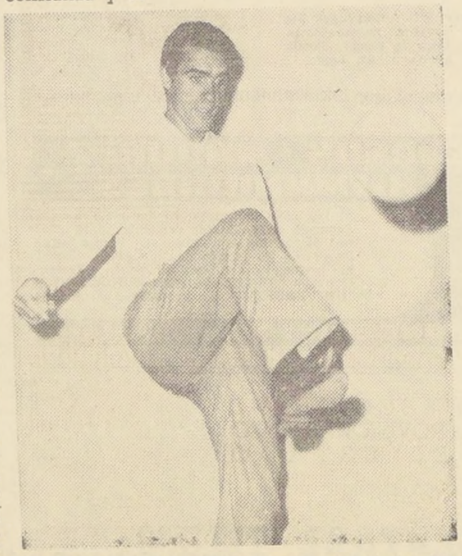
—Bueno, la historia es un poco larga. Figúrese que debuté en Independiente cuando tenía sólo 17 años, en una línea de ataque que la formaban, Michelli, Ceconatto, Saporiti, Bonelli y el zurdo Cruz. Eso fue en el año 1957. Ese año jugué en todas las divisiones, quinta, cuarta, reservas y primera. Al año siguiente jugué 14 partidos, el 59 once. Me rompí la mano y perdí la jira a Centroamérica. El año 60, a préstamo a Español, el 61 vuelta a Independiente, el 62 en Lanús y el 63 otra vez a Español, hasta el año pasado. Fui seleccionado juvenil y viajé a Chile al Torneo Sudamericano. Con Español también vine a este país y recibí proposiciones junto con Bagnera y no me quisieron vender".

Hace un alto, se arregla la camisa de sport, el vestón, en ademán de buscar una mejor presentación, y continúa. "En cuanto a mi juego le puedo decir que no soy de los que les gusta pisar el balón. Yo voy adentro. Me gusta hacer goles, como 9 ó 10. Pero vengo de atrás, no de mediocampo, sino un poco más arriba. En la actualidad me siento muy bien. El preparador físico que tenemos en Calera, se "pasó" de bueno. Extraordinario diría yo, don Víctor Pimentel. Uno queda después de los entrenamientos con los músculos vivos, sin dolores. Muy bien".

Saporiti ha jugado en tres oportunidades encuentros amistosos por Calera y en los tres ha estado presente en el marcador. Una buena tarjeta de presentación. Habla con entusiasmo de la división juvenil que tiene Unión Calera.

"Es fenómena, agrega. No buena así no más, de categoría Y mire que yo veo bien el fútbol. No sé si lo jugaré también como lo veo. Y le digo, nada de mentiras. Es un gran equipo. Desgraciadamente el cuadro de Honor tiene mucha gente joven y de grandes condiciones. Mire ese Torrejón, marca una barbaridad. Leiva tiene señorío y así todos y son muy jóvenes, obstruyendo el camino a esa juvenil. Pero hay respaldo en el material humano. Esó me da tranquilidad para pensar que haremos un buen papel.

ALFREDO LEONEL PARRA



NO ME LA TIRE TAN ALTO, que yo no soy pisador. Mi juego es ir adentro". Señala Roberto Marcos Saporiti, la nueva flamante adquisición de Unión Calera. Tiene plena fé en que triunfará en nuestro medio.

Programa de jornada inaugural del torneo Campeones Cesteros

El programa a desarrollarse esta noche en el Gimnasio de Green-Cross de Antofagasta, en la reunión inaugural del certamen nacional de equipos campeones, es el siguiente. A las 20.30 horas, ingreso de todas las delegaciones al Gimnasio, por orden alfabético; luego, a los acordes del Himno Patrio, izará el Pabellón Nacional el Alcalde de Antofagasta, don Floreal Recabarren.

A las 22 horas se jugará el primer cotejo a cargo de los quintetos de Unión Española de Valparaíso y el campeón de la Asociación de Iquique. A las 23 horas. Liceo de Antofagasta, vicecampeón del certamen de 1964, actuará ante el conjunto de San José de Temuco. Dirigirán el primer cotejo los árbitros locales Jorge Radic y Jorge Flores y el match de fondo, Antonio Berríos y Jaime Bouzá.

FUTBOLERIAS

FIRMO BENEDETTO POR UNION

Ayer en la mañana viajó a Temuco el plantel completo de Universidad Católica, que tomará parte en el Torneo Cuadrangular Extraordinario que organiza el Club Green Cross de Temuco, con ocasión de inaugurar su nuevo Estadio Municipal. Va a cargo del gerente de la institución cruzada, Mario Marín, y la nómina de jugadores es la siguiente: Vallejos y Godoy; Barrientes, Villarroel y Laube; Sullivan y Valdés; Adriazola, Torres, Isella, Barrales, Betta, Acuña, Prieto, Varas, Gallardo, Herrera, Muñoz, Paretti; Galdamez e Ibañez. Entrenadores: Fernando Riera y Andrés Prieto; kinesiólogo, Nelson Ibacache; utilero, Enrique Molina "Humberto".

Pero el plantel completo que tiene el conjunto universitario para el Torneo de 1965 está formado por 33 jugadores (Valdés aún no arregla con el club), quedando sin viajar los jugadores Céspedes, Hormazábal, Aguila, Mulato, Bolomburu, Olivares, Páez, Carvallo, Díaz, Tobar, Domingo Prieto y Aretzabala.

JUGADOR ARGENTINO PARA O'HIGGINS

Llegaron a feliz término las conversaciones iniciadas hace algunos días, entre la directiva de O'Higgins y el mediovolante argentino Julio Novarini, que viajó a prueba en la jira que realizara el cuadro rancagüino como campeón del Torneo de Ascenso por canchas del norte del país. La actuación cumplida por Novarini fue satisfactoria, extendiéndosele el contrato a su vuelta a Rancagua.

COACH HORMAZABAL Y LA SELECCION

Francisco Hormazábal entrenador de la Selección Chilena se entrevistó con la directiva de la Asociación Central para activar los entrenamientos del plantel chileno que tiene que cumplir varios compromisos en los meses venideros. Pancho Hormazábal estima que en forma impostergable estas prácticas deben reiniciarse el 1º de abril. Chile tiene que jugar una serie de encuentros ante las selecciones de Uruguay a comienzos de mayo; frente a Perú por la Copa Pacífico, y luego ante Paraguay, por la Copa "José Félix Bogado", que aún no tiene fecha fija.

Para afrontar estos cotejos y luego con miras a las eliminatorias del Mundial de Londres en 1966, Hormazábal nominará 40 jugadores, cantidad que será luego disminuida a medida que avances los entrenamientos y según sea el rendimiento de los jugadores.

FIRMO BENEDETTO PARA UNION

Ayer a mediodía y antes de viajar a Temuco donde fue invitado por las autoridades sureñas a presenciar el cuadrangular, el presidente de la rama de fútbol de Unión Española, Manuel Cuesta, firmó el contrato respectivo con el jugador argentino Fernando Hugo Benedetto, que tan buena impresión produjera en los recientes cotejos jugados por el conjunto hispano. Estuvieron presentes en el acto los dirigentes Francisco Bouzo, Fidel González y Eugenio Alonso. Anoche quedó registrado el contrato en la Asociación Central. Benedetto tiene 25 años y actuó en Vélez Sarsfield y Ferrocarril Oeste.

¿HOFFMAN A TEMUCO?

En forma insistente circuló ayer el rumor que Carlos Hoffman, símbolo del cuadro de Santiago Wanderers por varios años consecutivos, estaría en vísperas de integrar el plantel del conjunto de Green Cross de Temuco. Los términos en que se realizaría la transferencia serían de 25 mil escudos por el pase más dos encuentros a jugarse en Temuco y Valparaíso, respectivamente.

La exigencia primitiva de Wanderers fue de 35 mil escudos cantidad que luego rebajó a lo ya señalado.

JUGADOR ARGENTINO A MAGALLANES

Se está probando en el conjunto de la Academia un zaguero central argentino, Manuel Arenas, que viene de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires. Esta tarde actuará por Magallanes ante Ferrobádminton.



FRANCISCO HORMAZABAL.— Fijó como fechas máximas para reiniciar los entrenamientos de la Selección el 1º de abril

PROGRAMA DOBLE EN ANTOFAGASTA

En el Estadio Regional de Antofagasta se jugará el domingo venidero una jornada doble de indudable interés El nuevo integrante de la Serie de Ascenso, Unión Bellavista enfrentará en el cotejo de fondo a la Selección de Chuquicamata, a las 16.30 horas. En el match preliminar se enfrentarán las Selecciones de Taltal y Tocopilla.

Gracián Miño, entrenador del conjunto nortino ha intensificado la preparación del cuadro en los últimos días. El coach ha manifestado que aún el equipo está falto de estado físico y que aprovechará las semanas que tiene por delante para lograrlo. En el cotejo del domingo venidero probará algunos jugadores para después entregar la nómina completa del plantel titular.

GRAN PREMIO "DOS OCEANOS".—

"Papín" Jaras llegó 12.o a Venado Tuerto

● La primera etapa la ganó el argentino Carlos Loeffel, quien usa una pierna ortopédica.— ● El vencedor no continuará en carrera.— ● Lo que es la prueba.— ● Las clasificaciones

VENADO TUERTO, (Argentina), 17 — (UPI)— El volante cojo argentino Carlos Loeffel, que utiliza una pierna ortopédica para guiar su automóvil, ganó hoy la primera etapa del Gran Premio Internacional "Dos Océanos", desarrollando una velocidad media de 200,446 kilómetros por hora. Unió la ciudad de Mar del Plata, en la costa atlántica, con Venado Tuerto, en 4 horas, 27 minutos y 13 segundos.

A Loeffel siguieron los argentinos Juan Manuel Bordeu, en 4 horas, 31 minutos 54 segundos, Dante Emiliozzi, Carmelo Galbatto y Antonio Tempone. También participan en la prueba los chilenos Raúl Jaras, Boris Garafulic Stipic y Joaquín Perrota.

Loeffel no continuará disputando la competencia como protesta por una prohibición de la Municipalidad de Buenos Aires que le impide intervenir en carreras debido a su pierna ortopédica. La prohibición no rige para el resto de la Argentina y Loeffel pudo inscribirse para la prueba de los Dos Océanos.

"Lo hice para demostrar que puedo correr", dijo al descender de la máquina en que había ganado la dura etapa.

LA SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa entre esta ciudad y Mendoza, se correrá el viernes sobre un recorrido de 716,500 kilómetros.

"PAPIN" JARAS LLEGO 12º A VENADO TUERTO

Raúl "Papín" Jaras tuvo varios inconvenientes mecánicos en los primeros tramos, los que le privaron de estar ubicado en los lugares de avanzada Pero a pesar de todos los problemas llegó en el 12º lugar a Venado Tuerto, a las 13 horas, 15 minutos y 57 segundos.

LA CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

La clasificación de la primera etapa, fue la siguiente:

1.o— Carlos Leoffeld, 4.27.13, 200,446 kilómetros promedio; 2.o— Juan Manuel Bordeau, 4.31.14; 3.o — Dante Emiliozzi, 4.35.14.

El arribo de las máquinas a Venado Tuerto, fue el siguiente:

1.o— J. M. Bordeau, 12.32.34; 2.o— Carlos Leoffeld, 12.33.33; 3.o— Dante Emiliozzi, 12.35.14; 4.o— Carmelo Galvatto, 12.43.44; 5.o— Tempone, 12.53.26; 6.o— E. Casa, 12.56.29; 7.o— O. Galluzzo, 12.57.46; 8.o— Mollol, 13.03.51; 9.o— N. N., 13.13.50; 10.o— R. Caporros, 13.14.07; 11.o— N. Raúl "Papín Jaras, 13.15. Polivoni, 13.14.25; 12.o Raúl "Papín" Jaras", 13.15.57 (CHILENO); 13.o— R. Alzaga, 13.18.20; 14.o— De Muzzo, 13.24.11; 15.o— F. Peduzzi, 13.24.50.

Se inscribieron 84 participantes y sólo largaron la primera etapa 60 coches.

MANIFESTACION DE CONFRATERNIDAD

MAR DEL PLATA (Argentina), 17 (UPI).— Una nueva expresión de confraternidad argentino-chilena constituye la prueba automovilística "Gran Premio Internacional Dos Océanos" que se largó esta mañana desde esta ciudad balneario del Atlántico, situada 400 kilómetros al sur de Buenos Aires en su recorrido total de 4.169,153 kilómetros, dividida en seis etapas, llegará hasta la ciudad balneario chilena de Viña del Mar.

El punto final de la prueba será nuevamente Mar del Plata, donde los corredores llegarán el sábado 27 del corriente luego de once días de marcha por los más dispares terrenos, que van desde la llanura de las pampas argentinas hasta los tortuosos senderos a través de las altas cumbres de los Andes.

La carrera ha sido organizada por el Mar del Plata Automóvil Club y el Club Atlético Jorge Newbery, de Venado Tuerto (Santa Fe), juntamente con el Automóvil Club de Chile, contando con la colaboración del Mendoza Automóvil Club de esta provincia andina, fronteriza con Chile.

El total de premios a adjudicarse alcanza a 8.142,150 pesos argentinos, de los cuales el ganador obtendrá 600.000 pesos, el segundo 400.000 y el tercero 300.000. Además habrá premios para los primeros clasificados en cada etapa y otros especiales para "no ganadores".

La prueba contará con la participación de los más calificados volantes argentinos y chilenos, entre quienes figuran Dante Emiliozzi (Ford), campeón de turismo carretera por tres veces consecutivas; Carlos Pairetti (Chevrolet), Juan Manuel Bordeu (Chevrolet), Luis Di Palma (Chevrolet), Oscar Cordonnier (Chevrolet), Eduardo Casa (Ford), José Manzano (Chevrolet), Rodolfo de Alzaga (Ford Falcón), Raimundo Caparrós (Chevrolet), todos ellos argentinos; y los chilenos Raúl Jaras (Ford), Boris Garafulic Stipic (Volvo), y Joaquín Perrota (Chevrolet). Los transandinos corren con los números 4, 5 y 11, respectivamente.

La primera etapa se largará hoy, a las 8, a intervalos de 20 segundos entre cada coche, haciéndolo en primer lugar Dante Emiliozzi, seguido de Pairetti y Bordeu. El último en largar, de los 75 inscriptos, será Atilio Viale del Carril (Ford Falcon).

LAS ETAPAS

Las etapas en que se divide la prueba son: 1.— MAR DEL PLATA—VENADO TUERTO, en la zona centroeste de la Argentina, con un total de 892.709 kilómetros de recorrido; 2.— VENADO TUERTO—MENDOZA, con 716.500 a correrse el día 19, luego de un día de descanso; 3.— MENDOZA—VIÑA DEL MAR (Chile), con un total de 417 kilómetros, a correrse el día 20; 4.— VIÑA DEL MAR—MENDOZA, sobre 417 km. a correrse el día 23, luego de dos días de descanso; 5.— MENDOZA—VENADO TUERTO, con un total de 717.500 km., que se correrá luego de un día de descanso, el jueves 25; 6— VENADO TUERTO—MAR DEL PLATA, con un recorrido de 1.088,044 km., y se correrá el sábado 27, luego de descansar el día anterior en Venado Tuerto. En esta última etapa se produce la única variante que hay en el recorrido entre la ida y el regreso, que es el mismo hasta la localidad de Azul, en la zona centro-sur de la Argentina.

Una variante de interés en esta oportunidad la constituye el hecho de que existe la posibilidad de "reenganche", para los volantes que, por dificultades mecánicas y otros inconvenientes debieran desertar, a partir de la cuarta etapa.

En este caso el Comisario Deportivo hará constar en la tapa de la correspondiente hoja de ruta la palabra "reenganchado". Los reenganchados disputarán solamente los premios parciales de etapa, pero serán eliminados de los computos correspondientes a la clasificación general.



TUVO DESPERFECTOS el coche de Papín Jaras, pero de todas maneras llegó 12º a Venado Tuerto.

LLEGARON VOLEIBOLISTAS ROSARINOS

Ayer tarde arribó a Cerrillos la delegación de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Rosario, que viene a intervenir en un campeonato cuadrangular de vóleibol que se realizará del 19 al 21 en el Gimnasio de la Universidad Católica. Junto a los rosarinos animarán el certamen YMCA de Santiago, Universidad Católica y Universidad Técnica. En el puerto aéreo la delegación visitante fue recibida por los dirigentes Julio Moliné, Walter Tejada, Oscar Navarro y Domingo Giuria.

El equipo argentino es Campeón de Santa Fe y tiene en sus filas a tres jugadores de la selección nacional. En su anterior visita a Chile los guayanos cumplieron destacado papel y brindaron buenas exhibiciones de tecnicismo.

La competencia la abrirán los conjuntos de YMCA local y Universidad Técnica, match que se jugará a las 20 horas de mañana. En el match estelar de la primera fecha, Rosario enfrentará a Universidad Católica, campeón metropolitano. Los abonos para las tres reuniones están a la venta en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, su valor es de Eº 3.

Todos los partidos del campeonato cuadrangular serán controlados por el recientemente creado Cuerpo de Jueces de Vóleibol de Santiago.

Wanderers jugará con Nacional,

Nacional aceptó las condiciones que le propuso Wanderers para trasladarse a Montevideo el 13 de abril a disputar un encuentro amistoso. De tal modo que quedó pactado para esta fecha un match entre el equipo porteño y el famoso cuadro uruguayo.

SELMIRO RIOS LLEGA ESTA TARDE

Esta tarde llega Selmiro Ríos, campeón uruguayo de los peso pluma, quien enfrentará el 26 al campeón chileno Godfrey Stevens. El arribo de Ríos está anunciado para las 17 horas. Y no bien se instale en nuestra capital iniciará sus entrenamientos. El campeón uruguayo viene acompañado de su manager, S. Triviglia.

La pelea entre Stevens y Ríos ha interesado a la afición, habiéndose registrado ya reservas de entradas en el Caupolicán.

ADELANTE DIRIGENTES PROVINCIANOS

La inquietud y esfuerzo organizativo de los dirigentes deportivos de provincias nos hace estar en permanente atención con diversos espectáculos de magnitud que se realizan en el norte y sur del país. La semana pasada los aficionados tuvieron que fijar sus ojos en Antofagasta, porque en la capital del norte se efectuó el 8º Campeonato Nacional de Waterpolo. Un torneo de lujo que ha merecido el elogio unánime. Y desde hoy nuevamente la atención se concentrará en Antofagasta, porque allá se disputará un Torneo de Campeones de Básquetbol.

Pero viniéndonos hacia la zona central, y siguiendo al sur, nos encontramos con que en Temuco habrá desde hoy una fiesta deportivo soberbia. Se trata nada menos que de un torneo extraordinario con la participación de los equipos "grandes" del fútbol chileno, con motivo de la inauguración del magno estadio temuquense.

Y, en San Fernando, se disputará desde el sábado el Campeonato Nacional de Rodeo. Una auténtica fiesta chilena del más genuino de los deportes del país. Es decir, los dirigentes de provincias nos siguen mostrando su capacidad organizativa y su calidad de directivos de empresas de gran envergadura. Gracias a este tipo de dirigente es que el deporte en provincias se supera cada día más.

Conocemos a estos hombres que trabajan casi en el anonimato en pos del engrandecimiento del deporte que abrazan. Para ellos no existen los halagos de una labor a nivel nacional. Les basta con saber a ciencia cierta que su trabajo beneficia a la tierra que los vió nacer, y con ello son felices. No escatiman sacrificios de ningún tipo. Ni los arredra ninguna empresa, por difícil que ella parezca. Son dirigentes de provincias acostumbrados a afrontar la organización de grandes espectáculos sin contar con los medios que se le facilitan a los festivales en la capital. Es por ello que su mérito es doblemente mayor. ¿Sus nombres? Para qué mencionarlos si a ellos les gusta mejor trabajar así, en el anonimato. Basta con rendirles este modesto homenaje a los hombres de Antofagasta, Temuco y San Fernando que nos están entregando obras y torneos de magnitud. Para ellos nuestras más sinceras felicitaciones. Y que sigan en la senda que se tienen trazada. Porque gracias a su labor el deporte nacional, tan escuálido en medios económicos para surgir, se está haciendo cada vez más grande. MANUEL EMILIO COSSA.

CON EL CLASICO UNIVERSITARIO INAUGURA ESTA NOCHE TEMUCO SU ESTADIO MUNICIPAL

Enorme expectación ha despertado en la zona el acto inaugural, como también el programa cuadrangular con los "grandes" del fútbol nacional.— Están vendidas todas las localidades.— Cinco mil escudos recibirá el equipo ganador del campeonato

TEMUCO. (Por Luis Sotz C., corresponsal).— El desborde del entusiasmo existente en Temuco y la zona está ya a pocas horas de producirse, cuando hoy jueves, a las 20 horas, se dé comienzo a los actos programados para la inauguración del Estadio Municipal.

Son miles, decenas de miles de gargantas las que esta noche enronquecerán de júbilo y alegría, cuando el Alcalde de la comuna, don Germán Becker, dé por inaugurado "SU" Estadio, y lo entregue a la ciudad de Temuco.

El entusiasmo por asistir a estos actos es de tal magnitud que si el estadio tuviese capacidad para sesenta mil personas, seguramente se desbordaría. Sólo caben treinta mil y las entradas ayer ya estaban totalmente agotadas, existiendo reservas de abonos desde Valparaíso y dos de Punta Arenas, para cuyos dos deportistas ya fueron reservadas dos tribunas y el hotel respectivo en la ciudad del Ñielol.

BELLEZA ARQUITECTONICA

Quienes lleguen por primera vez al Estadio Municipal de Temuco, se encontrarán con un campo de juego de primera magnitud, de una belleza arquitectónica impresionante y que por el momento sólo lo supera el Estadio Nacional.

Sus camarines son la última palabra y los más modernos que se hayan construido hasta el momento. No ha habido institución u organismo que no haya colaborado en esta obra magna. Firmas como Atik Samur y Cía., de Temuco, regaló al estadio todos los vidrios que se necesitaron para las casetas de transmisiones y de periodistas. Ocho emisoras tendrán sus correspondientes casetas, hechas a prueba de ruidos.

A todas ellas, como también a todos quienes colaboraron en hacer realidad esta obra, se les entregará pergaminos recordatorios.

El sistema lumínico del estadio, donado por la Phillips Chilena S. A., es la última palabra. Son tres torres por cada costado: tribuna Pacífico y Tribuna Andes y el sistema de malla olímpica, el primero en su género en el país.

Con el objeto de que los encuentros de fútbol por el cuadrangular con que será inaugurado el Estadio Municipal de Temuco adquieran el interés que anhela la afición deportiva de la zona, y los participantes actúen como si estuviesen en disputa de los puntos por la competencia oficial, el ganador de este cuadrangular, en que actuarán Colo Colo, U. de Chile, U. Católica y Green Cross, de Temuco, tendrá un premio de cinco mil escudos y dos mil para el segundo.

Se pondrá, además, en disputa la Copa Philips, magnífico trofeo de gran valor, que ha sido donado por la Philips Chilena S. A. Es de hacer notar que esta importante firma donó totalmente el sistema lumínico del Estadio y además vendió a precio inferior al costo, el sistema sonoro que será usado en este campo de juego.

El lunes en la mañana llegó a Temuco el director de "El Huasca", y creador de esta obra, Rodolfo Soto, conocido director de "barras" de nuestro país, quien viene a dirigir los ensayos finales de su obra, que será uno de los números centrales con que será inaugurado el Estadio Municipal de Temuco.

EL PROGRAMA

Cuatro inolvidables días vivirán Temuco y su zona de atracción, con motivo de la inauguración del Estadio Municipal, cuyos actos comenzarán a desarrollarse hoy jueves, y durarán hasta el próximo domingo, de acuerdo al siguiente programa:

HOY JUEVES, 10.15 horas: Recepción de delegaciones, autoridades deportivas, invitados y periodistas.

13 horas: Almuerzo a la chilena a las autoridades, dirigentes deportivos, invitados y periodistas, ofrecido por la Municipalidad de Temuco, en los comedores de la U. Técnica del Estado.

20 horas: Presentación de Bandas Militares, conjuntas.

20.05 horas: Izamiento del Pabellón Nacional.

20.10 horas: Bendición del Estadio.

20.15 horas: Discurso del Alcalde de la comuna. Entrega del Estadio a la ciudad.

20.25 horas: Entrega de pergaminos a personas e instituciones que colaboraron en la construcción del Estadio.

20.30 horas: Discurso de un director de Green Cross, de Temuco. Entrega de Medallas recordatorias a los regidores de la I. Municipalidad.

20.40 horas: Presentación de "El Huasca" (Clásico Universitario).

22 horas: U. de Chile con U. Católica.

VIERNES 19, 20 horas: Coros, Conjuntos Folklóricos, etc.

21 horas: Presentación de Bandas Militares, conjuntas.

22 horas: Green Cross, de Temuco, con Colo Colo.

SABADO 20, 12 horas: Almuerzo campestre en el fundo "La Selva", para autoridades, delegaciones, invitados y periodistas.

20 horas: Green Cross, de Temuco con U. Católica.

22 horas: Colo Colo con U. de Chile.

DOMINGO 21, 14.30 horas: Green Cross con U. de Chile.

16 horas: Colo Colo con U. Católica.

Regreso de delegaciones e invitados.



ESTE ES EL HERMOSO ESTADIO de Temuco que se inaugura esta noche. Tiene capacidad para 30 mil personas. Y su iluminación la donó Plillips Chilena S. A.

Fútbol en el Mundo:

2-1 GANO REAL A BENFICA, PERO LOS PORTUGUESES SON FINALISTAS

En el Estadio Santiago Bernabeu y ante 100 mil espectadores el cuadro español no pudo vengar la derrota sufrida en Portugal de 5-1.— Grosse y Puskas anotaron para el cuadro hispano.— Eusebio descontó para Bénfica.— Puskas perdió un penal

MADRID, 17 (UPI).— El Real Madrid derrotó al Benfica, de Lisboa, por dos a uno, pero el equipo portugués se clasificó para las semifinales de la Copa Europea de Fútbol, con un score total de seis a tres.

Unos 100.000 aficionados presenciaron el match de esta noche, en el Estadio Santiago Bernabeu, que tiene capacidad para 125.000 personas.

El Real hizo un excelente primer tiempo, atacando en forma incesante, y el centrodelantero local, Grosso, abrió la cuenta a los 10 minutos, rematando un magnífico pase de Puskas.

Benfica, que había ganado el primer partido, por cinco a uno, igualó a los 40 minutos de esta etapa inicial, cuando Eusebio venció la valla madrileña, explotando un pase de José Augusto.

En el segundo período fue Benfica que impresionó mejor, armando ataques más peligrosos.

A los 12 minutos, sin embargo, el Real Madrid perdió una magnifica oportunidad para aumentar su cuenta. El puntero izquierdo español, Gento, fue derribado dentro del área penal, y Puskas ejecutó la pena máxima, pero Costa Pereira, el guardavalla portugués, contuvo el tiro de 12 yardas.

Siguió la presión del Benfica, aunque el Real fue el que conquistó el próximo tanto. A los 25 minutos, Puskas recibió un pase de Gento, y remató desde unos 20 metros, batiendo a Costa Pereira.

En los minutos finales, los madrileños atacaron desesperadamente, tratando de disminuir la ventaja lograda por Benfica en el partido inicial, pero sus esfuerzos resultaron vanos.

REAL MADRID: Betancourt - Miera, Santamaría, Sanchis-Kuller, Zoco-Serena, Pirri, Grosso, Puskas y Gento.

BENFICA: Costa Pereira-Cavem, Germano Raúl-Cruz, Perides-Coluna, Joao Augusto, Torres, Eusebio y Simoes.

EMPATARON A 0, LIVERPOOL Y COLONIA

LIVERPOOL, Inglaterra, 17 (UPI).— Liverpool, local, y Colonia, de Alemania, empataron sin goles la revancha de su serie cuartos de final del torneo de fútbol por la Copa Europea.

CARDIFF, Gales, 17 (UPI).— Gales derrotó a Grecia, por cuatro goles contra uno, en su partido de clasificación para la Copa del Mundo. El primer tiempo había terminado empatado a un tanto.

CLUB DEPORTIVO JUVENTUD CONDAL CUMPLE 21 AÑOS

Hoy jueves 18 de marzo, el Deportivo Juventud Condal cumple 21 años de activa labor deportiva. El 18 de marzo de 1944, en la calle Gorbea con Molina, se fundó un club deportivo al que se llamó Juventud Condal. Dicho club, con el correr del tiempo, fue cada día surgiendo más y más, hasta llegar al sitial que actualmente ocupa en el fútbol amateur.

Es justo mencionar a algunos de los muchachos de ese tiempo, los cuales fundaron este club. Ellos son: Luis Becerra, Segundo y Hugo Pinto, Carlos Calderón, Luis y Carlos Moya, Renato Serruys, Pedro Guzmán, José Soto, Sergio Sandoval, Sergio Muñoz, Fernando Garrido, José Ramírez, Humberto, Carlos y Roberto Daroch, José Zúñiga, Omar y Juan Araneda, familia Leiva, y otros.

También debemos de agregar con profundo respeto y dolor a los que el destino tronchó la vida en plena labor deportiva: (Q.E.P.D.) Ricardo Escobar, David Gaete, Jaime Cornejo, Segundo Pizarro.

El Condal cita para hoy, a las 21 horas, a una sesión solemne, y a la elección de la nueva directiva. Además se prepara el programa de festejos que se realizará el sábado 20 del presente.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

RAMONA POR LINO PALACIO



DE TODO Y... PARA TODOS

Un esquiador tiene un accidente y queda tendido en la nieve.

—Tengo una pierna quebrada —dice a los esquiadores que acuden a socorrerlo.

—No se preocupe —comenta uno de ellos— parece que el cirujano del refugio es un tipo formidable.

—Sí, tal vez, pero lo único malo es que el cirujano formidable soy yo.

***

La romántica y mística profesión de ermitaño ha llegado a su fin en Austria, donde todavía se la cultivaba a principios de este siglo. El último de los eremitas austríacos, Godfried Schobersteiner, de 69 años de edad, ha dejado la ermita que habitaba desde hacía 26 años en una montaña de la provincia de Salzburgo. El eremita no pertenece a ninguna religión determinada, pero viste de franciscano y se hace llamar Padre Friedl. Ahora se encuentra en un refugio para ancianos, en Viena, donde añora su vida de ermitaño.



...¿y cuándo notó por primera vez que tenía un satélite?



PETITE ROUGE le dio una merecida satisfacción al preparador Fernando Olave y al jinete Juan Toro. No actuaba en el Club Hípico desde el 8 de diciembre. Reapareció en esa pista y ganó de pura guapa.

Nuevas montas

Los siguientes nuevos compromisos de montas se registraron ayer para la reunión del próximo domingo en el hipódromo de La Palma:

7ª CARRERA: Nº 9 MODERNO: David Cerda
13 BLACKAMOOR: Gabriel Meneses

11ª CARRERA: Nº 7 NOBLESSE: Juan Barrios
9 NEGRITO: Matías Alquinta.

12ª CARRERA: Nº 13 BOBBY: Hernán Basay
14 JUPITER: David Cerda

13ª CARRERA: Nº. 1 CELULOSA: Luis Aros
9 DOLLINCO: Claudio Paredes

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

Debe registrarse una crecida concurrencia el próximo domingo en La Palma. Ese duelo de Yumbel con Maporal es tan esperado que creemos que cuando se corra el clásico habrá que asegurarse un lugarcito por lo menos con media hora de anticipación. Pero vamos derecho al grano, porque los programas están muy largos.

HIPODROMO CHILE

En la primera dicen que están pagando con MURRAY o en su defecto con BULGARIA. De entre ésos dos no sale. En la segunda, BISONTE se llevará una cantidad grande de boletas. Mi ojito me dice que MARISOL es la sorpresa. Tiene unos apronte muy buenos y su preparador anda misterioso. En la tercera, CONMOCION será la favorita y debe ser la ganadora. Nos alegraríamos por Maggi que se merece muchos triunfos. Rivales de consideración serán DONADA y MARIA. En la cuarta creo que le ha llegado el turno a MOFA que es muy rápido, le tocó el 2 en la partida y querrán hacer el recorrido de un hilo. Los "contreras" que se embarquen con CHAMBECO o con PAMELITO. En la 5a. debería repetir IGUAL PASCUAL. Quedó a un peso cómodo. Le puede hacer pelea MERCEDES B. En la 6a. BABIAN hizo una buena carrera en su última y ha seguido progresando. Su preparador está convencido que le irá bien. ¿Y SIEMPRE MAGALLANES no corre? Para asegurar la plata en la 7a. Suárez echó a su yerno en los lomos de BELEP, aunque algunos dicen que éste mandó a pedir la monta. Debe ganar. La 8a. carrera es el duelo entre MAPORAL y YUMBEL y aquí no opino. Es una carrera para verla. La 9a. debe ser para FORMIDABLE con Toro. En la 10a. y 11a. nadie me mueve de OSUNA y SARDINA, respectivamente. En la 12a. a ojo al charqui: WINDSOR LAND en sus mejores tiempos habría galopado a sus rivales. En la 13a. carrera BATUCA tiene la obligación de repetir. Ganó muy fácil. Le pondremos los anteojos. En la 14a. COMPLEJA puede vencer y por muchos cuerpos. Veremos cuál es la orden.

CLUB HIPICO

El programa del Club Hípico empieza a la hora del aperitivo: 12.30 horas. Y en la 1a. carrera hay una fija (en la que yo no creo): TRAPISONDA. En la 2a. PACIENCIA, por su carrera anterior, debería pelear. En la 2a. "A" me quedo con NOVARESE. Vamos a la 3a., 4a. y 5a. carreras todas juntas. PROGRESISTA, PROCER y TINTIN tienen la obligación de ocupar uno de los primeros lugares en esas tres competencias.

Pasemos a la 6a. carrera. Allí actúa CHAVALILLO, que viene de ganar. Pero creemos que no se la llevará tan fácil porque YURA mejoró mucho. En la 7a. carrera me quedo con BELDAD que tiene un 2.o y 3er. lugar y merece el triunfo. En la 8a. —el cotejo de potrancas— creo que nadie le quitará el triunfo a REVOLEA. Ha aprontado muy bien. Y en el cotejo de potrillos que es la carrera siguiente pienso que INVISIBLE y CONFIDENTE tienen las mejores opciones. En la 10a. repetirá Apolista. Vamos a la 11a. en donde TIMOLEON viene del Chile a anotarse otro triunfo. En la 12a. MON CHERI es algo muy serio. En la última carrera en que actuó su jinete la "regaló".

Y vamos a las dos últimas: me quedo con COBRA GRIS y con TAO que han trabajado muy bien y han ganado a mejores. Todo depende de que tengan un poco de suerte, la misma que yo les digo a Uds.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA
HIPODROMO CHILE

1a. MURRAY, Otalo y Bulgaria.
2a. BISONTE, Molango y Figurilla.
3a. CONMOCION, María y Amati.
4a. MOFA, Pamelito y Despreciado.
5a. IGUAL PASCUAL, Mercedes B y Paliquero.
6a. BABIAN, Nevera e Impesable.
7a. BELEP, Esponja y Polar.
8a. MAPORAL, Yumbel y Malhoa.
9a. FORMIDABLE, Night Hill y Rechulo.
10a. OSUNA, Candor y Sun Lord.
11a. SARDINA, Mirthita y Lardaco.
12a. WINDSOR LAND, Belin y Júpiter.
13a. BATUCA, Aguilar y Turgente.
14a. COMPLEJA, Seriedad y Petit Gris.

CLUB HIPICO

1a. TRAPISONDA, Raqui y Don Juan.
2a. PACIENCIA, Tío León y Orontes.
2a. "A" NOVARESE y Siberiak.
3a. PROGRESISTA, Gianser y Beitiddin.
4a. PROCER, Galvarino y Barajo.
5a. TITIN, Xochil y Erly.
6a. CHAVALILLO, Yura y Rajah.
7a. BELDAD, Gol y Gol y Pollo de Oro.
8a. REVOLEA, Polita y Pitinahue.
9a. CONFIDENTE, Invisible y Cécil Hobbs.
10a. APOLISTA, Guaruya y Banfield.
11a. TIMOLEON, Marinka y Enoschima.
12a. MON CHERI, Placentera y Saguaró.
13a. COBRA GRIS, Sans Atout y Carnavalada.
14a. TAO, Canceta y Nitos.

Cortas del TURF

LA PORTADA, Giraldine, Noctámbulo, Indomable, Sun Stream y Telúrica, fueron sometidos a tratamientos antiparasitarios.

BURETA: recibió aplicación de puntas de fuego y cáusticos en los nudos de los miembros anteriores.

SAULLO: recibió puntas de fuego y cáusticos en ambos carpos.

WEST HONEY: fue operado de un absceso en el muslo izquierdo.

PIDENCO, que había sufrido una claudicación de los miembros anteriores, fue enyesado de ambos nudos.

GRANATA, que estuvo cumpliendo su campaña bajo el cuidado del entrenador Alonso Carreño, en el futuro será preparada por Daniel Torres.



YUMBEL trabajó muy bien el lunes en el Hipódromo Chile. Con Fernando Toro en sus lomos no fue totalmente exigido. Además, llevaba herraduras muy pesadas. Su "duelo" con Maporal será la atracción principal de la jornada hípica del domingo.

Luciano Diez, de Argentina, viene al "Internacional"

LUCIANO DIEZ, ejemplar argentino, de destacada actuación, también será de la partida en el Gran Premio Internacional del Hipódromo Chile.

Junto a Gobernado y Tagliamento y también de Punisher —según informó nuestro corresponsal en Buenos Aires, Luis Marcos Montaldi— serán los encargados de defender los prestigios del elevage argentino en la magna competencia del 3 de abril.

Gobernado, Tagliamento y Luciano Diez, ratificaron ya sus inscripciones, es decir, han confirmado ya su participación. En cuanto a Punisher es posible que venga por cuenta de sus dueños. Todos llegarán el domingo 28 a Santiago, por vía aérea.

3) Aves, animales

GRANJA "MANQUEHUE". POLLITOS criados. "Broiler" a $ 890 c/u en Compañía 1271. Fono 83591.
A 3|21

7) Arriendos buscados

NECESITO URGENTE ARRENDAR casa o sitio tenga casa 251814.
A. 17|7

8) Arriendos Ofrecidos

3.500 DIARIOS, PASAJEROS PIEZAS con pensión. Santo Domingo 1227.
A 22|8

SE ARRIENDA LOCAL, DOS PIEZAS para pequeña industria o taller. Tratar en Remigio Canales N.o 1915, Macul-Los Alerces.
Z. 30|8.

Eº 40 LORD COCHRANE, DORMITORIO, servicios. Alameda 2458.
A. 19|8.

CASA CON LOCAL. 8 DORMITORIOS. Alameda 2458.
A. 19|8.

ESTACION CENTRAL. CASA 10 piezas. Alameda 2458.
A. 19|8.

Eº 55, BRASIL. DORMITORIO, COCINA, baño. Alameda 2458.
A. 19|8.

Eº 120.— CASA DESOCUPADA, 4 piezas. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 60.— ROMERO. SERVICIOS, COMEDOR, dormitorio. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 150.— CASA 3 PIEZAS, DEPENDENCIAS. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 80.— FRANKLIN. PATIO, DORMITORIOS, servicios. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 70.— GRAN AVENIDA. COMEDOR, dormitorio, servicios, patio. Alameda 2458.
A 19|8

Eº 85.— GARCIA REYES. HALL, dormitorio, dependencias. Alameda 2458.
A 19|5

Eº 40.— CASITA, QUINTA NORMAL, 3 piezas. Alameda 2458
A 6|19

10) Construcción y sus materiales

INSTALACIONES COMERCIALES, estructuras metálicas en general. Franklin 557, fono 53091.
A 19|10

CERRAJERIA EN GENERAL Franklin 557, fono 53091.
A 19|10

CONSTRUCCIONES EN PERFILES, doble contacto, ventanas, correderas, marcos, puertas. Franklin 557, fono 53091.
A 19|10

REJAS ANTEJARDIN, FRANKLIN 557, fono 53091.
A 19|10

DEFENSA DE VENTANAS, FRANKLIN 557, fono 53091.
A 19|10

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Abelardo del Carmen Catalán a Oscar Antonio Catalán Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Celia Adriana Castro. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 18|14.

JUZGADO DE SAN BERNARDO. En expediente posesión efectiva de don Gustavo Salazar Paredes, practicaré inventario solemne Secretaría Tribunal el 25 marzo, a las 10 horas.— El secretario.
A. 18|14.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia intestada de don Rosamel Estay López, a su hijo legítimo don Alejo Segundo Estay Catenacci, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a doña Teresa Catenacci en su calidad de cónyuge sobreviviente. Tramítese en conformidad artículo 40 y ss. Ley 5.427.— Secretario.
Z. 18|14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: ROBERTO MARTINEZ Otaiza. Cuarto Juzgado Civil. Resolución14 enero 1965 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose el siguiente crédito: Luis Humberto Valenzuela Rosales, Eº 1.500 valista. — Secretario.
C 18|14

QUIEBRA: SOC. MANUFACTURA de Carteras Italo Chilena. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de 11 de marzo 1965, ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallida propuesta por Síndico el día 30 de noviembre 1961.— Secretario.
C 18|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Cuenta de Ahorro para la Vivienda Nº 8800, Sucursal Bandera, nombre Luis Parra Parraguez, queda nula y sin valor.
A 18|14

QUIEBRA: GENARO BUCCOLO Boschetti. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 6 de marzo 1965, declaró en quiebra en conformidad art. 37 Nº 3 Ley de Quiebras, al comerciante Genaro Buccolo Boschetti, domiciliado en Avenida Vitacura Nº 3917 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por aviso se harán en "La Nación".— Secretario.
C 20|14

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Manuel Goycolea Espoz, propietario de la Empresa de Agua Potable Lo Castillo, al señor Intendente de Santiago respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 160 lts./seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del río Mapocho. Las aguas se usarán para el abastecimiento de agua potable, en la zona servida por esta Empresa. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbre de ninguna especie. La obra de captación consiste en un dren que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica: a 900 mts. de la esquina de Av. Vitacura y Av. Tabancura, prolongando en línea recta a la Av. Vitacura hacia el oriente. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas. Providencia de la Intendencia de Santiago N.o 1509, del 27 de febrero de 1965.
A. 19|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 13 marzo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurora de las Mercedes Garay Gamboa a hijos legítimos José Abdón, Héctor Exequiel y Aurora Salomé Jéldres Garay, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José María Jeldres Jeldres. Tramítase de acuerdo artículos 41 a 44 ley 5.427 — Secretaria.
A. 18|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM NAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092–465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 88. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

Dr. OSVALDO QUIJADA
Cirugía - Ginecología - Sexología. — Mosqueto 467. Pedir hora: 397796-371793.
18-II|18-V G. P.

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica.
Consulta: Pedro León Ugalde 96, Departamento 73. Fono 86369. De 15 a 19 horas.
GP. 14-6.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Walforf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales
Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP A. 25 IV-65

ORGANIZACION CONTABLE. Contabilidades atrasadas, términos de giro, Leyes Sociales, tributarias, declaraciones de renta y global complementario. Matías Cousiño 150, Oficina 837-A. Atención de 10 a 12 y 16 a 18 horas.
C. 2 G. P.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88248.
6-VII-65 GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro, Practicante, Indoloro. Tratamiento pies, Agustinas 669 Llámelo 381512–65842. También domicilio.
A. IV|GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
GP 9|4

JULIO STUARDO
PATRICIO OTAYZA
Fonos 62026 — 66569.
Escrituras, Juicios Criminales, Trabajo, Nulidades, Alimentos, Cobranzas. Bandera 172, segundo piso, oficina 19. Horas: 11–13; 18–20.
GP. 8–IV.

EDUCACION

RECUPERACION PREPARATORIAS, HUMANIDADES
Dina Merino, Gran Avenida 4325, paradero 9 1/2 su colegio.
GP. 31|3

FOTOGRAFIAS

FOTO ESTUDIOS CENTRAL. Matrimonios, bautizos, cumpleaños, trabajos para aficionados, revelados, ampliaciones. Precios sin competencia. Alameda 2450, fono 97904.
A. 27 G.P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702
GP. 31|3.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|3.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31|3.

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6.

CLINICA DENTAL. ALAMEDA 2458, fono 97904. Doctor Aguilar. Extracciones, placas, urgente, puentes. Reparaciones, atención especial hasta las 22 horas.
A. 27. G.P.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés–castellano, castellano, francés–inglés. Teléfono 495332.
GP. 30–VI

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie S. B. número 882232 por la suma de Eº 100, del Banco de Talca, Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18|14

QUIEBRA: SOCIEDAD JAIME DOMINGUEZ y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 11 marzo 1965, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de la Sociedad Electrotécnica Flores y Kersting, Eº 633,08. Valista. — Secretario.
C 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia María Cristina Barahona Contreras a Juan Bautista Barahona Herrera. Tramítase beneficios Ley 5427. — Secretario.
A 18|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 15 febrero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Oscar Humberto Ramírez Gutiérrez a hijos legítimos Humberto Enrique y Mónica Mercedes Ramírez Leyton; a hijos naturales Adriana Isabel Ramírez Roa; Georgina Ramírez Pizarro y Oscar Sergio del Carmen Ramírez Petit, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Felicia del Carmen Leyton Leyton. Practicaré inventario solemne 22 marzo 1965, 16 horas, en Secretaría.— Secretaría.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES 110937 y 110938, Serie OC-D, Banco Panamericano, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI 8816, perteneciente a Robinson Puentes Castillo, queda nula por aviso correspondiente.
A. 19|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Osvaldo Herrera Zúñiga a Osvaldo Baldomero Santiago, Héctor Hernán, Oscar Eugenio, y Jorge Renato Alfonso Herrera Devoto, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Devoto Escobar.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Elena Costabal Echenique a María Teresa, María Irene, Francisco, Carmen y José Miguel Gazitúa Costabal, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Gazitúa Germain. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Rita Martín Vásquez a Hilda Luz Fuentes de Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Fuentes Fuentes.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Rafael Córdova Corro a cónyuge Rosa Estela Alcaino Troncoso, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
19|14

QUIEBRA: SOC. SOMERFIN CHILENA Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de 11 de marzo 1965, ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallidos propuesta por Síndico en día 25 de agosto 1962.— Secretario.
C 18|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, quince marzo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurora Urarte Ruiz, a hija Ana María Larach Urarte, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Víctor Manuel Larach Vargas. Practicaré inventario solemne bienes causante veintidós marzo, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 20|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores. Cítase para una audiencia de parientes decretada por este Tribunal para el día 19 de marzo de 1965, a las 14.15 horas, a objeto de adoptar el menor Liter-Octavio Adasme Faúndez, solicita la adopción Wanda Adasme Carvajal.— Secretaria.
Z 18|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, quince marzo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Araya Guerrero, a hijos: Raúl Humberto, Rodrigo Alejandro y Loreto del Pilar Araya López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Blanca Estela López Larraguibel. Practicaré inventario solemne bienes causante, veintidós marzo, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 20|14

QUIEBRA: EMILIA FERNANDEZ Quiroz. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 diciembre 1964, declaró en quiebra a doña Emilia Fernández Quiroz, comerciante, domiciliada en Estado 337, Of. 711. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C 18, 19, 20, 22, 23|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Proceso 75237, "Cooper Humberto _ Contreras Arturo". Prescripción hipotecaria. Ordenóse notificar avisos siguiente auto prueba demandado: "Santiago, diez marzo 1965. Por evacuado trámite rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba fijándose hecho controvertido siguiente: Si obligación hipotecaria por $ 168.270 que afecta fundo "Tres Montes", comuna Río Claro, contraída favor Arturo Contreras encuéntrase proscrita. Recepción testimonial, fíjase dos últimas audiencias probatorio, 15.30. horas ó 10.30, fuere sábado.— Arancibia.— Elia Osorio.— Lo que notifico Arturo Contreras Gutiérrez.— Secretaria.
A. 20|14.

POR INCUMPLIMIENTO DE NEGOCIO, cheque AZZZ-I Nº 0066874 por la suma Eº 1.926, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Luisa Riedel Stiehler a Walter Ernst Buchling Riedel.— Secretario.
A. 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Félix Augusto Viveros Moreno a Emilia Lucila, Félix Patricio, Lilian Elena y Luisa Felicita Viveros Patrito, sin perjuicio derechos cónyuge, Patricia Patrito Ghiot.— Secretario.
A. 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencias Manuel Fonseca Rodríguez y Aurora Alvarez Olivares a María Mercedes Alvarez Olivares y Agueda del Carmen Aravena Alvarez. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 19|14

POR HABERSE EXTRAVIADO el cheque serie B-A, números 3142555, del Banco de Crédito e Inversiones, Central, queda anulado.
A-20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Teresa Romero Mora a Jorge y Teresa Aned Aguilera Romero, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Aguilera.— Secretario.
19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Rafael Roberto García Hellwig a María Loreto García Muga, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Adriana Muga Castro. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. — Secretario.
19|14

NOTIFICACION.— En partición Adán Moreno Rosa Elvira Olivares y otros, árbitro Wenceslao Vera Meza, notifícanse siguientes resoluciones: Comparendos ordinarios los días viernes 18 horas, en Estudio Arbitro, 2 Oriente 1170, oficina 4, Talca; forma de notificación, carta certificada; ordenóse sacar a remate público con postores extraños bienes hereditarios, una propiedad en Arquén y otra en Colbún, departamento de Linares cuenta de gastos presentada por D. Carlos Silva asciende a Eº 1.939,39; se nombró administrador pro-indiviso de bienes hereditarios a D. Carlos Silva Sánchez; ordenóse formar cuadernos separados con los incidentes promovidos; y resolvió que herederos, especialmente Ernesto y Julieta Moreno, rindan cuenta de administración bienes comunes dentro de 10 días desde última notificación. Notificados Rafael, Humberto, Ernesto, Julieta, Blanca, Hortensia, Zulema Moreno Olivares y Amador Ramírez, sus representantes, sucesores o cesionarios. Están ordenados tres avisos en diario "La Mañana", Talca y tres en "La Nación" de Santiago.— Actuario
C-20|14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL libreto, quedan sin valor los cheques serie A, números 5160447 al 5160450, Banco del Estado, oficina Santiago, principal, de la cuenta 67366, de SSR.
A-20|14

ORDEN DE NO PAGO CHEQUE Nº 99410, Serie A N del Banco del Estado, Conchalí Negrete, por Eº 600.
C 18|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación

ACADEMIA MARIA ANTONIETA Modas, corte confección. Sin matemáticas ni escrituras. Peluquería. Se otorgan diplomas, Alameda 2450.
A. 1.o|18

VACANTES CUARTO, QUINTO, sexto año humanidades. Liceo Coeducacional de San Miguel. Gratuito. Gran Diagonal 3824, fono 55282.
A. 25|18

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcoleta).
C. 22|18.

CURSOS PROFESIONALES: MODAS, camisería, sastrería. Métodos fáciles y prácticos. Solicite informes. Catedral 1257.
A. 22|18.

MATRICULA ABIERTA: PELUQUERÍA completa para señoras, caballeros. Secciones independientes. Catedral 1257.
A. 22|18.

MATRICULA ABIERTA CURSOS completos de comercio, año escolar. Vespertinos de Comercio y Recuperación, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 22|18.

PERSONAS QUIERAN RENDIR sus exámenes de Humanidades 1.o y 2.o ciclos, cursos especializados. Además, preparación individual: Castellano, Técnica de la Redacción, Taquigrafía Pitman, Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés, Biología. Manuel Rodríguez 62, 2.o piso. Fono 65589. Atención 10 a 12.30 horas, 18 a 20 horas.
A. 2|18

PROFESOR PIANO, SOTO SILVA, teoría, solfeo, metodología moderna comunica alumnos reanudó clases. La Marina 1464. Teléfono 54400.
A 27|18

VACANTES DE PRIMERO A SEXTO año humanidades Liceo Vespertino Mixto, gratuito, "Francisco de Miranda". Profesores de Estado. Exámenes válidos. Compañía 2850.
A. 21|18

20) Libros y estampillas

COMPRO, VENDO Y CAMBIO REVISTAS. Franklin Nº 656.
A 20|21

30) Muebles y útiles.

FABRICA DE MUEBLES. "LA EUROPEA". Alameda Nº 1673.
A 30|21

MARQUESAS, SOMIERES, COLCHONES, frazadas, colchas y muebles. Todos a precios de fábrica "Colchonería Stella". Franklin 658.
A 27|30

31) Música, pianos e instrumentos

GUITARRAS, ARREGLO Y FABRICO, San Francisco 371.
A. 31|3.

36) Ocupaciones buscan

JEFE LECHERIA, EXPERIMENTADO, 24 años, soltero, responsable, se ofrece. Fono 65842. Avilés.
A. 18|36.

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA PEINADORA PARA salón de belleza, Avenida Brasil N.o 454.
Z-20|37

SE NECESITA PROFESORA O profesor de inglés, para Colegio Inmaculada Concepción de Valdivia, horario completo. Tratar Sor Loyola, , teléfono 591935, San Bernardo.
A-21|37

38) Peinados, belleza y modas.

CREMA DE BELLEZA CUATRO en una de "Eva King". Limpia, protege, suaviza, embellece. La sensación 1965.
A-24|38

40) Propiedades venden

OPORTUNIDAD GRAN TERRENO 1 127 m2., frutales, buena mejora, habitable, luz, agua, instalado Barrio residencial, Eº 15 m2., al contado. Primera Transversal 2635, Maipú.
A. 22|40

47) Radios y Discos

¡DISCOS!
A-22|47

SAN DIEGO 105. ¡DISCOS! LIBRERIA.
A-22|47

¡DISCOS!
A-22|47

¡DISCOS! "33" Eº 5,56. San Diego 105.
A. 22|47.

¡DISCOS!
A. 22|47.

¡DISCOS! "45" Eº 1. San Diego 105.
A. 22|47.

¡DISCOS!
A. 22|47.

¡DISCOS! "33" IMPORTADOS. San Diego 105.
A. 22|47.

¡DISCOS!
A. 22|47.

¡DISCOS! "45" IMPORTADOS. San Diego 105, Librería.
A. 22|47.

¡DISCOS!
A. 22|47.

VENDO GRABADORA NUEVA marca Grindy, portátil, a pilas, verla en Leopoldo Urrutia 2020, casa 8, a cualquier hora.

48) Remates y citaciones.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Viernes 19 de marzo, a las 3.30 de la tarde. Compañía 1518, por orden de los señores Lorenzo Reyes, Fernando Becker, Flaminio Valenzuela, Calixto Rubio, María Felip, Zoila Troncoso, Amalia Barriga, Ana Valenzuela, Mary Pérez, Orlando Godoy, Norma Casas, Ricardo Avila, Laura Farías, Elena Donoso, Blanca Venegas, Hipómenes Pezoa, Luis Court, Jorge Carvallo, Amada Cortés, Inés Moya, Gustavo Cornejo, Adriana Recabarren, Kurt Hoffman, Berta Guerrero, María Echeñique, Catalina Cerini, María Fernández, Laura Zorrilla, Fedora Mento, Elena Donoso, Fernando Silva, Raquel Muñoz, Héctor Muñoz, Lily Rojas, Trinidad Larraín, Carlos Valdovino, Jorge Vega, Uri Pimstein, Salustio Fuenzalida, Pedro Dinamarca, Elisa Bran, Roberto Valdés, Benito Kamela, Luis Adrián, Violeta Carrier, Mister Otero, Nina Escalante, Manuel Echeverría, Tomás Mac-Donald, Guillermo Farías, David Hoffmann, Mery Pérez, Adriana Canessa, Alfonso Berríos, Víctor Geel, Victoria Bacigalupo, Hilda Wejener, Luis Jaramillo, Guillermo Mac-Kendrich, Sergio Cruz, Susana Rivet, Pelizzola García, Luis Laureda, Gunter Francisca, Erika Hoffmann, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 19|48.

REMATE JUDICIAL ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 14 de abril de 1965, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en la ciudad de Chillán, calle Guillermo Franke N.o 272. Mínimum subasta: Eº 2.000. Forma de pago: al contado. Además, precio remate, subastador deberá pagar cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales, pavimentación, servicios domiciliarios, etc., y serán de su cargo gastos escritura, impuesto de transferencia, e inscripciones en el Conservador y demás gestiones y desembolsos para entrar en posesión material y legal propiedad subastada. Tomar parte subasta acompañar dinero efectivo o boleta de depósito en algún Banco, orden Tribunal, por valor equivalente al 10 o|o del mínimum, o sea, Eº 200. Demás bases y antecedentes expediente N.o 163593, caratulado: Banco del Estado de Chile con Ramírez Palma, Carlos Rolando. Requerimiento.— El Secretario.
A. 19|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco Nº 763: la nómina de consignatarios del remate de calle Chacabuco Nº 763, a efectuarse el viernes 19, a las 3 P. M. Dicha nómina es la siguiente: Florentino Valdés, Hernán Vigorena, Julio Pérez, Camilo Hugeart, Juan Llanos, Fernández Coma, Basilio Donoso, Luis Campos, Gerardo Oelner, Angel Pardo, Juan Mechea, Pedro Boigeri, Guido Buracchio, José Silva, Leandro Díaz, Luis Penco, Inocencia de Lacalle, Julio Ligusto, Alberto Cornejo, Orlando Pérez, Guillermo Vergara, Manuel Camus, Enrique Camacho, Mateo Alvarez, Jorge Gamonal, Julio Hermosilla, René Vásquez, Juan Martínez, Gastón Douerthe, Mena y López Ltda., Hernán Valdivieso, Ramón Lagos, Humberto Gómez, "Alfremu".— Enrique Montero.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C 19|48

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía en causa rol N.o 163 822, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", se subastó el inmueble de calle Emilio Vaisse 563, Rol N.o 2599–30, de Santiago, de propiedad de Ramiro Cortés Alba, adjudicándoselo Félix Lobato Barrera por el precio de Eº 2.035,40, de conformidad artículo 189 Código Tributario, debiendo firmar escritura juez por demandado, caso de no solicitarse dentro de dos meses lo pertinente.— El Secretario.
A. 18|48.

51) Servicio para el hogar.

¡¡¡COLEGIOS, COLEG[…] Para colchones, catre[…] sábanas, frazadas, colch[…] hadas, sobrecamas. Antig[…] "Mesías". San Diego […] 63636. Reparto gratis.

53) Varios no clasificados

FRUTOS DEL PAIS […] ral, vende Menichetti, […] 3er. y 4.o cortes. Avena […] ra y pelada. Cebada, […] afrechillo. Por mayor y […] lle, desde un saco puesto […] micilio. Artesanos 681, […] no 373516.

LIBRERIA CULTURA, DE […] tanos 1179, uno de los […] mientos más antiguos de […] tal está ofreciendo texto[…] res y libros científicos […] ta para estudios y amo[…] la cultura. Siempre gran[…] vedades literarias.

JOSE AZOCAR, TAPIZA Y […] toda clase amoblados, livin[…] estado. Especialidad en […] fundas y limpiado de tapi[…] do rápidamente a domic[…] ues, Santo Domingo 1411.

MEDIAS INDEMALLABLES […] costura, $ 1.480 el par; […] demallables Labán selecc[…] muy finas, $ 2.355; medias […] indemallables, sin costura […] Los precios más bajos en […] calcetines y soquetes. Pa[…] comerciantes. Casa Jacob […] fonso 55. Estación Central.

ROBERTO NAZAR Y CIA. […] Ahora en su nuevo local […] te 565. Ofrece con motivo […] reciente apertura de […] Depósito de Plásticos […] grandes descuentos.

LA CASA UTIL. Arriendo […] para ceremonias. San […]

MUDANZAS "LA IQUI[…] precios económicos. […] 1428. Fono 88391.

CECILIA: MENTALISMO, […] tomancia, consejos, […] París 849. Fono 384815.

RELOJES, JOYAS, […] Gabor le ofrece grandes […] des, Estado 46.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

NOVENA CIA. DE BOMB[…] "Deber y Abnegación". […] del señor capitán, cito a […] pañía a ejercicio para el […] ves 18 del presente, a las […] ras. Uniforme de trabajo. […] de reunión, el cuartel.— […] dante.

QUATRIEME CIE. DE POM[…] "Pompe France". Jeudi 18 […] Excercice de compagnie […] au quartier a 21.30 heures […] de Ville.— L'adjudant.

CUERPO DE BOMBEROS […] ñoa. Primera Compañía "[…] Serviremos". Cito a la Com[…] ejercicio para el día 18 de […] de 1965, a las 22 horas […] uniforme de trabajo. Punto […] unión, el cuartel.— El […]

VIDA SOCIAL

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN ARGENTINA.—



EN EL CLUB DE LA UNION, tuvo lugar el coctel que la Directiva del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, ofreció en honor del Embajador de Chile en Argentina. En el grabado, el señor Samuel Claro Velasco, presidente del Instituto, conversa con el nuevo diplomático ante la Casa Rosada, señor Hernán Videla Lira.

EN MEMORIA DE DOÑA JOSEFINA LUCO VALENZUELA.—

En la Iglesia de San Agustín, se oficiará una misa en memoria de doña Josefina Luco Valenzuela, por el eterno descanso de su alma, mañana a las 20 horas.

RESIDENCIA.—

La señora María Teresa Barros de García Huidobro e hijas han fijado su residencia en Avenida Seminario Nº 32, departamento 436, cuarto piso.

MATRIMONIO.—

En la Capilla del Colegio San Ignacio de Pocuro, se efectuará privadamente el 20 del presente, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita María Adriana Vergara González, con el señor Humberto Righetti Camponovo.

COMIDA.—

La señorita María Olga Solar Silva ofreció en su residencia una comida a un grupo de sus amistades.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada María Constanza, hija del señor Eduardo Olea Barriga y de la señora María Inés Moreno de Olea. Fueron sus padrinos el señor Ernesto Moreno Beauchemin y la señora Raquel Barriga de Olea.

DEL EXTRANJERO.—

Ha regresado de Europa, donde visitó varios países, la señorita Georgina Hurtado Vargas.

DE BUENOS AIRES.—

Después de pasar una temporada en ciudad de Buenos Aires, regresaron Patricio y Marcela Chacón Vargas.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hija del señor Patricio Pérez Llona y de la señora Isabel Margarita Covarrubias de Pérez.

VIAJEROS.—

En las Rocas de Santo Domingo se encuentra pasando una temporada, la señora Ximena Arrieta de Marín.

—Desde el fundo El Retiro en La Serena, ha regresado a Viña del Mar, la señora Victoria Ripamonti de Velasco.

—Después de pasar una temporada en Las Cruces, regresaron, don José Edwards Lira y señora María Mujica de Edwards y familia.

—En Viña del Mar la señora Aurora Lira de Lira e hija.

MATRIMONIO CUEVAS JONES-VALENZUELA MICKLE.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Humberto Cuevas Franco y María Medina de Cuevas participan a usted el matrimonio de su hijo Iván Cuevas Jones con la señorita Sonia Valenzuela Mickle, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará privadamente en la Parroquia de San Vicente de Paul (Alameda B. O'Higgins 1632), el sábado 20 de marzo, a las 18 horas.

Flaviano Valenzuela Azócar y Delia Mickle de Valenzuela participan a usted el matrimonio de su hija Sonia con el señor Ivan Cuevas Jones y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará privadamente en la Parroquia de San Vicente de Paul (Alameda B. O'Higgins 1632), el sábado 20 de marzo, a las 18 horas.

Iván Cuevas Jones participa a usted su matrimonio con la señorita Sonia Valenzuela Mickle y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de San Vicente de Paul (Alameda B. O'Higgins 1632), el sábado 20 de marzo, a las 18 horas.

Santiago, marzo de 1965.

COCTEL.—

Don Luis González Carrasco y señora Rosa Sotomayor de González, ofrecieron en su residencia un coctel a un grupo de sus relaciones, con motivo de celebrar sus Bodas de Oro matrimoniales.

EN LA EMBAJADA DE ECUADOR.—

El Embajador de Ecuador, señor José Martínez Cobo y señora María Helena Holguín de Martínez ofrecieron ayer una recepción en honor del Primer Secretario, señor Gustavo Cordovez Pareja y señora Valeska Anwandter de Cordovez, para despedirlo, con motivo de su traslado a Colombia.

EL SEÑOR ARMANDO CELIS VENEGAS.—

A una sentida demostración de pesar dieron lugar ayer en el Cementerio Católico, los funerales del señor Armando Celis Venegas. Escritor y arquitecto, se destacó en este campo por varios años. Hombre de grandes iniciativas, afable, en el transcurso de la vida se hizo de numerosos amigos, que lo recordarán siempre por la sinceridad de sus actos y la generosidad de su bondadoso carácter. Estaba casado con la señora Marta Atria Ramírez, de cuya unión deja doce hijos. Su deceso deja en su hogar y entre sus numerosos familiares un vacío irreemplazable.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Agradecemos sinceramente a todas las personas que nos acompañaron a la sepultación de nuestro querido esposo y padre, señor Eduardo Zapata Rojas (Q. E. P. D.), que fue sepultado el viernes 12 del presente en el Cementerio General.

La familia

LA SEÑORITA LILIANA CRUZ GANO LOS Eº 100.- DE "LOS GOBELINOS"

Ella es residente en Viña del Mar.— Calidad de los uniformes de "Los Gobelinos" llega a otras provincias.— Continúa la extraordinaria afluencia de público.



Continúa siendo extraordinaria la concurrencia del público al Departamento de Uniformes y Utiles Escolares de "Los Gobelinos". En el grabado, un aspecto del sorteo de ayer, de los cien mil pesos, en dinero efectivo de la Alcancía Escolar.

La señorita Liliana, Cruz, con domicilio en Cancha Rayada 454, en la ciudad de Viña del Mar, fue la feliz ganadora de los cien mil pesos en dinero efectivo que sortea diariamente "Los Gobelinos", la afamada tienda de Compañía con Ahumada, en pleno centro de Santiago. El tradicional sorteo contó nuevamente con una extraordinaria concurrencia de público y se realizó en el segundo piso del moderno edificio de "Los Gobelinos", justamente donde se encuentra el Departamento Uniformes y Utiles Escolares.

El número premiado corresponde al cupón N.o 29.212 emitido el martes 16 de marzo. Se trata de la compra de un gumper y un blaze, por un total de ciento treinta escudos (Eº 130.—).

Ha sido notable el interés, como en años anteriores, en especial de padres de familia y apoderados por adquirir los uniformes de sus hijos o pupilos en la popular esquina de "Los Gobelinos", vale decir, Compañía con Ahumada. Es que "Los Gobelinos" puede ofrecer una mercadería que no admite comparaciones, porque se trata de una empresa industrial, comercial y financiera. Posee un taller propio en Lord Cochrane 348, dotado de los últimos adelantos en la técnica de la confección de uniformes en sus diversos modelos y tallas.

En el segundo piso de "Los Gobelinos" el escolar encuentra cuanto necesita para ir al colegio. Los uniformes, con sus medidas reglamentarias, son confeccionados con materiales de primerísima calidad.

El renombre de los uniformes y útiles de "Los Gobelinos" no sólo llega a Santiago y la provincia, sino que también a otras regiones, como en el caso de Valparaíso, ya que una persona residente en Viña del Mar ha ganado, esta vez, el premio de los cien mil pesos, en dinero efectivo.

En efecto, todas las personas que adquieren artículos para escolares en "Los Gobelinos" tienen derecho a un cupón, que les da oportunidad de participar en el concurso diario de cien escudos que se entregan al día siguiente, a las 12 horas, a la persona favorecida. Ese cupon debe depositarse en la Alcancía Escolar que se ha instalado ex profeso en la parte central del Departamento Uniformes y Utiles Escolares de "Los Gobelinos". Todos los sorteos se realizan en presencia de un Notario Público.

De esta manera, la persona que compra uniformes o útiles escolares en "Los Gobelinos", además de llevarse un producto de gran calidad, tiene ocasión de ganar cien mil pesos, en dinero efectivo.

CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778).— 18.40 y 21.40 horas: "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas".

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 y 22 horas: Mimos de Moisvander. En peces de colores.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352). — 19 horas: "Intimas. Intimas"
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 horas: Club de Teatro Ana González. "La invitación al castillo.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Descanso de la Compañía.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19.10 y 22.10: Cía "La Cañada" presenta: "El abogado del diablo", de Morris West.

REVISTAS

PICARESQUE, Recoleta N.o 341 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas: Strip-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 19 y 22 horas: No me manden flores. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Caos en Scotland Yard. Inglesa. Cómica. Mayores y menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.15 y 22.30 Cuatro confesiones. Not. y Agregados. Mayores 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Los Motorizados. Italiana. Cómica. May. de 18 años.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Como dos gotas de agua. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 19.15 y 22.15 horas: Los inocentes. Not. y agregados, mayores de 18 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 19 y 22 horas. Festival de Greta Garbo: Reina Cristina. Not. Mayores 15 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 19 y 22 horas: Zulú. Inglesa. Acción. May. de 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: Amarga es la gloria, EE. UU., drama, mayores de 14 años.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: Los inocentes. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.
HUERFANOS. Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas. Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. May. de 18 años.
IMPERIO. Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
KING. Huérfanos 840 (30838).— 14, 16.30, 18.45 y 21.45 horas: Los Motorizados. Italiana. Cómicos. May. de 18 años.
LAS CONDES Noruega 6316 (484067).— 19 y 22.15 horas: El Padrecito. Not. y agregados, mexicana. Cantinflas, menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116.).— 18.45 y 22 horas: La pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
LIDO Huérfanos 680 (34366) — 15.30, 19 y 22 horas: Perro mundo, N° 2.
METRO, Bandera 137 ((83361) — 15, 19 y 22 horas: Cuatro confesiones. Mayores 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Los Motorizados. Italiana. Cómica. May. de 18 años.
PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Puerta de Lilas. Francesa. Drama. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Zulú. Inglesa. Acción. May. de 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19 y 22.30 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) 15, 19 y 22 horas: Río Conchos, mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 19 y 22 hrs.: Rica, bonita y casadera, EE. UU. Comedia. Colores. Mayores 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, A. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 hrs.: Codicia bajo el sol. Para atrapar un espía. Ser melo fue su destino.

GUIA DEL ESPECTADOR

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. Corazones sin destino. Esclavas del crimen.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2379 (96848) — Desde las 11 horas: ¿Tengo el derecho de matar? Franco-Italiana. May. 21 años.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas Un nuevo modo de amar. Escondite de amor. Deseo bajo los olmos.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811) Rotativo desde las 15 horas: Cuando hierve la sangre. Mi querida hija. Muerte en la noche.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.
ALHUE (Población Dávila). — Rotativo desde las 14 horas México de mis recuerdos. Isla para dos. Muerte en la feria.
BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 hrs.: Comanches del Arroyo Amargo. Los dos desafíos. Carnaval en el bosque.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Una venus en visón. La furia del deseo.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685) — Rotativo desde las 14 horas: Los amores de Lala Montes. Can Can. Las coronelas. La hora fatídica.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Amarga es la victoria. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Los enredos de Marisol. Así era mi madre.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El indio Jerónimo. EE. UU. Acción Colores. Mayores 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: D'Artagnan contra los tres mosqueteros. Vivir en sueños. Avance a la retaguardia.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rot. desde las 14 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas. Menores.
CHILE, Recoleta 4104 (272566).— Descanso del personal.
FLORIDA, Estado 426 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El último tren. Los trece audaces. Mayores de 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El hijo del charro negro. El mariachi canta. Vivir en sueños.
HOLLYWOOD Irarrázaval 4904 (42389).— Rot. desde las 14 horas: La jaula del amor, Entierro prematuro, Ursus en el valle de los leones.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). Rot. desde las 10.30 horas: 55 días en Pekín. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4111 (731384) — Rot. desde las 14 hrs.: El ánfora mágica. Mr. Cognac. Charada.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Descanso del personal.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Cuando hierve la sangre, Fuego en el corazón, Las siete caras del Dr. Lao.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Varán el increíble. La mujer apache. El pequeño salvaje.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 481981).— Rotativo desde las 14.30 horas: El príncipe valiente. Los dioses vencidos.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 Cerrado por reparaciones.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: Escondite de amor, Deseo bajo los olmos, Un nuevo modo de amar.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Infierno en la tierra. Tamargo. Mal hijo. Rapacidad humana.
MARCONI, Manuel Montt 1132 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: La jaula del amor, Un mono en invierno, La noche es mi enigma.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Cuatro confesiones. Mayores de 21 años.
MINERVA, San Pablo N.o 3236 (91464) — Rotativo desde las 13 hrs.: La noche de la iguana. Crimen en el 321. Un domingo en Nueva York.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: La noche de la iguana, Crimen en el 321. Un domingo en Nueva York.
MODERNO, O. Avda. 6344 (253 (La Cisterna).— Rot. desde las 14 hrs.: El palacio embrujado. Eclipse. Siete días de mayo.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 13 horas: Un nuevo modo de amar, Deseo bajo los olmos, Escondite de amor.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: La diligencia de la muerte. Los cinco halcones. Juan sin miedo.
NACIONAL, Independencia 401 (370594) Rotativo desde las 13 horas: Gigante de la Metrópoli. El hombre de ojos de Rayos X. Los siete gladiadores.
NILO Monjitas 879 (392078). — Rot. desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Cuatro por Texas. Amarte fue pecado. Mayores de 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 15 horas: Himno de batalla. El beso del vampiro. Camino del odio.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Estrella raptada. Orgullo y pasión. El testamento del Dr. Gordelier.
PORTUGAL, Diez de Julio N.o 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Comanches del Arroyo Amargo. Los dos desafíos. Carnaval en el bosque.
PRAT, San Diego 2717 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Tirando a matar. El puma. El pequeño salvaje.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Rotativo desde las 14 horas: La esclava del Sheik. Winchester 73. Mr. Cognac.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: El Padrecito. Not. y Agregados. Mexicana. Cantinflas. Menores.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 13 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Tarzán en la India. Tarzán al rescate.
RIO, Monjitas 743 ... tativo desde las 11 ... nie. Dos seductores ...
RITZ, San Antonio ... rotativo desde las ... Las hijas del mercader ... Los Razzia en los ... Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal ... (36093) — Rotativo ... horas: Amores ... Cristina.
ROMA, San Diego ... Rotativo desde las ... Zedock, el heredero ... Homicida. Los amores ... Montes. El hombre ... groso del mundo.
R... Huérfanos 10... Rotativo desde las ... Prófugo de amor. E... ma. Menores.
SAN ANTONIO, San ... (33605).— Rotativo ... hrs.: Marcado por ... Noticiarios UFA y ...
SAN DIEGO, San Diego ... —Rotativo desde las ... Comanches del Arroyo ... Los dos desafíos. C... bosque.
SAN MARTIN, Avda. ... 776 (35357).— Rot. ... horas: Dos seductores ...
SANTIAGO Merced ... —Rotativo desde las ... Río Conchos. May. de ...
SAO PAULO, Merced ... Rot. desde las 11 ... ciguerra no es un ... una Comedia. Mayores ... años.
SAN MIGUEL, Euclides ... (51262) — Rotativo ... 14 horas: La vuelta ... en 90 noches. Cuando ... el sol. Cuéntame ...
SUR, San Diego 935 ... desde las 13 horas ... jo el sol. Para atrapar ... pía. Ser malo fue su ...
TIVOLI, Huérfanos ... Rotativo desde las ... Estrella del destino ... sangre.
TOESCA, Huérfanos ... —Rotativo desde las ... Verano y humo. La co... fesión de la señora ...
VALENCIA, Independencia ... (370288). — Rot. desde ... hrs.: La esclava del ... Cognac. Winchester 73 ...
VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704). — Rot. desde ... horas: Sueños de odio ... Yo quiero ser tonta.
VICTORIA, Huérfanos ... (30021).— Rotativo ... 13.15 hrs.: Río Conchos ... res 18 años.
YORK, Ahumada 1... Sonrisas de una noche ... no. Comedia. Mayores ...

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO — DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS — ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO

REMATE DE PROPIEDADES DE LAS BARRANCAS

Por Resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en Expediente N.o 65.303, por contribuciones atrasadas, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", de Las Barrancas, se ha ordenado el remate de las propiedades que se indica a continuación, para el día 22 de abril de 1965, a las 15 horas, en la oficina de dicho Tribunal.

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
1012—39	Santibáñez Acevedo, Tomás;	Av. Portales 5930 ...	304
1105— 1	Osorio Saavedra, Segundo;	Av. Portales 5443 ...	554
1105—24	Gutiérrez Vargas, Augusto;	Lautaro 666 ...	1.770
1107—21	Zanudio de Pertersen;	Sta. Zenobia s/n ...	570
1108— 3	Gómez Aguilera, Filomena;	Necochea 630	406
1202— 6	Droguett Campos, Juan;	Sorrento 685 ...	526
1301— 9	Ramírez vda. Lecaros, Matilde;	Las Rejas 700 ...	2.803
1305— 7	Góngora Marambio, Arturo;	Landil 723 ...	386
1306— 3	Núñez Núñez, Juan;	Sta. Zenobia 5555 ...	140
1306— 8	Gutiérrez Briceño, Ernesto;	Casilda 737 ...	285
1309— 8	Zamudio de Petersen, Zanobia;	Scala s/n ...	1.021
1310— 9	Rivas Contreras, Anselmo;	Sta. Zenobia s/n	334
1312— 9	Barrera Barraza, Luis;	Av. Portales 5891	1.977
1314—23	Marcel Molina, Manuel;	Catedral 5938 ...	475
1316— 4	Riquelme Oyarce, Ceferino;	Catedral 5971	1.134
1316—11	Valdés Méndes, Luzmira;	Catedral 5974 ...	162
1402—32	Mayano Leiva, Jorge;	San Pablo 5240 ...	2.082
1402—50	Acevedo del Villar, Elba;	Osorno 5273-5275	585
1402—53	Quezada Vergara, Alfonso;	San Pablo 5410	3.122
1406—18	Romero Lizama, Fdo.;	San Pablo 5430 ...	1.885
1412—14	Ahumada Bravo, María;	San Pablo 5876 ...	855
1420—15	Araya Espinoza, Juan Suc;	San Pablo 6092	719
1424— 1	González Salfate, Fdo.;	San Pablo 6270 ...	3.227
1424— 5	Idini Cañas, Rizzieri;	San Pablo s/n ...	3.340
1512— 9	Idini Rizzieri Rizzieri;	San Pablo s/n ...	37.506
1512—10	Idini Cañas Rizzieri;	San Pablo 5889 ...	2.449
1518—16	Idini Cañas Rizzieri;	San Ricardo sitio 326	220
1518—17	Idini Cañas Rizzieri;	Av. Las Cañas, sitio 320 ...	263
1519— 1	Idini Cañas Rizzieri;	San Pablo, sitio 343 ...	251
1519—12	Idini Cañas Rizzieri;	San Pablo, sitio 342 ...	232
1519—13	Idini Cañas Rizzieri;	San Pablo, sitio 341 ...	232
1519—14	Idini Cañas Rizzieri;	San Pablo, sitio 340 ...	340
1519—17	Idini Cañas Rizzieri;	San Ricardo, sitio 337	243
1523—11	Idini Cañas Rizzieri;	San Pablo, sitio 273 ...	505
1523—12	Idini Cañas Rizzieri;	Neptuno, sitio 269 ...	427
1523—13	Idini Cañas Rizzieri;	Neptuno, sitio 265 ...	409
1523—19	Idini Cañas Rizzieri;	San Genaro, sitio 250	250
1524— 7	Cohen Cohen, Abraham;	Los Aromos 807 ...	1.036
1525— 8	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias sitio 38	267
1527— 6	Munizaga Torrejón, Josefina;	Las Lilas, sitio 104 ...	240
1527— 7	Munizaga Torrejón, Josefina;	Las Lilas, sitio 105 ...	239
1527— 9	Cohen Cohen, Abraham;	Las Lilas, sitio 107	328
1527—15	Cohen Cohen, Abraham;	Las Lilas, sitio 113	264
1527—29	Cohen Cohen, Abraham;	Las Margaritas, sitio 125 ...	239
1529—29	Cohen Cohen, Abraham;	Las Madreselvas 838 ...	804
1536—13	Cohen Cohen, Abraham;	Los Canelos 850 ...	256
1536—14	Cohen Cohen, Abraham;	Los Canelos 823 ...	4.360
1536—22	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos, sitio 876 ...	255
1538— 6	Cohen Cohen, Abraham;	San Pablo, sitio 1582	232
1538— 8	Cohen Cohen, Abraham;	San Pablo, sitio 1584	290
1538— 9	Cohen Cohen, Abraham;	Las Amapolas, sitio 1585 ...	246
1540—15	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 4126 ...	226
1541— 4	Cohen Cohen, Abraham;	San Pablo, sitio 4250	262
1542— 4	Cohen Cohen, Abraham;	San Pablo 6889 ...	842
1542—21	Cohen Cohen, Abraham;	Los Sauces 826 ...	734
1543—12	Cohen Cohen, Abraham;	Los Lirios 1978 ...	240
1543—23	Cohen Cohen, Abraham;	Los Claveles 830	21.111
1549— 3	Cohen Cohen, Abraham;	San Pablo, sitio 2035	185
1549—28	Cohen Cohen, Abraham;	Las Amapolas, sitio 2054 ...	185
1572— 2	Poblete, Pedro;	San Pablo 8637 ...	1.570
1574—25	Anabalón Rosales, Fco.;	La Estrella 932 ...	622
1575—22	Thompson de Vicensio, Lucila;	San Luis s/n	622
1541—25	Cohen Cohen, Abraham;	Las Amapolas 6808	954
1575—23	Canales Tapia, Luis;	San Luis s/n ...	898
1575—24	Thompson de Valenzuela, M.;	San Luis s/n	898
1576—38	Guajardo Herrera, María;	Victoria s/n ...	2.507
1590—37	Kleiman, Samuel;	Martínez de Rosas s/n ...	87
1618—11	Idini Cañas Rizzieri;	San Germán, sitio 239	161
1619—11	Idini Cañas Rizzieri;	San Alberto 861 ...	520
1619—15	Idini Cañas Rizzieri;	San Ricardo, sitio 229	155
1619—18	Idini Cañas Rizzieri;	Santa Luisa, sitio 217	157
1619— 4	Idini Cañas Rizzieri;	Las Cañas, sitio 243 ...	169
1619—17	Idini Cañas, Rizzieri;	Santa Luisa, sitio 219	157
1620—15	Idini Cañas, Rizzieri;	San Alberto, sitio 191	2.404
1620—16	Idini Cañas Rizzieri;	San Germán, sitio 202	173
1622—16	Idini Cañas Rizzieri;	San Jorge 840 ...	564
1623—11	Idini Cañas Rizzieri;	Neptuno, sitio 152-A	169
1623—12	Idini Cañas Rizzieri;	San Genaro, sitio 818	428
1623—17	Idini Cañas Rizzieri;	Santa Luisa, sitio 152	155
1638— 2	Cohen Cohen, Abraham y Otro;	Los Pensamientos 6637 ...	927
1638—24	Cohen Cohen, Abraham;	Los Crisantemos 1761 ...	195
1640—14	Cohen Cohen, Abraham;	Los Pensamientos 6740 ...	311
1718— 3	Idini Cañas Rizzieri;	Santa Luisa s/n ...	214
1720— 3	Idini Cañas Rizzieri;	Santa Luisa s/n ...	157
1720— 9	Idini Cañas Rizzieri;	Yolanda, sitio 92 ...	205
1721— 6	Idini Cañas Rizzieri;	San Jorge, sitio 108 ...	182
1721— 7	Idini Cañas Rizzieri;	San Jorge, sitio 104 ...	182
1724— 1	Cohen Cohen, Abraham;	Los Jazmines, sitio 321 ...	178
1725—10	Lestreto Castillo, María;	Las Acacias, sitio 293 ...	210
1725—11	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 294 ...	210
1725—14	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 297 ...	208
1725—15	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 298 ...	202
1725—16	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias s/n	1.868
1725—29	Cohen Cohen, Abraham;	Los Aromos 892 ...	627
1726—18	Cerda Cerda, Emilio;	Las Acacias, sitio 279	208
1726—24	Cohen Cohen, Abraham;	La Plaza, sitio 273	189
1726—25	Cohen Cohen Abraham;	La Plaza, sitio 272	189
1727—34	Cohen Cohen, Abraham;	Las Margaritas 245	211
1727—39	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 240 ...	233
1728—25	Vargas Urzúa, Custodio;	Las Lilas, sitio 210	207
1728—26	Cohen Cohen, Abraham;	Las Lilas, sitio 209	267
1728—38	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 197 ...	232
1728—40	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines 438	849
1729—28	Cohen Cohen, Abraham;	Madreselvas 904	575
1736— 1	Cohen Cohen, Abraham;	Los Jazmines, sitio 904 ...	224
1736— 3	Cohen Cohen, Abraham;	Los Jazmines, sitio 906 ...	174
1736—10	Cohen, Cohen, Abraham;	Los Canelos, sitio 882 ...	241
1736—17	Cohen Cohen, Abraham;	Los Canelos, sitio 889 ...	241
1736—24	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos 888	700
1736—26	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos 894 ...	633
1736—28	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos, sitio 893 ...	224
1736—29	Muñoz Lepe, Jorge;	Los Clarines, sitio 892	211
1736—30	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 891 ...	204
1741—14	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 836 ...	1.647
1741—21	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 868 ...	1.503
1742— 6	Cohen Cohen, Abraham;	Las Amapolas, sitio 2218 ...	228
1742—23	Cohen Cohen, Abraham;	Los Sauces, sitio 2240 ...	232
1744— 4	Cohen Cohen, Abraham;	Las Amapolas, sitio 2144 ...	178
1744— 8	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues 7080	734
1749—34	Vargas Lizama, Jerónimo;	Los Crisantemos 2126 ...	155
1819— 1	Idini Cañas Rizzieri;	Yolanda s/n ...	78
1821— 1	Idini Cañas Rizzieri;	Yolanda, sitio 6109 ...	416
1821—14	Idini Cañas Rizzieri;	San Hernán, sitio 41	155
1822— 7	Idini Cañas Rizzieri;	Yolanda, sitio 20 ...	224
1822—12	Idini Cañas Rizzieri;	Neptuno, sitio 13 ...	274
1822—17	Idini Cañas Rizzieri;	Neptuno, sitio 2 ...	187
1822—18	Idini Cañas Rizzieri;	Neptuno, sitio 1 ...	331
1822—21	Idini Cañas Rizzieri;	San Jorge, sitio 8 ...	191
1822—22	Idini Cañas Rizzieri;	San Jorge, sitio 6 ...	191
1826— 1	Cohen Cohen, Abraham;	Plaza s/n ...	2.714
1925— 4	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 395 ...	187
1925— 8	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 399 ...	226
1925—14	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 405 ...	217
1926—12	Cohen Cohen, Abraham;	Las Margaritas 941 ...	2.415
1926—19	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 453 ...	217
1926—20	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 452 ...	217
1927—14	Cohen Cohen, Abraham;	Las Lilas, sitio 468 ...	246
1927—27	Cohen Cohen, Abraham;	Las Margaritas 484 ...	257
1926—22	Cohen Cohen, Abraham;	Las Acacias, sitio 450 ...	217
1927—31	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues 480	220
1928—12	Cohen Cohen, Abraham;	Madreselvas 935 ...	1.856
1929—30	Cohen Cohen Abraham;	Los Retamos, sitio 1004 ...	178
1929—32	Lancet Farkas, Carlos;	Madreselvas 1030 ...	267
1936—23	Cohen Cohen, Abraham;	Las Violetas 963 ...	199
1937— 1	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 1931 ...	219
1938—35	Cohen Cohen, Abraham;	Los Clarines, sitio 1890 ...	174
1938—41	Cohen Cohen, Abraham;	Las Encinas 1884	220
1939—12	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres, sitio 4103 ...	215
1939—22	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 4088	224
1941—12	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 4209	300
1942—14	Cohen Cohen, Abraham;	Los Claveles, sitio 2259 ...	232
1942—15	Cohen Cohen, Abraham;	Los Claveles 939	1.003
1942—30	Cohen Cohen, Abraham;	Los Alamos 6862	279
1942—32	Cohen Cohen, Abraham;	Los Alamos, sitio 2262 ...	202
1943—33	Cohen Cohen, Abraham;	Los Alamos 2304	208
1944— 7	Cohen Cohen, Abraham;	Los Crisantemos 2322 ...	264
1944— 8	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues, sitio 2323 ...	222
1944—44	Cohen Cohen, Abraham;	Los Lirios, sitio 2349 ...	215
2033— 6	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos, sitio 1036 ...	189
2033—20	Cohen Cohen, Abraham;	Los Betanos 1072	219
2033—39	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues 6516	479
2034—12	Cohen Cohen, Abraham;	Las Violetas 982 ...	1.396
2034—23	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues 6596	574
2036—17	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos 1136	182
2036—28	Cohen Cohen, Abraham;	Las Dalias, sitio 1155 ...	199
2037— 5	Cohen Cohen, Abraham;	Los Canelos 1077	233
2037— 8	Cohen Cohen, Abraham;	Los Canelos 935 ...	2.561
2037—12	Machuca de Sánchez, María;	Los Canelos 949 ...	3.785
2037—41	Cohen Cohen, Abraham;	Los Juncos 1110	273
2040— 6	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres, sitio 4035 ...	286
2040— 7	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 4084 ...	189
2040—10	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 4081	234
2040—26	Cohen Cohen, Abraham;	Las Encinas, sitio 2464 ...	240
2042— 1	Cohen Cohen, Abraham;	Los Alamos 6885	386
2043—21	Cohen Cohen, Abraham;	Los Canelos, sitio 2422 ...	215
2043—30	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues 4192	189
2124—34	Cohen Cohen, Abraham;	Neptuno 562 ...	178
2125—25	Cohen Cohen Abraham;	Los Aromos 611 ...	188
2127—11	Cohen Cohen, Abraham;	Las Lilas, sitio 664 ...	279
2128—19	Cohen Cohen, Abraham;	Madreselvas 710	201
2129—11	Cohen Cohen, Abraham;	Los Retamos 1007	426
2133— 8	Cohen Cohen, Abraham;	Las Violetas 995	1.496
2133—10	Cohen Cohen, Abraham;	Las Violetas 1003	317
2133—21	Cohen Cohen, Abraham;	Los Retamos 1006	1.353
2134—32	Cohen Cohen, Abraham;	Las Violetas, sitio 1293 ...	157
2155— 2	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues 6573	515
2135—29	Cohen Cohen, Abraham;	Los Arrayanes 1311	173
2140— 4	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres, sitio 4051 ...	620
2144— 5	Castillo, María;	Los Copihues 6843 ...	1.247
2144—15	Pizarro Pizarro, Tomás;	Siempre vivas 2613	161
2146—33	Cohen Cohen, Abraham;	Los Arrayanes 7020	382
2149— 3	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues, sitio 2860 ...	155
2149—13	Cohen Cohen, Abraham;	Los Alerces 7039	2.335
2150— 1	Cohen Cohen, Abraham;	Los Copihues, s/n	10.173
2226— 2	Cohen Cohen, Abraham;	Los Arrayanes 777-A ...	155
2227— 5	Cohen Cohen, Abraham;	Los Arrayanes 575	155
2228—20	Cohen Cohen, Abraham;	Lo Prado 6416 ...	4.370
2229— 6	Cohen Cohen, Abraham;	Los Arrayanes 6495	1.746
2236—25	Cohen Cohen, Abraham;	Las Dalias 1042	1.297
2237—21	Cohen Cohen, Abraham;	Las Encinas 1091	1.312
2240—13	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres, sitio 4013 ...	155
2240—23	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres 1095 ...	535
2243—14	Cohen Cohen, Abraham;	Los Lirios 1093	382
2243—15	Cohen Cohen, Abraham;	Los Lirios 1097 ...	828
2243—18	Cohen Cohen, Abraham;	Las Torres, sitio 4150 ...	155
2244—16	Cohen Cohen, Abraham;	Siemprevivas 2663	155
2244—21	Cohen Cohen, Abraham;	Siemprevivas 2668	155
2245—34	Cohen Cohen, Abraham;	Siemprevivas 1076	1.136
2246— 5	Cohen Cohen, Abraham;	Los Arrayanes, sitio 2812 ...	168
2501— 7	Rojo Méndez, Ibar;	Estadio s/n ...	150
2505—12	Correa Díaz, Alamiro;	Estadio s/n ...	211
2507—14	Orellana Arcos, Ernesto;	Av. Cementerio s/n	769
2511—23	Mondaca Fuenzalida, Julio;	Atacama, sitio 11 ...	193
2511—25	Aedo Acuña, Eduardo;	Atacama 9188 ...	331
2519— 1	Saavedra Herrera, Omar;	Chañarcillo s/n	116
2519— 2	Munita Quevedo, Manuel;	Chañarcillo s/n	255
2524—11	Letelier Suárez, José;	María Ignacia 1046	449
2526— 7	Caroca Aliaga, Justina;	San Joaquín 1139 ...	158
2530—14	Ibáñez Vásquez, Ema;	San Joaquín 1032 ...	259
2530—20	Jiménez Villablanca, Miguel;	Atacama s/n ...	264
2532— 8	Riveros, Manuel;	San Joaquín 1134 ...	116
2532—11	Cornejo Becerra, Fidel;	San Joaquín s/n ...	118
2535—12	Tapia Estrada, Juan;	Santa Cecilia 1169 ...	99
2535—27	Lagos Briones, Ignacio;	Santa Cecilia s/n ...	68
2538—16	Díaz Castro, María;	Santa Cecilia 908 ...	95
2539—21	Montalva Carvajal, Hernán;	Santa Cecilia 988 ...	76
2540— 4	Navarrete, María;	Santa Ana 1053 ...	75
2540—10	Chacón Pincheira, Domitila;	Santa Ana 1073	116
2545—10	Garrido Muñoz, Belfor;	Serrano 1021 ...	449
2546— 1	Corrales Mecías, Ramón;	Andes s/n ...	227
2546— 9	Zamorano, Francisco;	Serrano s/n ...	169
2547— 5	Barahona Barahona, Fdo.;	Serrano s/n ...	119
2547—17	Barahona Barahona, Fdo.;	Santa Ana s/n	76
2550— 8	Kleiman, Samuel;	Santa Cecilia s/n ...	278
2550—25	Orellana Lizana, Luis;	Canalejas 1198 ...	567
2550—38	Díaz Díaz, Juan;	Canalejas s/n ...	76
2556—15	Ibáñez Correa, Héctor;	Patricio Edwards s/n	227
2556—16	Ríos de la Cruz, Juan;	Patricio Edwards s/n	218
2556—17	López Prado, Félix;	Patricio Edwards s/n	227
2561— 3	Arenas Martínez, Julio;	Patricio Edwards 1413 ...	990
2562—12	Carné Sancho, Clemente;	Patricio Edwards 13 ...	131
2570—13	Edwards Linares, Patricio;	Patricio Edwards s/n ...	254
2571— 1	Miranda Alvarez, Gilberto;	Bravo Luco, sitio 15 ...	2.796
2570—19	Riveras Castro, Abraham;	Santa Blanca 9492	226
2575—10	Edwards Linares, Patricio;	Bravo Luco, sitio 12 ...	100
2575—27	Edwards Linares, Patricio;	Bravo Luco s/n	103
2576—21	Riveras Salas, Raúl;	San Patricio 9454 ...	75
2577—12	Edwards Linares, Patricio;	Carmen, sitio 15	78
2577—13	Quezada Pardo, Georgina;	Carmen, sitio 14	
2579— 7	País Ruso, Manuel;	Patricio Edwards 11 ...	
2579—13	Acevedo Alvarado, Hernán;	Bravo Luco, sitio 15 ...	
2579—13	Maira, Fco. Antonio;	Serrano, sitio 2 ...	
2587—10	Mercelles Ríos, Oscar;	Bravo Luco, sitio 3	
2587—11	Mercelles, Primo;	Bravo Luco, sitio 4 ...	
2587—12	Mercelles Ríos, Gabriela;	Bravo Luco, sitio 5	
2588— 6	Venegas Vásquez, Juan;	San Antonio, sitio 7	
2591— 7	Ureta Stulzen, Gustavo;	San Antonio 1484	
2592— 7	Espejo Abad, Eduardo;	San Antonio, sitio 7	
2593—11	Correa Yañez, Gustavo;	San Daniel, sitio 7	
2593—12	Díaz Santos, Ernesto;	San Daniel, sitio 1	
2593—13	Ganga Jeria, Raúl;	San Daniel 9546 ...	
2595—18	Zamudio, Manuel;	Av. La Estrella s/n ...	
2595—39	Kenricksen, Carlos;	Cam. Lo Prado ...	
2595—42	Alfaro, Cosme;	Cam. Lo Pardo ...	
2595—44	Alvarado, Efraín;	Cam. Lo Prado ...	
2597— 2	Guzmán Riesco, José;	Cam. Lo Prado; ...	
2601— 1	Huneeus G. H.; Eugenio;	Cam. Lo Prado	
2601— 2	Jara Torres, Mamerto;	Cam. Lo Prado ...	
2603— 1	Poblete Peña, Neptalí;	Vicuña Rozas 6187	
2606— 1	Aguila Pinto, Alejandro;	Membrillar s/n ...	
2606— 3	Mellado Rubilar, Waldo;	Comte. Urriola 1349	
2606— 7	Peña Durán, Amador;	Comte. Urriola 1365	
2622—12	Reyes A., Aurelio;	Gral. S. Parra 1362 ...	
2625—15	Aceitón Salazar, Tránsito;	Comdte. Necochea 1216 ...	
2626—24	Bessolo González, Fco.;	J. Rosas 6314 ...	
2626—26	González Sáez, Luis;	J. Rosas 6329 ...	
2640—21	Suárez Grimberg, Margarita;	M. de Montepío 6388 ...	
2649— 4	Suárez Grimberg, Margarita;	V. Rozas, sitio 255 ...	
2649— 9	Suárez Grimberg, Margarita;	V. Rozas, sitio 260 ...	
2656—11	Sanhueza Riquelme, Darío;	Las Lomas 1352 ...	
2659— 5	Muñoz Aliaga, Juan;	Araucanía 1322 ...	
2661— 2	Valencia Novoa, Humberto;	Araucanía 1376	
2665— 1	Acevedo González, Luis;	L. Pinos s/n ...	
2681— 1	Avello Arellano, Edo.;	Río Kaker s/n ...	
2681— 1	Avello Arellano, Edo.;	Río Baker s/n. ...	
2696— 1	Avello A., Edo.;	Río Baker s/n. ...	
2700—11	Caija Jorquera, María;	Chanco 1450 ...	
2700—13	Caballero García, René;	Chanco 1450 ...	
2715—15	Avello Orellana, Edo.;	Cdte. Chacón s/n. ...	
2715—25	Peña Figueroa, Luis;	Lo López, sitio 36 ...	
2716—13	Acevedo de Valenzuela, Fel.;	O'Higgins 1653	
2716—18	Ayala Ayala José;	Lo López 1622 ...	
2719— 1	Segovia Valdés, Alfredo;	Cauquenes 6401 ...	
2723— 2	Herrera Quintanilla;	Cauquenes 6515 ...	
2745— 2	Medina vda. Fortín, Agripina;	Camino Lo Cam ...	
2745— 4	Cabrera Aguilera, Julio;	Camino Lo Cam ...	
2797—12	Urízar, Manuel;	Cauquenes s/n. ...	
2805—15	Castro Farías Eduardo;	Soberanía s/n. ...	
2311—22	Puig Casanas, Roberto;	Araucanía s/n. ...	
2813—12	Castro Farías, Edo.;	Núñez de Bal. 1879 ...	
2819— 9	Puig Casanas, Narcizos;	S. Gutiérrez 6091 ...	
2819—15	Puig Casanas, Narcizos;	Araucanía 6060 ...	
2821—18	Castro Farías, Edo.;	L. Vicentini s/n. ...	
2825—17	Castro Farías Edo.;	Fenner s/n. ...	
2829— 4	Castro Farías Edo.;	Cerro Navia 1829 ...	
2829—33	Castro Farías, Edo.;	Fenner s/n. ...	
2833— 1	Conte Prado, Ricardo;	Lo López s/n. ...	
2833— 2	Castro Farías, Edo.;	Lo Amor s/n. ...	
2833— 5	Castro Farías Edo.;	Cerro Navia s/n. ...	
2833— 6	Castro Farías Edo.;	Cerro Navia s/n. ...	
2833— 3	Castro Farías Edo.;	Cerro Navia s/n. ...	
2842—35	Castro Farías, Eduardo;	Palantaro, sitio 529	
2842—50	Castro Farías, Eduardo;	O'Higgins 1861 ...	
2843— 2	Castro Farías Eduardo;	Manantiales 6313 ...	
2843—22	Castro Farías, Eduardo;	S. Gutiérrez s/n. ...	
2854—13	Castro Farías Eduardo;	S. Gutiérrez 6416 ...	
2865—23	Castro Farías, Eduardo;	Manantiales s/n. ...	
2867— 3	Castro Farías Eduardo;	S. Gutiérrez 6517 ...	
2867— 4	Castro Farías Eduardo;	S. Gutiérrez 6529 ...	
2875—13	Valencia Osorio, Román;	J. H. Salas 1824 ...	
2875—20	Castro Farías, Edo.;	Pasteur s/n. ...	
2876— 3	Castro Farías, Edo.;	Manantiales s/n. ...	
2877— 9	Castro Farías, Edo.;	S. Gutiérrez s/n. ...	
2877—19	Castro Farías, Edo.;	Araucanía 6666 ...	
2878— 3	Castro Farías, Edo.;	Campo Marte s/n. ...	
2884—12	Soto, Erasmo;	Pdte. Prieto 1779 ...	
2884—18	Soto, Erasmo;	H. Domeyko 1784 ...	
2885— 4	Avello A. Eduardo;	Pichilemu s/n. ...	
2886— 1	Castro Farías, Edo.;	Manantiales s/n. ...	
2889— 6	Peña Alarcón, Manuel;	Pdte. Prieto 1754 ...	
2892—16	Castro Farías, Edo.;	Lo Amor ...	
2895—14	Terraza Peña Rosa;	La Capilla ...	
2895—16	Terraza Peña, Leonidas;	La Estrella ...	
2897— 4	Zegers Arzón Raquel;	Camino Huelén ...	
2904— 1	Icmis Atanasio;	Parcela Lote s/n. ...	
2904—11	Rojas Lemm, Alfredo;	Cam. La Cabrera, Pc. 69 ...	

Bases del Remate: Mínimo: dos tercios del avalúo. Pago al contado. Para tomar parte en el Remate se requiere Boleta Bancaria a la orden del 2º Juzgado por el 10% del mínimo. Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, en la Tesorería de Las Barrancas, y en la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, Of. 235, de 9 a 12 horas.

EL SECRETARIO

...río más simpático! Está haciendo las delicias del público que va al Windsor. Una comedia de corte alegre, desarrollada en ambiente de lujo:

"...CA, BONITA... Y CASADERA"



...dra Dee, la favorita del público en "RICA, BONITA... Y CASADERA", la comedia en tecnicolor que se proyecta en estreno en el Windsor. Secundan a Sandra, los galanes Robert Goulet y Andy Williams. ...úa con su desenvoltura habitual, Maurice Chevalier. Universal proyecta este film como uno de sus atractivos en su Concurso de Venta "COPA DE ORO"

...EVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 HOY DOS FUNCIONES



...ACIOSOS CLOWNS, tonies y payasos excéntricos, regocijan a los niños de Santiago, hoy en las dos fiestas diarias del Gran Circo, bajo Carpa Moderna en Alameda 1461.

...discutiblemente, bajo carpa ...cobra toda su grandeza, ...vidad, brillo y colorido el Circo Nº 1 de Chile, "...Aguilas Humanas" 1965 ...antes de viajar al extranjero ...nos brinda última temporada en el céntrico terreno ...ameda 1461, reafirmando ...rédito, prestigio y popularidad, pues reúne a público ...de los sectores de la ca...

...nuevas atracciones ar... ...s españolas, "Los Cua... ...ntillanas", María Isabel, Juan Carlos y Luis, ...n señorío, elegancia y ...a al redondel con sus ...sonantes equilibrios en ...as aéreas y en escaleras giratorias. ...almente marcan tensión ...onal, "Los Cuatro Gó... ...Sánchez", grupo de juve... ...trapecistas voladores me... ...os que en los trapecios ...les brindan el clásico ...táculo de mayor emoción ...el Circo; los acróbatas ...tas "Los Cuatro Vare... ...con Paquita, la hermosa ...leña y el Indio Sioux Arrow-Pluma Roja, son ...actos de atracción que ...dan al hombre y al niño. Domador inglés Capitán ...an Scott con los nueve ...s africanos y el entrenador alemán Franz Schumann ...sus graciosos elefantes ...cales-equilibristas "Dum... ...y Jumbo", acrecientan la ...idad y colorido del magnífico programa, que, además, destaca a Miss Sandra Hope con su fantástico conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad y a los Smith Bros, malabaristas cómicos estadounidenses.

H o y jueves 18 ofrecen dos funciones para chicos y g r a n d e s: vermut a las 6,40 y n o c h e 9,40 con las notas cómicas de los payasos de la Nueva Ola "Los Beatles" de Zapallar y los regocijantes y aplaudidos tonies Chicharrita, Chamaco, Peneca, Cumparsita y Matita.

Todos los niños tienen admisión con medios boletos a mitad de precios en la Carpa Moderna Alameda 1461, que por sus nuevos magníficos asientos, lujosa presentación multicolor y correcta atención social, merece franco auspicio de las familias santiaguinas.

Hoy jueves 18 y mañana viernes 19 harán dos funciones diarias: vermut a las 6,40 y noche 9,40.

El próximo sábado 20, tres funciones: matinée infantil a las 3, vermut 6,40 y noche 9,40. Igualmente el domingo 21 tres funciones circenses en Alameda 1461.

Se anuncian las próximas actuaciones del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1965 en Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó y demás ciudades norteñas hasta Arica, prosiguiendo a Lima-Perú.

SILVIA PIÑEIRO DA EJEMPLO DE TRABAJO EN SU TEATRO "AL OTRO LADO DE LA ALAMEDA"

Asistir a un ensayo nocturno de la compañía teatral que mantiene con tanto valor, abnegación, entusiasmo y optimismo Silvia Piñeiro en su moderna sala de la calle Tarapacá "al otro lado de la Alameda", es volver a experimentar todo el encanto y significado que el teatro tradicional, el verdadero y auténtico teatro, ejerce y ha ejercido siempre sobre el espectador anónimo y cotidiano.

Silvia Piñeiro es una mujer de la cual se ha hablado mucho y sobre la cual se ha escrito otro tanto, pero su encantadora, su fuerte y seria personalidad artística, su auténtico profesionalismo, sus claras ideas sobre lo que debe o no debe hacerse en el teatro, su valor, y su "esprit" como también su abnegación, dan tema para mucho tiempo todavía.

No es ya una actriz chilena más, que ha desafinado vientos y mareas, y ha hecho algo y mucho por el teatro nacional; Silvia Piñeiro es una institución nacional, que no puede divorciarse de las crónicas de la historia del teatro de este país. Es una institución que merece que el público se saque el sombrero varias veces y con profundo respeto.

En un momento de descanso, muy corto por cierto, porque conversar con Silvia Piñeiro es lo más agradable del mundo, ella encuentra tiempo y una sonrisa amistosa y cordial para "LA NACION". Se acomoda en una butaca y parece olvidar por un instante el agotamiento de una larga jornada. Conversa con animación.

El día 11 es aparentemente una fecha decisiva en la vida teatral de nuestra entrevistada. El 11 de diciembre, en 1961, se presentó por primera vez en su pequeño elenco y en forma independiente en la Sala Mozart. Se había alejado, junto con Charles Beecher, quien desde entonces ha continuado en forma ininterrumpida a su lado, de las filas del Teatro de Ensayo de la UC., al cual había pertenecido largos años. Duras batallas y un permanente deambular de sala en sala, sorteando todos los obstáculos, terminaron finalmente un 11 de octubre de 1963 en su propio teatro de la calle Tarapacá, sala a la que dio su nombre y su prestigio.

El día de Silvia Piñeiro comienza a las 7,30 horas y termina, en realidad, muy poco antes de esa hora. Mejor no preguntar cuándo duerme, pero no será mucho. En su teatro hace de todo: "compro tachuelas, y la pintura, atiendo el fono, ensayo, y cuando faltan los mozos, también me toca barrer y limpiar. A la casa llego solamente para dormir un rato y para bañarme. Pero tengo una escobilla de dientes en el teatro, por si acaso...". Todo ésto lo hace y muchas otras cosas que tienen que ver con la vida real, teatral y radial.

Silvia Piñeiro, con su expresivo rostro ahora totalmente relajado, habla de su teatro y de otros en el mundo, habla del presente y del pasado. "He tratado de descentralizar un poco el teatro santiaguino, llevándolo a "ese lado de la Alameda". Los chilenos somos cómodos, en realidad. Nos gusta tener la iglesia y el teatro y el almacén al lado de la casa y que nos sirvan el desayuno en la cama", nos dice sonriendo con picardía.

A la gente le cuesta aceptar que en el barrio San Diego también se puede hacer buen teatro. Usted que conoce Inglaterra, sabe que los templos sagrados del arte teatral y musical, están precisamente en los barrios más comerciales, más grises y más alejados del mundo y ambiente elegante. Están escondidos entre calles impersonales, entre mercados y negocios, viejos y antiquísimos, pero que tienen elocuentes historias que contar. A esos teatros concurren, sin embargo, los más grandes y célebres artistas del mundo. Recuerdo como si fuera hoy, cuando manejando mi pequeño auto, busqué con el mapa, el famoso Teatro Old Vic. Para mí, esto fue un peregrinaje hacia un lugar santo. Lo encontré, y ví colgando de la galería, "Noche de Reyes", y "Romeo y Julieta".

"Ahora", nos dice Silvia Piñeiro, "en el Old Vic existen entre un repertorio de obras de Shakespeare e Ibsen, obras de autores contemporáneos consagrados, como un contrapunto a la actual tendencia del teatro absurdo y para demostrar que el público todavía gusta de la verdadera tradición y entretención sana del teatro. "La Encantadora Familia Bliss", de Noel Coward, se presenta actualmente en el Old Vic, y nosotros aquí la hemos elegido también para estrenarla, a principios del mes de abril, o tal vez antes."

Silvia Piñeiro tiene en su elenco nada menos que una figura principal del teatro chileno: a Emilio Gaete. También está allí, dirigiendo la obra, el reposado director argentino Rodolfo Tosto. Fernando Colina está a cargo de la escenografía y de los trajes, y el resto del elenco, que Silvia renueva periódicamente, se compone de María Elena Duvauchelle, Anita Klesky, Yoya Martínez, Carlos Quevedo, Eliana Vidal y Alberto Rodríguez. Este último actor, es según la cariñosa expresión de Silvia, "una especie de "Comodín Mentholatum" en la compañía. Alberto Rodríguez, es ahora director administrativo y artístico, actor, en fin, hombre múltiple. En cuanto a Pepe Guixé y Mónica Araya, se refiere, Silva nos dice: "nos abandonaron en busca de un mejor horizonte... No se interesaron por los papeles en esa nueva obra. El caso de Charles Beecher, quien tampoco se encuentra allí, es diferente. El está solamente con permiso, y se reintegrará más adelante."

El Teatro Silvia Piñeiro tiene aún lugar para otros actores, en la presente temporada. No cabe duda alguna, que poseedores del auténtico sentido artístico, encontrarán en esta sala el espíritu progresista combinado con el calor humano, unidad y amistad, e idealismo, tan escaso en esta década en que vivimos.

CLAIRE ROBILANT



Silvia Piñeiro demuestra su cordial efusividad al primer actor Emilio Gaete. Al fondo, el escenógrafo Fernando Colina.

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA ABRE SUS INSCRIPCIONES

Desde hoy, en su nuevo local de San Ignacio 115, abre sus inscripciones al Coro de la Universidad Técnica del Estado, bajo la dirección de Mario Baeza. Estas inscripciones se han extendido este año en buen porcentaje a personas que no son alumnos de la Universidad, empleados, profesionales y, en particular, alumnos de los sextos años de Secundaria y Técnica.

Los antiguos integrantes del Coro Universitario de la UTE han iniciado ya sus ensayos, pues, en el próximo mes de mayo deben viajar a la ciudad de La Plata, Argentina, con el fin de satisfacer la invitación que recibieran del vecino país para efectuar una semana de conciertos. Este será el cuarto viaje fuera de Chile que efectúa el Coro Universitario en sus cortos años de vida, oportunidad en la que alcanzará también hasta la ciudad de Montevideo.

Para este año el Coro de la Universidad Técnica ha seleccionado un interesante programa musical que abarcará el estudio de numerosas obras contemporáneas, un selecto grupo de madrigalistas ingleses, el "Magnificat" de Scarlatti y la "Fantasía Coral", de Beethoven, aparte de su habitual programa de música latinoamericana, que tanto éxito le ha merecido. 86 conciertos y presentaciones efectuó este conjunto en el año recién pasado, lo que habla elocuentemente de su notable labor de difusión.

Las inscripciones para ingresar al Coro de la Universidad Técnica se reciben diariamente en su local de ensayos, de 18 a 21 horas.

NORMAN WISDOM ESTARA EN CHILE EL JUEVES PROXIMO

El popular cómico inglés Norman Wisdom llegará a Chile el jueves 25, por vía Panagra, procedente de Buenos Aires, donde asistió al Festival de Mar del Plata.

El viernes concurrirá a un almuerzo que le ofrece el Grange School y en la tarde a las 18.30 tendrá una Conferencia de Prensa y cóctel en el Hotel Carrera. En la noche, a las 22 horas, Ecran le ofrece una comida con diez lectores premiados en el Pollo Dorado, donde tendrá ocasión de alternar con cómicos chilenos como Manolo González, Firulete, Carlos Hello y Anita González que han sido especialmente invitados.

El sábado 27 visitará las oficinas de The Rank Organisation y en la tarde será entrevistado por el Canal 9 de T. V.

El domingo 28 regresará a Buenos Aires y de allí seguirá viaje a Londres.

La visita del popular bufo británico es esperada con gran interés por los múltiples admiradores de su talento.

FESTIVAL HARBALAY, DOMINGO 21 TEATRO CAUPOLICAN, MAGIA BLANCA Y ARTE NUEVAOLISTICO

Lleno de sugestiones y atractivos artísticos, este domingo 21 el Teatro Caupolicán en su cartelera de vermut y noche presentando gran programa mixto, Harbalay, el Caballero de la Magia Blanca, que domina todos los secretos y misterios del milenario arte de la prestidigitación e ilusionista (un cartel internacional francamente notable. Harbalay y además una segunda parte de arte colérico nuevaolístico, dirigido por Fernando Luco, de la audición "Este Disco es para Ud.", Radio Nacional.

Harbalay se despide del público santiaguino. Harbalay nos brindará dos últimos espectáculos el domingo 21 en el popular Teatro Caupolicán, dirigiéndose al extranjero en brazos de su prestigio, jerarquía y condiciones artísticas excepcionales.

Reunirá a chicos y grandes que admiran a Harbalay como un auténtico maestro - cátedra en magia. Por su parte, en lo que a arte colérico nuevaolístico se refiere, Fernando Luco presentará a "Los Diamantes del Sol", magnífico trío melódico internacional de Radio Minería, las lindas chicas cantantes twisteras Ana María Millán, Ena Loyola, Graciela Falcón y Patty Cortez, con los acompañamientos de "Los Clippers", conjunto musical nuevaolístico que gusta a pleno y las notas cómicas del gracioso fonomímico Marcos Cuadrado.



HARBALAY, el Caballero de la Magia, viajará a Argentina. En el "Caupolicán", domingo 21 gran festival despedida de Harbalay, con doble programa mixto de arte nuevaolístico.

20th Century Fox anuncia importantes estrenos en Chile

Una lluvia de estrenos, algunos de considerable interés, anuncia la 20th. Century Fox para la temporada cinematográfica del presente año. Actualmente tiene en distribución 35 películas filmadas en los últimos meses, ninguna de las cuales se ha exhibido todavía en Chile.

El señor Bernard Flatow, Director de Relaciones Públicas de la 20th. Century Fox para América Latina, puso en conocimiento de la prensa especializada las características de los más importantes de estos estrenos. El primero será "La novicia rebelde", película basada en la historia de la baronesa Von Trapp, que, bajo la dirección de Robert Wise (Amor sin Barreras), ha llevado a la consagración a la joven estrella Julie Andrews. Esta actriz y cantante comenzó su carrera cinematográfica en 1964 filmando dos películas de relativo éxito, luego de haberse consagrado en las tablas de Broadway y Londres en el papel protagónico de "Mi querida dama". Su actuación en "La novicia rebelde" la ha convertido en la figura más celebrada de la nueva época de películas musicales a que se ha abocado Hollywood recientemente.

Otras dos películas de importancia son "Esos hombres intrépidos en sus máquinas voladoras", largo título que corresponde a la historia del primer vuelo sobre el Canal de la Mancha, para lo cual hubo de construirse 11 aviones como los que se usaban a principios de siglo, y "Agonía y Extasis", obra basada en la vida de Miguel Angel, interpretada por Charlton Heston en el papel titular. Para esta película, la de mayor costo del año, se construyó una réplica de la Capilla Sixtina.

Las tres obras anteriores pertenecen al tipo de superproducciones. En un plan menos ambicioso figuran también para ser estrenadas el presente año, "Rifles de Watasi", con Richard Attemborough, que obtuvo un premio especial por su actuación en esta obra; "Un amor de otro mundo", comedia con Debbie Reynolds y Pat Boone, actor este último de quien se espera que viaje a Chile en la primavera próxima haciendo una jira de promoción a un álbum de discos. Olivia de Havilland y Bette Davis se juntan en "Cálmate, Dulce Carlota", una película que incide en los temas del horror y lo macabro. "Sorba, el Griego", dirigida por Michael Kakoianis, con Anthony Quinn y Allan Bates, parece ser la producción de mayor nivel artístico que entregará la Fox en la presente temporada. Junto a ella se destaca también "La derrota gloriosa" hecha en Francia con Jean Paul Belmondo y Catherine Spaak.

Actualmente, Robert Wise está filmando "Granitos de Arena", que transcurre en la China durante los conflictos que se produjeron en la tercera década del siglo.

El plan de presentaciones de la 20th. Century Fox vendría a levantar una temporada cinematográfica excesivamente pobre en estrenos que está privando al gran público de una de las pocas distracciones de costo módico de que puede disponer.

RIGEL.



La Twentieth Century-Fox Chile Inc, dio una conferencia de prensa en el salón inglés del Hotel Carrera, a cargo del señor Bernard J. Flatow, Director de Relaciones Públicas para América Latina de dicha compañía, con el fin de dar a conocer su programación en Chile para el presente año. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Julio Ibáñez Paredes, relacionador público de la 20 th. Century-Fox en Chile; Dino Troni, gerente; Bernard Flatow, quien ofreció un amplio panorama de las actividades de su compañía; y Carl Muns, alto ejecutivo de la 20 th. Century Fox, durante el curso de la conferencia.

CARNAVAL EN EL HIELO EN VIÑA DEL MAR: EL 24 EN OSORNO

Con amplio sentido de justicia, el gran público viñamarino y porteño ha prodigado amplio auspicio al magnífico y meritorio espectáculo internacional de patinaje artístico en el hielo "CARNAVAL EN EL HIELO", del director norteamericano Jack Kelly.

Los espectáculos del "Carnaval en el Hielo" en el amplio escenario abierto de la Quinta Vergara, superando las imprevistas dificultades técnicas originadas por cambios climáticos, merecen aplausos del público de Valparaíso y Aconcagua por su lujosa presentación escénica, ritmos musicales y gran acción gimnástica y simpatía de sus "escuadras" de boys y girls ice-skating.

De Viña del Mar viajarán directamente a Osorno. En el Gimnasio Español de Osorno se instalarán los equipos de refrigeración y el "Carnaval en el Hielo" obtendrá gran éxito, pues suscitará curiosidad e interés de todas las familias del sur austral, donde por primera vez se presentará tan vistoso y modernísimo espectáculo.

En Osorno debutarán el miércoles 24, actuando el jueves 25, viernes 26, sábado 27 y domingo 28, inclusive en Osorno, con funciones especiales para los niños, mayores y menores, como difusión de este nuevo Octavo Arte del patinaje artístico en el hielo.

También actuarán en los gimnasios cerrados de Puerto Montt, Puerto Varas, Valdivia, Temuco y Concepción, regresando a Mendoza, Argentina.

LA NACION

JUEVES 18 DE MARZO DE 196[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

En 4 veranos se hizo el inventario de los bosques artificiales de Chile

Doce ingenieros y técnicos del Instituto Forestal completan esta tarea en las provincias del sur.— En cuatro años, este organismo, creado mediante un convenio entre la FAO, la CORFO y el Ministerio de Agricultura, crea los fundamentos de una moderna industria nacional

Una docena de ingenieros y estudiantes de la Escuela de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile están contando los árboles de las plantaciones de pinos insigne, hechas en las provincias de la zona centro-sur del país.

Se estima que unas 280 mil hectáreas constituyen las plantaciones de pino, mientras que los bosques nativos se aproximan a los 20 millones.

La misión es cumplida por el Instituto Forestal, un organismo creado hace cuatro años, mediante un convenio suscrito entre la Organización para la Alimentación y la Agricultura, (FAO), de las Naciones Unidas, la Corporación de Fomento de la Producción y el Ministerio de Agricultura.

La riqueza maderera de Chile ha merecido especial atención de la FAO, entidad que desde hace más de diez años está preocupada por hacer que su explotación se desarrolle de acuerdo con normas que defiendan este patrimonio nacional.

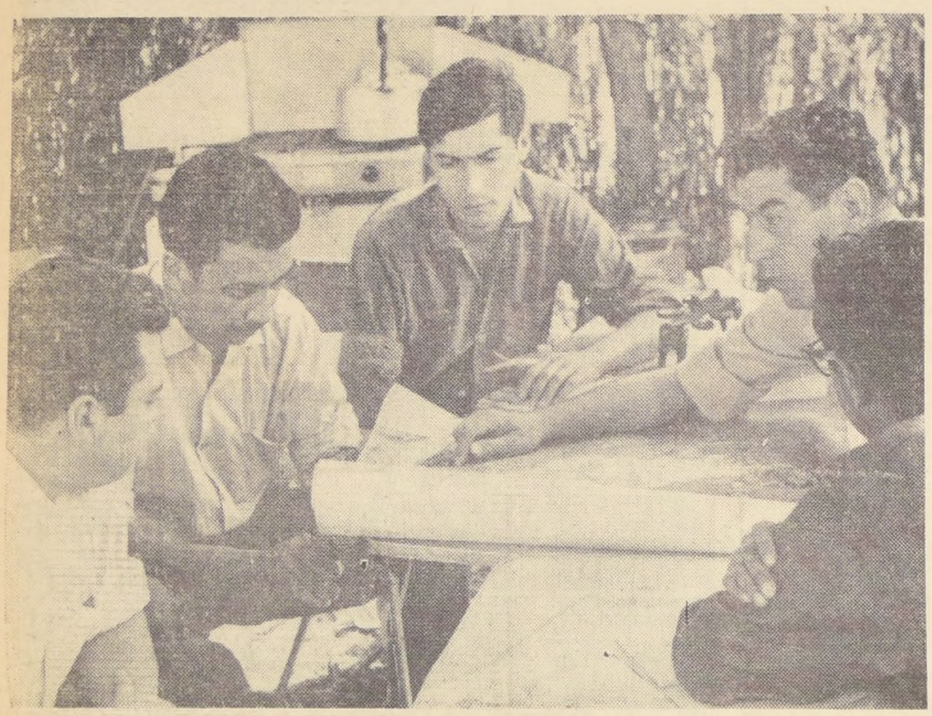
COMO SE CUENTAN LOS ARBOLES

Las brigadas del Instituto Forestal que integran el grupo a cargo del Inventario, son dirigidas por el ingeniero Jorge Ortega, y la labor en el terreno está a cargo del ingeniero Hugo Cárcamo. Hace pocas horas fue levantado el "campamento Delicias", situado en el fundo de este nombre cerca de Quirihue.

Las brigadas tienen en su poder cartas aerofotogramétricas tomadas por la Organización de Estados Americanos, OEA, y la Fuerza Aérea de Chile. En esta forma, es posible reconocer los bosques que enriquecen el territorio chileno. Para realizar el recuento que exige el inventario, las brigadas comprueban en los bosques mismos los datos aportados por la carta.

El ingeniero Fernando Cox explicó en el terreno:

—"Este sector en que estamos, dijo —y mostró un punto marcado en la carta— es éste. Técnicamente lo llamamos "duda" y tomamos una extensión no superior a un vigésimo de hectárea, contamos los árboles, medimos su altura, calculamos su edad, su volumen y todo cuanto es de importancia para establecer si el "manejo" del bosque se ha cumplido bien o se están cometiendo errores".



El ingeniero Hugo Cárcamo explica detalles del plan de trabajo que cumplen las brigadas a su cargo, mientras se realiza el inventario de las plantaciones de pino en las provincias del centro y sur del país. En el campamento "Delicias", cerca de Quirihue, se completó la penúltima etapa de esta labor, la que culmina en esta última quincena de marzo, en la provincia de Linares. La segunda persona, de izquierda a derecha, es el ingeniero Jorge Ortega, jefe del Inventario realizado por el Instituto Forestal en los cuatro últimos veranos. (Foto de Guillermo Pavez.)

CUATRO AÑOS DE TRABAJO

Este inventario de las plantaciones de pinos comenzó hace cuatro años, y puede ser terminado en 1965 antes del invierno. La acuciosidad con que se cumple el trabajo surge más que nada del entusiasmo de los integrantes de las brigadas, todos ellos muy jóvenes, pero con acendrado amor al bosque.

El ingeniero Hugo Cárcamo, a manera de conversación durante un desayuno a muy temprana hora, antes de salir a terreno, relató sus experiencias como organizador y jefe de la Brigada Forestal que en Concepción tiene a su cargo combatir y fundamentalmente prevenir, los incendios de bosques.

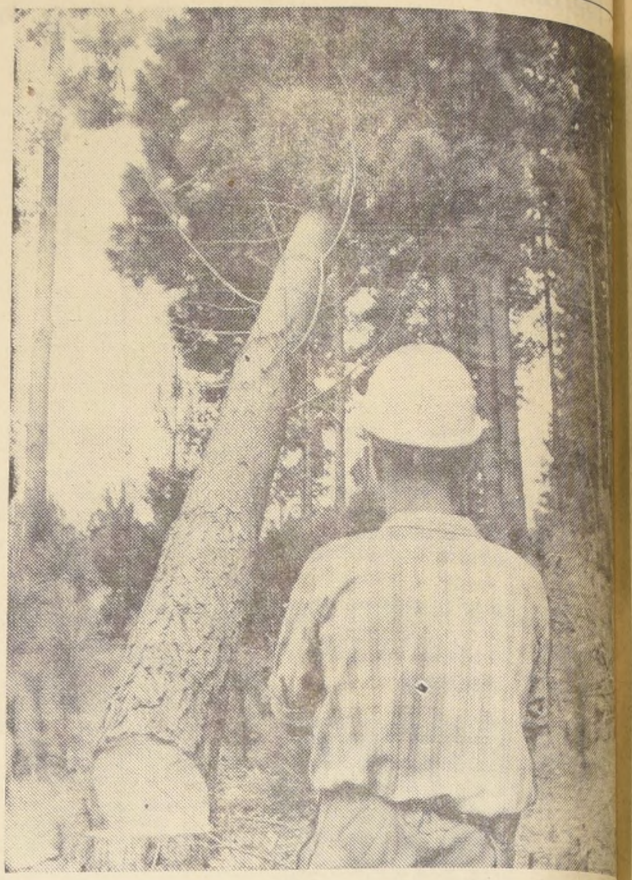
La tarea se dificultad por la falta de medios, por las distancias y por la escasa colaboración de la comunidad. No obstante, dijo, que se han logrado progresos que pueden ser mayores si se mantiene una campaña de difusión de las precauciones elementales que deben tenerse para proteger la riqueza forestal.

EN EL CAMPAMENTO "DELICIAS"

Los ingenieros y técnicos forestales trabajaron durante todo el verano en las provincias de Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Arauco, Malleco y Cautín, con un campamento de modernas carpas aportadas por la FAO, junto con vehículos adecuados y el equipo necesario para vivir en las mejores condiciones que es posible cuando se está lejos de los centros poblados.

Hay un ambiente de compañerismo que se expresa hasta en las más rutinarias actividades. La jornada es una sola: levantarse a las 6 horas, desayunar en abundancia, para salir antes de las 7 horas, rumbo al bosque, desde donde se regresa antes del oscurecer.

La comida se hace bajo un toldo protegido con quinchas, y antes de dormir, una fogata reúne a los "contadores de árboles" que escuchan alegres o sentimentales canciones, dependiendo del estado de ánimo del egresado de la Escuela de Ingeniería Forestal, Jorge Salgado. Hay noches en que la cadencia quejumbrosa de una zamba lleva las mentes hacia los hogares distantes, y otras en que la picardía estudiantil, todavía notoriamente a flor de piel en Jorge Salgado hace estallar carcajadas en torno al fuego.



EN 55 SEGUNDOS, este pino insigne fue derribado con una motosierra, durante [...] de las clases en el terreno mismo, que dictan los ingenieros K. C. Carlson, exp[...] sueco contratado por la FAO, y Eduardo Muñoz, del Instituto Forestal. El grab[...] muestra los instantes en que el pino, de 20 años, se desploma, cumpliéndos[...] primera etapa de la explotación de nuestra riqueza maderera. (Foto de Guillermo Pa[...]

ESCUELA DE TECNICOS MADEREROS

El progreso técnico ha hecho que el Instituto Forestal se preocupe además por entregar a la industria maderera nacional, personal especializado en la elaboración. Por esta razón se ha creado en la Escuela Industrial de Concepción, mediante un convenio con la Universidad Técnica del Esteado, una especialidad de Técnicos Maderero. A fines de abril próximo, los alumnos, 70 divididos en tres cursos, contarán con un moderno edificio, todo de madera, con un aserradero completo, más una sala y elementos para mantenimiento y reparación de la maquinaria empleada en esta actividad.

El edificio tiene arcos estructurales hechos con el sistema llamado de "madera laminada", que se está usando con éxito y seguridad en este tipo de construcciones, y que abre nuevas perspectivas a la riqueza forestal de Chile.

CURSO PARA LEÑADORES SIGLO XX

El ingeniero forestal K. C. Carlson, experto sueco enviado por la FAO a Chile, está dictando en Concepción una serie de cursos para operadores de motosierras, que, como expresión acorde con la época, ha venido a reemplazar a los leñadores.

Una motosierra tiene un precio cercano a los 1.500 escudos, y reduce la tarea de derribar un pino, s[...] y su trazado casi a u[...] parte del tiempo qu[...] antes, junto con es[...] fuerzo físico mucho [...]

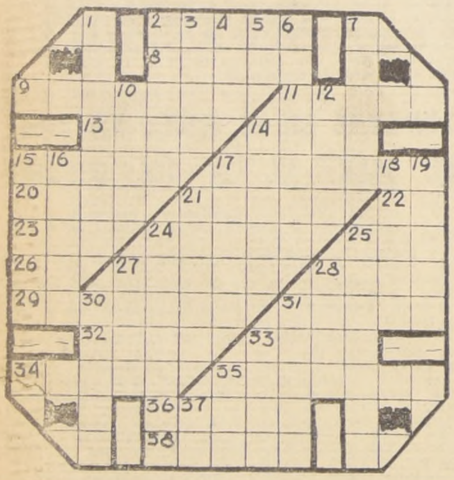
Junto con el inge[...] co, está su coleg[...] Eduardo Muñoz, quie[...] a cargo de estos cu[...] han despertado gra[...] de parte de las em[...] que sólo en este [...] completaron once, [...] matrícula de 121 ope[...]

MAYORIA DE [...]

El Instituto Forestal [...] rá en breve cuatro a[...] mismo tiempo, se ha[...] plido el período en [...] FAO presta su asiste[...] nica y financiera. De[...] momento, el Instituto [...] seguir su labor como [...] mo nacional autónomo [...] dirección del ingeni[...] nuel Muñoz Alaba.

En su local de calle [...] do N.o 11 (por Vicuña [...] na, entre Marcoleta y [...] gua), el Instituto Fore[...] ple una labor de dec[...] portancia para la eco[...] cional, así como el d[...] y adecuada explota[...] nuestra riqueza made[...]

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

2.—Pararse las aves.
8.—Evita un peligro.
9.—Hacer ondulaciones.
11.—Fenómeno físico que eleva la temperatura.
13.—Los que se empiezan a contar después del primero.
14.—Arrojo por los poros humor ácueo.
15.—Rostros, faces.
17.—Ave rapaz diurna de las regiones templadas, p.
20.—Frutos de la vid.
21.—Roban con engaños.
22.—El sol entre los egipcios.
23.—Duplicado, repetido.
24.—Venez: dar la lata. Palpitar.
25.—Apócope de valle.
26.—¡Trasladaos!
27.—C. del Brasil, cap. del Río Grande do Norte.
28.—Bardo, poeta.
29.—Lasitud, fatiga.
31.—Entre los romanos, almas de los muertos, consideradas como divinidad.
32.—Representación de una cosa en la mente.
33.—C. y puerto de Colombia.
34.—Bulto que se desarrolla en cualquier parte del animal.
35.—Lugar solitario.
36.—Relativo a las ovejas. Masc.
38.—Aridos, carentes de humedad.

VERTICALES:

1.—Caminarás, viajarás.
2.—Cabellos.
3.—Ondulaciones en el agua del río.
4.—Punto cardinal.
5.—Prep. latina que significa: a-junto-hacia, etcétera.
6.—Retroceder.
7.—Apellido del inmortal Cristóbal, el gran navegante.
10.—Partes córneas que cubren las puntas de los dedos.
12.—El primer hombre.
14.—Semejante, parecido.
15.—Guarida, madriguera de las fieras.
16.—Ansiosa, codiciosa.
17.—Dos partes iguales de un entero.
18.—Demente.
19.—Materia prima de la sosa, el cloro, etc.
21.—Imprime en el cuerpo dibujos indelebles.
24.—Dícese del que habla y aburre demasiado, pl.
25.—Fragilidad, nada. Deseo de ostentar.
27.—Fig.: guarida, madriguera.
28.—Documento por el cual reconoce uno una deuda u obligación.
30.—Nombre de varón (el de Bolívar, por ejemplo).
31.—Contrarios al bien.
33.—Figura geométrica.
35.—Voz latina que significa: así-conforme al original.
37.—Nombre de una consonante.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER

CUITA ATAJA
ARO A LAS
MAL ATLAS ABE
ILI DRAMA MAS
NETO ERA AULA
OSADAS RENDIR
II SI
PARANA SOMERO
ATAR EMU ODER
SAL ATOMO ESA
MIL CALAS MAN
ARO E ALE
RESTO MASAS

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ESTA SOLICITANDO DEL SUPREMO GOBIERNO QUE, EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS, LE OTORGUE CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER, OPERAR Y EXPLOTAR UNA SUBESTACION TRANSFORMADORA DE ENERGIA ELECTRICA DE 4 MVA, 66/13,8 KV. EN HUEQUEN, PROVINCIA DE MALLECO.

EL OBJETO DE ESTA SUBESTACION ES SUMINISTRAR ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD DE ANGOL Y A LOS PUEBLOS DE PUREN, LOS SAUCES, RENAICO Y NEGRETE.

La Subestación, con una capacidad de 2 MVA, fue construida junto con la línea de 66 KV Los Angeles-Angol, cuya concesión se otorgó por decreto de Interior N.o 3029 de 25 de julio de 1951. Ocupa aproximadamente 18.000 metros cuadrados de terreno, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., ubicada en Huequén, a unos 4 Kms. al suroriente de la ciudad de Angol. Debido al aumento de los consumos, es necesario aumentar su capacidad a 4 MVA.

SE HACE LA PRESENTE PUBLICACION EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORROS DEL PERSONAL DE COOPEMPART

SEÑOR COOPERADO:
Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Ahorros del Personal de la Cooperativa de Empleados Particulares Ltda. y en conformidad con lo dispuesto en el Art. 28 del Estatuto, convócase a Junta General Ordinaria de Cooperados, para el día viernes 26 de marzo de 1965, a las 21 horas, a fin de tratar la siguiente tabla:

1º) **Memoria y Balance del Ejercicio 1962-1963;**
2º) **Memoria y Balance del Ejercicio 1963-1964;**
3º) **Distribución excedentes;**
4º) **Reglamento de préstamos, y**
5º) **Elecciones a que haya lugar.**

Esta Junta se realizará en calle Santo Domingo Nº 1285, 3er. piso. En caso de que esta Junta no se celebre el día indicado por falta de quórum, convócase en segunda citación, para el día sábado 27 de marzo, a las 16 horas, y en el mismo local. — **EL PRESIDENTE**

TARZAN — Por Edgar Rice Bur[...]



DICK TRACY — POR CHESTER GOUL[...]



JUAN MARINO — POR SAM LEF[...]



